

sambonet®



the best for your guest

Hotel & Restaurant

collection

2024

sambonet[®]

Hotel & Restaurant
collection

2024

brand

HISTORY	4
GREEN & SUSTAINABILITY	8
FACTORY	10
CERTIFIED QUALITY	12
OUR AWARDS	14
PRODUCT MATERIALS	16
FINISHES	18

cutlery 21

TECHNICAL SPECIFICATIONS	22
---------------------------------	-----------

CUTLERY EXTENSION	24
--------------------------	-----------

JET SET	
Portofino	28
Cortina	30
Siena	32
Taormina	34
Venezia	36

Jungle	39
--------	----

SPECIAL FINISHES	
Diamond	43
PVD	47
Antique	53
Antique PVD	57
Vintage	61
Vintage PVD	65

18/10 STAINLESS STEEL & SILVERPLATED	
Twist	70, 80
Imagine	70, 80
H-Art	71, 81
Linea Q	71, 81
Hannah	71, 81
Gio Ponti	71, 81
Gio Ponti Conca	72, 82
Filet Toiras	72, 82
Ruban Croisé	73, 83
Perles	73, 83
Triennale	73, 83
Rome	73, 83
Contour	74, 84
Decò	74, 84
Queen Anne	75, 85
Baguette	75, 85
Symbol	75, 85
Linear	75, 85
Petit Baroque	76, 86
Flat	76, 86
Sintesi	77, 87
Dream	77, 87

LUXURY EPNS	
Saint Bonnet	90
Laurier	90
Baguette	91
Baroque	91
Filet Toiras	91

KIDS	
Gio Ponti Conca	94
Mix	95

SPECIAL	
Party	98
Meat Knives	101
Pizza Knives	102
Cheese Knives	102
Marco Polo	103

SERVING ITEMS	
Living	105

holloware 117

Infinity	118
Living	125
Sphera	126
Bamboo	138
Linea Q	143
Twist	154
Sky	155
Malia	158
Linear	159
Lucy	160
Elite	163
Avenue	193
Contour	194

TABLETOP

Gio Ponti	208
Madame	210
Penelope	214
Kyma	221
Kyma Florilegium	227

buffet 229

NEW Radici	230
Opera	242
PVD Selection	245
Asia 2000	248
ABS	256
Europa	263
Asia	264
Components	274

COMPLEMENTARY

New Living	284
Mirrors	290
Accessories	291

trolleys 297

Tokyo	298
New York	302
Versailles	305

residence 297

COOKWARE

Rock 'N' Rose	316
Kikka	318
1965 Vintage	319
Terra.Cotto	320
Table	322
Wine & Bar	325
Kitchen	328
Cleaning	331
Usage and Maintenance Instructions	332
Sales Conditions	331

key legend

This item is a novelty :

NEW

This item can be made
in special finishes or colours :

PVD M - Mirror PVD Colours

A - Antique stainless steel

D - Diamond stainless steel

A - Antique PVD Colours

D - Diamond PVD Colours

V - Vintage PVD Colours

Customisation is always subject to Company approval before order confirmation .

Our History

1/2

1856

THE ESTABLISHMENT

LA FONDAZIONE

On the table of the first Italians from the very beginning. Sambonet began serving the homes of the Piedmontese people when united Italy was being born. In 1856 Giuseppe Sambonet, the son of a nobleman from Vercelli -after graduating from Fine Arts- obtained his warrant as Master Goldsmith. Depositing his seal bearing the initials "GS" at the Turin mint, he established the company "Giuseppe Sambonet", which by the early 1900s, soon became the official supplier to many nobles, including the Duchess of Genoa and the Count of Turin.

Sulla tavola dei primi italiani fin dall'inizio. Sambonet ha iniziato a servire le case dei Piemontesi proprio negli anni in cui nasceva l'Italia unita. Era il 1856 quando Giuseppe Sambonet, figlio di un nobiluomo di Vercelli - dopo il diploma di Belle Arti - ottenne il brevetto di Maestro Orefice. Depositando presso la zecca di Torino il punzone con le iniziali "GS" costituì la ditta Giuseppe Sambonet che già dai primi del Novecento è stata fornitrice ufficiale di molti nobili, tra cui la Duchessa di Genova ed il Conte di Torino.

1938

-

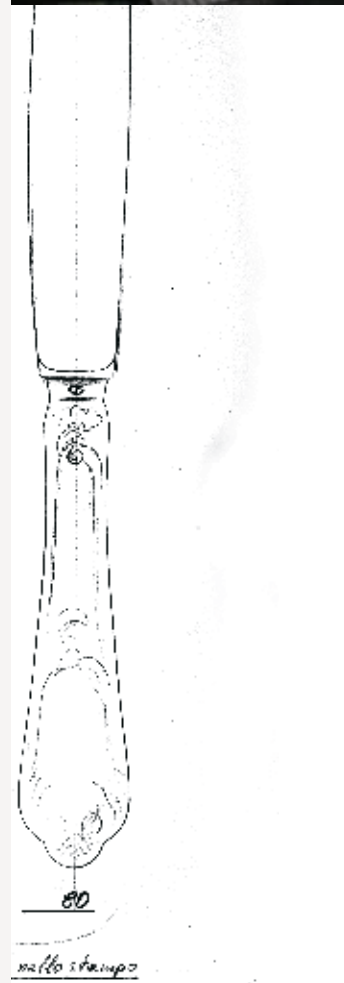
1945

INDUSTRIAL INNOVATION

L'EVOLUZIONE TECNOLOGICA

In every era, Sambonet has stood out for its progressive spirit in the production field by being the first in Italy to build a galvanic plant for silver-plating to complement its own production of massive silverware. In 1938, Sambonet already started developing sophisticated industrial technologies to produce stainless steel, making its way to the silver plating process. In 1947, it started producing stainless steel knives and blades using its own technology.

In ogni epoca Sambonet si è distinta per lo spirito evolutivo della propria produzione realizzando, per prima in Italia, un impianto galvanico per l'argentatura da affiancare alla propria produzione d'argenteria massiccia. Già dal 1938, infatti, ha iniziato a mettere a punto sofisticate tecnologie industriali di lavorazione dell'acciaio inossidabile, arrivando all'argentatura dello stesso. Nel 1947 ha inoltre intrapreso, con tecnologia propria, la produzione di coltelli e lame in acciaio inox.



eccellenza sul pezzo
20 x 1.0) solo filetti
e 1 filetto di 20.000

dei modelli
di cui si è
e Fr.
di punzone all.
to.
in punzone
sola
Inserire
Incisione
C.G.

1956**CONQUERING THE HOTELLERIE**
LA CONQUISTA DELL'HOTELLERIE

Sambonet conquered the international hotel market in 1956 when -first out of 53 competitors- it won the order for the Hilton Hotel in Cairo, with a holloware line that is still in its collection today. Since then, the company's has conquered other markets and has begun supplying world-class hotels and restaurants.

Sambonet ha conquistato il mercato internazionale alberghiero nel 1956 quando – prima su 53 concorrenti – si è aggiudicata la commessa per l'Hotel Hilton al Cairo, con una linea di prodotti ancora oggi in collezione. Da qui l'ascesa dell'azienda verso altri mercati e l'inizio della grande tradizione di forniture per hotel e ristoranti stellati di tutto il mondo.

1960**THE DESIGN AGE**
IL DESIGN ENTRA IN AZIENDA

Starting in the early 1960s, Sambonet began a series of collaborations with the greatest masters of Italian design, first and foremost with Roberto Sambonet. He created collections and products of primary importance for the brand, such as the "Pesciera," which can still be admired today at MoMA in New York. The brand's vocation for design is still affirmed today in the work of the company's in-house Style Center as well as in the recent contributions of Italian designers Serena Confalonieri and Gianni Cinti.

A partire dai primi anni '60 Sambonet ha avviato un percorso di collaborazioni con i più grandi maestri del design italiano, primo tra tutti con Roberto Sambonet. A lui il merito di aver dato vita a collezioni di primaria importanza per il marchio, come la "Pesciera", il "Center line" e i vassoi "Linea 50", ancora oggi in collezione al MoMA di New York. La vocazione al design del brand si afferma tutt'oggi nel lavoro del Centro Stile interno all'azienda nonché nei recenti contributi dei designer italiani Serena Confalonieri e Gianni Cinti.



Our History

2/2

2000
-
2002



THE NEW HEADQUARTER IL NUOVO QUARTIER GENERALE

In 1997 the brand was purchased by Paderno - a historic brand of cookware and kitchen tools for the professional catering sector - and in 1999 the new headquarters and production plant was inaugurated. An eco-friendly architecture harmoniously inserted into the countryside, designed by architect Enrico Frigerio.

Nel 1997 il brand è stato acquistato da Paderno – storico brand di pentole e strumenti cucina per il settore della ristorazione professionale – e nel 2002 viene inaugurata la nuova sede e stabilimento produttivo. Un'architettura ecocompatibile inserita armoniosamente nella natura, disegnata dall'architetto Enrico Frigerio.

2006



AWARD FOR EXCELLENCE PREMIO ECCELLENZA

Sambonet Paderno Industrie S.p.A. received the Award for Excellence for Innovation by Confindustria (the main organization representing Italian manufacturing and services companies) with reference to the framework for innovation of the EFQM-European Foundation for Quality Management.

Sambonet Paderno Industrie S.p.A. è stata insignita dell'Award for Excellence per l'innovazione, rilasciato da Confindustria in riferimento al framework per l'innovazione dell'EFQM-European Foundation for Quality Management.



2009

-

2015

ARCTURUS GROUP
IL GRUPPO ARCTURUS

In 2009, Sambonet Paderno Industrie acquired the prestigious German porcelain brand Rosenthal, followed by the Bavarian Arzberg in 2013 and the French Ercuis and Raynaud in 2015. Thanks to the entrepreneurship of brothers Pierluigi and Franco Coppo, the Arcturus group is now an international leader in the dining, kitchen, and home living business.

Nel 2009 Sambonet Paderno Industrie acquisisce il prestigioso brand di porcellane tedesco Rosenthal, cui segue la bavarese Arzberg nel 2013 e le francesi Ercuis e Raynaud nel 2015. Grazie all'imprenditorialità dei fratelli Pierluigi e Franco Coppo, il Gruppo Arcturus è oggi leader internazionale nel mondo tavola, cucina e home living.

Pierluigi, Alessandra, Giovanni and Franco Coppo



Green & Sustainability

SUSTAINABILITY, TRANSPARENCY AND AWARENESS ARE KEYWORDS OF OUR CORPORATE RESPONSIBILITY.

SOSTENIBILITÀ, TRASPARENZA E CONSAPEVOLEZZA SONO LE PAROLE CHIAVE DELLA NOSTRA POLITICA DI CORPORATE RESPONSIBILITY.

CLEAN ENERGY ENERGIA PULITA

In 2022 we activated the new zero-impact solar photovoltaic system, installed on the roof of our factory. More than 3,000 panels on 6,000 sqm. The plant can generate an average of 1,250 KW, equal to 30% of the company's annual needs. The plant cuts CO2 emissions into the environment consistently, the equivalent of 7,500 planted trees in 5 years. A small but significant contribution to our planet.

Nel 2022 abbiamo attivato il nuovo impianto fotovoltaico a energia solare a impatto zero, installato sulla copertura dello stabilimento. Oltre 3.000 pannelli su una superficie di 6.000 m2. L'impianto è in grado di generare mediamente 1.250 KW, ossia il 30% del fabbisogno energetico annuo dell'azienda. Lo stabilimento diminuisce così le emissioni di CO2 nell'ambiente in maniera considerevole: il corrispettivo di 7.500 alberi piantati nell'arco di soli 5 anni. Un piccolo ma significativo contributo per il nostro pianeta.



10 YEARS OF SUSTAINABILITY REPORT 10 ANNI DI BILANCIO DI SOSTENIBILITÀ

Since 2012 we have published the Sustainability Report every year, a report on our performance through numbers and achieved targets, a concrete proof of our commitment and attention to sustainable development.

Dal 2012 pubblichiamo ogni anno il Bilancio di sostenibilità, un report delle nostre performance attraverso numeri e obiettivi raggiunti, testimonianza concreta del nostro impegno e attenzione verso uno sviluppo sostenibile.



RESPONSIBLE CONSUMPTION CONSUMO RESPONSABILE

We care about our planet and that is why we set our environmental policy on a responsible consumption and the use of clean and renewable energy sources. A sustainable and respectful approach to nature and our territory.

Abbiamo a cuore il nostro pianeta e per questo abbiamo impostato la nostra politica ambientale sul consumo responsabile e sull'utilizzo di fonti energetiche pulite e rinnovabili. Un approccio sostenibile e rispettoso per la natura e il nostro territorio.



OUR EFFORTS, EVERY DAY IL NOSTRO IMPEGNO, TUTTI I GIORNI

Beside monitoring water consumption and purification systems, we use energy-efficient LED lighting elements, twilight lamps throughout the plant and controlled thermostats in every office. We have reduced paper consumption by choosing digital archiving, using recyclable materials and separate waste collection in every room. This is non-stop progress.

Oltre al monitoraggio del consumo d'acqua e sistemi di purificazione, impieghiamo elementi di illuminazione LED ad alta efficienza energetica, crepuscolari in tutto lo stabilimento e termostati controllati in ogni ufficio. Abbiamo ridotto il consumo di carta scegliendo l'archiviazione digitale, impiegando materiali riciclabili e operando la raccolta differenziata in ogni ambiente. Un miglioramento non-stop.

Factory Nature meets Design

ITALIAN HEADQUARTERS

In 2001, in 9 months, the new headquarter between Vercelli and Novara was built, amounting to 150,000 square meters - equivalent to more than 20 football fields - of which 19,000 square meters for production. In 2004, the new warehouse was expanded to 13,000 square meters, later still to 25,000 square meters. The building - which includes one of the largest galvanic plants in Europe - meets all production and warehous requirements, as well as logistics needs. It is positioned exactly opposite the highway entrance for fast connections to the center of northern Italy. Developed by the Frigerio Design Group, Slow Architecture is a progressive architecture, living in time and in its context. The parallelism created by the building establishes a geometric correspondence between the Po Valley and the linearity of the façade elevation, which is sensitive to the nuances of the sky and the land through an unprecedented play of colours, with a "screen" of gigantic colored pixels.

Nel 2001, in 9 mesi, viene costruito il nuovo headquarter tra Vercelli e Novara, pari a 150.000 m2 - equivalenti a oltre 20 campi da calcio - di cui 19.000 m2 di produzione. Nel 2004 viene ampliato il nuovo magazzino a 13.000 m2, successivamente ancora a 25.000 m2. Lo stabilimento - che include uno degli impianti galvanici più grandi d'Europa - risponde a tutte le esigenze di produzione e stoccaggio, oltre che di logistica, posizionato esattamente di fronte all'ingresso autostrale per rapidi collegamenti con il cuore nevralgico del Nord Italia.

Sviluppata dal Frigerio Design Group, la Slow Architecture è un'architettura progressiva, che vive nel tempo e nel contesto in cui s'inserisce. Il parallelismo creato dal nuovo edificio instaura una corrispondenza geometrica tra la Pianura Padana e la linearità del prospetto della facciata, sensibile alle sfumature del cielo e del territorio attraverso un inedito gioco cromatico, con uno "schermo" di enormi pixel colorati.

US HEADQUARTERS

In 2020, the new centralized logistics hub Sambonet Paderno in Randolph, New Jersey was opened. A key distribution hub in North America, covering over 6.000 square meters, with 40 employees, sales offices, and a state-of-the-art warehouse with more than 15.000 products.

Nel 2020 è stato inaugurato il nuovo polo logistico centralizzato Sambonet Paderno a Randolph, New Jersey. Una struttura chiave per la distribuzione dal Nord America, che si sviluppa su 6.000 m2 e riunisce un organico di 40 dipendenti, uffici commerciali e un magazzino di ultima generazione che ospita oltre 15.000 prodotti.

sambonet

90 EXPORT
COUNTRIES

800 SHIPMENTS
PER
DAY

20.000 KG
CHECKED
PER DAY

3 CHECKS
BEFORE EACH
SHIPMENT

17.000 REFERENCES
IN
STOCK

87 SHIPMENTS
WITHIN 48 HOURS
FROM THE ORDER

20.000 PIECES
PRODUCED
PER DAY

40 MODELS
OF
CUTLERY

5.000 CUTLERY
MOLDS

5.000 POTS
PRODUCED
PER DAY

Certified Quality

ENERGY & GREEN CERTIFICATIONS



Sustainable development and low environmental impact. We adopt clean and renewable energy sources such as methane and electricity – as the new photovoltaic system – and resources to be returned to the environment completely intact – as in the case of the groundwater used in our factory, which is constantly analysed and monitored by our in-house laboratory.

Uno sviluppo sostenibile e impatto ambientale contenuto. Adottiamo fonti energetiche pulite e rinnovabili quali metano ed elettricità – come per il nuovo impianto fotovoltaico – e risorse da restituire all'ambiente completamente integre – come nel caso dell'acqua di falda impiegata nel nostro stabilimento, analizzata e monitorata costantemente dal nostro laboratorio interno.

HUMAN & SAFETY CERTIFICATIONS



We define and keep updated high safety standards in favor of our employees and the entire working environment, also going beyond the regulations, according to a long-term projection that is indispensable in our Group vision. This policy is widespread in all our production sites and in 2016 it let us earn a special mention from Confindustria and INAL Italia, for the promotion of "Total Safety Management".

Definiamo e aggiorniamo elevati standard di sicurezza a favore dei nostri dipendenti e dell'intero ambiente di lavoro, andando anche oltre alle normative vigenti in materia, secondo una proiezione di lungo termine indispensabile nella nostra visione di Gruppo. Questa politica è diffusa in tutti i nostri siti produttivi e già nel 2016 ci è valsa una gratificante menzione speciale da parte di Confindustria e INAL Italia, per la promozione del "Total Safety Management".

FOOD, PRODUCTION & SHIPPING CERTIFICATIONS



Our products are safe for food contact thanks to quality requirements observed along the entire supply chain. From the application of HACCP to the hygienic-sanitary regulations established by the highest international standard, up to packaging in compliance with customs standards, for fast shipping and delivery.

Ogni nostro prodotto è sicuro per il contatto alimentare grazie a requisiti qualitativi tracciati lungo l'intera filiera. Dall'applicazione dell'HACCP alle normative igienico-sanitarie stabilite dal più alto standard internazionale, fino anche all'imballaggio in rispetto agli standard doganali, per una rapida spedizione e consegna.

LAB CERTIFICATIONS



LAB N°1407

Thanks to our certified Accredia laboratory, ASEC Lab – Alimentary Security Control, we can guarantee the suitability and safety of each of our articles placed on the market, both direct and distributed. We can also issue conformity declarations on steel, aluminum, porcelain, glass, plastic, and colorants internationally recognized. The ASEC Lab is also accredited to determine pH levels, solvents and metals in water discharge, a guarantee for the internal analysis of the wastewater quality.

Grazie al nostro laboratorio certificato Accredia, ASEC Lab – Alimentary Security Control, siamo in grado di garantire l'idoneità e la sicurezza di ciascun nostro articolo immesso sul mercato, sia di produzione diretta che distribuito. Siamo inoltre autonomi per il rilascio di dichiarazioni di conformità su acciaio, alluminio, porcellana, vetro, materiali plastici e coloranti, riconosciute a livello internazionale. ASEC Lab è inoltre accreditato per la determinazione di pH, solventi e metalli nelle acque di scarico, una garanzia per le analisi interne sulla qualità delle proprie acque di scarico.

SR:10 SOCIAL RESPONSIBILITY



Thanks to the Corporate Social Responsibility requirements we have pursued over the years and the commitment required also from international suppliers and partners, we are now able to offer guarantees to our stakeholders, customers, employees, the market, the community, and the territory as well as institutions and authorities. It means further protection in respect of the common interests and in consideration of the principles of legality and protection of human rights.

Grazie ai requisiti perseguiti negli anni in ambito di Responsabilità Sociale d'Impresa e l'impegno richiesto anche a fornitori e intermediari con i quali lavoriamo in ambito internazionale, siamo oggi in grado di offrire garanzie oggettive ai nostri stakeholder, a clienti, dipendenti, al mercato, alla comunità e al territorio fino a enti e istituzioni. Una tutela ulteriore nel rispetto loro, dell'interesse di tutti e in considerazione dei principi di legalità e salvaguardia dei diritti umani delle persone, anche in tema di inclusività e riduzione delle disparità di trattamento. Il 2023 ha segnato per Sambonet l'ottenimento della Certificazione sulla Parità di Genere, non un traguardo ma un nuovo punto di partenza.

EMPLOYEE WELFARE BENESSERE DEI DIPENDENTI



Becoming one of the pioneers in the area, we have joined the European WHP Network (Workplace Health Promotion) to spread the importance of protecting the psychophysical health, through the promotion of a wholesome lifestyle mentally, physically, and emotional. We proactively work to offer our employees purchase agreements for goods and services and facilitations for reconciliation of professional and personal life.

Affermandoci tra i pionieri del territorio, siamo entrati a far parte della Rete Europea WHP (Workplace Health Promotion) per diffondere al nostro interno l'importanza e salvaguardia della salute psicofisica, con la promozione di uno stile di vita corretto in ambito alimentare, sportivo ed emotivo. Ci adoperiamo proattivamente per offrire ai nostri dipendenti convenzioni per acquisti di beni e servizi e agevolazioni per conciliazione tra vita professionale e personale.

Our Awards



Premio Compasso d'oro ADI



Rat für Formgebung
German Design Council



reddot design award



1970	PESCIERA RST	Roberto Sambonet	Compasso d'oro ADI
1994	HANNAH	Anna Castelli Ferrieri	Compasso d'oro ADI
2004	IMAGINE	Centro Stile Sambonet	Contract Design International Design Award: Fiera di Genova, POLIdesign
2006	SAMBONET PADERNO INDUSTRIE		Awards for Excellence Confindustria
2007	TWIST flatware	Centro Stile Sambonet	Red Dot DESIGN Award
	MENU	Centro Stile Sambonet	Red Dot DESIGN Award
2008	H-ART	Centro Stile Sambonet	Good Design Award
2009	PARTY	Centro Stile Sambonet	Good Design Award
2011	SPHERA	Centro Stile Sambonet	Good Design Award Red Dot DESIGN Award
2012	EVEN	Centro Stile Sambonet	Interior Innovation Award Good Design Award
2013	GIO PONTI Conca	Centro Stile Sambonet	Good Design Award Interior Innovation Award Red Dot Design Award Wallpaper Design Award
	GIO PONTI Centerpiece	Centro Stile Sambonet	Good Design Award Interior Innovation Award Red Dot Design Award Wallpaper Design Award
	GIO PONTI Tray	Centro Stile Sambonet	Wallpaper Design Award
	LE TAVOLE Catalogue	Paola Longoni / Fabio Pastore	Adi Design Index
2015	SPHERA café	Centro Stile Sambonet	Good Design Award
2018	KYMA	Serena Confalonieri/Gianni Cinti	Interior Innovation Award
2019	TAILOR MADE PROJECT	Centro Stile Sambonet	Iconic Award: Best of the Best
	TAILOR MADE VIDEO	Centro Stile Sambonet	Media Key Award: Best Sound Dsign
	MADAME	Centro Stile Sambonet	Adi Design Index
2020	MADAME	Centro Stile Sambonet	Designpreis Deutschland XXVI Menzione Compasso D'oro ADI
2021	PENELOPE	Centro Stile Sambonet	Iconic Award: Innovative Interior
	#BON TON TIPS Campaign	Centro Stile Sambonet	MediaKey Award: Storytelling
2022	INFINITY "The extra cutlery"	Centro Stile Sambonet	German Innovation Award

Product materials

The articles in this catalogue are made using top-quality materials and are compliant with all the safety and suitability requirements for sale. Specifically, they comply with:

- European Directive 1935/2004/EEC about materials and objects in contact with foodstuffs.
- FDA (Food and Drug Administration) Regulation no. 21CFR 177.2600.

The articles comply with the following standards:

A. Metal objects

Objects made of metal or metal alloy are made in accordance with good manufacturing practices (GMP Regulation EC 2023/2006). In Italy, items made of stainless steel, aluminium, tin plate and chromed plate must comply with some specific regulations:

- steel items must comply with the Ministerial Decree of 21 March 1973, as updated by Ministerial Decree no. 258 of 21 December 2010;
- aluminium items must comply with Ministerial Decree no. 76 of 18 April 2007;
- tin plate items must comply with Ministerial Decree of 18 February 1984, as amended;
- chromed plate items must comply with Ministerial Decree no. 246 of 1 June 1988.

B. Ceramic objects

Ceramic objects are suitable for contact with foodstuffs, as they are compliant with the specific requirements set out in the Italian Ministerial Decree of 4 April 1985 as amended (which transposes Directives 84/500/EEC and 2005/31/EC).

C. Glass and wooden objects

Glass and wooden objects meet the requirements set out in the Italian Ministerial Decree of 21 March 1973 as amended.

D. Plastic objects

Objects made of plastic materials comply with:

- Regulation no. 2002/72 (and subsequent amendments) and Regulation no. 10/2011/EU (PIM);
- EEC Directive no. 93/10 on regenerated cellulose film and subsequent amendments;
- The recommendations from the BfR (Bundesinstitut für Risikobewertung German Federal Institute for Risk Assessment);
- The Italian Ministerial Decree of 21 March 1973, the Decree of 23 April 2009 (additives), Decree no. 220 of 26 April 1993 and Ministerial Decree no. 338 of 22 July 1998.
- Plastic materials are made in accordance with good manufacturing practices (GMP Regulation EC 2023/2006).

E. Electrical appliances

The electrical appliances (unless expressly indicated otherwise) are supplied in compliance with European standards as regards both voltage and plugs. The company can provide customers with assistance and specific cost estimates. The company suggests seeking relevant information, since standards may vary from one country to another.

Gli articoli presenti in questo catalogo sono realizzati con materiali di primissima qualità, dotati di tutti i requisiti di sicurezza e idoneità necessari per la loro commercializzazione. Nello specifico sono conformi:

- alla direttiva europea 1935/2004/CEE, relativa ai materiali e oggetti destinati al contatto con gli alimenti;
- alla normativa americana FDA (Food and Drug Administration) 21CFR 177.2600.

Gli articoli sono inoltre conformi alle seguenti norme:

A. Oggetti in metallo

gli oggetti metallici o in lega metallica vengono realizzati seguendo le buone pratiche di fabbricazione (GMP Regolamento CE 2023/2006). In Italia gli articoli in acciaio inox, alluminio, banda stagnata e cromata devono essere conformi a una specifica normativa:

- in acciaio al DM 21/03/1973 aggiornato con il DM 258 del 21 dicembre 2010;
- in alluminio al DM 76 del 18 aprile 2007;
- in banda stagnata al DM del 18 febbraio 1984 smi;
- in banda cromata sono conformi al DM 246 del 1 giugno 1988.

B. Oggetti in ceramica

Gli oggetti in ceramica risultano essere idonei al contatto con gli alimenti rispondendo ai requisiti specifici stabiliti dal DM 4 aprile 1985 e smi (recepimento della Direttiva 84/500/CEE e 2005/31/CE).

C. Oggetti in vetro e legno

Gli oggetti in vetro e legno soddisfano i requisiti del DM 21/03/73 e smi.

D. Oggetti in plastica

Gli oggetti realizzati in materiali plastici sono conformi a:

- al Regolamento n. 2002/72 (e suoi emendamenti) e al Regolamento 10/2011/UE (PIM);
- alla Direttiva CEE sui film di cellulosa rigenerata n. 93/10 e suoi emendamenti;
- alle raccomandazioni BfR (Bundesinstitut für Risikobewertung – Istituto federale tedesco per la valutazione del rischio);
- al DM 21/03/73, al Decreto 23/04/2009 (additivi), al Decreto 220 del 26/04/1993 ed al DM 338 del 22/07/98.
- I materiali plastici vengono prodotti seguendo le buone pratiche di fabbricazione (GMP Regolamento CE 2023/2006).

E. Apparecchi elettrici

Gli apparecchi elettrici, salvo ove espressamente indicato, sono forniti secondo lo standard europeo sia per il voltaggio, sia per la presa. L'azienda è in grado di fornire ai clienti assistenza e preventivi ad hoc e suggerisce di richiedere, dal momento in cui gli standard possono variare da paese a paese, informazioni a riguardo.

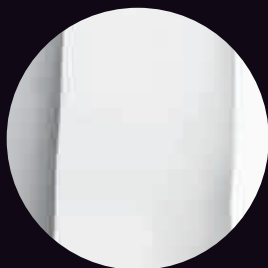


finishes

mirror



INOX



SILVERPLATED



PVD
COGNAC



PVD
PARFAIT AMOUR



PVD
RUM



PVD
CHAMPAGNE



PVD
GOLD



PVD
COPPER



PVD
BLACK



PVD
2BLACK

Colors and finishes could differ from the images shown.

I colori e le finiture potrebbero differire dalle immagini rappresentate.

sambonet

antique



ANTIQUÉ



ANTIQUÉ PVD
GOLD

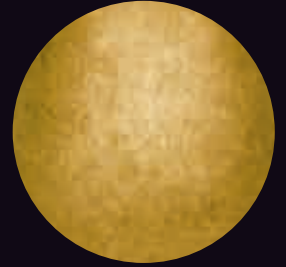


ANTIQUÉ PVD
CHAMPAGNE

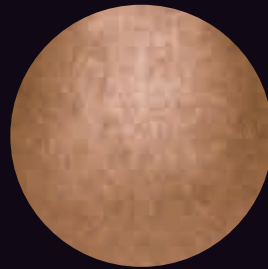
vintage



VINTAGE



VINTAGE PVD
GOLD



VINTAGE PVD
COPPER



VINTAGE PVD
CHAMPAGNE

diamond



DIAMOND



DIAMOND
WHITE GOLD



DIAMOND
GOLD

















DIAMOND
ROSE GOLD

Colors and finishes could differ from the images shown.
I colori e le finiture potrebbero differire dalle immagini rappresentate.

sambonet®

cutlery

posateria
besteck
couverts
cuberteria

	En	It	De	
	-01 Table spoon	Cucchiaio tavola	Tafellöffel	-01
	-02 Bouillon spoon	Cucchiaio brodo	Suppentassenlöffel	-02
	-03 Table spoon, UNI	Cucchiaio tavola, UNI	Tafellöffel, UNI	-03
	-08 Table fork	Forchetta tavola	Tafelgabel	-08
	-09 Table fork, UNI	Forchetta tavola, UNI	Tafelgabel, UNI	-09
	-11 Table knife, s.h.	Coltello tavola, monoblocco	Tafelmesser, V.h.	-11
	-12 Table knife, s.h. UNI	Coltello tavola, monoblocco UNI	Tafelmesser, V.h. UNI	-12
	-14 Table knife, h.h. orfèvre	Coltello tavola, manico cavo orfèvre	Tafelmesser, H.h. Orfèvre	-14
	-15 Table knife, h.h.	Coltello tavola, manico cavo	Tafelmesser, H.h.	-15
	-16 Butter knife, small, h.h.	Coltello burro / bimbo, manico cavo	Buttermesser, H.h., klein	-16
	-19 Steak knife, s.h.	Coltello bistecca, monoblocco	Steakmesser, V.h.	-19
	-20 Steak knife, h.h. orfèvre	Coltello bistecca, m. cavo orfèvre	Steakmesser, H.h. Orfèvre	-20
	-21 Steak knife, h.h.	Coltello bistecca, manico cavo	Steakmesser, H.h.	-21
	-25 Dessert spoon	Cucchiaio frutta	Dessertlöffel	-25
	-26 Dessert fork	Forchetta frutta	Dessertgabel	-26
	-27 Dessert knife, s.h.	Coltello frutta, monoblocco	Dessertmesser, V.h.	-27
	-30 Dessert knife, h.h. orfèvre	Coltello frutta, m. cavo orfèvre	Dessertmesser, H.h. Orfèvre	-30
	-31 Dessert knife, h.h.	Coltello frutta, manico cavo	Dessertmesser, H.h.	-31
	-36 Tea/coffee spoon	Cucchiaino tè	Kaffeelöffel	-36
	-37 Moka spoon	Cucchiaino moka	Moccalöffel	-37
	-38 Rice spoon	Cucchiaio risotto	Reislöffel	-38
	-40 Soup ladle	Mestolo	Suppenvorleger	-40
	-41 Soup ladle, small	Mestolo piccolo	Suppenvorleger, klein	-41
	-44 Serving spoon	Cucchiaio legumi	Gemüselöffel	-44
	-45 Serving fork	Forchetta legumi	Gemüsegabel	-45
	-46 Salad serving spoon	Cucchiaio insalata	Salatlöffel	-46
	-47 Salad serving fork	Forchetta insalata	Salatgabel	-47
	-49 Fish fork	Forchetta pesce	Fischgabel	-49
	-50 Fish knife	Coltello pesce	Fischmesser	-50
	-51 Fish serving fork	Forchetta servire pesce	Fischvorlegegabel	-51
	-52 Fish serving knife	Coltello servire pesce	Fischvorlegemesser	-52
	-53 Sauce ladle	Coppino salsa	Saucenlöffel	-53
	-55 Cake fork	Forchetta dolce	Kuchengabel	-55
	-56 Oyster / cake fork	Forchetta dolce / ostriche	Kuchen- / Austerngabel	-56
	-57 Ice cream spoon	Paletta gelato	Eislöffel	-57
	-58 Cake server	Pala torta	Tortenheber	-58
	-59 Cake knife, h.h. orfèvre	Coltello panettone, m. cavo orfèvre	Panettone, H.h. Orfèvre	-59
	-61 Spaghetti tong	Molla Spaghetti	Spaghettizange	-61
	-62 Carving fork	Forchetta trinciante	Tranchiergabel	-62
	-63 Carving knife	Coltello trinciante	Tranchiermesser	-63
	-66 Escargots fork	Forchetta lumache	Cocktail- / Schneckengabel	-66
	-67 Ice tea spoon	Cucchiaio bibita	Limonadenlöffel	-67
	-68 Yogurt spoon	Cucchiaio yogurt	Joghurtlöffel	-68
	-69 French sauce spoon	Cucchiaio Nouvelle Cuisine	Gourmetlöffel	-69
	-70 Butter spreader	Spatola burro	Butterstreicher	-70
	-71 Butter knife, h.h. orfèvre	Coltello burro, manico cavo orfèvre	Buttermesser, H.h. Orfèvre	-71
	-72 Butter knife, h.h.	Coltello burro, manico cavo	Buttermesser, H.h.	-72
	-73 Butter knife, s.h.	Coltello burro, monoblocco	Buttermesser, V.h.	-73
	-74 Cheese knife, h.h. orfèvre	Coltello formaggio, m. cavo orfèvre	Käsemesser, H.h. Orfèvre	-74

Fr	Es
-01 Cuiller de table	Cuchara mesa
-02 Cuiller à boullon	Cuchara sopa
-03 Cuiller de table, UNI	Cuchara mesa, UNI
-08 Fourchette de table	Tenedor mesa
-09 Fourchette de table, UNI	Tenedor mesa, UNI
-11 Couteau table, monobloc	Cuchillo mesa, monobloc
-12 Couteau table, monobloc UNI	Cuchillo mesa, monobloc UNI
-14 Couteau table, manche orfèvre	Cuchillo mesa, orfèvre
-15 Couteau table, manche vide	Cuchillo mesa, mango hueco
-16 Couteau à beurre, petit, manche vide	Cuchillo lunch, mango hueco
-19 Couteau steak, monobloc	Cuchillo steak, monobloc
-20 Couteau steak, manche orfèvre	Cuchillo steak, orfèvre
-21 Couteau steak, manche vide	Cuchillo steak, mango hueco
-25 Cuiller à dessert	Cuchara postre
-26 Fourchette à dessert	Tenedor postre
-27 Couteau à dessert, monobloc	Cuchillo postre, monobloc
-30 Couteau à dessert, manche orfèvre	Cuchillo postre, orfèvre
-31 Couteau à dessert, manche vide	Cuchillo postre, mango hueco
-36 Cuiller à café	Cucharita café
-37 Cuiller à moka	Cucharita moka
-38 Cuiller à riz	Cuchara arroz
-40 Louche	Cazo sopa
-41 Louche, petite	Cazo porciones
-44 Cuiller à servir	Cucharón legumbres
-45 Fourchette à servir	Tenedor legumbres
-46 Cuiller à servir salade	Cucharón ensalada
-47 Fourchette à servir salade	Tenedor ensalada
-49 Fourchette à poisson	Tenedor pescado
-50 Couteau à poisson	Cuchillo pescado
-51 Fourchette à servir poisson	Tenedor / servir pescado
-52 Couteau à servir poisson	Cuchillo / servir pescado
-53 Louche à sauce	Cazo salsa
-55 Fourchette à tarte	Tenedor lunch
-56 Fourchette à huîtres / gâteau	Tenedor ostras / lunch
-57 Cuiller à glace	Palita helado
-58 Pelle à gâteau	Pala tarta
-59 Couteau panettone, manche orfèvre	Cuchillo panettone, orfèvre
-61 Spaghetti pince	Pinza espagueti
-62 Fourchette de service, à découper	Tenedor trinchar
-63 Couteau de service, à découper	Cuchillo trinchar
-66 Fourchette escargots	Tenedor caracoles
-67 Cuiller à soda	Cuchara refresco
-68 Cuiller à yogurt	Cuchara yogurt
-69 Cuiller à sauce individuelle	Cuchara salsa Gourmet
-70 Tartineur	Palita mantequilla
-71 Couteau à beurre, manche orfèvre	Cuchillo mantequilla, orfèvre
-72 Couteau à beurre, manche vide	Cuchillo mantequilla, m. hueco
-73 Couteau à beurre, monobloc	Cuchillo mantequilla, monobloc
-74 Couteau fromage, manche orfèvre	Cuchillo queso, orfèvre

We reserve the right to alter at any time the specifications stated without notice. Considering that different operations are processed manually, some slight differences between same products of different lots may be noticed. The shapes of flatware illustrated are representatives and are not to be considered as real shape.

Le misure espresse sono indicative e soggette a variazioni senza preavviso. In considerazione del fatto che la produzione è artigianale, potrebbero rilevarsi lievi differenze tra partite diverse dello stesso prodotto. Le sagome delle posate illustrate sono puramente indicative e non si riferiscono a quelle reali.

Wir behalten uns das Recht vor, die angegebenen Spezifikationen aus technischen Gründen jederzeit zu ändern. Da verschiedene Bearbeitungsschritte handwerksmäßig ausgeführt werden, könnten leichte Abweichungen bei unterschiedlichen Warenpartien des selben Produktes auftreten. Das Profil der Besteck ist nur als Informationsskizze zu verstehen. Es stellt nicht die wirklichen Profile dar.

Nous nous réservons le droit de modifier à tout moment les spécifications techniques. Car différents cycles de production sont effectués artisanalement, on pourrait remarquer de légères différences entre différents lots du même produit.

Les silhouettes des couverts sont uniquement indicatives et elles ne se réfèrent pas à la silhouette réelle des couverts.

Nos reservamos el derecho de modificar las medidas indicadas sin aviso previo. Puesto que las diferentes fases del mecanizado se efectúan con un cuidado artesanal, podrian manifestarse pequeñas diferencias entre distintos lotes del mismo articulo. Los perfiles de los cubiertos ilustrados son meramente simbólicos y no corresponden a los perfiles reales.

Contour

cutlery range example



Serving fork — **45**

Table fork — **08**

Dessert fork — **26**

Oyster / Cake fork — **56**

Fish fork — **49**

Carving fork — **62**

Table knife - s. h. — **11**

Table knife - h. h. — **15**

Table knife - h. h. orfèvre — **14**

Steak knife - h. h. orfèvre — **20**

Steak knife h. h. — **19**

Dessert knife - h. h. orfèvre — **30**

Dessert knife - h. h. — **31**

Dessert knife - s. h. — **26**

Butter knife - h. h. orfèvre — **71**

Butter knife - s. h. — **73**

Fish knife - s. h. — **50**

Cheese knife - h. h. orfèvre — **74**



Carving knife - h. h. orfèvre — **63**

Cake knife- h. h. orfèvre — **59**

Salad serving fork — **47**

Salad serving spoon — **44**

Table spoon — **01**

Bouillon spoon — **02**

Dessert spoon — **25**

Tea / Coffee spoon — **36**

Ice tea spoon — **67**

Espresso spoon — **37**

Cake server — **58**

Sauce ladle — **53**

Soup ladle — **40**

Soup ladle , small — **41**



sambonet®

cutlery

jet set

portofino

cortina

siena

taormina

venezia

Trendy textures inspired by dream holiday spots and international jet-set destinations.

A fashionable relief imprinted on the entire body of the cutlery, both front and back, for extremely refined mise-en-place. Sambonet offers innovative stylistic interpretations of stainless steel, opening up the table to design-oriented moods and contaminations. Sun-drenched beaches, elite ski resorts, enchanting landscapes and cities of art: suggestions for high-class settings and unique atmospheres.

Texture di tendenza ispirate a luoghi di vacanza da sogno e alle mete del jet-set internazionale.

Un rilievo fashion impresso sull'intero corpo della posata, sia fronte che retro, per mise-en-place estremamente ricercate. Sambonet offre innovative interpretazioni stilistiche per l'acciaio inox, che aprono la tavola a mood e contaminazioni di design. Spiagge assolate, stazioni sciistiche d'élite, paesaggi d'incanto e città d'arte: suggestioni per allestimenti d'alta classe e atmosfere uniche.

Portofino



STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOX

PORTOFINO



52504

	-01	TABLE SPOON - CUCCHIAIO TAVOLA	.	-01
	-08	TABLE FORK - FORCHETTA TAVOLA	.	-08
	-11	TABLE KNIFE, S. H. - COLTELLO TAVOLA, MONOBLOCCO	.	-11
	-25	DESSERT SPOON - CUCCHIAIO FRUTTA	.	-25
	-26	DESSERT FORK - FORCHETTA FRUTTA	.	-26
	-27	DESSERT KNIFE, S.H. - COLTELLO FRUTTA, MONOBLOCCO	.	-27
	-36	TEA/COFFEE SPOON - CUCCHIAINO THÈ	.	-36
	-37	ESPRESSO/MOKA SPOON - CUCCHIAINO ESPRESSO/MOKA	.	-37
	-49	FISH FORK - FORCHETTA PESCE	.	-49
	-50	FISH KNIFE - COLTELLO PESCE	.	-50
	-55	CAKE FORK - FORCHETTA DOLCE	.	-55
	-18	BUTTER/KIDS KNIFE, S.H. - COLTELLO BURRO/BAMBINO, MONOBLOCCO	.	-18

PVD
PHISICAL VAPOUR DEPOSITION

PORTOFINO
COPPER















52704C

PORTOFINO
GOLD



52704G

	-01	TABLE SPOON - CUCCHIAIO TAVOLA	.	.	-01
	-08	TABLE FORK - FORCHETTA TAVOLA	.	.	-08
	-11	TABLE KNIFE, S. H. - COLTELLO TAVOLA, MONOBLOCCO	.	.	-11
	-25	DESSERT SPOON - CUCCHIAIO FRUTTA	.	.	-25
	-26	DESSERT FORK - FORCHETTA FRUTTA	.	.	-26
	-27	DESSERT KNIFE, S.H. - COLTELLO FRUTTA, MONOBLOCCO	.	.	-27
	-36	TEA/COFFEE SPOON - CUCCHIAINO THÈ	.	.	-36
	-37	ESPRESSO/MOKA SPOON - CUCCHIAINO ESPRESSO/MOKA	.	.	-37
	-49	FISH FORK - FORCHETTA PESCE	.	.	-49
	-50	FISH KNIFE - COLTELLO PESCE	.	.	-50
	-55	CAKE FORK - FORCHETTA DOLCE	.	.	-55
	-18	BUTTER/KIDS KNIFE, S.H. - COLTELLO BURRO/BAMBINO, MONOBLOCCO	.	.	-18












Cortina



STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOX

CORTINA

		52522	
	-01	TABLE SPOON - CUCCHIAIO TAVOLA	-01
	-08	TABLE FORK - FORCHETTA TAVOLA	-08
	-11	TABLE KNIFE, S. H. - COLTELLO TAVOLA, MONOBLOCCO	-11
	-25	DESSERT SPOON - CUCCHIAIO FRUTTA	-25
	-26	DESSERT FORK - FORCHETTA FRUTTA	-26
	-27	DESSERT KNIFE, S.H. - COLTELLO FRUTTA, MONOBLOCCO	-27
	-36	TEA/COFFEE SPOON - CUCCHIAINO THÈ	-36
	-37	ESPRESSO/MOKA SPOON - CUCCHIAINO ESPRESSO/MOKA	-37
	-55	CAKE FORK - FORCHETTA DOLCE	-55

PVD
PHISICAL VAPOUR DEPOSITION

CORTINA
COPPER

CORTINA
GOLD

		52722C	52722G	
	-01	TABLE SPOON - CUCCHIAIO TAVOLA		-01
	-08	TABLE FORK - FORCHETTA TAVOLA		-08
	-11	TABLE KNIFE, S. H. - COLTELLO TAVOLA, MONOBLOCCO		-11
	-25	DESSERT SPOON - CUCCHIAIO FRUTTA		-25
	-26	DESSERT FORK - FORCHETTA FRUTTA		-26
	-27	DESSERT KNIFE, S.H. - COLTELLO FRUTTA, MONOBLOCCO		-27
	-36	TEA/COFFEE SPOON - CUCCHIAINO THÈ		-36
	-37	ESPRESSO/MOKA SPOON - CUCCHIAINO ESPRESSO/MOKA		-37
	-55	CAKE FORK - FORCHETTA DOLCE		-55



sambonet

Siena













STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOX

SIENA



52517

	-01	TABLE SPOON - CUCCHIAIO TAVOLA	.	-01
	-08	TABLE FORK - FORCHETTA TAVOLA	.	-08
	-11	TABLE KNIFE, S. H. - COLTELLO TAVOLA, MONOBLOCCO	.	-11
	-25	DESSERT SPOON - CUCCHIAIO FRUTTA	.	-25
	-26	DESSERT FORK - FORCHETTA FRUTTA	.	-26
	-27	DESSERT KNIFE, S.H. - COLTELLO FRUTTA, MONOBLOCCO	.	-27
	-36	TEA/COFFEE SPOON - CUCCHIAINO THÈ	.	-36
	-37	ESPRESSO/MOKA SPOON - CUCCHIAINO ESPRESSO/MOKA	.	-37
	-55	CAKE FORK - FORCHETTA DOLCE	.	-55
	-02	BOUILLON SPOON - CUCCHIAIO BRODO	.	-02
	-73	BUTTER KNIFE, S.H. - COLTELLO BURRO, MONOBLOCCO	.	-73







PVD
PHISICAL VAPOUR DEPOSITION

SIENA
COPPER

SIENA
GOLD



52717C 52717G

	-01	TABLE SPOON - CUCCHIAIO TAVOLA	.	.	-01
	-08	TABLE FORK - FORCHETTA TAVOLA	.	.	-08
	-11	TABLE KNIFE, S. H. - COLTELLO TAVOLA, MONOBLOCCO	.	.	-11
	-25	DESSERT SPOON - CUCCHIAIO FRUTTA	.	.	-25
	-26	DESSERT FORK - FORCHETTA FRUTTA	.	.	-26
	-27	DESSERT KNIFE, S.H. - COLTELLO FRUTTA, MONOBLOCCO	.	.	-27
	-36	TEA/COFFEE SPOON - CUCCHIAINO THÈ	.	.	-36
	-37	ESPRESSO/MOKA SPOON - CUCCHIAINO ESPRESSO/MOKA	.	.	-37
	-55	CAKE FORK - FORCHETTA DOLCE	.	.	-55
	-02	BOUILLON SPOON - CUCCHIAIO BRODO	.	.	-02
	-73	BUTTER KNIFE, S.H. - COLTELLO BURRO, MONOBLOCCO	.	.	-73

Taormina

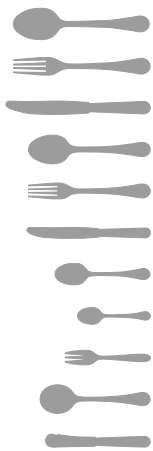


STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOX

TAORMINA



52566	
•	
•	
•	
•	
•	
•	
•	
•	
•	
•	
•	
•	



-01	TABLE SPOON - CUCCHIAIO TAVOLA	•	-01
-08	TABLE FORK - FORCHETTA TAVOLA	•	-08
-11	TABLE KNIFE, S. H. - COLTELLO TAVOLA, MONOBLOCCO	•	-11
-25	DESSERT SPOON - CUCCHIAIO FRUTTA	•	-25
-26	DESSERT FORK - FORCHETTA FRUTTA	•	-26
-27	DESSERT KNIFE, S.H. - COLTELLO FRUTTA, MONOBLOCCO	•	-27
-36	TEA/COFFEE SPOON - CUCCHIAINO THÈ	•	-36
-37	ESPRESSO/MOKA SPOON - CUCCHIAINO ESPRESSO/MOKA	•	-37
-55	CAKE FORK - FORCHETTA DOLCE	•	-55
-02	BOUILLON SPOON - CUCCHIAIO BRODO	•	-02
-73	BUTTER KNIFE, S.H. - COLTELLO BURRO, MONOBLOCCO	•	-73

PVD
PHISICAL VAPOUR DEPOSITION

TAORMINA
COPPER

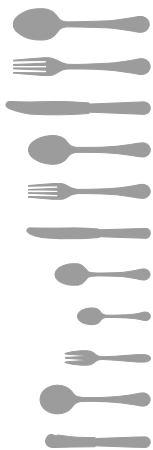


52766C	
•	
•	
•	
•	
•	
•	
•	
•	
•	
•	
•	
•	

TAORMINA
GOLD



52766G	
•	
•	
•	
•	
•	
•	
•	
•	
•	
•	
•	
•	



-01	TABLE SPOON - CUCCHIAIO TAVOLA	•	-01
-08	TABLE FORK - FORCHETTA TAVOLA	•	-08
-11	TABLE KNIFE, S. H. - COLTELLO TAVOLA, MONOBLOCCO	•	-11
-25	DESSERT SPOON - CUCCHIAIO FRUTTA	•	-25
-26	DESSERT FORK - FORCHETTA FRUTTA	•	-26
-27	DESSERT KNIFE, S.H. - COLTELLO FRUTTA, MONOBLOCCO	•	-27
-36	TEA/COFFEE SPOON - CUCCHIAINO THÈ	•	-36
-37	ESPRESSO/MOKA SPOON - CUCCHIAINO ESPRESSO/MOKA	•	-37
-55	CAKE FORK - FORCHETTA DOLCE	•	-55
-02	BOUILLON SPOON - CUCCHIAIO BRODO	•	-02
-73	BUTTER KNIFE, S.H. - COLTELLO BURRO, MONOBLOCCO	•	-73



sambonet

Venezia



STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOX

VENEZIA

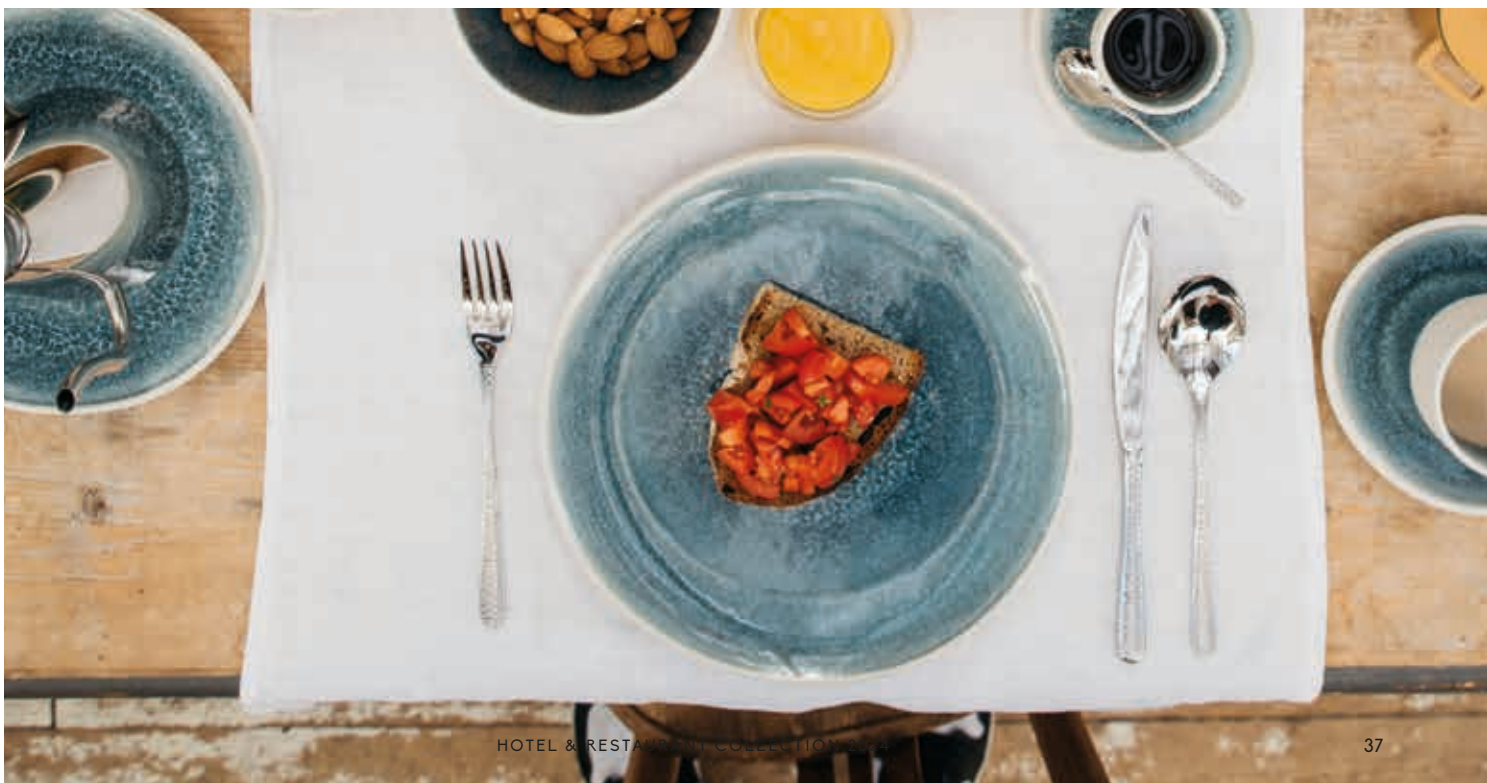
		52565	
	-01	TABLE SPOON - CUCCHIAIO TAVOLA	-01
	-08	TABLE FORK - FORCHETTA TAVOLA	-08
	-11	TABLE KNIFE, S. H. - COLTELLO TAVOLA, MONOBLOCCO	-11
	-25	DESSERT SPOON - CUCCHIAIO FRUTTA	-25
	-26	DESSERT FORK - FORCHETTA FRUTTA	-26
	-27	DESSERT KNIFE, S.H. - COLTELLO FRUTTA, MONOBLOCCO	-27
	-36	TEA/COFFEE SPOON - CUCCHIAINO THÈ	-36
	-37	ESPRESSO/MOKA SPOON - CUCCHIAINO ESPRESSO/MOKA	-37
	-55	CAKE FORK - FORCHETTA DOLCE	-55
	-02	BOUILLON SPOON - CUCCHIAIO BRODO	-02
	-18	BUTTER/KIDS KNIFE, S.H. - COLTELLO BURRO/BAMBINO, MONOBLOCCO	-18

PVD
PHISICAL VAPOUR DEPOSITION

VENEZIA
COPPER

VENEZIA
GOLD

		52765C	52765G	
	-01	TABLE SPOON - CUCCHIAIO TAVOLA		-01
	-08	TABLE FORK - FORCHETTA TAVOLA		-08
	-11	TABLE KNIFE, S. H. - COLTELLO TAVOLA, MONOBLOCCO		-11
	-25	DESSERT SPOON - CUCCHIAIO FRUTTA		-25
	-26	DESSERT FORK - FORCHETTA FRUTTA		-26
	-27	DESSERT KNIFE, S.H. - COLTELLO FRUTTA, MONOBLOCCO		-27
	-36	TEA/COFFEE SPOON - CUCCHIAINO THÈ		-36
	-37	ESPRESSO/MOKA SPOON - CUCCHIAINO ESPRESSO/MOKA		-37
	-55	CAKE FORK - FORCHETTA DOLCE		-55
	-02	BOUILLON SPOON - CUCCHIAIO BRODO		-02





sambonet®

cutlery

Gianni Cinti

jungle

Every table is the story of an encounter. Sambonet invites you to look through the abstract foliage of its new Jungle cutlery. An interweaving of natural elements, a decorative motif that redesigns cutlery by 'dressing' it with contemporary style. Just by placing the fork, spoon and knife close together, the asymmetrical graphism conceived by the fashion designer Gianni Cinti is composed. Signs of an organic and unique storytelling

Ogni tavola è la storia di un incontro. Sambonet invita a guardare attraverso il fogliame astratto delle sue nuove posate Jungle. Un intreccio di elementi naturali, un progetto decorativo che ridisegna le posate "vestendole" di contemporaneità e stile. Solo accostando forchetta, cucchiaio e coltello, si compone il grafismo asimmetrico ideato dal fashion designer Gianni Cinti. Segni di una narrazione organica e unica.

Jungle

52567



S. STEEL

52767C



PVD COPPER

52767G



PVD GOLD



STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOX

JUNGLE



52567

	-01	TABLE SPOON - CUCCHIAIO TAVOLA	.	-01
	-08	TABLE FORK - FORCHETTA TAVOLA	.	-08
	-11	TABLE KNIFE, S. H. - COLTELLO TAVOLA, MONOBLOCCO	.	-11
	-25	DESSERT SPOON - CUCCHIAIO FRUTTA	.	-25
	-26	DESSERT FORK - FORCHETTA FRUTTA	.	-26
	-27	DESSERT KNIFE, S.H. - COLTELLO FRUTTA, MONOBLOCCO	.	-27
	-36	TEA/COFFEE SPOON - CUCCHIAINO THÈ	.	-36
	-37	ESPRESSO/MOKA SPOON - CUCCHIAINO ESPRESSO/MOKA	.	-37
	-55	CAKE FORK - FORCHETTA DOLCE	.	-55

PVD
PHISICAL VAPOUR DEPOSITION

JUNGLE
COPPER






52767C

JUNGLE
GOLD



52767G

	-01	TABLE SPOON - CUCCHIAIO TAVOLA	.	.	-01
	-08	TABLE FORK - FORCHETTA TAVOLA	.	.	-08
	-11	TABLE KNIFE, S. H. - COLTELLO TAVOLA, MONOBLOCCO	.	.	-11
	-25	DESSERT SPOON - CUCCHIAIO FRUTTA	.	.	-25
	-26	DESSERT FORK - FORCHETTA FRUTTA	.	.	-26
	-27	DESSERT KNIFE, S.H. - COLTELLO FRUTTA, MONOBLOCCO	.	.	-27
	-36	TEA/COFFEE SPOON - CUCCHIAINO THÈ	.	.	-36
	-37	ESPRESSO/MOKA SPOON - CUCCHIAINO ESPRESSO/MOKA	.	.	-37
	-55	CAKE FORK - FORCHETTA DOLCE	.	.	-55





sambonet®

cutlery

diamond

flat

filet toiras

Diamond finishing is the result of an exclusive process which is the outcome of Sambonet's savoir fair, desire of innovation and technological research.

This special processing technique gives the stainless-steel bright shades and, at the same time, naturally limits scratches, masks the wear and keeps the items unchanged and shiny over the time.

Frutto del savoir fair, del desiderio di innovare e della continua ricerca tecnologica dell'azienda, la finitura Diamond è il risultato di una lavorazione esclusiva di Sambonet.

Questo speciale processo conferisce al materiale vibranti accenti luminosi e, al contempo, inibisce naturalmente la formazione di graffi, cela gli inevitabili segni di usura e preserva gli oggetti brillanti e inalterati nel tempo.



DIAMOND STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOX DIAMOND

FLAT
DIAMOND



62912

	-01	TABLE SPOON - CUCCHIAIO TAVOLA	.	-01
	-08	TABLE FORK - FORCHETTA TAVOLA	.	-08
	-11	TABLE KNIFE, S. H. - COLTELLO TAVOLA, MONOBLOCCO	.	-11
	-19	STEAK KNIFE, S.H. - COLTELLO BISTECCA, MONOBLOCCO	.	-19
	-25	DESSERT SPOON - CUCCHIAIO FRUTTA	.	-25
	-26	DESSERT FORK - FORCHETTA FRUTTA	.	-26
	-27	DESSERT KNIFE, S.H. - COLTELLO FRUTTA, MONOBLOCCO	.	-27
	-36	TEA/COFFEE SPOON - CUCCHIAINO THÈ	.	-36
	-37	ESPRESSO/MOKA SPOON - CUCCHIAINO ESPRESSO/MOKA	.	-37
	-44	SERVING SPOON - CUCCHIAIO A SERVIRE	.	-44
	-45	SERVING FORK - FORCHETTA A SERVIRE	.	-45
	-49	FISH FORK - FORCHETTA PESCE	.	-49
	-50	FISH KNIFE - COLTELLO PESCE	.	-50
	-55	CAKE FORK - FORCHETTA DOLCE	.	-55
	-02	BOUILLON SPOON - CUCCHIAIO BRODO	.	-02
	-73	BUTTER KNIFE, S.H. - COLTELLO BURRO, MONOBLOCCO	.	-73

DIAMOND PVD

FILET TOIRAS
DIAMOND
WHITE GOLD



52956P

	-01	TABLE SPOON - CUCCHIAIO TAVOLA	.	-01
	-08	TABLE FORK - FORCHETTA TAVOLA	.	-08
	-11	TABLE KNIFE, S. H. - COLTELLO TAVOLA, MONOBLOCCO	.	-11
	-19	STEAK KNIFE, S.H. - COLTELLO BISTECCA, MONOBLOCCO	.	-19
	-25	DESSERT SPOON - CUCCHIAIO FRUTTA	.	-25
	-26	DESSERT FORK - FORCHETTA FRUTTA	.	-26
	-27	DESSERT KNIFE, S.H. - COLTELLO FRUTTA, MONOBLOCCO	.	-27
	-36	TEA/COFFEE SPOON - CUCCHIAINO THÈ	.	-36
	-37	ESPRESSO/MOKA SPOON - CUCCHIAINO ESPRESSO/MOKA	.	-37
	-44	SERVING SPOON - CUCCHIAIO A SERVIRE	.	-44
	-45	SERVING FORK - FORCHETTA A SERVIRE	.	-45
	-49	FISH FORK - FORCHETTA PESCE	.	-49
	-50	FISH KNIFE - COLTELLO PESCE	.	-50
	-55	CAKE FORK - FORCHETTA DOLCE	.	-55
	-02	BOUILLON SPOON - CUCCHIAIO BRODO	.	-02
	-73	BUTTER KNIFE, S.H. - COLTELLO BURRO, MONOBLOCCO	.	-73



cutlery

PVD

filet toiras

flat

hannah

h-art

imagine

linea q

linear

















PVD is a technique which colors and shades valuable objects by evaporating metal particles in a vacuum chamber.

This special treatment is welded at an atomic level to the surface of the stainless steel cutlery, hardening the steel and optimizing its resistance to both rubbing and corrosion, as well as preventing rust and oxides from forming. A process that generates the Black, Copper, Gold and Champagne exclusive colours.

















Il PVD è un processo che conferisce agli oggetti pregiate colorazioni e sfumature, ed è ottenuto dalla deposizione di particelle metalliche mediante vaporizzazione in una camera sottovuoto.

Questo particolare rivestimento si salda a livello atomico al substrato in acciaio inox delle posate, dotando il materiale di maggiore durezza e di resistenza sia all'usura per sfregamento che alla corrosione, inibendo la formazione di ruggini o ossidi. Un processo che dà vita alle esclusive colorazioni Black, Copper, Gold e Champagne.

PVD
PHISICAL VAPOUR DEPOSITION

		LINEA Q BLACK	LINEAR BLACK	
		52730B	52713B	
	-01 TABLE SPOON - CUCCHIAIO TAVOLA	.	.	-01
	-08 TABLE FORK - FORCHETTA TAVOLA	.	.	-08
	-11 TABLE KNIFE, S. H. - COLTELLO TAVOLA, MONOBLOCCO	.	.	-11
	-19 STEAK KNIFE, S.H. - COLTELLO BISTECCA, MONOBLOCCO	.	.	-19
	-25 DESSERT SPOON - CUCCHIAIO FRUTTA	.	.	-25
	-26 DESSERT FORK - FORCHETTA FRUTTA	.	.	-26
	-27 DESSERT KNIFE, S.H. - COLTELLO FRUTTA, MONOBLOCCO	.	.	-27
	-36 TEA/COFFEE SPOON - CUCCHIAINO THÉ	.	.	-36
	-37 ESPRESSO/MOKA SPOON - CUCCHIAINO ESPRESSO/MOKA	.	.	-37
	-44 SERVING SPOON - CUCCHIAIO A SERVIRE	.	.	-44
	-45 SERVING FORK - FORCHETTA A SERVIRE	.	.	-45
	-49 FISH FORK - FORCHETTA PESCE	.	.	-49
	-50 FISH KNIFE - COLTELLO PESCE	.	.	-50
	-55 CAKE FORK - FORCHETTA DOLCE	.	.	-55
	-02 BOUILLON SPOON - CUCCHIAIO BRODO	.	.	-02
	-73 BUTTER KNIFE, S.H. - COLTELLO BURRO, MONOBLOCCO	.	.	-73

PVD
PHISICAL VAPOUR DEPOSITION

		H-ART COPPER	LINEAR COPPER	
		52727C	52713C	
	-01 TABLE SPOON - CUCCHIAIO TAVOLA	.	.	-01
	-08 TABLE FORK - FORCHETTA TAVOLA	.	.	-08
	-11 TABLE KNIFE, S. H. - COLTELLO TAVOLA, MONOBLOCCO	.	.	-11
	-19 STEAK KNIFE, S.H. - COLTELLO BISTECCA, MONOBLOCCO	.	.	-19
	-25 DESSERT SPOON - CUCCHIAIO FRUTTA	.	.	-25
	-26 DESSERT FORK - FORCHETTA FRUTTA	.	.	-26
	-27 DESSERT KNIFE, S.H. - COLTELLO FRUTTA, MONOBLOCCO	.	.	-27
	-36 TEA/COFFEE SPOON - CUCCHIAINO THÉ	.	.	-36
	-37 ESPRESSO/MOKA SPOON - CUCCHIAINO ESPRESSO/MOKA	.	.	-37
	-44 SERVING SPOON - CUCCHIAIO A SERVIRE	.	.	-44
	-45 SERVING FORK - FORCHETTA A SERVIRE	.	.	-45
	-49 FISH FORK - FORCHETTA PESCE	.	.	-49
	-50 FISH KNIFE - COLTELLO PESCE	.	.	-50
	-55 CAKE FORK - FORCHETTA DOLCE	.	.	-55
	-02 BOUILLON SPOON - CUCCHIAIO BRODO	.	.	-02
	-73 BUTTER KNIFE, S.H. - COLTELLO BURRO, MONOBLOCCO	.	.	-73

FLAT
BLACK



62712B

-01	•	-01
-08	•	-08
-11	•	-11
-19	•	-19
-25	•	-25
-26	•	-26
-27	•	-27
-36	•	-36
-37	•	-37
-44	•	-44
-45	•	-45
-49	•	-49
-50	•	-50
-55	•	-55
-02	•	-02
-73	•	-73



FLAT
COPPER



62712C

-01	•	-01
-08	•	-08
-11	•	-11
-19	•	-19
-25	•	-25
-26	•	-26
-27	•	-27
-36	•	-36
-37	•	-37
-44	•	-44
-45	•	-45
-49	•	-49
-50	•	-50
-55	•	-55
-02	•	-02
-73	•	-73






PVD
PHISICAL VAPOUR DEPOSITION

IMAGINE
GOLD

















H-ART
GOLD

		52718G	52727G	
	-01	TABLE SPOON - CUCCHIAIO TAVOLA	.	-01
	-08	TABLE FORK - FORCHETTA TAVOLA	.	-08
	-11	TABLE KNIFE, S. H. - COLTELLO TAVOLA, MONOBLOCCO	.	-11
	-19	STEAK KNIFE, S.H. - COLTELLO BISTECCA, MONOBLOCCO	.	-19
	-25	DESSERT SPOON - CUCCHIAIO FRUTTA	.	-25
	-26	DESSERT FORK - FORCHETTA FRUTTA	.	-26
	-27	DESSERT KNIFE, S.H. - COLTELLO FRUTTA, MONOBLOCCO	.	-27
	-36	TEA/COFFEE SPOON - CUCCHIAINO THÉ	.	-36
	-37	ESPRESSO/MOKA SPOON - CUCCHIAINO ESPRESSO/MOKA	.	-37
	-44	SERVING SPOON - CUCCHIAIO A SERVIRE	.	-44
	-45	SERVING FORK - FORCHETTA A SERVIRE	.	-45
	-49	FISH FORK - FORCHETTA PESCE	.	-49
	-50	FISH KNIFE - COLTELLO PESCE	.	-50
	-55	CAKE FORK - FORCHETTA DOLCE	.	-55
	-02	BOUILLON SPOON - CUCCHIAIO BRODO	.	-02
	-73	BUTTER KNIFE, S.H. - COLTELLO BURRO, MONOBLOCCO	.	-73

PVD
PHISICAL VAPOUR DEPOSITION

HANNAH
CHAMPAGNE

LINEAR
CHAMPAGNE

		52720P	52713P	
	-01	TABLE SPOON - CUCCHIAIO TAVOLA	.	-01
	-08	TABLE FORK - FORCHETTA TAVOLA	.	-08
	-11	TABLE KNIFE, S. H. - COLTELLO TAVOLA, MONOBLOCCO	.	-11
	-19	STEAK KNIFE, S.H. - COLTELLO BISTECCA, MONOBLOCCO	.	-19
	-25	DESSERT SPOON - CUCCHIAIO FRUTTA	.	-25
	-26	DESSERT FORK - FORCHETTA FRUTTA	.	-26
	-27	DESSERT KNIFE, S.H. - COLTELLO FRUTTA, MONOBLOCCO	.	-27
	-36	TEA/COFFEE SPOON - CUCCHIAINO THÉ	.	-36
	-37	ESPRESSO/MOKA SPOON - CUCCHIAINO ESPRESSO/MOKA	.	-37
	-44	SERVING SPOON - CUCCHIAIO A SERVIRE	.	-44
	-45	SERVING FORK - FORCHETTA A SERVIRE	.	-45
	-49	FISH FORK - FORCHETTA PESCE	.	-49
	-50	FISH KNIFE - COLTELLO PESCE	.	-50
	-55	CAKE FORK - FORCHETTA DOLCE	.	-55
	-02	BOUILLON SPOON - CUCCHIAIO BRODO	.	-02
	-73	BUTTER KNIFE, S.H. - COLTELLO BURRO, MONOBLOCCO	.	-73

FILET TOIRAS
GOLD

LINEAR
GOLD

FLAT
GOLD

	52756G	52713G	62712G	
-01	.	.	.	-01
-08	.	.	.	-08
-11	.	.	.	-11
-19	.	.	.	-19
-25	.	.	.	-25
-26	.	.	.	-26
-27	.	.	.	-27
-36	.	.	.	-36
-37	.	.	.	-37
-44	.	.	.	-44
-45	.	.	.	-45
-49	.	.	.	-49
-50	.	.	.	-50
-55	.	.	.	-55
-02	.	.	.	-02
-73	.	.	.	-73

FLAT
CHAMPAGNE

62712P

-01	.	-01
-08	.	-08
-11	.	-11
-19	.	-19
-25	.	-25
-26	.	-26
-27	.	-27
-36	.	-36
-37	.	-37
-44	.	-44
-45	.	-45
-49	.	-49
-50	.	-50
-55	.	-55
-02	.	-02
-73	.	-73





sambonet®

cutlery

antique

hannah

The particular “Antique” finish is characterized by the pleasant to touch texture and the original matt appearance of the stainless steel.

This finish is the result of an high pressure ceramics sandblasting treatment, made up of micro ceramic particles, which defines the final effect of the surfaces.

Il particolarissimo effetto “Antique” si caratterizza per una sottile texture piacevole al tatto e, nel contempo, per l'inedita resa opaca che assume l'acciaio.

La finitura è il risultato di un trattamento di sabbiatura ad alta pressione mediante microparticelle in ceramica, che definisce l'effetto finale delle superfici.





















ANTIQUE STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOX ANTIQUE



HANNAH
ANTIQUÉ



52620

	-01	TABLE SPOON - CUCCHIAIO TAVOLA	.	-01
	-03	ROUND SOUP SPOON - CUCCHIAIO TAVOLA COPPA TONDA	.	-03
	-08	TABLE FORK - FORCHETTA TAVOLA	.	-08
	-11	TABLE KNIFE, S. H. - COLTELLO TAVOLA, MONOBLOCCO	.	-11
	-19	STEAK KNIFE, S.H. - COLTELLO BISTECCA, MONOBLOCCO	.	-19
	-25	DESSERT SPOON - CUCCHIAIO FRUTTA	.	-25
	-26	DESSERT FORK - FORCHETTA FRUTTA	.	-26
	-27	DESSERT KNIFE, S.H. - COLTELLO FRUTTA, MONOBLOCCO	.	-27
	-36	TEA/COFFEE SPOON - CUCCHIAINO THÉ	.	-36
	-37	ESPRESSO/MOKA SPOON - CUCCHIAINO ESPRESSO/MOKA	.	-37
	-38	RICE SPOON - CUCCHIAIO RISOTTO	.	-38
	-44	SERVING SPOON - CUCCHIAIO A SERVIRE	.	-44
	-45	SERVING FORK - FORCHETTA A SERVIRE	.	-45
	-49	FISH FORK - FORCHETTA PESCE	.	-49
	-50	FISH KNIFE - COLTELLO PESCE	.	-50
	-55	CAKE FORK - FORCHETTA DOLCE	.	-55
	-58	CAKE SERVER - PALA TORTA	.	-58
	-61	SPAGHETTI TONG - MOLLA SPAGHETTI	.	-61
	-68	GRAPEFRUIT SPOON - CUCCHIAIO YOGURT	.	-68
	-69	FRENCH SAUCE SPOON - CUCCHIAIO NOUVELLE CUISINE	.	-69
	-02	BOUILLON SPOON - CUCCHIAIO BRODO	.	-02
	-73	BUTTER KNIFE, S.H. - COLTELLO BURRO, MONOBLOCCO	.	-73

sambonet®

cutlery

antique PVD

linear

**Texture and colour can be combined together,
in order to find a personal style on the tabletop.**

In this case the processes take place in consecutive phases, from the different abrasive techniques to the colouring ones. Combining these two treatments, cutlery assume original effects.

Texture e colore possono essere combinate tra loro, per ricercare anche in tavola il proprio stile.

In questi casi i processi si articolano in più fasi produttive che si susseguono partendo dalla lavorazione con le differenti tecniche abrasive dello strato superficiale per poi passare alla sua colorazione. Il mix tra queste due lavorazioni dona così inediti effetti alle collezioni.












ANTIQUÉ PVD

LINEAR
ANTIQUÉ
CHAMPAGNE



52613P

	-01	TABLE SPOON - CUCCHIAIO TAVOLA	.	-01
	-08	TABLE FORK - FORCHETTA TAVOLA	.	-08
	-11	TABLE KNIFE, S. H. - COLTELLO TAVOLA, MONOBLOCCO	.	-11
	-25	DESSERT SPOON - CUCCHIAIO FRUTTA	.	-25
	-26	DESSERT FORK - FORCHETTA FRUTTA	.	-26
	-27	DESSERT KNIFE, S.H. - COLTELLO FRUTTA, MONOBLOCCO	.	-27
	-36	TEA/COFFEE SPOON - CUCCHIAINO THÉ	.	-36
	-37	ESPRESSO/MOKA SPOON - CUCCHIAINO ESPRESSO/MOKA	.	-37
	-55	CAKE FORK - FORCHETTA DOLCE	.	-55
	-02	BOUILLON SPOON - CUCCHIAIO BRODO	.	-02
	-73	BUTTER KNIFE, S.H. - COLTELLO BURRO, MONOBLOCCO	.	-73





sambonet®

cutlery

vintage

gio ponti

filet toiras

baguette

flat

The captivating “Vintage” collection is a tribute to Sambonet’s great and iconic design projects.

It uses a special craftsman finish technique on the surface of the stainless steel cutlery. Through a series of industrial scraping processes, surfaces assume an original and intentionally “worn out” effect, introducing a new and fascinating ambiance at the table and a new trend for contemporary interior design.

L’attraente superficie “Vintage” è un omaggio ai grandi classici e progetti iconici di design di Sambonet.

Si tratta di una particolare lavorazione meccanica di finitura di massa del substrato delle posate in acciaio inox. Mediante una serie di processi industriali di natura abrasiva le superfici assumono una inedita resa, un effetto volutamente “usurato”, che introduce un nuovo ed affascinante gusto in tavola e di tendenza per l’interior design contemporaneo.

VINTAGE STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOX VINTAGE

GIO PONTI
VINTAGE

FILET TOIRAS
VINTAGE

52460

52456

	-01	TABLE SPOON - CUCCHIAIO TAVOLA	.	.	-01
	-08	TABLE FORK - FORCHETTA TAVOLA	.	.	-08
	-11	TABLE KNIFE, S. H. - COLTELLO TAVOLA, MONOBLOCCO	.	.	-11
	-19	STEAK KNIFE, S.H. - COLTELLO BISTECCA, MONOBLOCCO	.	.	-19
	-25	DESSERT SPOON - CUCCHIAIO FRUTTA	.	.	-25
	-26	DESSERT FORK - FORCHETTA FRUTTA	.	.	-26
	-27	DESSERT KNIFE, S.H. - COLTELLO FRUTTA, MONOBLOCCO	.	.	-27
	-36	TEA/COFFEE SPOON - CUCCHIAINO THÉ	.	.	-36
	-37	ESPRESSO/MOKA SPOON - CUCCHIAINO ESPRESSO/MOKA	.	.	-37
	-44	SERVING SPOON - CUCCHIAIO A SERVIRE	.	.	-44
	-45	SERVING FORK - FORCHETTA A SERVIRE	.	.	-45
	-49	FISH FORK - FORCHETTA PESCE	.	.	-49
	-50	FISH KNIFE - COLTELLO PESCE	.	.	-50
	-55	CAKE FORK - FORCHETTA DOLCE	.	.	-55
	-58	CAKE SERVER - PALA TORTA	.	.	-58
	-67	ICE TEA SPOON - CUCCHIAIO BIBITA	.	.	-67
	-69	FRENCH SAUCE SPOON - CUCCHIAIO NOUVELLE CUISINE	.	.	-69
	-02	BOUILLON SPOON - CUCCHIAIO BRODO	.	.	-02
	-70	BUTTER SPREADER - SPATOLA BURRO	.	.	-70
	-73	BUTTER KNIFE, S.H. - COLTELLO BURRO, MONOBLOCCO	.	.	-73
	-03	TABLE SPOON UNI - CUCCHIAIO TAVOLA UNI			-03
	-09	TABLE FORK UNI - FORCHETTA TAVOLA UNI			-09
	-12	TABLE KNIFE, S.H. UNI - COLTELLO TAVOLA, MONOBLOCCO UNI			-12



BAGUETTE
VINTAGE

FLAT
VINTAGE

52486		62412	
-01	.	.	-01
-08	.	.	-08
-11	.	.	-11
-19	.	.	-19
-25	.	.	-25
-26	.	.	-26
-27	.	.	-27
-36	.	.	-36
-37	.	.	-37
-44	.	.	-44
-45	.	.	-45
-49	.	.	-49
-50	.	.	-50
-55	.	.	-55
-58	.	.	-58
-67	.	.	-67
-69	.	.	-69
-02	.	.	-02
-70	.	.	-70
-73	.	.	-73
-03	.	.	-03
-09	.	.	-09
-12	.	.	-12





sambonet®

cutlery

vintage PVD

linea q

flat

**Texture and colour can be combined together,
in order to find a personal style on the tabletop.**

In this case the processes take place in consecutive phases, from the different abrasive techniques to the colouring ones. Combining these two treatments, cutlery assume original effects.

Texture e colore possono essere combinate tra loro, per ricercare anche in tavola il proprio stile.

In questi casi i processi si articolano in più fasi produttive che si susseguono partendo dalla lavorazione con le differenti tecniche abrasive dello strato superficiale per poi passare alla sua colorazione. Il mix tra queste due lavorazioni dona così inediti effetti alle collezioni.



保護產品
的山地地帶，有一種非常
物產，几个世紀以來，這
偉大的天然地產，是新的和
有最高潔的品質，是冰高生命的精
靈。

VINTAGE PVD

LINEA Q
VINTAGE
COPPER

FLAT
VINTAGE
COPPER

52430C

62412C

	-01	TABLE SPOON - CUCCHIAIO TAVOLA	.	.	-01
	-08	TABLE FORK - FORCHETTA TAVOLA	.	.	-08
	-11	TABLE KNIFE, S. H. - COLTELLO TAVOLA, MONOBLOCCO	.	.	-11
	-19	STEAK KNIFE, S.H. - COLTELLO BISTECCA, MONOBLOCCO	.	.	-19
	-25	DESSERT SPOON - CUCCHIAIO FRUTTA	.	.	-25
	-26	DESSERT FORK - FORCHETTA FRUTTA	.	.	-26
	-27	DESSERT KNIFE, S.H. - COLTELLO FRUTTA, MONOBLOCCO	.	.	-27
	-36	TEA/COFFEE SPOON - CUCCHIAINO THÈ	.	.	-36
	-37	ESPRESSO/MOKA SPOON - CUCCHIAINO ESPRESSO/MOKA	.	.	-37
	-44	SERVING SPOON - CUCCHIAIO A SERVIRE	.	.	-44
	-45	SERVING FORK - FORCHETTA A SERVIRE	.	.	-45
	-49	FISH FORK - FORCHETTA PESCE	.	.	-49
	-50	FISH KNIFE - COLTELLO PESCE	.	.	-50
	-55	CAKE FORK - FORCHETTA DOLCE	.	.	-55
	-02	BOUILLON SPOON - CUCCHIAIO BRODO	.	.	-02
	-73	BUTTER KNIFE, S.H. - COLTELLO BURRO, MONOBLOCCO	.	.	-73



sambonet®

cutlery

18/10 stainless steel

twist

imagine

h-art

linea q

hannah

gio ponti

gio ponti conca

filet toiras

ruban croisé

perles

triennale

rome

contour

decò

quuen anne

baguette

symbol

linear

petit baroque

flat

sintesi






























dream



TWIST

IMAGINE



		52526	52518		
	-01	TABLE SPOON - CUCCHIAIO TAVOLA	.	.	-01
	-03	ROUND SOUP SPOON - CUCCHIAIO TAVOLA COPPA TONDA	.	.	-03
	-08	TABLE FORK - FORCHETTA TAVOLA	.	.	-08
	-11	TABLE KNIFE, S.H. - COLTELLO TAVOLA, MONOBLOCCO	.	.	-11
	-19	STEAK KNIFE, S.H. - COLTELLO BISTECCA, MONOBLOCCO	.	.	-19
	-14	TABLE KNIFE, H.H. ORFÈVRE - COLTELLO TAVOLA, M. C. ORFÈVRE	.	.	-14
	-25	DESSERT SPOON - CUCCHIAIO FRUTTA	.	.	-25
	-26	DESSERT FORK - FORCHETTA FRUTTA	.	.	-26
	-27	DESSERT KNIFE, S.H. - COLTELLO FRUTTA, MONOBLOCCO	.	.	-27
	-30	DESSERT KNIFE, H.H. ORFÈVRE - COLTELLO FRUTTA, M. C. ORFÈVRE	.	.	-30
	-36	TEA/COFFEE SPOON - CUCCHIAINO THÉ	.	.	-36
	-37	ESPRESSO/MOKA SPOON - CUCCHIAINO ESPRESSO/MOKA	.	.	-37
	-38	RICE SPOON - CUCCHIAIO RISOTTO	.	.	-38
	-40	SOUP LADLE - MESTOLO	.	.	-40
	-44	SERVING SPOON - CUCCHIAIO A SERVIRE	.	.	-44
	-45	SERVING FORK - FORCHETTA A SERVIRE	.	.	-45
	-49	FISH FORK - FORCHETTA PESCE	.	.	-49
	-50	FISH KNIFE - COLTELLO PESCE	.	.	-50
	-55	CAKE FORK - FORCHETTA DOLCE	.	.	-55
	-58	CAKE SERVER - PALA TORTA	.	.	-58
	-61	SPAGHETTI TONG - MOLLA SPAGHETTI	.	.	-61
	-67	ICE TEA SPOON - CUCCHIAIO BIBITA	.	.	-67
	-68	GRAPEFRUIT SPOON - CUCCHIAIO YOGURT	.	.	-68
	-69	FRENCH SAUCE SPOON - CUCCHIAIO NOUVELLE CUISINE	.	.	-69
	-02	BOUILLON SPOON - CUCCHIAIO BRODO	.	.	-02
	-70	BUTTER SPREADER - SPATOLA BURRO	.	.	-70
	-71	BUTTER KNIFE, H.H. ORFÈVRE - COLTELLO BURRO, M. C. ORFÈVRE	.	.	-71
	-73	BUTTER KNIFE, S.H. - COLTELLO BURRO, MONOBLOCCO	.	.	-73
	-20	STEAK KNIFE, H.H. ORFÈVRE - COLTELLO BISTECCA, M. C. ORFÈVRE	.	.	-20



H-ART

LINEA Q

HANNAH

GIO PONTI

	52527	52530	52520	52560	
-01	-01
-03			.		-03
-08	-08
-11	-11
-19	-19
-14		.		.	-14
-25	-25
-26	-26
-27	-27
-30		.		.	-30
-36	-36
-37	-37
-38		.	.		-38
-40	-40
-44	-44
-45	-45
-49	-49
-50	-50
-55	-55
-58	-58
-61			.		-61
-67	.				-67
-68			.		-68
-69	-69
-02	-02
-70	.				-70
-71				.	-71
-73		.	.	.	-73
-20				.	-20







































GIO PONTI
CONCA



FILET TOIRAS



		52538	52556	
	-01 TABLE SPOON - CUCCHIAIO TAVOLA	.	.	-01
	-08 TABLE FORK - FORCHETTA TAVOLA	.	.	-08
	-11 TABLE KNIFE, S. H. - COLTELLO TAVOLA, MONOBLOCCO	.	.	-11
	-19 STEAK KNIFE, S.H. - COLTELLO BISTECCA, MONOBLOCCO	.	.	-19
	-14 TABLE KNIFE, H.H. ORFÈVRE - COLTELLO TAVOLA, M. C. ORFÈVRE	.	.	-14
	-15 TABLE KNIFE, H.H. - COLTELLO TAVOLA, M. CAVO	.	.	-15
	-25 DESSERT SPOON - CUCCHIAIO FRUTTA	.	.	-25
	-26 DESSERT FORK - FORCHETTA FRUTTA	.	.	-26
	-27 DESSERT KNIFE, S.H. - COLTELLO FRUTTA, MONOBLOCCO	.	.	-27
	-30 DESSERT KNIFE, H.H. ORFÈVRE - COLTELLO FRUTTA, M. C. ORFÈVRE	.	.	-30
	-31 DESSERT KNIFE, H.H. - COLTELLO FRUTTA, M. CAVO	.	.	-31
	-36 TEA/COFFEE SPOON - CUCCHIAINO THÈ	.	.	-36
	-37 ESPRESSO/MOKA SPOON - CUCCHIAINO ESPRESSO/MOKA	.	.	-37
	-40 SOUP LADLE - MESTOLO	.	.	-40
	-41 SOUP LADLE, SMALL - MESTOLO PICCOLO	.	.	-41
	-44 SERVING SPOON - CUCCHIAIO A SERVIRE	.	.	-44
	-45 SERVING FORK - FORCHETTA A SERVIRE	.	.	-45
	-47 SALAD SERVING FORK - FORCHETTA SERVIRE INSALATA	.	.	-47
	-49 FISH FORK - FORCHETTA PESCE	.	.	-49
	-50 FISH KNIFE - COLTELLO PESCE	.	.	-50
	-53 SAUCE LADLE - COPPINO SALSA	.	.	-53
	-55 CAKE FORK - FORCHETTA DOLCE	.	.	-55
	-56 OYSTER/CAKE FORK - FORCHETTA DOLCE/OSTRICHE	.	.	-56
	-58 CAKE SERVER - PALA TORTA	.	.	-58
	-62 CARVING FORK - FORCHETTA TRINCIANTE	.	.	-62
	-63 CARVING KNIFE - COLTELLO TRINCIANTE	.	.	-63
	-67 ICE TEA SPOON - CUCCHIAIO BIBITA	.	.	-67
	-69 FRENCH SAUCE SPOON - CUCCHIAIO NOUVELLE CUISINE	.	.	-69
	-02 BOUILLON SPOON - CUCCHIAIO BRODO	.	.	-02
	-70 BUTTER SPREADER - SPATOLA BURRO	.	.	-70
	-71 BUTTER KNIFE, H.H. ORFÈVRE - COLTELLO BURRO, M. C. ORFÈVRE	.	.	-71
	-73 BUTTER KNIFE, S.H. - COLTELLO BURRO, MONOBLOCCO	.	.	-73
	-20 STEAK KNIFE, H.H. ORFÈVRE - COLTELLO BISTECCA, M. C. ORFÈVRE	.	.	-20
	-59 CAKE KNIFE, H.H. ORFÈVRE - COLTELLO PANETTONE, M. C. ORFÈVRE	.	.	-59
	-74 CHEESE KNIFE, H.H. ORFÈVRE - COLTELLO FORMAGGIO, M. C. ORFÈVRE	.	.	-74
	-21 STEAK KNIFE, H.H. - COLTELLO BISTECCA, M. CAVO	.	.	-21









































	RUBAN CROISÉ	PERLES	TRIENNALE	ROME	
	52523	52502	52505	52546	
-01	-01
-08	-08
-11	-11
-19	-19
-14	-14
-15	-15
-25	-25
-26	-26
-27	-27
-30	-30
-31	-31
-36	-36
-37	-37
-40	-40
-41	-41
-44	-44
-45	-45
-47	-47
-49	-49
-50	-50
-53	-53
-55	-55
-56	-56
-58	-58
-62	-62
-63	-63
-67	-67
-69	-69
-02	-02
-70	-70
-71	-71
-73	-73
-20	-20
-59	-59
-74	-74
-21	-21

STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOX

CONTOUR

























DECÒ



		52501	52503	
	-01 TABLE SPOON - CUCCHIAIO TAVOLA	.	.	-01
	-08 TABLE FORK - FORCHETTA TAVOLA	.	.	-08
	-11 TABLE KNIFE, S. H. - COLTELLO TAVOLA, MONOBLOCCO	.	.	-11
	-19 STEAK KNIFE, S.H. - COLTELLO BISTECCA, MONOBLOCCO	.	.	-19
	-14 TABLE KNIFE, H.H. ORFÈVRE - COLTELLO TAVOLA, M. C. ORFÈVRE	.	.	-14
	-15 TABLE KNIFE, H.H. - COLTELLO TAVOLA, M. CAVO	.	.	-15
	-25 DESSERT SPOON - CUCCHIAIO FRUTTA	.	.	-25
	-26 DESSERT FORK - FORCHETTA FRUTTA	.	.	-26
	-27 DESSERT KNIFE, S.H. - COLTELLO FRUTTA, MONOBLOCCO	.	.	-27
	-30 DESSERT KNIFE, H.H. ORFÈVRE - COLTELLO FRUTTA, M. C. ORFÈVRE	.	.	-30
	-31 DESSERT KNIFE, H.H. - COLTELLO FRUTTA, M. CAVO	.	.	-31
	-36 TEA/COFFEE SPOON - CUCCHIAINO THÈ	.	.	-36
	-37 ESPRESSO/MOKA SPOON - CUCCHIAINO ESPRESSO/MOKA	.	.	-37
	-40 SOUP LADLE - MESTOLO	.	.	-40
	-41 SOUP LADLE, SMALL - MESTOLO PICCOLO	.	.	-41
	-44 SERVING SPOON - CUCCHIAIO A SERVIRE	.	.	-44
	-45 SERVING FORK - FORCHETTA A SERVIRE	.	.	-45
	-47 SALAD SERVING FORK - FORCHETTA SERVIRE INSALATA	.	.	-47
	-49 FISH FORK - FORCHETTA PESCE	.	.	-49
	-50 FISH KNIFE - COLTELLO PESCE	.	.	-50
	-53 SAUCE LADLE - COPPINO SALSA	.	.	-53
	-55 CAKE FORK - FORCHETTA DOLCE	.	.	-55
	-56 OYSTER/CAKE FORK - FORCHETTA DOLCE/OSTRICHE	.	.	-56
	-57 ICE CREAM SPOON - PALETTA GELATO	.	.	-57
	-58 CAKE SERVER - PALA TORTA	.	.	-58
	-62 CARVING FORK - FORCHETTA TRINCIANTE	.	.	-62
	-63 CARVING KNIFE - COLTELLO TRINCIANTE	.	.	-63
	-66 ESCARGOTS FORK - FORCHETTA LUMACHE	.	.	-66
	-67 ICE TEA SPOON - CUCCHIAIO BIBITA	.	.	-67
	-69 FRENCH SAUCE SPOON - CUCCHIAIO NOUVELLE CUISINE	.	.	-69
	-02 BOUILLON SPOON - CUCCHIAIO BRODO	.	.	-02
	-70 BUTTER SPREADER - SPATOLA BURRO	.	.	-70
	-71 BUTTER KNIFE, H.H. ORFÈVRE - COLTELLO BURRO, M. C. ORFÈVRE	.	.	-71
	-73 BUTTER KNIFE, S.H. - COLTELLO BURRO, MONOBLOCCO	.	.	-73
	-20 STEAK KNIFE, H.H. ORFÈVRE - COLTELLO BISTECCA, M. C. ORFÈVRE	.	.	-20
	-59 CAKE KNIFE, H.H. ORFÈVRE - COLTELLO PANETTONE, M. C. ORFÈVRE	.	.	-59
	-74 CHEESE KNIFE, H.H. ORFÈVRE - COLTELLO FORMAGGIO, M. C. ORFÈVRE	.	.	-74
	-03 TABLE SPOON UNI - CUCCHIAIO TAVOLA UNI			-03
	-09 TABLE FORK UNI - FORCHETTA TAVOLA UNI			-09
	-12 TABLE KNIFE, S.H. UNI - COLTELLO TAVOLA, MONOBLOCCO UNI			-12

	QUEEN ANNE	BAGUETTE	SYMBOL	LINEAR	
	52507	52586	52576	52513	
-01	-01
-08	-08
-11	-11
-19	-19
-14	-14
-15	-15
-25	-25
-26	-26
-27	-27
-30	-30
-31	-31
-36	-36
-37	-37
-40	-40
-41	-41
-44	-44
-45	-45
-47	-47
-49	-49
-50	-50
-53	-53
-55	-55
-56	-56
-57	-57
-58	-58
-62	-62
-63	-63
-66	-66
-67	-67
-69	-69
-02	-02
-70	-70
-71	-71
-73	-73
-20	-20
-59	-59
-74	-74
-03	-03
-09	-09
-12	-12

STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOX

		PETIT BAROQUE	FLAT	
		52597	62512	
	-01	TABLE SPOON - CUCCHIAIO TAVOLA	.	-01
	-08	TABLE FORK - FORCHETTA TAVOLA	.	-08
	-11	TABLE KNIFE, S. H. - COLTELLO TAVOLA, MONOBLOCCO	.	-11
	-19	STEAK KNIFE, S.H. - COLTELLO BISTECCA, MONOBLOCCO	.	-19
	-25	DESSERT SPOON - CUCCHIAIO FRUTTA	.	-25
	-26	DESSERT FORK - FORCHETTA FRUTTA	.	-26
	-27	DESSERT KNIFE, S.H. - COLTELLO FRUTTA, MONOBLOCCO	.	-27
	-36	TEA/COFFEE SPOON - CUCCHIAINO THÈ	.	-36
	-37	ESPRESSO/MOKA SPOON - CUCCHIAINO ESPRESSO/MOKA	.	-37
	-40	SOUP LADLE - MESTOLO	.	-40
	-41	SOUP LADLE, SMALL - MESTOLO PICCOLO	.	-41
	-44	SERVING SPOON - CUCCHIAIO A SERVIRE	.	-44
	-45	SERVING FORK - FORCHETTA A SERVIRE	.	-45
	-49	FISH FORK - FORCHETTA PESCE	.	-49
	-50	FISH KNIFE - COLTELLO PESCE	.	-50
	-53	SAUCE LADLE - COPPINO SALSA	.	-53
	-55	CAKE FORK - FORCHETTA DOLCE	.	-55
	-56	OYSTER/CAKE FORK - FORCHETTA DOLCE/OSTRICHE	.	-56
	-58	CAKE SERVER - PALA TORTA	.	-58
	-67	ICE TEA SPOON - CUCCHIAIO BIBITA	.	-67
	-69	FRENCH SAUCE SPOON - CUCCHIAIO NOUVELLE CUISINE	.	-69
	-02	BOUILLON SPOON - CUCCHIAIO BRODO	.	-02
	-70	BUTTER SPREADER - SPATOLA BURRO	.	-70
	-73	BUTTER KNIFE, S.H. - COLTELLO BURRO, MONOBLOCCO	.	-73



SINTESI

DREAM

	52536	52515	
-01	.	.	-01
-08	.	.	-08
-11	.	.	-11
-19	.	.	-19
-25	.	.	-25
-26	.	.	-26
-27	.	.	-27
-36	.	.	-36
-37	.	.	-37
-40	.	.	-40
-41	.	.	-41
-44	.	.	-44
-45	.	.	-45
-49	.	.	-49
-50	.	.	-50
-53	.	.	-53
-55	.	.	-55
-56	.	.	-56
-58	.	.	-58
-67	.	.	-67
-69	.	.	-69
-02	.	.	-02
-70	.	.	-70
-73	.	.	-73



sambonet®

cutlery

silverplated stainless steel

twist

imagine

h-art

linea q

hannah

gio ponti

gio ponti conca

filet toiras

ruban croisé

perles

triennale

rome

contour

decò

quuen anne

baguette

symbol

linear

petit baroque

flat

sintesi

dream






























SILVERPLATED STAINLESS STEEL
ACCIAIO ARGENTATO



TWIST

IMAGINE



		52726	52718	
	-01 TABLE SPOON - CUCCHIAIO TAVOLA	.	.	-01
	-03 ROUND SOUP SPOON - CUCCHIAIO TAVOLA COPPA TONDA	.	.	-03
	-08 TABLE FORK - FORCHETTA TAVOLA	.	.	-08
	-11 TABLE KNIFE, S.H. - COLTELLO TAVOLA, MONOBLOCCO	.	.	-11
	-19 STEAK KNIFE, S.H. - COLTELLO BISTECCA, MONOBLOCCO	.	.	-19
	-14 TABLE KNIFE, H.H. ORFÈVRE - COLTELLO TAVOLA, M. C. ORFÈVRE	.	.	-14
	-25 DESSERT SPOON - CUCCHIAIO FRUTTA	.	.	-25
	-26 DESSERT FORK - FORCHETTA FRUTTA	.	.	-26
	-27 DESSERT KNIFE, S.H. - COLTELLO FRUTTA, MONOBLOCCO	.	.	-27
	-30 DESSERT KNIFE, H.H. ORFÈVRE - COLTELLO FRUTTA, M. C. ORFÈVRE	.	.	-30
	-36 TEA/COFFEE SPOON - CUCCHIAINO THÉ	.	.	-36
	-37 ESPRESSO/MOKA SPOON - CUCCHIAINO ESPRESSO/MOKA	.	.	-37
	-38 RICE SPOON - CUCCHIAIO RISOTTO	.	.	-38
	-40 SOUP LADLE - MESTOLO	.	.	-40
	-44 SERVING SPOON - CUCCHIAIO A SERVIRE	.	.	-44
	-45 SERVING FORK - FORCHETTA A SERVIRE	.	.	-45
	-49 FISH FORK - FORCHETTA PESCE	.	.	-49
	-50 FISH KNIFE - COLTELLO PESCE	.	.	-50
	-55 CAKE FORK - FORCHETTA DOLCE	.	.	-55
	-58 CAKE SERVER - PALA TORTA	.	.	-58
	-61 SPAGHETTI TONG - MOLLA SPAGHETTI	.	.	-61
	-67 ICE TEA SPOON - CUCCHIAIO BIBITA	.	.	-67
	-68 GRAPEFRUIT SPOON - CUCCHIAIO YOGURT	.	.	-68
	-69 FRENCH SAUCE SPOON - CUCCHIAIO NOUVELLE CUISINE	.	.	-69
	-02 BOUILLON SPOON - CUCCHIAIO BRODO	.	.	-02
	-70 BUTTER SPREADER - SPATOLA BURRO	.	.	-70
	-71 BUTTER KNIFE, H.H. ORFÈVRE - COLTELLO BURRO, M. C. ORFÈVRE	.	.	-71
	-73 BUTTER KNIFE, S.H. - COLTELLO BURRO, MONOBLOCCO	.	.	-73
	-20 STEAK KNIFE, H.H. ORFÈVRE - COLTELLO BISTECCA, M. C. ORFÈVRE	.	.	-20



H-ART

LINEA Q

HANNAH

GIO PONTI





































	52727	52730	52720	52760	
-01	-01
-03			.		-03
-08	-08
-11	-11
-19	-19
-14		.		.	-14
-25	-25
-26	-26
-27	-27
-30		.		.	-30
-36	-36
-37	-37
-38		.	.		-38
-40	-40
-44	-44
-45	-45
-49	-49
-50	-50
-55	-55
-58	-58
-61			.		-61
-67	.				-67
-68			.		-68
-69	-69
-02	-02
-70	.				-70
-71				.	-71
-73		.	.	.	-73
-20				.	-20

SILVERPLATED STAINLESS STEEL
ACCIAIO ARGENTATO



GIO PONTI
CONCA

FILET TOIRAS

		52738	52756	
	-01 TABLE SPOON - CUCCHIAIO TAVOLA	.	.	-01
	-08 TABLE FORK - FORCHETTA TAVOLA	.	.	-08
	-11 TABLE KNIFE, S. H. - COLTELLO TAVOLA, MONOBLOCCO	.	.	-11
	-19 STEAK KNIFE, S.H. - COLTELLO BISTECCA, MONOBLOCCO	.	.	-19
	-14 TABLE KNIFE, H.H. ORFÈVRE - COLTELLO TAVOLA, M. C. ORFÈVRE	.	.	-14
	-15 TABLE KNIFE, H.H. - COLTELLO TAVOLA, M. CAVO	.	.	-15
	-25 DESSERT SPOON - CUCCHIAIO FRUTTA	.	.	-25
	-26 DESSERT FORK - FORCHETTA FRUTTA	.	.	-26
	-27 DESSERT KNIFE, S.H. - COLTELLO FRUTTA, MONOBLOCCO	.	.	-27
	-30 DESSERT KNIFE, H.H. ORFÈVRE - COLTELLO FRUTTA, M. C. ORFÈVRE	.	.	-30
	-31 DESSERT KNIFE, H.H. - COLTELLO FRUTTA, M. CAVO	.	.	-31
	-36 TEA/COFFEE SPOON - CUCCHIAINO THÈ	.	.	-36
	-37 ESPRESSO/MOKA SPOON - CUCCHIAINO ESPRESSO/MOKA	.	.	-37
	-40 SOUP LADLE - MESTOLO	.	.	-40
	-41 SOUP LADLE, SMALL - MESTOLO PICCOLO	.	.	-41
	-44 SERVING SPOON - CUCCHIAIO A SERVIRE	.	.	-44
	-45 SERVING FORK - FORCHETTA A SERVIRE	.	.	-45
	-47 SALAD SERVING FORK - FORCHETTA SERVIRE INSALATA	.	.	-47
	-49 FISH FORK - FORCHETTA PESCE	.	.	-49
	-50 FISH KNIFE - COLTELLO PESCE	.	.	-50
	-53 SAUCE LADLE - COPPINO SALSA	.	.	-53
	-55 CAKE FORK - FORCHETTA DOLCE	.	.	-55
	-56 OYSTER/CAKE FORK - FORCHETTA DOLCE/OSTRICHE	.	.	-56
	-58 CAKE SERVER - PALA TORTA	.	.	-58
	-62 CARVING FORK - FORCHETTA TRINCIANTE	.	.	-62
	-63 CARVING KNIFE - COLTELLO TRINCIANTE	.	.	-63
	-67 ICE TEA SPOON - CUCCHIAIO BIBITA	.	.	-67
	-69 FRENCH SAUCE SPOON - CUCCHIAIO NOUVELLE CUISINE	.	.	-69
	-02 BOUILLON SPOON - CUCCHIAIO BRODO	.	.	-02
	-70 BUTTER SPREADER - SPATOLA BURRO	.	.	-70
	-71 BUTTER KNIFE, H.H. ORFÈVRE - COLTELLO BURRO, M. C. ORFÈVRE	.	.	-71
	-73 BUTTER KNIFE, S.H. - COLTELLO BURRO, MONOBLOCCO	.	.	-73
	-20 STEAK KNIFE, H.H. ORFÈVRE - COLTELLO BISTECCA, M. C. ORFÈVRE	.	.	-20
	-59 CAKE KNIFE, H.H. ORFÈVRE - COLTELLO PANETTONE, M. C. ORFÈVRE	.	.	-59
	-74 CHEESE KNIFE, H.H. ORFÈVRE - COLTELLO FORMAGGIO, M. C. ORFÈVRE	.	.	-74
	-21 STEAK KNIFE, H.H. - COLTELLO BISTECCA, M. CAVO	.	.	-21

	RUBAN CROISÉ	PERLES	TRIENNALE	ROME	
	52723	52702	52705	52746	
-01	-01
-08	-08
-11	-11
-19	-19
-14	-14
-15	-15
-25	-25
-26	-26
-27	-27
-30	-30
-31	-31
-36	-36
-37	-37
-40	-40
-41	-41
-44	-44
-45	-45
-47	-47
-49	-49
-50	-50
-53	-53
-55	-55
-56	-56
-58	-58
-62	-62
-63	-63
-67	-67
-69	-69
-02	-02
-70	-70
-71	-71
-73	-73
-20	-20
-59	-59
-74	-74
-21	-21









































SILVERPLATED STAINLESS STEEL
ACCIAIO ARGENTATO



CONTOUR

DECÒ



		52701	52703	
	-01	TABLE SPOON - CUCCHIAIO TAVOLA	.	-01
	-08	TABLE FORK - FORCHETTA TAVOLA	.	-08
	-11	TABLE KNIFE, S. H. - COLTELLO TAVOLA, MONOBLOCCO	.	-11
	-19	STEAK KNIFE, S.H. - COLTELLO BISTECCA, MONOBLOCCO	.	-19
	-14	TABLE KNIFE, H.H. ORFÈVRE - COLTELLO TAVOLA, M. C. ORFÈVRE	.	-14
	-15	TABLE KNIFE, H.H. - COLTELLO TAVOLA, M. CAVO	.	-15
	-25	DESSERT SPOON - CUCCHIAIO FRUTTA	.	-25
	-26	DESSERT FORK - FORCHETTA FRUTTA	.	-26
	-27	DESSERT KNIFE, S.H. - COLTELLO FRUTTA, MONOBLOCCO	.	-27
	-30	DESSERT KNIFE, H.H. ORFÈVRE - COLTELLO FRUTTA, M. C. ORFÈVRE	.	-30
	-31	DESSERT KNIFE, H.H. - COLTELLO FRUTTA, M. CAVO	.	-31
	-36	TEA/COFFEE SPOON - CUCCHIAINO THÈ	.	-36
	-37	ESPRESSO/MOKA SPOON - CUCCHIAINO ESPRESSO/MOKA	.	-37
	-40	SOUP LADLE - MESTOLO	.	-40
	-41	SOUP LADLE, SMALL - MESTOLO PICCOLO	.	-41
	-44	SERVING SPOON - CUCCHIAIO A SERVIRE	.	-44
	-45	SERVING FORK - FORCHETTA A SERVIRE	.	-45
	-47	SALAD SERVING FORK - FORCHETTA SERVIRE INSALATA	.	-47
	-49	FISH FORK - FORCHETTA PESCE	.	-49
	-50	FISH KNIFE - COLTELLO PESCE	.	-50
	-53	SAUCE LADLE - COPPINO SALSA	.	-53
	-55	CAKE FORK - FORCHETTA DOLCE	.	-55
	-56	OYSTER/CAKE FORK - FORCHETTA DOLCE/OSTRICHE	.	-56
	-57	ICE CREAM SPOON - PALETTA GELATO	.	-57
	-58	CAKE SERVER - PALA TORTA	.	-58
	-62	CARVING FORK - FORCHETTA TRINCIANTE	.	-62
	-63	CARVING KNIFE - COLTELLO TRINCIANTE	.	-63
	-66	ESCARGOTS FORK - FORCHETTA LUMACHE	.	-66
	-67	ICE TEA SPOON - CUCCHIAIO BIBITA	.	-67
	-69	FRENCH SAUCE SPOON - CUCCHIAIO NOUVELLE CUISINE	.	-69
	-02	BOUILLON SPOON - CUCCHIAIO BRODO	.	-02
	-70	BUTTER SPREADER - SPATOLA BURRO	.	-70
	-71	BUTTER KNIFE, H.H. ORFÈVRE - COLTELLO BURRO, M. C. ORFÈVRE	.	-71
	-73	BUTTER KNIFE, S.H. - COLTELLO BURRO, MONOBLOCCO	.	-73
	-20	STEAK KNIFE, H.H. ORFÈVRE - COLTELLO BISTECCA, M. C. ORFÈVRE	.	-20
	-59	CAKE KNIFE, H.H. ORFÈVRE - COLTELLO PANETTONE, M. C. ORFÈVRE	.	-59
	-74	CHEESE KNIFE, H.H. ORFÈVRE - COLTELLO FORMAGGIO, M. C. ORFÈVRE	.	-74
	-03	TABLE SPOON UNI - CUCCHIAIO TAVOLA UNI	.	-03
	-09	TABLE FORK UNI - FORCHETTA TAVOLA UNI	.	-09
	-12	TABLE KNIFE, S.H. UNI - COLTELLO TAVOLA, MONOBLOCCO UNI	.	-12

	QUEEN ANNE	BAGUETTE	SYMBOL	LINEAR	
	52707	52786	52776	52713	
-01	-01
-08	-08
-11	-11
-19	-19
-14	-14
-15	-15
-25	-25
-26	-26
-27	-27
-30	-30
-31	-31
-36	-36
-37	-37
-40	-40
-41	-41
-44	-44
-45	-45
-47	-47
-49	-49
-50	-50
-53	-53
-55	-55
-56	-56
-57	-57
-58	-58
-62	-62
-63	-63
-66	-66
-67	-67
-69	-69
-02	-02
-70	-70
-71	-71
-73	-73
-20	-20
-59	-59
-74	-74
-03	-03
-09	-09
-12	-12


















SILVERPLATED STAINLESS STEEL
ACCIAIO ARGENTATO



PETIT
BAROQUE

FLAT



		52797	62712	
	-01 TABLE SPOON - CUCCHIAIO TAVOLA	.	.	-01
	-08 TABLE FORK - FORCHETTA TAVOLA	.	.	-08
	-11 TABLE KNIFE, S. H. - COLTELLO TAVOLA, MONOBLOCCO	.	.	-11
	-19 STEAK KNIFE, S.H. - COLTELLO BISTECCA, MONOBLOCCO	.	.	-19
	-25 DESSERT SPOON - CUCCHIAIO FRUTTA	.	.	-25
	-26 DESSERT FORK - FORCHETTA FRUTTA	.	.	-26
	-27 DESSERT KNIFE, S.H. - COLTELLO FRUTTA, MONOBLOCCO	.	.	-27
	-36 TEA/COFFEE SPOON - CUCCHIAINO THÉ	.	.	-36
	-37 ESPRESSO/MOKA SPOON - CUCCHIAINO ESPRESSO/MOKA	.	.	-37
	-40 SOUP LADLE - MESTOLO	.	.	-40
	-41 SOUP LADLE, SMALL - MESTOLO PICCOLO	.	.	-41
	-44 SERVING SPOON - CUCCHIAIO A SERVIRE	.	.	-44
	-45 SERVING FORK - FORCHETTA A SERVIRE	.	.	-45
	-49 FISH FORK - FORCHETTA PESCE	.	.	-49
	-50 FISH KNIFE - COLTELLO PESCE	.	.	-50
	-53 SAUCE LADLE - COPPINO SALSA	.	.	-53
	-55 CAKE FORK - FORCHETTA DOLCE	.	.	-55
	-56 OYSTER/CAKE FORK - FORCHETTA DOLCE/OSTRICHE	.	.	-56
	-58 CAKE SERVER - PALA TORTA	.	.	-58
	-67 ICE TEA SPOON - CUCCHIAIO BIBITA	.	.	-67
	-69 FRENCH SAUCE SPOON - CUCCHIAIO NOUVELLE CUISINE	.	.	-69
	-02 BOUILLON SPOON - CUCCHIAIO BRODO	.	.	-02
	-70 BUTTER SPREADER - SPATOLA BURRO	.	.	-70
	-73 BUTTER KNIFE, S.H. - COLTELLO BURRO, MONOBLOCCO	.	.	-73

SINTESI

DREAM

	52736	52715	
-01	•	•	-01
-08	•	•	-08
-11	•	•	-11
-19			-19
-25	•	•	-25
-26	•	•	-26
-27	•	•	-27
-36	•	•	-36
-37	•	•	-37
-40	•	•	-40
-41			-41
-44	•	•	-44
-45	•	•	-45
-49	•	•	-49
-50	•	•	-50
-53			-53
-55	•	•	-55
-56			-56
-58	•	•	-58
-67			-67
-69	•	•	-69
-02	•	•	-02
-70			-70
-73	•	•	-73





sambonet®

cutlery

luxury



saint bonnet

laurier

baguette

baroque






























filet toiras




ELECTROPLATED NICKEL-SILVER
ALPACCA ARGENTATA

SAINT
BONNET

LAURIER



		52317	52380	
	-01 TABLE SPOON - CUCCHIAIO TAVOLA	•	•	-01
	-08 TABLE FORK - FORCHETTA TAVOLA	•	•	-08
	-14 TABLE KNIFE, H.H. ORFÈVRE - COLTELLO TAVOLA, M. C. ORFÈVRE	•	•	-14
	-25 DESSERT SPOON - CUCCHIAIO FRUTTA	•	•	-25
	-26 DESSERT FORK - FORCHETTA FRUTTA	•	•	-26
	-30 DESSERT KNIFE, H.H. ORFÈVRE - COLTELLO FRUTTA, M. C. ORFÈVRE	•	•	-30
	-36 TEA/COFFEE SPOON - CUCCHIAINO THÉ	•	•	-36
	-37 ESPRESSO/MOKA SPOON - CUCCHIAINO ESPRESSO/MOKA	•	•	-37
	-40 SOUP LADLE - MESTOLO	•	•	-40
	-41 SOUP LADLE, SMALL - MESTOLO PICCOLO			-41
	-44 SERVING SPOON - CUCCHIAIO A SERVIRE	•	•	-44
	-45 SERVING FORK - FORCHETTA A SERVIRE	•	•	-45
	-46 SALAD SERVING SPOON - CUCCHIAIO SERVIRE INSALATA			-46
	-47 SALAD SERVING FORK - FORCHETTA SERVIRE INSALATA		•	-47
	-49 FISH FORK - FORCHETTA PESCE	•	•	-49
	-50 FISH KNIFE - COLTELLO PESCE	•	•	-50
	-51 FISH SERVING FORK - FORCHETTA SERVIRE PESCE	•	•	-51
	-52 FISH SERVING KNIFE - COLTELLO SERVIRE PESCE	•	•	-52
	-53 SAUCE LADLE - COPPINO SALSA	•	•	-53
	-55 CAKE FORK - FORCHETTA DOLCE		•	-55
	-56 OYSTER/CAKE FORK - FORCHETTA DOLCE/OSTRICHE	•		-56
	-57 ICE CREAM SPOON - PALETTA GELATO		•	-57
	-58 CAKE SERVER - PALA TORTA	•	•	-58
	-62 CARVING FORK - FORCHETTA TRINCIANTE	•	•	-62
	-63 CARVING KNIFE - COLTELLO TRINCIANTE	•	•	-63
	-69 FRENCH SAUCE SPOON - CUCCHIAIO NOUVELLE CUISINE		•	-69
	-02 BOUILLON SPOON - CUCCHIAIO BRODO	•	•	-02
	-71 BUTTER KNIFE, H.H. ORFÈVRE - COLTELLO BURRO, M. C. ORFÈVRE	•	•	-71
	-20 STEAK KNIFE, H.H. ORFÈVRE - COLTELLO BISTECCA, M. C. ORFÈVRE	•	•	-20
	-74 CHEESE KNIFE, H.H. ORFÈVRE - COLTELLO FORMAGGIO, M. C. ORFÈVRE		•	-74

	BAGUETTE 	BAROQUE 	FILET TOIRAS 	
	52386	52322	52356	
-01	•	•	•	-01
-08	•	•	•	-08
-14	•	•	•	-14
-25	•	•	•	-25
-26	•	•	•	-26
-30	•	•	•	-30
-36	•	•	•	-36
-37	•	•	•	-37
-40	•	•	•	-40
-41		•		-41
-44	•	•	•	-44
-45	•	•	•	-45
-46		•		-46
-47		•	•	-47
-49	•	•	•	-49
-50	•	•	•	-50
-51	•	•	•	-51
-52	•	•	•	-52
-53		•	•	-53
-55	•	•		-55
-56		•		-56
-57		•		-57
-58	•	•	•	-58
-62	•	•	•	-62
-63	•	•	•	-63
-69	•		•	-69
-02	•	•	•	-02
-71	•	•	•	-71
-20	•	•	•	-20
-74		•	•	-74



sambonet®

cutlery

kids

gio ponti conca

mix

STAINLESS STEEL // ACCIAIO INOX

Kids Gio Ponti Conca



Children's cutlery set, 4 pcs
Set 4 posate bambino
Set 4-tlg. Kinderbesteck
Set 4 couverts enfants
Set 4 cubiertos niños

S/steel

52538-98

Consisting of // Composto da // Bestehend aus // Composé de // Compuesto de:
Table spoon, table fork, table knife, tea/coffee spoon // Cucchiaino, forchetta, coltello, cucchiaino tè // Kinderlöffel, Kindergabel, Kindermesser, Kaffeelöffel // Cuiller de table, fourchette de table, couteau table, cuiller à café // Cuchara mesa, tenedor mesa, cuchillo mesa, cucharita café



Children's cutlery set, 4 pcs
Set 4 posate bambino
Set 4-tlg. Kinderbesteck
Set 4 couverts enfants
Set 4 cubiertos niños

Silverplated

52738-98

Consisting of // Composto da // Bestehend aus // Composé de // Compuesto de:
Table spoon, table fork, table knife, tea/coffee spoon // Cucchiaino, forchetta, coltello, cucchiaino tè // Kinderlöffel, Kindergabel, Kindermesser, Kaffeelöffel // Cuiller de table, fourchette de table, couteau table, cuiller à café // Cuchara mesa, tenedor mesa, cuchillo mesa, cucharita café



Children's cutlery set, 4 pcs
Set 4 posate bambino
Set 4-tlg. Kinderbesteck
Set 4 couverts enfants
Set 4 cubiertos niños

PVD Copper

52738C98

Consisting of // Composto da // Bestehend aus // Composé de // Compuesto de:
Table spoon, table fork, table knife, tea/coffee spoon // Cucchiaino, forchetta, coltello, cucchiaino tè // Kinderlöffel, Kindergabel, Kindermesser, Kaffeelöffel // Cuiller de table, fourchette de table, couteau table, cuiller à café // Cuchara mesa, tenedor mesa, cuchillo mesa, cucharita café



Children's cutlery set, 4 pcs
Set 4 posate bambino
Set 4-tlg. Kinderbesteck
Set 4 couverts enfants
Set 4 cubiertos niños

PVD Gold

52738G98

Consisting of // Composto da // Bestehend aus // Composé de // Compuesto de:
Table spoon, table fork, table knife, tea/coffee spoon // Cucchiaino, forchetta, coltello, cucchiaino tè // Kinderlöffel, Kindergabel, Kindermesser, Kaffeelöffel // Cuiller de table, fourchette de table, couteau table, cuiller à café // Cuchara mesa, tenedor mesa, cuchillo mesa, cucharita café



Children's cutlery set, 4 pcs
Set 4 posate bambino
Set 4-tlg. Kinderbesteck
Set 4 couverts enfants
Set 4 cubiertos niños

PVD Champagne

52738P98

Consisting of // Composto da // Bestehend aus // Composé de // Compuesto de:
Table spoon, table fork, table knife, tea/coffee spoon // Cucchiaino, forchetta, coltello, cucchiaino tè // Kinderlöffel, Kindergabel, Kindermesser, Kaffeelöffel // Cuiller de table, fourchette de table, couteau table, cuiller à café // Cuchara mesa, tenedor mesa, cuchillo mesa, cucharita café

"This is the perfect shape for cutlery, to be used by everyone within 20 years".

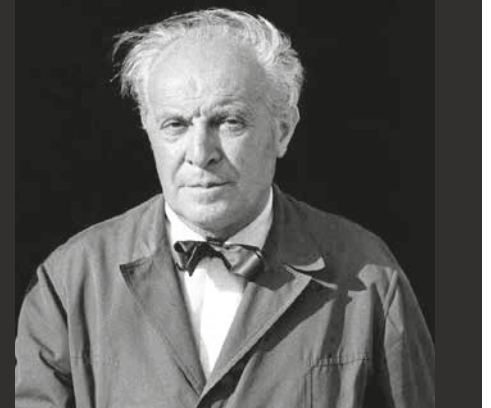
Gio Ponti, 1951

The Milanese Architect's original project brings together – in a single cutlery set for children – symmetry, functionality and elegance. Gio Ponti was a designer, an essayist and the founder of the prestigious "Domus" magazine. He was one of the most representative masters of the Italian architecture for the 20th century. All the projects about tableware are led by the principles of his theory by which human habits shape everyday objects.

"La forma perfetta delle posate, adottata entro i vent'anni da tutti".





Gio Ponti, 1951

La simmetria, la razionale funzionalità e l'eleganza espresse nel progetto originale dell'Architetto milanese, sapientemente riuniti in un set di posate per i più piccoli. Designer, saggista e fondatore della prestigiosa rivista "Domus", Gio Ponti è uno dei più rappresentativi maestri dell'architettura italiana del XX secolo. In tutti i progetti dedicati alla tavola sono presenti i principi della sua teoria, secondo la quale le abitudini dell'uomo determinano la forma degli oggetti di tutti i giorni.







STAINLESS STEEL // ACCIAIO INOX

Kids
Mix

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	16				52557-04 PVD	•
Table spoon, kids Cucchiaino bimbo <i>Kindelöffel</i> <i>Cuiller de table, enfant</i> <i>Cuchara mesa, niño</i>						
	16				52557-10 PVD	•
Table fork, kids Forchetta bimbo <i>Kindergabel</i> <i>Fourchette de table, enfant</i> <i>Tenedor mesa, niño</i>						
	17,6				52557-17 PVD	•
Table knife, kids Coltello bimbo <i>Kindermesser</i> <i>Couteau table, enfant</i> <i>Cuchillo mesa, niño</i>						
	13,2				52557-36 PVD	•
Teaspoon Cucchiaino tè <i>Teelöffel</i> <i>Cuillier à thé</i> <i>Cucharita para té</i>						

SILVERPLATED // ARGENTATO

Kids
Mix

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	16				52757-04	•
Table spoon, kids Cucchiaino bimbo <i>Kindelöffel</i> <i>Cuiller de table, enfant</i> <i>Cuchara mesa, niño</i>						
	16				52757-10	•
Table fork, kids Forchetta bimbo <i>Kindergabel</i> <i>Fourchette de table, enfant</i> <i>Tenedor mesa, niño</i>						
	17,6				52757-17	•
Table knife, kids Coltello bimbo <i>Kindermesser</i> <i>Couteau table, enfant</i> <i>Cuchillo mesa, niño</i>						
	13,2				52757-36	•
Teaspoon Cucchiaino tè <i>Teelöffel</i> <i>Cuillier à thé</i> <i>Cucharita para té</i>						



sambonet®

cutlery

special

party





meat knives

pizza knives

cheese knives



marco polo

Special Party

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Set 12 party forks Set 12 forchettine Set 12-tlg. Partygabeln Set 12 fourchettes Set 12 tenedores</p>					52550-27 PVD	•
 <p>Set 12 party spatulas Set 12 spatoline Set 12-tlg. Butterstreicher Set 12 tartineur Set 12 palitas</p>					52550-29 PVD	•
 <p>Set 12 party spoons Set 12 cucchiaini Set 12-tlg. Teelöffeln Set 12 cuillères à café Set 12 cucharaditas</p>				Oriental	52550C82 AA	•
 <p>Set 12 party spoons Set 12 cucchiaini Set 12-tlg. Teelöffeln Set 12 cuillères à café Set 12 cucharaditas</p>				Portafortuna	52550C97 AA	•



Special Party

ANTIQUE STAINLESS STEEL // ACCIAIO INOX
ANTIQUE

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Set 12 party spoons Set 12 cucchiaini <i>Set 12-tlg. Teelöffeln</i> <i>Set 12 cuillères à café</i> <i>Set 12 cucharaditas</i></p>					52649C03 	•

Oriental

52649C03


 <p>Set 12 party spoons Set 12 cucchiaini <i>Set 12-tlg. Teelöffeln</i> <i>Set 12 cuillères à café</i> <i>Set 12 cucharaditas</i></p>					52649C23 	•
---	--	--	--	--	---	---

Portafortuna

52649C23

Special Party


ANTIQUE PVD

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Set 12 party spoons Set 12 cucchiaini <i>Set 12-tlg. Teelöffeln</i> <i>Set 12 cuillères à café</i> <i>Set 12 cucharaditas</i></p>					52649R03	•

Oriental

52649R03

Antique PVD Copper

 <p>Set 12 party spoons Set 12 cucchiaini <i>Set 12-tlg. Teelöffeln</i> <i>Set 12 cuillères à café</i> <i>Set 12 cucharaditas</i></p>					52649R23	•
--	--	--	--	--	----------	---

Portafortuna

52649R23

Antique PVD Copper

Special Party

DIM. CM.

H. CM.

LT.

KG.

ITEM#
ARTICOLO

Oriental

52649G03



Set 12 party spoons
Set 12 cucchiaini
Set 12-tlg. Teelöffeln
Set 12 cuillères à café
Set 12 cucharaditas

Antique PVD Gold



Set 12 party spoons
Set 12 cucchiaini
Set 12-tlg. Teelöffeln
Set 12 cuillères à café
Set 12 cucharaditas


Antique PVD Gold

Portafortuna

52649G23



Special Meat Knives

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Steak knife, smooth blade Coltello bistecca, lama liscia <i>Steakmesser, glatte Klinge</i> <i>Couteau steak, lame lisse</i> <i>Cuchillo steak, hoja lisa</i> Porterhouse Ivory-effect resin // Resina effetto avorio // Harz, Elfenbein-Effekt // Résine effet ivoire // Resina efecto marfil</p>	25,3				52577I01	•
 <p>Steak knife, smooth blade Coltello bistecca, lama liscia <i>Steakmesser, glatte Klinge</i> <i>Couteau steak, lame lisse</i> <i>Cuchillo steak, hoja lisa</i> Porterhouse Maplewood // Legno d'acero // Ahornholz // Bois d'érable // Madera de arce</p>	25,3				52577W01	•
 <p>Steak knife, smooth blade Coltello bistecca, lama liscia <i>Steakmesser, glatte Klinge</i> <i>Couteau steak, lame lisse</i> <i>Cuchillo steak, hoja lisa</i> Sirlain Ivory-effect resin // Resina effetto avorio // Harz, Elfenbein-Effekt // Résine effet ivoire // Resina efecto marfil</p>	24,2				52578I01	•
 <p>Steak knife, smooth blade Coltello bistecca, lama liscia <i>Steakmesser, glatte Klinge</i> <i>Couteau steak, lame lisse</i> <i>Cuchillo steak, hoja lisa</i> Sirlain Maplewood // Legno d'acero // Ahornholz // Bois d'érable // Madera de arce</p>	24,2				52578W01	•
 <p>Steak knife, smooth blade Coltello bistecca, lama liscia <i>Steakmesser, glatte Klinge</i> <i>Couteau steak, lame lisse</i> <i>Cuchillo steak, hoja lisa</i> T-Bone</p>	25,6				52552-01	•
 <p>Steak knife, serrated blade Coltello bistecca, lama seghettata <i>Steakmesser, Wellenschliff</i> <i>Couteau steak, lame dentée</i> <i>Cuchillo steak, hoja dentada</i> T-Bone</p>	25,6				52552-02	•



STAINLESS STEEL // ACCIAIO INOX

Special Pizza Knives



Steak/pizza knife, s.h.
Coltello bistecca/pizza, monoblocco
Steak-/Pizzamesser, V.h.
Couteau steak/pizza, monobloc
Cuchillo steak/pizza, monobloc
Flat

DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO
21,9				62512-19
21,9				62712-19

•
•

STAINLESS STEEL // ACCIAIO INOX

Special Cheese Knives



Parmesan cheese knife
Coltello parmigiano
Parmesanmesser
Couteau à parmesan
Cucillo parmesano

14				52550C92
----	--	--	--	----------

•



Soft cheese knife
Coltello formaggi teneri
Weichkäsemesser
Couteau fromage à servir
Cuchillo queso suave

23,5				52550C93
------	--	--	--	----------

•



Hard cheese knife
Coltello formaggi duri
Hartkäsemesser
Couteau fromage à pâte dure
Cuchillo de queso dur

22				52550C94
----	--	--	--	----------

•



Cottage cheese knife
Coltello formaggi molli
Frischkäsemesser
Couteau fromage à pâte molle
Cucillo queso blandos

24				52550C95
----	--	--	--	----------

•



Special Marco Polo



Chinese chopsticks, 10 pairs

Bacchette cinesi, 10 paia

Esst bchen, 10 Paar

Baguettes, 10 paires

Palillos, 10 pares

High quality synthetic material // Materiale sintetico di alta qualit 

25,7

ITEM#
ARTICOLO

56541-05

•



Spoon/chopstick stand

Portacucchiaio/portabacchette

Löffel-/Ess-St bchen Ablage

Pose baguettes/cuiller

Soporte cuchara/palillos

Stainless steel // Acciaio inox // Edelstahl Rostfrei // Acier inox // Acero inoxidable

9x2,5

2

56541-00

•
















sambonet®

serving items

living













Serving items

Living

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	22				52550-72 PVD	•
Pliers 'the extra cutlery' Pinza "la posata in più" Zange "das zusätzliche Besteck" Pinces "les couverts en plus" Alicates "la cubertería extra"						
		5,8			52550-76 PVD	•
Double canapé spoon Cucchiaio canapé doppio Doppelter Kanapee-Löffel Cuillère à canapé double Cuchara doble para canapés Unit price, 6 pieces per pack // Prezzo unitario, 6 pezzi per confezione // Einheitspreis, 6 Stück pro Packung // Prix unitaire, emballage 6 pièces // Precio unitario, pack de 6 piezas						
	21				52550-83 PVD	•
Serving pliers Pinza a servire Servierzange Pince à servir Pinza servir						
	24				52550-85 PVD	•
	26,5				52550-84 PVD	•
	15				52550-87 PVD	•
Hors d'oeuvres/pastry pliers Pinza per antipasti/dolci Vorspeisen-/Pâtisseriezange Pince à hors-d'oeuvres et pâtisserie Pinza entremeses y pasteles						
	20				52550-89 PVD	•
	28				52550-80 PVD	•
Pie pliers Pinza per torta Kuchenzange Pince à tarte Pinza pasteles						
	18				52550-88 PVD	•
Pastry pliers Pinza per dolci Gebäckzange Pince à pâtisserie Pinza pasteles						
	24				52550-81 PVD	•
Vegetables pliers Pinza per verdure Salat-/Gemüsezange Pince à légumes Pinza verduras						
	21				52550-73 PVD	•
Spaghetti tongs Molla spaghetti Spaghettizange Pince à spaghetti Pinza espagueti						
	30				52550-74 PVD	•
	21				52550-77 PVD	•
Toast/pastry tongs Molla toast/dolci Toast-/Gebäckzange Pince à toast et tarte Pinza pasteles y tostadas						
	24				52550-78 PVD	•
	30				52550-79 PVD	•
	18				52550-62 PVD	•
Bread/pastry tongs Molla pane/pasticceria Brot-/Gebäckzange Pince à pain et pâtisserie Pinza pan y pasteles						
	23				52550-63 PVD	•
	26				52550-64 PVD	•
	23				52550-66 PVD	•
Asparagus tongs Molla asparagi Spargelzange Pince à asperges Pinza espárragos						












Serving items

Living

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	18,5				52550-55 PVD	•
Ice tong Molla ghiaccio <i>Eiszange</i> <i>Pince à glace</i> <i>Pinza hielo</i>						
	17,5				52550-56 PVD	•
Ice tong Molla ghiaccio <i>Eiszange</i> <i>Pince à glace</i> <i>Pinza hielo</i>						
	23,5				52550-50 PVD	•
Fruits tongs Molla frutta <i>Obstzange</i> <i>Pince à fruits</i> <i>Pinza frutas</i>						
	12,5				52550-54 PVD	•
Sugar tongs Molla zucchero <i>Zuckerzange</i> <i>Pince à sucre</i> <i>Pinza azucar</i>						
	12				52550-53 PVD	•
Sugar tongs Molla zucchero <i>Zuckerzange</i> <i>Pince à sucre</i> <i>Pinza azucar</i>						
	21				52550-68 PVD	•
Vegetable/meat tongs Molla carne e verdure <i>Gemüse-/Fleischzange</i> <i>Pince à rôti</i> <i>Pinza asados y verduras</i>						
	26				52550-69 PVD	•
	30				52550-70 PVD	•
	17				52550-60 PVD	•
Escargot tongs Molla lumache <i>Schneckenzange</i> <i>Pince à escargots</i> <i>Pinza caracdes</i>						
	30				52550-58 PVD	•
Multipurpose tongs Molla universale <i>Universalzange</i> <i>Pince universelle</i> <i>Pinza universal</i>						
	32				52550-34 PVD	•
Panettone knife Coltello panettone <i>Panettonemesser</i> <i>Couteau à panettone</i> <i>Cuchillo de pan</i>						
	32				52550-30 PVD	•
Carving fork Forchettone <i>Küchengabel</i> <i>Fourchette à béquille</i> <i>Tenedor diápason</i>						
	30				52550-02 PVD	•
Cake server Pala torta <i>Tortenheber</i> <i>Pelle à tarte</i> <i>Pastel de servidor</i>						
	32				52550-33 PVD	•
Roaste knife Coltello arrosto <i>Tranchiermesser</i> <i>Couteau à rôtis</i> <i>Cuchillo roast beef</i>						










Serving items

Living

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Ice tea spoon Cucchiaino bibita Limonadenlöffel Cuiller à soda Cuchara refresco Unit price, 6 pieces per pack // Prezzo unitario, 6 pezzi per confezione // Einheitspreis, 6 Stück pro Packung // Prix unitaire, emballage 6 pièces // Precio unitario, pack de 6 piezas	19,5				52550-36 PVD	•
	Butter spreader Spatolina burro Butterstreicher Tarnineur Palita mantequilla Unit price, 6 pieces per pack // Prezzo unitario, 6 pezzi per confezione // Einheitspreis, 6 Stück pro Packung // Prix unitaire, emballage 6 pièces // Precio unitario, pack de 6 piezas	16,5				52550-37 PVD	•
	Oyster/cake cutting fork Forchetta dolce/ostriche Kuchen-/Austerngabel Fourchette à huîtres/gâteau Tenedor ostras/lunch Unit price, 6 pieces per pack // Prezzo unitario, 6 pezzi per confezione // Einheitspreis, 6 Stück pro Packung // Prix unitaire, emballage 6 pièces // Precio unitario, pack de 6 piezas	14				52550-43 PVD	•
	Ice spoon Cucchiaino ghiaccio Eislöffel Cuillère à glace Cuchara para hielo Unit price, 6 pieces per pack // Prezzo unitario, 6 pezzi per confezione // Einheitspreis, 6 Stück pro Packung // Prix unitaire, emballage 6 pièces // Precio unitario, pack de 6 piezas	23				52550-04 PVD	•
	Sauce spoon Cucchiaino salsa Saucenlöffel Cuillère à sauce Cuchara para salsa Unit price, 6 pieces per pack // Prezzo unitario, 6 pezzi per confezione // Einheitspreis, 6 Stück pro Packung // Prix unitaire, emballage 6 pièces // Precio unitario, pack de 6 piezas	23				52550-06 PVD	•
	Escargot fork Forchetta lumache Schneckengabel Fourchette à escargots Tenedor caracoles Unit price, 6 pieces per pack // Prezzo unitario, 6 pezzi per confezione // Einheitspreis, 6 Stück pro Packung // Prix unitaire, emballage 6 pièces // Precio unitario, pack de 6 piezas	14				52550-19 PVD	•
	Monoportion spoon Cucchiaino monoporzione Monoportionlöffel Cuillère monoportion Cuchara monoporción Unit price, 6 pieces per pack // Prezzo unitario, 6 pezzi per confezione // Einheitspreis, 6 Stück pro Packung // Prix unitaire, emballage 6 pièces // Precio unitario, pack de 6 piezas	9,5				52550-03 PVD	•
		12				52550-07 PVD	•
	Monoportion fork Forchetta monoporzione Monoportiongabel Fourchette monoportion Tenedor monoporción Unit price, 6 pieces per pack // Prezzo unitario, 6 pezzi per confezione // Einheitspreis, 6 Stück pro Packung // Prix unitaire, emballage 6 pièces // Precio unitario, pack de 6 piezas	9,5				52550-05 PVD	•
	Monoportion fork Forchetta monoporzione Monoportiongabel Fourchette monoportion Tenedor monoporción Unit price, 6 pieces per pack // Prezzo unitario, 6 pezzi per confezione // Einheitspreis, 6 Stück pro Packung // Prix unitaire, emballage 6 pièces // Precio unitario, pack de 6 piezas	12				52550-09 PVD	•
	Salt spoon Cucchiaino sale Salzlöffel Cuillère à sel Cucharita para sal Unit price, 6 pieces per pack // Prezzo unitario, 6 pezzi per confezione // Einheitspreis, 6 Stück pro Packung // Prix unitaire, emballage 6 pièces // Precio unitario, pack de 6 piezas	6,5				52550-17 PVD	•
	Parmesan spoon Cucchiaino parmigiano Parmesanlöffel Cuillère à parmesan Cuchara parmesán Unit price, 6 pieces per pack // Prezzo unitario, 6 pezzi per confezione // Einheitspreis, 6 Stück pro Packung // Prix unitaire, emballage 6 pièces // Precio unitario, pack de 6 piezas	12,5				52550-18 PVD	•












Serving items

Living

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	16				52550-20 PVD	•
Sauce ladle Coppino salsa <i>Dressingschöpfer</i> <i>Louche à sauce</i> <i>Cuchara para salsa</i>						
	16,5				52550-21 PVD	•
Perforated ladle Coppino salsa forato <i>Schöpfer gelocht</i> <i>Louche percée</i> <i>Cazo perforado</i>						
	26				52550-12 PVD	•
Serving fork Forchetta servire <i>Serviergabel</i> <i>Fourchette à servir</i> <i>Tenedor servir</i>	29,5				52550-11 PVD	•
	39				52550-23 PVD	•
	25,5				52550-14 PVD	•
Serving spoon Cucchiaio servire <i>Servierlöffel</i> <i>Cuillère à servir</i> <i>Cuchara servir</i>	30				52550-13 PVD	•
	39				52550-22 PVD	•
	25,5				52550-01 PVD	•
Ladle Mestolo <i>Schöpflöffel</i> <i>Louche</i> <i>Cazo</i>						
	25,5				52550-25 PVD	•
Serving spoon, perforated Cucchiaio servire forato <i>Servierlöffel, gelocht</i> <i>Cuillère à servir percée</i> <i>Cuchara servir perforada</i>	30				52550-26 PVD	•
	39				52550-24 PVD	•
	28,5				52550-15 PVD	•
Spaghetti fork Forchettone spaghetti <i>Spaghettivorlegabel</i> <i>Fourchette à servir spaghetti</i> <i>Tenedor servir espaguete</i>						
	28				52550-16 PVD	•
Rice spoon Cucchiaio riso <i>Reislöffel</i> <i>Cuillère à riz</i> <i>Cuchara arroz</i>						
	14,5				52550-91 PVD	•
Grape scissor Forbice uva <i>Traubenschere</i> <i>Ciseaux raisin</i> <i>Tijeras uva</i>						


Serving items

Living

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	22				52750-72	•
Pliers "the extra cutlery" Pinza "la posata in più" Zange "das zusätzliche Besteck" Pinces "les couverts en plus" Alicates "la cubertería extra"						
		5,8			52750-76	•
Double canapé spoon Cucchiaio canapé doppio Doppelter Kanapee-Löffel Cuillère à canapé double Cuchara doble para canapés Unit price, 6 pieces per pack // Prezzo unitario, 6 pezzi per confezione // Einheitspreis, 6 Stück pro Packung // Prix unitaire, emballage 6 pièces // Precio unitario, pack de 6 piezas						
	21				52750-83	•
Serving pliers Pinza a servire Servierzange Pince à servir Pinza servir						
	24				52750-85	•
	26,5				52750-84	•
	15				52750-87	•
Hors d'oeuvres/pastry pliers Pinza per antipasti/dolci Vorspeisen-/Pâtisseriezange Pince à hors-d'oeuvres et pâtisserie Pinza entremeses y pasteles						
	20				52750-89	•
	28				52750-80	•
Pie pliers Pinza per torta Kuchenzange Pince à tarte Pinza pasteles						
	18				52750-88	•
Pastry pliers Pinza per dolci Gebäckzange Pince à pâtisserie Pinza pasteles						
	24				52750-81	•
Vegetables pliers Pinza per verdure Salat-/Gemüsezange Pince à légumes Pinza verduras						
	21				52750-73	•
Spaghetti tongs Molla spaghetti Spaghettizange Pince à spaghetti Pinza espagueti						
	30				52750-74	•
	21				52750-77	•
Toast/pastry tongs Molla toast/dolci Toast-/Gebäckzange Pince à toast et tarte Pinza pasteles y tostadas						
	24				52750-78	•
	30				52750-79	•
	18				52750-62	•
Bread/pastry tongs Molla pane/pasticceria Brot-/Gebäckzange Pince à pain et pâtisserie Pinza pan y pasteles						
	23				52750-63	•
	26				52750-64	•
	23				52750-66	•
Asparagus tongs Molla asparagi Spargelzange Pince à asperges Pinza espárragos						















Serving items

Living







	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	18,5				52750-55	•
Ice tong Molla ghiaccio <i>Eiszange</i> <i>Pince à glace</i> <i>Pinza hielo</i>						
	17,5				52750-56	•
Ice tong Molla ghiaccio <i>Eiszange</i> <i>Pince à glace</i> <i>Pinza hielo</i>						
	23,5				52750-50	•
Fruits tongs Molla frutta <i>Obstzange</i> <i>Pince à fruits</i> <i>Pinza frutas</i>						
	12,5				52750-54	•
Sugar tongs Molla zucchero <i>Zuckerzange</i> <i>Pince à sucre</i> <i>Pinza azucar</i>						
	12				52750-53	•
Sugar tongs Molla zucchero <i>Zuckerzange</i> <i>Pince à sucre</i> <i>Pinza azucar</i>						
	21				52750-68	•
Vegetable/meat tongs Molla carne e verdure <i>Gemüse-/Fleischzange</i> <i>Pince à rôti</i> <i>Pinza asados y verduras</i>						
	26				52750-69	•
Vegetable/meat tongs Molla carne e verdure <i>Gemüse-/Fleischzange</i> <i>Pince à rôti</i> <i>Pinza asados y verduras</i>						
	30				52750-70	•
Vegetable/meat tongs Molla carne e verdure <i>Gemüse-/Fleischzange</i> <i>Pince à rôti</i> <i>Pinza asados y verduras</i>						
	17				52750-60	•
Escargot tongs Molla lumache <i>Schneckenzange</i> <i>Pince à escargots</i> <i>Pinza caracdes</i>						
	30				52750-58	•
Multipurpose tongs Molla universale <i>Universalzange</i> <i>Pince universelle</i> <i>Pinza universal</i>						
	30				52750-02	•
Cake server Pala torta <i>Tortenheber</i> <i>Pelle à tarte</i> <i>Pastel de servidor</i>						
	19,5				52750-36	•
Ice tea spoon Cucchiaio bibita <i>Limonadenlöffel</i> <i>Cuiller à soda</i> <i>Cuchara refresco</i> Unit price, 6 pieces per pack // Prezzo unitario, 6 pezzi per confezione // Einheitspreis, 6 Stück pro Packung // Prix unitaire, emballage 6 pièces // Precio unitario, pack de 6 piezas						
	16,5				52750-37	•
Butter spreader Spatolina burro <i>Butterstreicher</i> <i>Tarnineur</i> <i>Palita mantequilla</i> Unit price, 6 pieces per pack // Prezzo unitario, 6 pezzi per confezione // Einheitspreis, 6 Stück pro Packung // Prix unitaire, emballage 6 pièces // Precio unitario, pack de 6 piezas						
	14				52750-43	•
Oyster/cake cutting fork Forchetta dolce/ostriche <i>Kuchen-/Austerngabel</i> <i>Fourchette à huîtres/gâteau</i> <i>Tenedor ostras/lunch</i> Unit price, 6 pieces per pack // Prezzo unitario, 6 pezzi per confezione // Einheitspreis, 6 Stück pro Packung // Prix unitaire, emballage 6 pièces // Precio unitario, pack de 6 piezas						

Serving items

Living

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	23				52750-04	•
Ice spoon Cucchiaio ghiaccio <i>Eislöffel</i> <i>Cuillère à glace</i> <i>Cuchara para hielo</i>						
	23				52750-06	•
Sauce spoon Cucchiaio salsa <i>Saucelöffel</i> <i>Cuillère à sauce</i> <i>Cuchara para salsa</i>						
	14				52750-19	•
Escargot fork Forchetta lumache <i>Schneckengabel</i> <i>Fourchette à escargots</i> <i>Tenedor caracoles</i> Unit price, 12 pieces per pack // Prezzo unitario, 12 pezzi per confezione // Einheitspreis, 12 Stück pro Packung // Prix unitaire, emballage 12 pièces // Precio unitario, pack de 12 piezas						
	9,5				52750-03	•
Monoportion spoon Cucchiaio monoporzione <i>Monoportionlöffel</i> <i>Cuillère monoportion</i> <i>Cuchara monoporción</i>						
	12				52750-07	•
Monoportion spoon Cucchiaio monoporzione <i>Monoportionlöffel</i> <i>Cuillère monoportion</i> <i>Cuchara monoporción</i> Unit price, 12 pieces per pack // Prezzo unitario, 12 pezzi per confezione // Einheitspreis, 12 Stück pro Packung // Prix unitaire, emballage 12 pièces // Precio unitario, pack de 12 piezas						
	9,5				52750-05	•
Monoportion fork Forchetta monoporzione <i>Monoportiongabel</i> <i>Fourchette monoportion</i> <i>Tenedor monoporción</i>						
	12				52750-09	•
Monoportion fork Forchetta monoporzione <i>Monoportiongabel</i> <i>Fourchette monoportion</i> <i>Tenedor monoporción</i>						
	6,5				52750-17	•
Salt spoon Cucchiaino sale <i>Salzlöffel</i> <i>Cuillère à sel</i> <i>Cucharita para sal</i>						
	12,5				52750-18	•
Parmesan spoon Cucchiaio parmigiano <i>Parmesanlöffel</i> <i>Cuillère à parmesan</i> <i>Cuchara parmesán</i>						
	16				52750-20	•
Sauce ladle Coppino salsa <i>Dressingschöpfer</i> <i>Louche à sauce</i> <i>Cuchara para salsa</i>						
	16,5				52750-21	•
Perforated ladle Coppino salsa forato <i>Schöpfer gelocht</i> <i>Louche percée</i> <i>Cazo perforado</i>						
	26				52750-12	•
Serving fork Forchetta servire <i>Serviergabel</i>						
	29,5				52750-11	•
Serving fork Forchetta servire <i>Serviergabel</i> <i>Fourchette à servir</i>						
	39				52750-23	•
Serving fork Forchetta servire <i>Serviergabel</i> <i>Fourchette à servir</i> <i>Tenedor servir</i>						

Serving items Living

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Serving spoon Cucchiaio servire Servierlöffel Cuillère à servir Cuchara servir</p>	25,5				52750-14	•
	30				52750-13	•
	39				52750-22	•
	25,5				52750-01	•
 <p>Ladle Mestolo Schöpföffel Louche Cazo</p>	25,5				52750-25	•
	30				52750-26	•
	39				52750-24	•
 <p>Serving spoon, perforated Cucchiaio servire forato Servierlöffel, gelocht Cuillère à servir percée Cuchara servir perforada</p>	28,5				52750-15	•
	28				52750-16	•
	14,5				52750-91	•
 <p>Spaghetti fork Forchettone spaghetti Spaghettvorlegegabel Fourchette à servir spaghetti Tenedor servir espagueti</p>	28				52750-16	•
	14,5				52750-91	•
 <p>Rice spoon Cucchiaio riso Reislöffel Cuillère à riz Cuchara arroz</p>	14,5				52750-91	•
	14,5				52750-91	•
 <p>Grape scissor Forbice uva Traubenschere Ciseaux raisin Tijeras uva</p>	14,5				52750-91	•
	14,5				52750-91	•



Serving items





Living

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Serving fork Forchetta servire Serviergabel Fourchette à servir Tenedor servir</p>	29,5				52750K11	•
 <p>Serving spoon Cucchiaio servire Servierlöffel Cuillère à servir Cuchara servir</p>	30				52750K13	•
 <p>Spaghetti fork Forchettone spaghetti Spaghettivorlegegabel Fourchette à servir spaghetti Tenedor servir espagueti</p>	28,5				52750K15	•
 <p>Rice spoon Cucchiaio riso Reislöffel Cuillère à riz Cuchara arroz</p>	28				52750K16	•
 <p>Panettone knife Coltello panettone Panettonemesser Couteau à panettone Cuchillo de pan</p>	32				52750K34	•
 <p>Ice tong Molla ghiaccio Eiszange Pince à glace Pinza hielo</p>	17,5				52750R56 NEW	•
 <p>Serving tongs Molla a servire Servierzange Pince à servir Pinza servir</p>	26				52750K69	•
 <p>Spaghetti tongs Molla spaghetti Spaghettizange Pince à spaghetti Pinza espagueti</p>	21				52750K73	•



Serving items

Living

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	29,5				52750011	•
Serving fork Forchetta servire <i>Serviergabel</i> <i>Fourchette à servir</i> <i>Tenedor servir</i>						
	30				52750013	•
Serving spoon Cucchiaio servire <i>Servierlöffel</i> <i>Cuillère à servir</i> <i>Cuchara servir</i>						
	28,5				52750015	•
Spaghetti fork Forchettone spaghetti <i>Spaghettivorlegegabel</i> <i>Fourchette à servir spaghetti</i> <i>Tenedor servir espagueti</i>						
	28				52750016	•
Rice spoon Cucchiaio riso <i>Reislöffel</i> <i>Cuillère à riz</i> <i>Cuchara arroz</i>						
	32				52750034	•
Panettone knife Coltello panettone <i>Panettonemesser</i> <i>Couteau à panettone</i> <i>Cuchillo de pan</i>						
	17,5				52750G56 NEW	•
Ice tong Molla ghiaccio <i>Eiszange</i> <i>Pince à glace</i> <i>Pinza hielo</i>						
	26				52750069	•
Serving tongs Molla a servire <i>Servierzange</i> <i>Pince à servir</i> <i>Pinza servir</i>						
	21				52750073	•
Spaghetti tongs Molla spaghetti <i>Spaghettizange</i> <i>Pince à spaghetti</i> <i>Pinza espagueti</i>						
	22				52750G72	•
Pliers 'the extra cutlery' Pinza "la posata in più" <i>Zange "das zusätzliche Besteck"</i> <i>Pinces "les couverts en plus"</i> <i>Alicates "la cubertería extra"</i>						
	5,8				52750G76	•
Double canapé spoon Cucchiaio canapé doppio <i>Doppelter Kanapee-Löffel</i> <i>Cuillère à canapé double</i> <i>Cuchara doble para canapés</i>						

Unit price, 6 pieces per pack // Prezzo unitario, 6 pezzi per confezione // Einheitspreis, 6 Stück pro Packung // Prix unitaire, emballage 6 pièces // Precio unitario, pack de 6 piezas



sambonet®

holloware

infinity

living

sphera

bamboo

linea q

linea q runners

linea q table mats

twist

sky

malia

linear







lucy

elite

avenue

contour

Holloware Infinity










	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Pliers 'the extra cutlery' Pinza "la posata in più" Zange "das zusätzliche Besteck" Pinces "les couverts en plus" Alicates "la cubertería extra" Living</p>	22				52550-72 PVD	•
 <p>Double canapé spoon Cucchiaio canapé doppio Doppelter Kanapee-Löffel Cuillère à canapé double Cuchara doble para canapés Living Unit price, 6 pieces per pack // Prezzo unitario, 6 pezzi per confezione // Einheitspreis, 6 Stück pro Packung // Prix unitaire, emballage 6 pièces // Precio unitario, pack de 6 piezas</p>		5,8			52550-76 PVD	•
 <p>Monoportion/Centerpiece Monoporzione/Centro tavola Monoportion/Tafelaufsatz Monoportion/Centre de table Monoportion/Centro mesa Gio Ponti</p>	Ø 11	12,5			56561-11 PVD	•
 <p>Dome cover Cloche Speiseglocke Cloche Cubreplatos Penelope</p>	Ø 11				56573-B6 PVD	•
 <p>Dome cover Cloche Speiseglocke Cloche Cubreplatos Penelope Glass // Vetro // Glas // Verre // Vidrio</p>	Ø 11				56345-AA	•
 <p>Dome cover Cloche Speiseglocke Cloche Cubreplatos Penelope</p>	Ø 14,5	20			56574-B6 PVD	•



Designed to inspire new sensorial perspectives at the table. Tools and accessories conceived to amaze guests and create unique and unforgettable moments. Setting the scene is a fundamental part of a high-level tabletop, so Sambonet proposes objects capable of boosting creativity. The result is a dining experience... without limits!




Oggetti disegnati per dare nuove ispirazioni sensoriali a tavola. Strumenti e accessori concepiti per stupire gli ospiti e creare momenti unici e indimenticabili. Per una tavola di alto livello, la scenografia è una parte fondamentale, e Sambonet propone oggetti in grado di dare impulso alla creatività. Il risultato è un'esperienza a tavola... senza limiti!

Holloware Infinity

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Footed saucer Piattino con piede <i>Untertasse mit Fuß</i> <i>Soucoupe avec pied</i> <i>Plato con patas</i> Madame</p>	Ø 12				56396-A6 PVD	•
 <p>Stand Alzata <i>Gestell</i> <i>Étagère</i> <i>Soporte</i> Madame Diamond stainless steel // Acciaio inox diamond</p>	23x15,1	2			56320-A6 D	•
 <p>Stand Alzata <i>Gestell</i> <i>Étagère</i> <i>Soporte</i> Madame Diamond stainless steel // Acciaio inox diamond</p>	23x15,1	4			56340-A6 D	•
 <p>Stand Alzata <i>Gestell</i> <i>Étagère</i> <i>Soporte</i> Madame Diamond stainless steel // Acciaio inox diamond</p>	23x15,1	6			56360-A6 D	•
 <p>Stand Alzata <i>Gestell</i> <i>Étagère</i> <i>Soporte</i> Kyma</p>	Ø 17	14			56237-17 PVD	•
 <p>Stand Alzata <i>Gestell</i> <i>Étagère</i> <i>Soporte</i> Kyma</p>	Ø 24	18,5			56237-24 PVD	•
 <p>Stand Alzata <i>Gestell</i> <i>Étagère</i> <i>Soporte</i> Kyma</p>	Ø 28	8,5			56237-28 PVD	•
 <p>Ice bucket Secchio ghiaccio <i>Eisbehälter</i> <i>Seau à glace</i> <i>Cubitera hielo</i> Penelope</p>	Ø 17,1	18,7			56572-B6	•
 <p>Wine cooler Secchio vino <i>Weinkühler</i> <i>Seau à vin</i> <i>Cubo vino</i> Penelope</p>	Ø 14,5				56579-A6 PVD	•





STAINLESS STEEL // ACCIAIO INOX

Holloware Infinity











	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Wine cooler Secchio vino <i>Weinkühler</i> <i>Seau à vin</i> <i>Cubo vino</i></p> <p>Penelope</p>	Ø 18				56579-B6 PVD	•
 <p>Wine cooler stand Supporto secchio spumante <i>Weinkühlerständer</i> <i>Support pour seau à champagne</i> <i>Soporte cubo de champaña</i></p> <p>Penelope</p>	Ø 30	77			56571-B6	•
 <p>Table holder for wine cooler Supporto da tavola per secchio vino <i>Tischhalterung für Weinkühler</i> <i>Support de table pour seau à vin</i> <i>Soporte de mesa para cubo vino</i></p> <p>Penelope Diamond stainless steel // Acciaio inox diamond Suitable only for Ø 18,3 cm wine coolers and tables 2,5 cm thick // Adatto solo per secchi vino da Ø 18,3 cm e tavoli da 2,5 cm di spessore // Nur geeignet für Weinkübel 18,3 Cm Durchmesser und Tische 2,5 Cm dick // Indiqué uniquement aux seaux à vin de Ø 18,3 cm et aux tables de 2,5 cm d'épaisseur // Sólo apto para cubos vino de Ø 18,3 cm y mesas de 2,5 cm de grosor</p>	Ø 17,6				56971-D6 D	•

SILVERPLATED // ARGENTATO











Holloware Infinity

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Pliers 'the extra cutlery' Pinza "la posata in più" <i>Zange "das zusätzliche Besteck"</i> <i>Pinces "les couverts en plus"</i> <i>Alicates "la cubertería extra"</i></p> <p>Living</p>	22				52750-72	•
 <p>Double canapé spoon Cucchiaio canapé doppio <i>Doppelter Kanapee-Löffel</i> <i>Cuillère à canapé double</i> <i>Cuchara doble para canapés</i></p> <p>Living Unit price, 6 pieces per pack // Prezzo unitario, 6 pezzi per confezione // Einheitspreis, 6 Stück pro Packung // Prix unitaire, emballage 6 pièces // Precio unitario, pack de 6 piezas</p>		5,8			52750-76	•
 <p>Monoportion/Centerpiece Monoporzione/Centro tavola <i>Monoportion/Tafelaufsatz</i> <i>Monoportion/Centre de table</i> <i>Monoportion/Centro mesa</i></p> <p>Gio Ponti</p>	Ø 11	12,5			55561-11	•
 <p>Dome cover Cloche <i>Speiseglocke</i> <i>Cloche</i> <i>Cubreplatos</i></p> <p>Penelope</p>	Ø 11				55573-B6	•






Holloware Infinity

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Dome cover Cloche Speiseglocke Cloche Cubreplatos</p> <p>Penelope</p>	Ø 14,5	20			55574-B6	•
 <p>Footed saucer Piattino con piede Untertasse mit Fuß Soucoupe avec pied Plato con patas</p> <p>Madame</p>	Ø 12				55396-A6	•
 <p>Stand Alzata Gestell Étagère Soporte</p> <p>Madame</p>	23x15,1	2			55320-A6	•
 <p>Stand Alzata Gestell Étagère Soporte</p> <p>Madame</p>	23x15,1	4			55340-A6	•
 <p>Stand Alzata Gestell Étagère Soporte</p> <p>Madame</p>	23x15,1	6			55360-A6	•
 <p>Stand Alzata Gestell Étagère Soporte</p> <p>Kyma</p>	Ø 17	14			55237-17	•
 <p>Stand Alzata Gestell Étagère Soporte</p> <p>Kyma</p>	Ø 24	18,5			55237-24	•
 <p>Stand Alzata Gestell Étagère Soporte</p> <p>Kyma</p>	Ø 28	8,5			55237-28	•
 <p>Wine cooler Secchio vino Weinkühler Seau à vin Cubo vino</p> <p>Penelope</p>	Ø 14,5				55579-A6	•
 <p>Wine cooler Secchio vino Weinkühler Seau à vin Cubo vino</p> <p>Penelope</p>	Ø 18				55579-B6	•

Holloware Infinity

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	22				52750G72	•
<p>Pliers 'the extra cutlery' Pinza "la posata in più" Zange "das zusätzliche Besteck" Pincas "les couverts en plus" Alicates "la cubertería extra" Living</p>						
		5,8			52750G76	•
<p>Double canapé spoon Cucchiaino canapé doppio Doppelter Kanapee-Löffel Cuillère à canapé double Cuchara doble para canapés Living Unit price, 6 pieces per pack // Prezzo unitario, 6 pezzi per confezione // Einheitspreis, 6 Stück pro Packung // Prix unitaire, emballage 6 pièces // Precio unitario, pack de 6 piezas</p>						
	Ø 11	12,5			55561G11	•
<p>Monoportion/Centerpiece Monoporzione/Centro tavola Monoportion/Tafelaufsatz Monoportion/Centre de table Monoportion/Centro mesa Gio Ponti</p>						
	Ø 11				55573GB6	•
<p>Dome cover Cloche Speiseglocke Cloche Cubreplatos Penelope</p>						
	Ø 14,5	20			55574GB6	•
<p>Dome cover Cloche Speiseglocke Cloche Cubreplatos Penelope</p>						
	Ø 12				55396GA6	•
<p>Footed saucer Piattino con piede Untertasse mit Fuß Soucoupe avec pied Plato con patas Madame</p>						
	23x15,1	2			55320GA6	•
<p>Stand Alzata Gestell Étagère Soporte Madame Diamond PVD</p>						
	23x15,1	4			55340GA6	•
<p>Stand Alzata Gestell Étagère Soporte Madame Diamond PVD</p>						
	23x15,1	6			55360GA6	•
<p>Stand Alzata Gestell Étagère Soporte Madame Diamond PVD</p>						
	Ø 17	14			55237G17	•
<p>Stand Alzata Gestell Étagère Soporte Kyma</p>						





Holloware Infinity

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Stand Alzata Gestell Étagère Soporte Kyma</p>	Ø 24	18,5			55237G24	•
 <p>Stand Alzata Gestell Étagère Soporte Kyma</p>	Ø 28	8,5			55237G28	•
 <p>Wine cooler Secchio vino Weinkühler Seau à vin Cubo vino</p> <p>Penelope</p>	Ø 14,5				55579GA6	•
 <p>Wine cooler Secchio vino Weinkühler Seau à vin Cubo vino</p> <p>Penelope</p>	Ø 18				55579GB6	•
 <p>Table holder for wine cooler Supporto da tavola per secchio vino Tischhalterung für Weinkühler Support de table pour seau à vin Soporte de mesa para cubo vino</p> <p>Penelope Diamond PVD Suitable only for Ø 18,3 cm wine coolers and tables 2,5 cm thick // Adatto solo per secchi vino da Ø 18,3 cm e tavoli da 2,5 cm di spessore // Nur geeignet für Weinkübel 18,3 Cm Durchmesser und Tische 2,5 Cm dick // Indiqué uniquement aux seaux à vin de Ø 18,3 cm et aux tables de 2,5 cm d'épaisseur // Sólo apto para cubos vino de Ø 18,3 cm y mesas de 2,5 cm de grosor</p>	Ø 17,6				56971GD6	•



Holloware Infinity



	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Monoportion/Centerpiece Monoporzione/Centro tavola Monoportion/Tafelaufsatz Monoportion/Centre de table Monoportion/Centro mesa Gio Ponti PVD Champagne</p>	Ø 11	12,5			55561P11	•
 <p>Wine cooler Secchio vino Weinkühler Seau à vin Cubo vino</p> <p>Penelope</p>	Ø 14,5				55579PA6	•
 <p>Wine cooler Secchio vino Weinkühler Seau à vin Cubo vino</p> <p>Penelope</p>	Ø 18				55579PB6	•
 <p>Table holder for wine cooler Supporto da tavola per secchio vino Tischhalterung für Weinkühler Support de table pour seau à vin Soporte de mesa para cubo vino</p> <p>Penelope Diamond PVD Suitable only for Ø 18,3 cm wine coolers and tables 2,5 cm thick // Adatto solo per secchi vino da Ø 18,3 cm e tavoli da 2,5 cm di spessore // Nur geeignet für Weinkübel 18,3 Cm Ø und Tische 2,5 cm dick // Indiqué uniquement aux seaux à vin de Ø 18,3 cm et aux tables de 2,5 cm d'épaisseur // Sólo apto para cubos vino de Ø 18,3 cm y mesas de 2,5 cm de grosor</p>	Ø 17,6				56971PD6	•

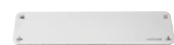


Holloware Living

DIAMOND STAINLESS STEEL // ACCIAIO

INOX DIAMOND

Unit price, 12 pieces per pack // Prezzo unitario, 12 pezzi per confezione // Einheitspreis, 12 Stück pro Packung // Prix unitaire, emballage 12 pièces // Precio unitario, pack de 12 piezas



Cutlery holder
Poggia posate
Besteckbänkchen
Repose-couverts
Reposa cubiertos

DIM. CM.

H. CM.

LT.

KG.

ITEM#
ARTICOLO

52950-10
D

•



Cutlery holder
Poggia posate
Besteckbänkchen
Repose-couverts
Reposa cubiertos
Diamond PVD Gold

11x3

0,2

52950G10

•



Cutlery holder
Poggia posate
Besteckbänkchen
Repose-couverts
Reposa cubiertos
Diamond PVD Champagne

11x3

0,2

52950P10

•

Holloware Living

VINTAGE STAINLESS STEEL // ACCIAIO INOX

VINTAGE

Unit price, 12 pieces per pack // Prezzo unitario, 12 pezzi per confezione // Einheitspreis, 12 Stück pro Packung // Prix unitaire, emballage 12 pièces // Precio unitario, pack de 12 piezas



Cutlery holder
Poggia posate
Besteckbänkchen
Repose-couverts
Reposa cubiertos

11x3

0,2

52450-10
V

•



Cutlery holder
Poggia posate
Besteckbänkchen
Repose-couverts
Reposa cubiertos
Vintage PVD Gold

11x3

0,2

52450G10

•



Cutlery holder
Poggia posate
Besteckbänkchen
Repose-couverts
Reposa cubiertos
Vintage PVD Champagne

11x3

0,2

52450P10

•












A minimalist object that frees up expressive possibilities in the art of setting the table - even without a tablecloth! Cutlery can be placed on it, guaranteeing maximum hygiene and cleanliness, as well as high resistance to wear thanks to the innovative Diamond stainless steel finish.

Un oggetto minimal che libera le possibilità espressive nell'arte di apparecchiare - anche senza tovaglia! Le posate possono esservi posizionate sopra, garantendo la massima igiene e pulizia, oltre che un'alta resistenza all'usura grazie all'innovativa finitura dell'acciaio inox Diamond.













Holloware Sphera



		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Coffee pot Caffettiera Kaffeekanne Cafetière Cafetera	12,5x7,5	10,5	0,3		56901-03 PVD	•
		15,5x9	13	0,6		56901-06 PVD	•
		18,5x10,5	15	1		56901-10 PVD	•
		20,5x12	17	1,5		56901-15 PVD	•
	Creamer Cremiera Gießer Crémier Jarrita	9,5x5,5	7	0,15		56904-01 PVD	•
	Milk pot Lattiera Milchkanne Pot à lait Jarra leche	12,5x7,5	9	0,3		56906-03 PVD	•
		16x9	11	0,6		56906-06 PVD	•
	Teapot Teiera Teekanne Théière Tetera	13x8	9	0,3		56908-03 PVD	•
		16,5x10	11	0,6		56908-06 PVD	•
	Water pitcher with ice guard Brocca acqua con fermaghiaccio Wasserkrug mit Eislippe Carafe à eau avec arrêt pour glace Jarra agua con raja hielo	20x12	15	1,5		56915-15 PVD	•
		21,5x12	19	2		56916-20 PVD	•
	Water pitcher Brocca acqua Wasserkrug Carafe à eau Jarra agua	21,5x12	19	2		56915-20 PVD	•
	Sugar bowl with lid Zuccheriera con coperchio Zuckerdose mit Deckel Sucrier avec couvercle Azucarero con tapa	10x8,5	7,5	0,2		56910-02 PVD	•
	Napkin holder Legatovagliolo Serviettenring Porte serviette Servilletero	int. ø 3,7	Ø 5	3,5		56994-00 PVD	•
	Show plate Piatto presentazione Platzteller Plat à présentation Plato de presentación	Ø 32				56931-32 MIDD	•
	Bowl Coppa Universalschale Bol Copa Silicone disc included // Disco silicone incluso // Silikonscheibe inkl. // Disque silicone inclus // Disco silicona incluido	Ø 12				56591-12 PVD	•
	Bowl/tray with handles Coppa/vassoio con maniglie Universalschale/Ausstellplatte mit Griffen Bol universel/plateau avec poignées Copa/bandeja con asas Silicone disc included // Disco silicone incluso // Silikonscheibe inkl. // Disque silicone inclus // Disco silicona incluido	Ø 24				56591-24 PVD	•

Holloware Sphera





	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Ø 24				56591-25 PVD	•
Bowl/tray without handles Coppa/vassoio senza maniglie <i>Universalschale/Ausstellplatte ohne Griffen</i> <i>Bol universel/plateau sans poignées</i> <i>Copa/bandeja sin asas</i> Silicone disc included // Disco silicone incluso // Silikonscheibe inkl. // Disque silicone inclus // Disco silicona incluido						
	Ø 32				56591-32 PVD	•
Bowl/tray with handles Coppa/vassoio con maniglie <i>Universalschale/Ausstellplatte mit Griffen</i> <i>Bol universel/plateau avec poignées</i> <i>Copa/bandeja con asas</i> Silicone disc included // Disco silicone incluso // Silikonscheibe inkl. // Disque silicone inclus // Disco silicona incluido						
	Ø 32				56591-33 PVD	•
Bowl/tray without handles Coppa/vassoio senza maniglie <i>Universalschale/Ausstellplatte ohne Griffen</i> <i>Bol universel/plateau sans poignées</i> <i>Copa/bandeja sin asas</i> Silicone disc included // Disco silicone incluso // Silikonscheibe inkl. // Disque silicone inclus // Disco silicona incluido						
	Ø 40				56595-40 PVD	•
Tray with handles Vassoio con maniglie <i>Ausstellplatte mitte Griff</i> <i>Plateau avec poignées</i> <i>Bandeja con asas</i> Silicone disc included // Disco silicone incluso // Silikonscheibe inkl. // Disque silicone inclus // Disco silicona incluido						
	Ø 40				56595-41 PVD	•
Tray/centerpiece Vassoio/Centrotavola <i>Ausstellplatte</i> <i>Plateau/centre de table</i> <i>Bandeja/centro mesa</i> Silicone disc included // Disco silicone incluso // Silikonscheibe inkl. // Disque silicone inclus // Disco silicona incluido						
	Ø 55				56595-56	•
Round tray Vassoio tondo <i>Ausstellplatte, rund</i> <i>Plateau rond</i> <i>Bandeja redonda</i> Silicone disc included // Disco silicone incluso // Silikonscheibe inkl. // Disque silicone inclus // Disco silicona incluido						
	Ø 12				56591-42	•
	Ø 24				56591-54	•
	Ø 32				56591-62	•
	Ø 40				56595-70	•
	Ø 55				56595-86	•
Replacement disc. The diameter refers to the Sphera tray to which it is matched. // Disco di ricambio. Il diametro si riferisce al vassoio Sphera a cui è abbinato.						
	24x19,5	18,5	5,5		56598-00 PVD	•
Wine cooler Secchio vino <i>Weinkühler</i> <i>Seau à vin</i> <i>Cubo vino</i>						
	Ø 10	18	1		56594-00 PVD	•
Insulated wine cooler Glacette termica <i>Flaschenkühler</i> <i>Rafraîchisseur à bouteille</i> <i>Enfriador de botella</i>						
	Ø 12	10	0,8		56596-00 PVD	•
Insulated ice bucket Secchio ghiaccio termico <i>Eisbehälter, isoliert</i> <i>Seau à glace, isotherme</i> <i>Cubitera térmica</i>						

STAINLESS STEEL // ACCIAIO INOX

Holloware Sphera














	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Cocktail shaker Cocktail shaker <i>Cocktailshaker</i> <i>Shaker</i> <i>Coctelera</i></p>	Ø 8,5	23	0,6		56572-00 PVD	•
 <p>Boston shaker Agitatore Boston <i>Boston Shaker</i> <i>Boston shaker</i> <i>Coctelera con vaso</i></p>	Ø 9	17	0,5		56572-01 PVD	•



Holloware Sphera



		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Coffee pot Caffettiera Kaffeekanne Cafetière Cafetera	12,5x7,5	10,5	0,3		55901-03	•
		15,5x9	13	0,6		55901-06	•
		18,5x10,5	15	1		55901-10	•
		20,5x12	17	1,5		55901-15	•
	Creamer Cremiera Gießer Crémier Jarrita	9,5x5,5	7	0,15		55904-01	•
	Milk pot Lattiera Milchkanne Pot à lait Jarra leche	12,5x7,5	9	0,3		55906-03	•
		16x9	11	0,6		55906-06	•
	Teapot Teiera Teekanne Théière Tetera	13x8	9	0,3		55908-03	•
		16,5x10	11	0,6		55908-06	•
	Water pitcher with ice guard Brocca acqua con fermagiaccio Wasserkrug mit Eislippe Carafe à eau avec arrêt pour glace Jarra agua con raja hielo	20x12	15	1,5		55915-15	•
		21,5x12	19	2		55916-20	•
	Water pitcher Brocca acqua Wasserkrug Carafe à eau Jarra agua	21,5x12	19	2		55915-20	•
	Sugar bowl with lid Zuccheriera con coperchio Zuckerdose mit Deckel Sucrier avec couvercle Azucarero con tapa	10x8,5	7,5	0,2		55910-02	•
	Napkin holder Legatovagliolo Serviettenring Porte serviette Servilletero	int. ø 3,7	Ø 5	3,5		55994-00	•
	Show plate Piatto presentazione Platzteller Plat à présentation Plato de presentación	Ø 32				55931-32	•
	Bowl Coppa Universalschale Bol Copa Silicone disc included // Disco silicone incluso // Silikonscheibe inkl. // Disque silicone inclus // Disco silicona incluido	Ø 12				55591-12	•
	Bowl/tray with handles Coppa/vassoio con maniglie Universalschale/Ausstellplatte mit Griffen Bol universel/plateau avec poignées Copa/bandeja con asas Silicone disc included // Disco silicone incluso // Silikonscheibe inkl. // Disque silicone inclus // Disco silicona incluido	Ø 24				55591-24	•

Holloware Sphera






	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Bowl/tray with handles Coppa/vassoio con maniglie <i>Universalschale/Ausstellplatte mit Griffen</i> <i>Bol universel/plateau avec poignées</i> <i>Copa/bandeja con asas</i> Silicone disc included // Disco silicone incluso // Silikonscheibe inkl. // Disque silicone inclus // Disco silicona incluido</p>	Ø 32				55591-32	•
 <p>Tray with handles Vassoio con maniglie <i>Ausstellplatte mit Griffen</i> <i>Plateau avec poignées</i> <i>Bandeja con asas</i> Silicone disc included // Disco silicone incluso // Silikonscheibe inkl. // Disque silicone inclus // Disco silicona incluido</p>	Ø 40				55595-40	•
 <p>Wine cooler Secchio vino <i>Weinkühler</i> <i>Seau à vin</i> <i>Cubo vino</i></p>	24x19,5	18,5	5,5		55598-00	•
 <p>Insulated wine cooler Glacette termica <i>Flaschenkühler</i> <i>Rafraîchisseur à bouteille</i> <i>Enfriador de botella</i></p>	Ø 10	18	1		55594-00	•
 <p>Insulated ice bucket Secchio ghiaccio termico <i>Eisbehälter, isoliert</i> <i>Seau à glace, isotherme</i> <i>Cubitera térmica</i></p>	Ø 12	10	0,8		55596-00	•
 <p>Cocktail shaker Cocktail shaker <i>Cocktailshaker</i> <i>Shaker</i> <i>Coctelera</i></p>	Ø 8,5	23	0,6		55572-00	•
 <p>Boston shaker Agitatore Boston <i>Boston Shaker</i> <i>Boston shaker</i> <i>Coctelera con vaso</i></p>	Ø 9	17	0,5		55572-01	•



DIAMOND STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOX DIAMOND



Holloware Sphera

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Show plate Piatto presentazione <i>Platzteller</i> <i>Plat à présentation</i> <i>Plato de presentación</i></p>	Ø 32				54931-32 D	•
 <p>Show plate Piatto presentazione <i>Platzteller</i> <i>Plat à présentation</i> <i>Plato de presentación</i></p> <p>Diamond Red Gold</p>	Ø 32				54931N32	•
 <p>Show plate Piatto presentazione <i>Platzteller</i> <i>Plat à présentation</i> <i>Plato de presentación</i></p> <p>Diamond White Gold</p>	Ø 32				54931P32	•











PVD BLACK

Holloware Sphera









	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 Napkin holder Legatovagliolo Serviettenring Porte serviette Servilletero	int. ø 3,7	Ø 5	3,5		55994B00	•
 Show plate Piatto presentazione Platzteller Plat à présentation Plato de presentación		Ø 32			55931B32	•

PVD GOLD








Holloware Sphera

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 Coffee pot Caffettiera Kaffeekanne Cafetière Cafetera	15,5x9	13	0,6		55901G06 NEW	•
	18,5x10,5	15	1		55901G10 NEW	•
	20,5x12	17	1,5		55901G15 NEW	•
 Creamer Cremiera Gießler Crémier Jarrita	9,5x5,5	7	0,15		55904G01 NEW	•
 Milk pot Lattiera Milchkanne Pot à lait Jarra leche	12,5x7,5	9	0,3		55906G03 NEW	•
 Teapot Teiera Teekanne Théière Tetera	13x8	9	0,3		55908G03 NEW	•
 Water pitcher with ice guard Brocca acqua con fermaghiaccio Wasserkrug mit Eislippe Carafe à eau avec arrêt pour glace Jarra agua con reja hielo	20x12	15	1,5		55915G15 NEW	•
 Sugar bowl with lid Zuckeriera con coperchio Zuckerdose mit Deckel Sucrier avec couvercle Azucarero con tapa	10x8,5	7,5	0,2		55910G02 NEW	•
 Napkin holder Legatovagliolo Serviettenring Porte serviette Servilletero	int. ø 3,7	Ø 5	3,5		55994G00	•
 Show plate Piatto presentazione Platzteller Plat à présentation Plato de presentación		Ø 32			55931G32	•











Holloware Sphera

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Ø 12				55591G12 NEW	•
Bowl Coppa <i>Universalschale</i> Bol Copa Silicone disc included // Disco silicone incluso // Silikonscheibe inkl. // Disque silicone inclus // Disco silicona incluido						
	Ø 24				55591G25 NEW	•
Bowl/tray without handles Coppa/vassoio senza maniglie <i>Universalschale/Ausstellplatte ohne Griffen</i> Bol universel/plateau sans poignées Copa/bandeja sin asas Silicone disc included // Disco silicone incluso // Silikonscheibe inkl. // Disque silicone inclus // Disco silicona incluido						
	Ø 32				55591G33 NEW	•
Bowl/tray without handles Coppa/vassoio senza maniglie <i>Universalschale/Ausstellplatte ohne Griffen</i> Bol universel/plateau sans poignées Copa/bandeja sin asas Silicone disc included // Disco silicone incluso // Silikonscheibe inkl. // Disque silicone inclus // Disco silicona incluido						
	Ø 40				55595G41 NEW	•
Tray/centerpiece Vassoio/Centrotavola <i>Ausstellplatte</i> Plateau/centre de table Bandeja/centro mesa Silicone disc included // Disco silicone incluso // Silikonscheibe inkl. // Disque silicone inclus // Disco silicona incluido						
	24x19,5	18,5	5,5		55598G00 NEW	•
Wine cooler Secchio vino <i>Weinkühler</i> Seau à vin Cubo vino						
	Ø 10	18	1		55594G00 NEW	•
Insulated wine cooler Glacette termica <i>Flaschenkühler</i> Rafraîchisseur à bouteille Enfriador de botella						
	Ø 12	10	0,8		55596G00 NEW	•
Insulated ice bucket Secchio ghiaccio termico <i>Eisbehälter, isoliert</i> Seau à glace, isotherme Cubitera térmica						
	17,5				52750G56 NEW	•
Ice tong Molla ghiaccio <i>Eiszange</i> Pince à glace Pinza hielo						









Holloware Sphera

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 Bowl Coppa Schale Bol Copa	Ø 12				55591N12	•
 Bowl without handles Coppa senza maniglie Schale ohne Griffe Bol sans poignées Bol sin asas	Ø 24				55591N25	•
 Tray/centerpiece Vassoio/Centrotavola Ausstellplatte Plateau/centre de table Bandeja/centro mesa	Ø 40				55595N41	•
 Wine cooler Secchio vino Weinkühler Seau à vin Cubo vino	24x19,5	18,5	5,5		55598N00	•
 Insulated wine cooler Glacette termica Flaschenkühler Rafraîchisseur à bouteille Enfriador de botella	Ø 10	18	1		55594N00	•
 Insulated ice bucket Secchio ghiaccio termico Eisbehälter, isoliert Seau à glace, isotherme Cubitera térmica	Ø 12	10	0,8		55596N00	•
 Ice tong Molla ghiaccio Eiszange Pince à glace Pinza hielo	17,5				52750N56	•









Holloware Sphera

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Napkin holder Legatovagliolo Serviettenring Porte serviette Servilletero	int. ø 3,7	Ø 5	3,5		55994P00	•
	Show plate Piatto presentazione Platzteller Plat à présentation Plato de presentación		Ø 32			55931P32	•
	Bowl Coppa Universalschale Bol Copa Silicone disc included // Disco silicone incluso // Silikonscheibe inkl. // Disque silicone inclus // Disco silicona incluido		Ø 12			55591P12 NEW	•
	Bowl/tray without handles Coppa/vassoio senza maniglie Universalschale/Ausstellplatte ohne Griffen Bol universel/plateau sans poignées Copa/bandeja sin asas Silicone disc included // Disco silicone incluso // Silikonscheibe inkl. // Disque silicone inclus // Disco silicona incluido		Ø 24			55591P25 NEW	•
	Bowl/tray without handles Coppa/vassoio senza maniglie Universalschale/Ausstellplatte ohne Griffen Bol universel/plateau sans poignées Copa/bandeja sin asas Silicone disc included // Disco silicone incluso // Silikonscheibe inkl. // Disque silicone inclus // Disco silicona incluido		Ø 32			55591P33 NEW	•
	Tray/centerpiece Vassoio/Centrotavola Ausstellplatte Plateau/centre de table Bandeja/centro mesa Silicone disc included // Disco silicone incluso // Silikonscheibe inkl. // Disque silicone inclus // Disco silicona incluido		Ø 40			55595P41 NEW	•
	Wine cooler Secchio vino Weinkühler Seau à vin Cubo vino	24x19,5	18,5	5,5		55598P00 NEW	•
	Insulated wine cooler Glacette termica Flaschenkühler Rafraîchisseur à bouteille Enfriador de botella		Ø 10	18	1	55594P00 NEW	•
	Insulated ice bucket Secchio ghiaccio termico Eisbehälter, isoliert Seau à glace, isotherme Cubitera térmica		Ø 12	10	0,8	55596P00 NEW	•
	Ice tong Molla ghiaccio Eiszange Pince à glace Pinza hielo		17,5			52750P56 NEW	•











Holloware Sphera

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Coffee pot	15,5x9	13	0,6		55901U06 NEW	•
	Caffettiera	18,5x10,5	15	1		55901U10 NEW	•
	Kaffeekanne Cafetière Cafetera	20,5x12	17	1,5		55901U15 NEW	•
	Creamer	9,5x5,5	7	0,15		55904U01 NEW	•
	Cremiera						
	Gießer Crémier Jarrita						
	Milk pot	12,5x7,5	9	0,3		55906U03 NEW	•
	Lattiera						
	Milchkanne Pot à lait Jarra leche						
	Teapot	13x8	9	0,3		55908U03 NEW	•
	Teiera						
	Teekanne Théière Tetera						
	Water pitcher with ice guard	20x12	15	1,5		55915U15 NEW	•
	Brocca acqua con fermaghiaccio						
	Wasserkrug mit Eislippe Carafe à eau avec arrêt pour glace Jarra agua con reja hielo						
	Sugar bowl with lid	10x8,5	7,5	0,2		55910U02 NEW	•
	Zuccheriera con coperchio						
	Zuckerdose mit Deckel Sucrier avec couvercle Azucarero con tapa						
	Napkin holder	int. ø 3,7	Ø 5	3,5		55994U00	•
	Legatovagliolo						
	Serviettenring Porte serviette Servilletero						
	Show plate	Ø 32				55931U32	•
	Piatto presentazione						
	Platzteller Plat à présentation Plato de presentación						












Holloware Sphera

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Ø 12				55591U12 NEW	•
Bowl Coppa <i>Universalschale</i> Bol Copa Silicone disc included // Disco silicone incluso // Silikonscheibe inkl. // Disque silicone inclus // Disco silicona incluido						
	Ø 24				55591U25 NEW	•
Bowl/tray without handles Coppa/vassoio senza maniglie <i>Universalschale/Ausstellplatte ohne Griffen</i> Bol universel/plateau sans poignées Copa/bandeja sin asas Silicone disc included // Disco silicone incluso // Silikonscheibe inkl. // Disque silicone inclus // Disco silicona incluido						
	Ø 32				55591U33 NEW	•
Bowl/tray without handles Coppa/vassoio senza maniglie <i>Universalschale/Ausstellplatte ohne Griffen</i> Bol universel/plateau sans poignées Copa/bandeja sin asas Silicone disc included // Disco silicone incluso // Silikonscheibe inkl. // Disque silicone inclus // Disco silicona incluido						
	Ø 40				55595U41 NEW	•
Tray/centerpiece Vassoio/Centrotavola <i>Ausstellplatte</i> Plateau/centre de table Bandeja/centro mesa Silicone disc included // Disco silicone incluso // Silikonscheibe inkl. // Disque silicone inclus // Disco silicona incluido						
	24x19,5	18,5	5,5		55598U00 NEW	•
Wine cooler Secchio vino <i>Weinkühler</i> Seau à vin Cubo vino						
	Ø 10	18	1		55594U00 NEW	•
Insulated wine cooler Glacette termica <i>Flaschenkühler</i> Rafraîchisseur à bouteille Enfriador de botella						
	Ø 12	10	0,8		55596U00 NEW	•
Insulated ice bucket Secchio ghiaccio termico <i>Eisbehälter, isoliert</i> Seau à glace, isotherme Cubitera tèrmica						
	17,5				52750R56 NEW	•
Ice tong Molla ghiaccio <i>Eiszange</i> Pince à glace Pinza hielo PVD Copper						






Holloware Bamboo

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Coffee pot Caffettiera Kaffeekanne Cafetière Cafetera</p>	12,4x6	12,4	0,27		56701-03 PVD	•
	15,5x7,5	15	0,52		56701-06 PVD	•
	8,5x17,3	16,2	0,72		56701-09 PVD	•
	10x21	22,5	1,6		56701-16 PVD	•
 <p>Creamer Cremiera Gießer Crémier Jarrita</p>	10x4,5	8	0,11		56704-01 PVD	•
 <p>Milk pot Lattiera Milchkanne Pot à lait Jarra leche</p>	6x12,5	11	0,25		56706-03 PVD	•
	7,8x16	13,5	0,54		56706-06 PVD	•
	8,5x18,5	16,2	0,72		56706-09 PVD	•
 <p>Teapot Teiera Teekanne Théière Tetera</p>	6,2x11	10	0,21		56708-03	•
	7,5x13,5	12	0,4		56708-05	•
	10x19	17,2	1		56708-12	•
 <p>Water pitcher with ice guard Brocca acqua con fermaghiaccio Wasserkrug mit Eislippe Carafe à eau avec arrêt pour glace Jarra agua con reja hielo</p>	10x10	20,6	1,6		56715-16 PVD	•
 <p>Sugar bowl with lid Zuccheriera con coperchio Zuckerdose mit Deckel Sucrier avec couvercle Azucarero con tapa</p>	9,3x7	7	0,2		56710-02 PVD	•
 <p>Insulated wine cooler Glacette termica Flaschenkühler Rafraîchisseur à bouteille Enfriador de botella</p>	15x12	21,2			56751-09 PVD	•
 <p>Insulated ice bucket Secchio ghiaccio termico Eisbehälter, isoliert Seau à glace, isotherme Cubitera térmica</p>	16,4x12,7	14,2			56752-16 PVD	•
 <p>Wine cooler Secchio vino Weinkühler Seau à vin Cubo vino</p>	24x19,5	20,3			56754-20 PVD	•
 <p>Wine cooler stand Supporto secchio vino Ständer für Weinkühler Support pour seau à vin Soporte para cubitera</p>		61,8			56755-20 PVD	•
<p>Spare half/ring, plexiglas // Ricambio lunetta, plexiglas // Ersatz-Halbring, Plexiglas // Rechange demi-anneau, plexiglas // Medialuna de recambio, plexiglas Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: Bamboo 56754-20, Sphera 56598-00</p>					56755-AA	•

Holloware Bamboo










	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	14x4	7,5			56756-00	•
Napkin holder Portatovaglioli Serviettenhalter Porte-serviettes Servilletero						
	14x9	13			56757-06	•
Toast rack Porta toast Toastständer Support pour toast Porta tostadas						
	Ø 10	5			56777-10	•
Bowl Coppa Schale Bol Copa						
	Ø 20	7			56775-20	•
Bread basket Cesto pane Brotkorb Corbeille à pain Cesta pan						
	Ø 5		0,04		56769-00	•
Sauce bowl Portasalse Saucenschale Bol à sauce Copa salsa						
	9,5x7		0,03		56770-00	•
Butter cup with cover Portaburro con cloche Butterschale mit Deckel Beurrier avec cloche Copa mantequilla con cúpula						
		6,5			56796-00	•
Bottle stopper Copribottiglia Stopfen Bouchon Tapon						
	22x14				56718-22 PVD	•
Cash tray Vassoio conto Rechnungstablett Plateau à monnaie Bandeja cuentas y propinas						
			0,47		56772-00	•
Cocktail shaker Cocktail shaker Cocktailshaker Shaker Coctelera						
					56772-AA	•
		18			56765-00	•
Flower vase Vasetto fiori Blumenvase Vase à fleurs Florero						
	12,8x11,8	34			56725-03	•
Candelabra 3 lights Candeliere 3 luci Kerzenleuchter, 3-flammig Chandelier, 3 bougies Candelabro, 3 velas						

Holloware Bamboo










	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Candelabra 4 lights Candeliere 4 luci <i>Kerzenleuchter 4-flammig</i> <i>Chandelier, 4 bougies</i> <i>Candelabro 4 velas</i></p>	24,5x9,8	34			56725-04	•
 <p>Candlestick without base Candelabro senza base <i>Kerzenleuchter ohne Fuß</i> <i>Bougeoir sans base</i> <i>Candelabro sin base</i></p>	Ø 5	24			56725-AF	•
	Ø 5	28			56725-AE	•
	Ø 5	33			56725-AD	•
 <p>Candlestick base Base candelabro <i>Kerzenleuchterfuß</i> <i>Base bougeoir</i> <i>Base candelabro</i></p>	Ø 8				56725-AB	•
 <p>Candlestick base 3 lights Base candelabro 3 luci <i>Kerzenleuchterfuß, 3-flammig</i> <i>Base bougeoir 3 bougies</i> <i>Base candelabro 3 velas</i></p>	13,3x13,3				56725-AA	•
 <p>Candlestick base 4 lights Base candelabro 4 luci <i>Kerzenleuchterfuß, 4-flammig</i> <i>Base bougeoir 4 bougies</i> <i>Base candelabro 4 velas</i></p>	24,5x10				56725-AC	•













Holloware Bamboo

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Coffee pot Caffettiera Kaffeekanne Cafetière Cafetera</p>	12,4x6	12,4	0,27		55701-03	•
	15,5x7,5	15	0,52		55701-06	•
	8,5x17,3	16,2	0,72		55701-09	•
	10x21	22,5	1,6		55701-16	•
 <p>Creamer Cremiera Gießer Crémier Jarrita</p>	10x4,5	8	0,11		55704-01	•
 <p>Milk pot Lattiera Milchkanne Pot à lait Jarra leche</p>	6x12,5	11	0,25		55706-03	•
	7,8x16	13,5	0,54		55706-06	•
	8,5x18,5	16,2	0,72		55706-09	•
 <p>Teapot Teiera Teekanne Théière Tetera</p>	6,2x11	10	0,21		55708-03	•
	7,5x13,5	12	0,4		55708-05	•
	10x19	17,2	1		55708-12	•
 <p>Water pitcher with ice guard Brocca acqua con fermaghiaccio Wasserkrug mit Eislippe Carafe à eau avec arrêt pour glace Jarra agua con reja hielo</p>	10x10	20,6	1,6		55715-16	•
 <p>Sugar bowl with lid Zuccheriera con coperchio Zuckerdose mit Deckel Sucrier avec couvercle Azucarero con tapa</p>	9,3x7	7	0,2		55710-02	•
 <p>Insulated wine cooler Glacette termica Flaschenkühler Rafraîchisseur à bouteille Enfriador de botella</p>	15x12	21,2			55751-09	•
 <p>Insulated ice bucket Secchio ghiaccio termico Eisbehälter, isoliert Seau à glace, isotherme Cubitera térmica</p>	16,4x12,7	14,2			55752-16	•
 <p>Wine cooler Secchio vino Weinkühler Seau à vin Cubo vino</p>	24x19,5	20,3			55754-20	•
 <p>Wine cooler stand Supporto secchio vino Ständer für Weinkühler Support pour seau à vin Soporte para cubitera</p>		61,8			55755-20	•
<p>Spare half/ring, plexiglas // Ricambio lunetta, plexiglas // Ersatz-Halbring, Plexiglas // Rechange demi-anneau, plexiglas // Medialuna de recambio, plexiglas Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: Bamboo 55754-20, Sphera 55598-00</p>					56755-AA	•

Holloware Bamboo



		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Napkin holder Portatovaglioli Serviettenhalter Porte-serviettes Servilletero	14x4	7,5			55756-00	•
	Toast rack Porta toast Toastständer Support pour toast Porta tostadas	14x9	13			55757-06	•
	Bowl Coppa Schale Bol Copa	Ø 10	5			55777-10	•
	Bread basket Cesto pane Brotkorb Corbeille à pain Cesta pan	Ø 20	7			55775-20	•
	Sauce bowl Portasalse Saucenschale Bol à sauce Copa salsa	Ø 5		0,04		55769-00	•
	Butter cup with cover Portaburro con cloche Butterschale mit Deckel Beurrier avec cloche Copa mantequilla con cúpula	9,5x7		0,03		55770-00	•
	Cash tray Vassoio conto Rechnungstablett Plateau à monnaie Bandeja cuentas y propinas	22x14				55718-22	•
	Cocktail shaker Cocktail shaker Cocktailshaker Shaker Coctelera				0,47	55772-00	•
	Sealing ring // Guarnizione // Dichtungsring für Aromadeckel // Joins pour couvercle // Cubierta					56772-AA	•
	Flower vase Vasetto fiori Blumenvase Vase à fleurs Florero		18			55765-00	•

Holloware Linea Q

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Grated cheese pot Formaggiera Käsedose Ravier à parmesan Quesera Crystal // Cristallo // Kristall // Cristal // Cristal</p>	12,5x12,5				56525-01	•
					59801-AA	•
 <p>Show plate Sottopiatto Platzteller Plat à présentation Plato de presentaciòn</p>	28x28				56521-28	•
 <p>Show plate Sottopiatto Platzteller Plat à présentation Plato de presentaciòn</p>	30x30				56521-30	•
 <p>Saucer Piattino quadro Untersatz Petit sous plat Platillo</p>	12x12				56522-12	•
 <p>Rectangular tray Vassoio rettangolare Tablett, rechteckig Plateau rectangulaire Bandeja rectangular</p>	43x28				56520-43 PVD	•
	52x33				56520-52	•
 <p>Fruit bowl/bread basket Fruttiera/cesto pane Obstkorb/Brotkorb Corbeille à fruits/pain Cesta fruta/pan</p>	24x24				56526-24 M/A/A	•
 <p>Square bowl Coppa quadrata Universalschale viereckig Coupelle carrée Copita cuadrada</p>	12x12				56527-12 M/A/A	•
 <p>Bread basket Cesto pane Brotkorb Corbeille à pain Cesta pan</p>	24x12				56530-24 PVD	•
	30x12				56530-30 M/A/A	•
 <p>Square tray 'foglio' Vassoio quadrato 'foglio' Tablett, viereckig 'Foglio' Plateau carré 'foglio' Centro mesa 'foglio'</p>	25x25				56518-25	•
 <p>Fruit plate 'goccia' Fruttiera 'goccia' Obstschale 'Goccia' Corbeille à fruits 'goccia' Centro mesa 'goccia'</p>	46x15,3				56519-46 PVD	•









STAINLESS STEEL // ACCIAIO INOX

Holloware Linea Q



	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Ø 20				56540-20	•
	Ø 24				56540-24	•
		61,8			56555-00	•

SILVERPLATED // ARGENTATO

Holloware Linea Q

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	12,5x12,5				55525-01	•
					59801-AA	•
	28x28				55521-28	•
	30x30				55521-30	•
	12x12				55522-12	•
	43x28				55520-43	•
	52x33				55520-52	•
	24x24				55526-24	•
	12x12				55527-12	•
	24x12				55530-24	•
	30x12				55530-30	•




Holloware Linea Q




	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	25x25				55518-25	•
	46x15,3				55519-46	•

Square tray 'foglio'
 Vassoio quadrato 'foglio'
 Tablett, viereckig 'Foglio'
 Plateau carré 'foglio'
 Centro mesa 'foglio'

Fruit plate 'goccia'
 Fruttiera 'goccia'
 Obstschale 'Goccia'
 Corbeille à fruits 'goccia'
 Centro mesa 'goccia'






Holloware Linea Q		ANTIQUE PVD CHAMPAGNE					
		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Square bowl Coppa quadrata Universalschale viereckig Coupelle carrée Copita cuadrada	12x12				5A527P12 NEW	•
	Fruit bowl/bread basket Fruttiera/cesto pane Obstkorb/Brotkorb Corbeille à fruits/pain Cesta fruta/pan	24x24				5A526P24 NEW	•
	Bread basket Cesto pane Brotkorb Corbeille à pain Cesta pan	30x12				5A530P30 NEW	•

Holloware Linea Q		ANTIQUE PVD RUM					
		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Square bowl Coppa quadrata Universalschale viereckig Coupelle carrée Copita cuadrada	12x12				5A527U12 NEW	•
	Fruit bowl/bread basket Fruttiera/cesto pane Obstkorb/Brotkorb Corbeille à fruits/pain Cesta fruta/pan	24x24				5A526U24 NEW	•
	Bread basket Cesto pane Brotkorb Corbeille à pain Cesta pan	30x12				5A530U30 NEW	•

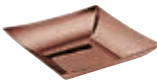




PVD GOLD

Holloware Linea Q

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Fruit bowl/bread basket Fruttiera/cesto pane Obstkorb/Brotkorb Corbeille à fruits/pain Cesta fruta/pan</p>	24x24				55526G24	•
 <p>Square bowl Coppa quadrata Universalschale viereckig Coupelle carrée Copita cuadrada</p>	12x12				55527G12	•
 <p>Bread basket Cesto pane Brotkorb Corbeille à pain Cesta pan</p>	24x12				55530G24	•
 <p>Rectangular tray Vassoio rettangolare Tablett, rechteckig Plateau rectangulaire Bandeja rectangular</p>	43x28				55520G43	•
 <p>Fruit plate 'goccia' Fruttiera 'goccia' Obstschale 'Goccia' Corbeille à fruits 'goccia' Centro mesa 'goccia'</p>	46x15,3				55519G46	•

PVD RUM

Holloware Linea Q

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Fruit bowl/bread basket Fruttiera/cesto pane Obstkorb/Brotkorb Corbeille à fruits/pain Cesta fruta/pan</p>	24x24				55526U24	•
 <p>Square bowl Coppa quadrata Universalschale viereckig Coupelle carrée Copita cuadrada</p>	12x12				55527U12	•
 <p>Bread basket Cesto pane Brotkorb Corbeille à pain Cesta pan</p>	24x12				55530U24	•
 <p>Rectangular tray Vassoio rettangolare Tablett, rechteckig Plateau rectangulaire Bandeja rectangular</p>	43x28				55520U43	•
 <p>Fruit plate 'goccia' Fruttiera 'goccia' Obstschale 'Goccia' Corbeille à fruits 'goccia' Centro mesa 'goccia'</p>	46x15,3				55519U46	•

Holloware Linea Q Runners

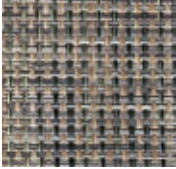







	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO
 <p>Table runner Runner <i>Schmalband Tischläufer</i> <i>Chemin de table</i> <i>Mantel</i> Beige // Beige // Beige // Beige // Beige</p>	42x180				42950-92
 <p>Table runner Runner <i>Schmalband Tischläufer</i> <i>Chemin de table</i> <i>Mantel</i> Black // Nero // Schwarz // Noir // Negro</p>	42x180				42950-93
 <p>Table runner Runner <i>Schmalband Tischläufer</i> <i>Chemin de table</i> <i>Mantel</i> Brown // Marrone // Braun // Marron // Marron</p>	42x180				42950-94
 <p>Table runner Runner <i>Schmalband Tischläufer</i> <i>Chemin de table</i> <i>Mantel</i> Craft // Grigio scuro // Dunkel Grau // Gris Foncé // Gris oscuro</p>	180x42				56529-RF
 <p>Table runner Runner <i>Schmalband Tischläufer</i> <i>Chemin de table</i> <i>Mantel</i> Ground // Suolo // Boden // Sol // Suelo</p>	180x42				56529-RI
 <p>Table runner Runner <i>Schmalband Tischläufer</i> <i>Chemin de table</i> <i>Mantel</i> Vintage melange // Melange vintage // Melange vintage // Mélange vintage // Melange vintage</p>	180x42				56529-RK



Holloware

Linea Q Table Mats

Minimum order 6 pcs per item
 Minimo d'ordine 6 pz per articolo
 Mindestbestellmenge 6 Stück pro Artikel
 Achat minimum 6 pièces par référence
 Pedido mínimo 6 piezas por artículo

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Table mat Tovaglietta americana Tischset Set de table Mantelín</p>		42x33				56529-CA	•
		48x36				56529-DA	•
Light melange // Melange chiaro // Melange hell // Mélange clair // Melange claro							
 <p>Table mat Tovaglietta americana Tischset Set de table Mantelín</p>		42x33				56529-CB	•
Green // Verde // Grün // Vert // Verde							
 <p>Table mat Tovaglietta americana Tischset Set de table Mantelín</p>		42x33				56529-CC	•
Dark melange // Melange scuro // Melange dunkel // Mélange foncé // Melange oscuro							
 <p>Table mat Tovaglietta americana Tischset Set de table Mantelín</p>		42x33				56529-CD	•
		48x36				56529-DD	•
Beige-Grey // Beige-Grigio // Beige-Grau // Beige-Gris // Beige-Gris							
 <p>Table mat Tovaglietta americana Tischset Set de table Mantelín</p>		42x33				56529-CE	•
Brown-Black // Marrone-Nero // Braun-Schwarz // Marron-Noir // Marron-Negro							
 <p>Table mat Tovaglietta americana Tischset Set de table Mantelín</p>		42x33				56529-CF	•
Grey // Grigio // Grau // Gris // Gris							
 <p>Table mat Tovaglietta americana Tischset Set de table Mantelín</p>		42x33				56529-CS	•
		48x36				56529-DS	•
Beige // Beige // Beige // Beige // Beige							
 <p>Table mat Tovaglietta americana Tischset Set de table Mantelín</p>		42x33				56529-CT	•
		48x36				56529-DT	•
Black // Nero // Schwarz // Noir // Negro							

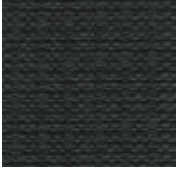









POLYESTER, PVC // POLIESTERE, PVC

Minimum order 6 pcs per item
 Minimo d'ordine 6 pz per articolo
 Mindestbestellmenge 6 Stück pro Artikel
 Achat minimum 6 pièces par référence
 Pedido mínimo 6 piezas por artículo

Holloware

Linea Q Table Mats




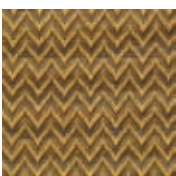
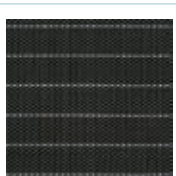

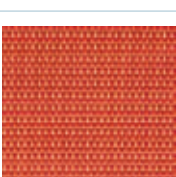
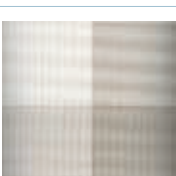
	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Table mat Tovaglietta americana <i>Tischset</i> <i>Set de table</i> <i>Mantelín</i></p> <p>Black // Nero // Schwarz // Noir // Negro</p>	42x33				56529-EA	•
 <p>Table mat Tovaglietta americana <i>Tischset</i> <i>Set de table</i> <i>Mantelín</i></p> <p>Tweed // Tweed // Tweed // Tweed // Tweed</p>	42x33				56529-EB	•
 <p>Table mat Tovaglietta americana <i>Tischset</i> <i>Set de table</i> <i>Mantelín</i></p> <p>Crispy // Crispy // Crispy // Crispy // Crispy</p>	42x33				56529-EC	•
 <p>Table mat Tovaglietta americana <i>Tischset</i> <i>Set de table</i> <i>Mantelín</i></p> <p>Coral // Corallo // Koralle // Corail // Coral</p>	42x33				56529-ED	•
 <p>Table mat Tovaglietta americana <i>Tischset</i> <i>Set de table</i> <i>Mantelín</i></p> <p>Black // Nero // Schwarz // Noir // Negro</p>	42x33				56529-EG	•
 <p>Table mat Tovaglietta americana <i>Tischset</i> <i>Set de table</i> <i>Mantelín</i></p> <p>Straw // Paglia // Stroh // Paille // Oro</p>	42x33				56529-EH	•
 <p>Table mat Tovaglietta americana <i>Tischset</i> <i>Set de table</i> <i>Mantelín</i></p> <p>Ground // Suolo // Boden // Sol // Suelo</p>	42x33				56529-EI	•
 <p>Table mat Tovaglietta americana <i>Tischset</i> <i>Set de table</i> <i>Mantelín</i></p> <p>Sand // Sabbia // Sand // Sable // Arena</p>	42x33				56529-EJ	•

POLYESTER, PVC // POLIESTERE, PVC

Holloware

Linea Q Table Mats

Minimum order 6 pcs per item
 Minimo d'ordine 6 pz per articolo
 Mindestbestellmenge 6 Stück pro Artikel
 Achat minimum 6 pièces par référence
 Pedido mínimo 6 piezas por artículo


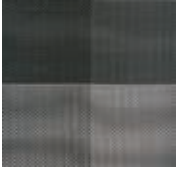
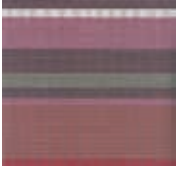


	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Table mat Tovaglietta americana Tischset Set de table Mantelín</p> <p>Vintage melange // Melange vintage // Melange vintage // Mélange vintage // Melange vintage</p>	42x33				56529-EK	•
 <p>Table mat Tovaglietta americana Tischset Set de table Mantelín</p> <p>Grey striped // Righe grigie // Grau gestreift // Rayé gris // Rayas grises</p>	42x33				56529-EM	•
 <p>Table mat Tovaglietta americana Tischset Set de table Mantelín</p> <p>Green striped // Righe verdi // Grün gestreift // Rayé vert // Rayas verde</p>	42x33				56529-EN	•
 <p>Table mat Tovaglietta americana Tischset Set de table Mantelín</p> <p>Gold // Oro // Gold // Or // Oro</p>	42x33				56529-EO	•
 <p>Table mat Tovaglietta americana Tischset Set de table Mantelín</p> <p>Black pin-striped // Gessato nero // Schwarz-Weiss // Noir rayé blanc // Negro con rayas blancas</p>	42x33				56529-ES	•
 <p>Table mat Tovaglietta americana Tischset Set de table Mantelín</p> <p>White pin-striped // Gessato bianco // Weiße Nadelstreifen // Blanc rayé // Rayas blancas</p>	42x33				56529-ET	•
 <p>Table mat Tovaglietta americana Tischset Set de table Mantelín</p> <p>Pink-Orange // Rosa-Arancione // Rosa-Orange // Rose-Orange // Rosado-Naranja</p>	42x33				56529-EV	•
 <p>Table mat Tovaglietta americana Tischset Set de table Mantelín</p> <p>Grey squares // Grigio quadri // Grau kariert // Damiers gris // Cuadrados grises</p>	42x33				56529-FI	•

POLYESTER, PVC // POLIESTERE, PVC

Minimum order 6 pcs per item
 Minimo d'ordine 6 pz per articolo
 Mindestbestellmenge 6 Stück pro Artikel
 Achat minimum 6 pièces par référence
 Pedido mínimo 6 piezas por artículo



Holloware

Linea Q Table Mats

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Table mat Tovaglietta americana Tischset Set de table Mantelín</p> <p>Brown striped // Righe marroni // Braun gestreift // Marron rayé // Rayas marron</p>	42x33				56529-FC	•
 <p>Table mat Tovaglietta americana Tischset Set de table Mantelín</p> <p>Black squares // Nero quadri // Schwarz kariert // Damiers noirs // Cuadrados negros</p>	42x33				56529-FH	•
 <p>Table mat Tovaglietta americana Tischset Set de table Mantelín</p> <p>Burgundy striped // Righe bordeaux // Bordeaux gestreift // Bordeaux rayé // Rayas burdeos</p>	42x33				56529-FD	•
 <p>Table mat Tovaglietta americana Tischset Set de table Mantelín</p> <p>Koala // Koala // Koala // Koala // Koala</p>	42x33				56529-FL	•
 <p>Table mat Tovaglietta americana Tischset Set de table Mantelín</p> <p>Silver // Silver // Silber // Silver // Silver</p>	42x33				56529-FN	•



STAINLESS STEEL // ACCIAIO INOX

Holloware Twist

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Round tray Vassoio tondo <i>Ausstellplatte, rund</i> <i>Plateau rond</i> <i>Bandeja redonda</i></p>	Ø 42				56626-42 PVD	•
 <p>Oval bowl Coppa ovale <i>Universalschale, oval</i> <i>Coupelle ovale</i> <i>Cesta oval</i></p>	14x12				56690-14 PVD	•
	18x15				56690-18 PVD	•
	22x19				56690-22 PVD	•
	26x22				56690-26 PVD	•
	30x25				56690-30	•



SILVERPLATED // ARGENTATO

Holloware Twist












	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Round tray Vassoio tondo <i>Ausstellplatte, rund</i> <i>Plateau rond</i> <i>Bandeja redonda</i></p>	Ø 42				55626-42	•
 <p>Oval bowl Coppa ovale <i>Universalschale, oval</i> <i>Coupelle ovale</i> <i>Cesta oval</i></p>	14x12				55690-14	•
	18x15				55690-18	•
	22x19				55690-22	•
	26x22				55690-26	•
	30x25				55690-30	•

PVD








Holloware Twist

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Oval bowl Coppa ovale <i>Universalschale, oval</i> <i>Coupelle ovale</i> <i>Cesta oval</i></p> <p>PVD Gold</p>	14x12				55690G14	•
	18x15				55690G18	•
	22x19				55690G22	•
	26x22				55690G26	•
 <p>Oval bowl Coppa ovale <i>Universalschale, oval</i> <i>Coupelle ovale</i> <i>Cesta oval</i></p> <p>PVD Rum</p>	14x12				55690U14	•
	18x15				55690U18	•
	22x19				55690U22	•
	26x22				55690U26	•

Holloware Sky

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Square tray	14x14				56780-04 PVD	•
	Vassoio quadrato <i>Ausstellplatte, quadratisch</i> <i>Plateau carré</i> <i>Bandeja cuadrada</i>	19x19				56780-09 PVD	•
		24x24				56780-12 PVD	•
	Rectangular tray	19x14				56780-06 PVD	•
	Vassoio rettangolare <i>Tablett, rechteckig</i> <i>Plateau rectangulaire</i> <i>Bandeja rectangular</i>	30x9				56780-07	•
	Jam/honey holder with lid	5,2x5,2	2,5	0,07		56783-00	•
	Portamarmellata con coperchio <i>Behälter für Konfitüre mit Deckel</i> <i>Porte confitures avec couvercle</i> <i>Contenedor confituras/marmeladas con tapa</i>						
	Lid	5,2x5,2				56783-AA	•
	Coperchio <i>Deckel</i> <i>Couvercle</i> <i>Tapa</i>						
	Sugar/tea bags holder	10,4x5,2	3,5			56782-00	•
	Portabustine zucchero/tè <i>Tee-/Zuckertütenschale</i> <i>Conteneur à sucre/thé</i> <i>Contenedor sobres azúcar/the</i>						
	Coffee pot with lid	5,2x5,2	16	0,4		56792-00	•
	Caffettiera con coperchio <i>Kaffeekanne mit Deckel</i> <i>Cafetière avec couvercle</i> <i>Cafetera con tapa</i>						
	Milk pot with lid	5,2x5,2	6	0,16		56781-00	•
	Lattiera con coperchio <i>Milchkanne mit Deckel</i> <i>Pot à lait avec couvercle</i> <i>Jarra leche con tapa</i>						
	Lid	5,2x5,2				56781-AA	•
	Coperchio <i>Deckel</i> <i>Couvercle</i> <i>Tapa</i>						
	Oil pourer	5,2x5,2	14,5	0,31		56785-00	•
	Oliera <i>Ölflasche</i> <i>Huilier</i> <i>Aceitera</i>						
	Vinegar bottle	5,2x5,2	12	0,24		56786-00	•
	Acetiera <i>Essigflasche</i> <i>Vinaigrier</i> <i>Vinagrera</i>						
	Pepper shaker	5,2x2,6	4,5			56787-00	•
	Spargipepe <i>Pfefferstreuer</i> <i>Poivrier</i> <i>Pimentero</i>						
	Spare cap // Tappo di ricambio // Ersatzstopfen // Capuchon de remplacement // Tapa de repuesto					56565-CA	•

Holloware Sky

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Salt shaker Spargisale Salzstreuer Salière Salero	5,2x2,6	4,5			56787-01	•
	Spare cap // Tappo di ricambio // Ersatzstopfen // Capuchon de remplacement // Tapa de repuesto					56565-CA	•
	Small spoons, 6 pcs Palettina, 6 pz Minilöffel 6-tlg. Cuillère, 6 pcs Palita, 6 pz	8,3				56788-00	•
	Flower vase Vasetto fiori Blumenvase Vase à fleurs Florero	5,2x5,2	9			56784-00	•
	Lid Coperchio Deckel Couvercle Tapa	5,2x5,2				56784-AA	•
	Container Contentitore Behälter Conteneur Contenedor	5,2x5,2	11,5			56789-00	•
	Honey holder with lid Portamiele con coperchio Honigbehälter mit Deckel Porte miel avec couvercle Contenedor para miel con tapa	5,2x5,2	6			56790-00	•
	Napkin holder Portatovaglioli Serviettenhalter Porte-serviettes Servilletero	10,4x2,6	9			56791-00	•
	Sky set, 15 pcs Set Sky, 15 pz Sky Satz, 15-tlg. Sky set, 15 pcs Juego Sky, 15 pz					56780-15	•
	Consisting of // Composto da // Bestehend aus // Composé de // Compuesto de: n.1 56780-09, n.1 56785-00, n.1 56786-00, n.1 56781-00, n.1 56787-00, n.1 56787-01, n.1 56782-00, n.2 56783-00, n.6 56788						
	Sky set, 19 pcs Set Sky, 19 pz Sky Satz, 19-tlg. Sky set, 19 pcs Juego Sky, 19 pz					56780-19	•
	Consisting of // Composto da // Bestehend aus // Composé de // Compuesto de: n.1 56780-12, n.1 56785-00, n.1 56786-00, n.1 56784-00, n.1 56781-00, n.1 56784-AA, n.1 56787-00, n.1 56787-01, n.1 56782-00, n.4 56783-00, n.6 56788-00						
	Tea time set Set tea time Tee Set Set thé Servicio té					56790-10	•
	Consisting of // Composto da // Bestehend aus // Composé de // Compuesto de: n.1 56780-09, n.1 56781-00, n.2 56782-00, n.2 56783-00, n.1 56784-00, n.6 56788-00, n.2 56784-AA						

STAINLESS STEEL // ACCIAIO INOX

Holloware Sky



Happy hour set
Set happy hour
Happy Hour Set
Set happy hour
Servicio happy hour

Consisting of // Composto da // Bestehend aus // Composé de // Compuesto de:
n.1 56780-12, n.1 56785-00, n.1 56786-00, n.1 56789-00, n.2 56784-AA, n.1 56787-00, n.1 56787-01, n.2 56782-00, n.2 56783-00, n.6 56788-00

56791-14

•



Lunch set
Set lunch
Lunch Set
Set lunch
Servicio lunch

Consisting of // Composto da // Bestehend aus // Composé de // Compuesto de:
n.1 56780-04, n.1 56785-00, n.1 56786-00, n.1 56787-00, n.1 56787-01

56793-05

•



Breakfast set
Set breakfast
Breakfast Set
Set breakfast
Servicio breakfast

Consisting of // Composto da // Bestehend aus // Composé de // Compuesto de:
n.1 56780-09, n.1 56781-00, n.1 56782-00, n.1 56783-00, n.2 56784-00, n.6 56784-AA, n.2 56790-00

56794-07

•

Holloware Sky

POLYESTER, PVC // POLIESTERE, PVC



Table mat
Tovaglietta
Tischset
Set de table
Mantelin

DIM. CM.

10,4x10,4

10,4x15,4

16x16

21x21

H. CM.

LT.

KG.

ITEM#
ARTICOLO

56729-01

56729-02

56729-03

56729-04

•

•




•

•






STAINLESS STEEL // ACCIAIO INOX

Holloware Malia

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Rectangular tray Vassoio rettangolare Tablett, rechteckig Plateau rectangulaire Bandeja rectangular</p>	48x38				56652-48	•
 <p>Bottle coaster Sottobottiglia Flaschenuntersetzer Sous-bouteille Platillo bajo botellas</p>	Ø 13,5				56658-14 PVD	•
 <p>Show plate Piatto presentazione Platzteller Plat à présentation Plato de presentación</p>	Ø 33				56658-33 PVD	•

SILVERPLATED // ARGENTATO

Holloware Malia

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Rectangular tray Vassoio rettangolare Tablett, rechteckig Plateau rectangulaire Bandeja rectangular</p>	48x38				55652-48	•
 <p>Bottle coaster Sottobottiglia Flaschenuntersetzer Sous-bouteille Platillo bajo botellas</p>	Ø 13,5				55658-14	•
 <p>Show plate Piatto presentazione Platzteller Plat à présentation Plato de presentación</p>	Ø 33				55658-33	•



STAINLESS STEEL // ACCIAIO INOX

Holloware Linear



Rectangular tray
Vassoio rettangolare
Tablett, rechteckig
Plateau rectangulaire
Bandeja rectangular

48x19

ITEM#
ARTICOLO

56820-48

•



Rectangular tray with cutting board
Vassoio rettangolare con tagliere
Ausstellplatte mit Tranchierbrett, rechteckig
Plateau rectangulaire avec planche à découper
Bandeja rectangular con plancha para cortar

48x19

56820-68

•

Cutting board // Tagliere // Schneidbrett // Planche à découper // Plancha para cortar

56820-AA

•

SILVERPLATED // ARGENTATO

Holloware Linear



Rectangular tray
Vassoio rettangolare
Tablett, rechteckig
Plateau rectangulaire
Bandeja rectangular

48x19

ITEM#
ARTICOLO

55820-48

•



Rectangular tray with cutting board
Vassoio rettangolare con tagliere
Ausstellplatte mit Tranchierbrett, rechteckig
Plateau rectangulaire avec planche à découper
Bandeja rectangular con plancha para cortar

48x19

55820-68

•









Cutting board // Tagliere // Schneidbrett // Planche à découper // Plancha para cortar

56820-AA

•










Holloware Lucy

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	30x30				56932-30 PVD	•
Show plate Piatto presentazione <i>Platzteller</i> <i>Plat à présentation</i> <i>Plato de presentación</i>						
	36x36				56919-36 PVD	•
Square tray Vassoio quadrato <i>Ausstellplatte, quadratisch</i> <i>Plateau carré</i> <i>Bandeja cuadrada</i>						
	50x37				56920-50	•
Rectangular tray Vassoio rettangolare <i>Tablett, rechteckig</i> <i>Plateau rectangulaire</i> <i>Bandeja rectangular</i>						
	14x14				56959-14 PVD	•
Coaster Sottobicchiere <i>Untersetzer</i> <i>Sous-verre</i> <i>Platillo vasos</i>						
	11x11				56979-11	•
Grated cheese pot with lid Formaggiera con coperchio <i>Käsedose mit Deckel</i> <i>Ravier à parmesan avec couvercle</i> <i>Quesera con tapa</i>						
					Lid // Coperchio // Deckel // Couvercle // Tapa	
					56979-AB	•
	8,5x8,5	3,7			56992-08	•
Bowl Coppa <i>Schale</i>						
	12x12				56992-12	•
Bowl <i>Bol</i> <i>Copa</i>						
	11x11				56979-AA	•
Transparent bowl Coppa trasparente <i>Universalschale, durchsichtig</i> <i>Coupelle transparente</i> <i>Copita transparente</i>						
					Unit price, 4 pieces per pack // Prezzo unitario, 4 pezzi per confezione // Einheitspreis, 4 Stück pro Packung // Prix unitaire, emballage 4 pièces // Precio unitario, pack de 4 piezas	
	24x24				56992-24	•
Bread basket Cesto pane <i>Brotkorb</i> <i>Corbeille à pain</i> <i>Cesta pan</i>						














Holloware Lucy

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 Show plate Piatto presentazione <i>Platzteller</i> <i>Plat à présentation</i> <i>Plato de presentación</i>	30x30				55932-30	•
 Square tray Vassoio quadrato <i>Ausstellplatte, quadratisch</i> <i>Plateau carré</i> <i>Bandeja cuadrada</i>	36x36				55919-36	•
 Rectangular tray Vassoio rettangolare <i>Tablett, rechteckig</i> <i>Plateau rectangulaire</i> <i>Bandeja rectangular</i>	50x37				55920-50	•
 Coaster Sottobicchiere <i>Untersetzer</i> <i>Sous-verre</i> <i>Platillo vasos</i>	14x14				55959-14	•
 Grated cheese pot with lid Formaggiera con coperchio <i>Käsedose mit Deckel</i> <i>Ravier à parmesan avec couvercle</i> <i>Quesera con tapa</i>	11x11				55979-11	•
 Bowl Coppa <i>Schale</i> <i>Bol</i> <i>Copa</i>	8,5x8,5	3,7			55992-08	•
	12x12				55992-12	•
 Bread basket Cesto pane <i>Brotkorb</i> <i>Corbeille à pain</i> <i>Cesta pan</i>	24x24				55992-24	•























Holloware Elite

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Coffee pot	12,5x7	12,8	0,3		56001-03 PVD	•
	Caffettiera	14,5x8,6	15,5	0,6		56001-06 PVD	•
	Kaffeekanne	17,5x10	17	0,9		56001-09 PVD	•
	Cafetière Cafetera	21x12	21,5	1,6		56001-16 PVD	•
	Coffee pot with goose neck	21x10,5	18	1		56003-10	•
	Caffettiera becco d'oca Kaffeekanne mit Gansschnabel Cafetière Cafetera, pico largo	23x12,5	20,5	1,6		56003-16	•
	Teapot	12,8x7,5	11	0,3		56008-03 PVD	•
	Teiera	15x9	13	0,5		56008-05 M/A/A	•
	Teekanne Théière Tetera	20x12	18	1,2		56008-12 PVD	•
	Milk pot	12x7	9,5	0,3		56006-03 PVD	•
	Lattiera	14,5x8,5	12	0,6		56006-06 PVD	•
	Milchkanne Pot à lait Jarra leche	17,5x10	13,5	0,9		56006-09 PVD	•
	Water pitcher	20,5x12	16,8	1,6		56015-16 PVD	•
	Brocca acqua Wasserkrug Carafe à eau Jarra agua						
	Creamer	9x6	8	0,15		56004-01 M/A/A	•
	Cremiera Gießler Crémier Jarrita						
	Sugar bowl with lid	8x7	9,5	0,2		56010-22 PVD	•
	Zuccheriera con coperchio Zuckerdose mit Deckel Sucrier avec couvercle Azucarero con tapa	9,5x8,5	10,5	0,26		56010-23 PVD	•
	Sugar bowl with lid and handles	15x8,5	10,5	0,26		56012-23 PVD	•
	Zuccheriera con maniglie e coperchio Zuckerdose mit Griffen und Deckel Sucrier avec anses et couvercle Azucarero con asas y tapa						
	Sugar bowl lid	8x7	3,5			56010-12 PVD	•
	Coperchio zuccheriera Zuckerdosens-Deckel Couvercle sucrier Tapa azucarero	9,5x8	4,5			56010-13 PVD	•
	Sugar bowl without lid	8x7	3,5	0,2		56010-02 PVD	•
	Zuccheriera senza coperchio Zuckerdose ohne Deckel Sucrier sans couvercle Azucarero sin tapa	9,5x8	7	0,26		56010-03 PVD	•
	Sugar bowl with handles	15x8	7	0,26		56012-03 PVD	•
	Zuccheriera con maniglie Zuckerdose mit Griffen Sucrier avec anses Azucarero con asas						













Holloware Elite

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Insulated beverage server Caraffa termica <i>Thermokanne</i> <i>Pot isothermique</i> <i>Jarra térmica</i></p>	15,5x10,5	18,5	0,3		56013-03	•
	16,5x11,5	22	0,6		56013-06	•
	16,5x11,5	23,5	1		56013-10	•
 <p>Butter cup Coppa burro <i>Butterkühlerschale</i> <i>Coupe à beurre</i> <i>Copa mantequillera</i></p> <p>Butter dish lid // Coperchio portaburro // Butterdose Deckel // Couvercle coupe à beurre // Tapa para mantequillera</p> <p>Drainer for butter dish // Griglia portaburro // Gitter für Butterschale // Grille pour coupe à beurre // Reja para copa mantequilla</p> <p>Cup only // Solo coppa // Butterkühlerschale // Coupe // Copa mantequillera</p> <p>Underliner // Sottopiatto // Unterteller // Sous-coupe // Platillo</p>	Ø 9				56104-09	•
					56104-AA	•
					56104-AB	•
					56104-AC	•
					56104-AD	•
 <p>Mustard pot Senapiera <i>Senfschale</i> <i>Moutardier</i> <i>Mostacero</i></p> <p>Crystal insert // Cristallo // Kristalleinsatz // Cristal // Cristal</p>	Ø 6,5	8			56081-01 PVD	•
					59815-AA	•
 <p>Relish dish, 3 compartments Portasalatini, 3 comparti <i>Salzgebäckständer, 3-tlg.</i> <i>Porte-appetizers, 3 compts.</i> <i>Entremesera, 3 compartimentos</i></p>	Ø 8,5	9,5			56088-10	•
	 <p>Relish dish, 3 compartments with crystal Portasalatini, 3 comparti con cristalli <i>Salzgebäckschale, 3-tlg. mit Glaseinsätzen</i> <i>Porte-appetizers, 3 compts. avec cristaux</i> <i>Entremesera, 3 compartimentos con cristales</i></p> <p>Crystal insert // Cristallo // Kristalleinsatz // Cristal // Cristal</p>	Ø 8,5	9,5			56088-03
					59818-AA	•
 <p>Relish dish, 3 compartments Portasalatini, 3 comparti <i>Salzgebäckständer, 3-tlg.</i> <i>Porte-appetizers, 3 compts.</i> <i>Entremesera, 3 compartimentos</i></p>	Ø 10	8,5			56089-08	•
	 <p>Sugar bags holder Portabustine zucchero <i>Zuckertütenschale</i> <i>Conteneur à sucre</i> <i>Contenedor sobres azúcar</i></p>	12x5,5	4			56074-00 MAA
 <p>Jam & honey holder Portamarmellata e salsa <i>Schale für Konfitürläser</i> <i>Porte confitures</i> <i>Soporte confituras</i></p>		23x4,5	4			56077-00 PVD
	 <p>Oil and vinegar set, 2 pcs Servizio olio e aceto, 2 pz <i>Essig-/Öl-Menage, 2-tlg.</i> <i>Huilier/vinaigrier, 2 pcs</i> <i>Servicio de mesa, 2 pz</i></p> <p>Bottle with stopper // Ampolla con tappo // Flasche mit Stöpsel // Flacon avec bouchon // Frasco con tapa</p>	19x10,5	20,5			56063-02
					59804-AA	•













Holloware Elite

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Cruet set, 4 pcs Menage, 4 pz Menage, 4-tlg. Ménagère, 4 pcs Servicio de mesa, 4 pz</p>	Ø 19	20,5			56065-04	•
					54067-00	•
					54068-00	•
					59804-AA	•
<p>Bottle with stopper // Ampolla con tappo // Flasche mit Stöpsel // Flacon avec bouchon // Frasco con tapa</p> <p>Crystal insert salt/pepper/toothpick // Cristallo sale/pepe/stecchi // Salz-/Pfeffer-/Zahnstocherträger-Kristall // Cristal saliere/poivrier/cure-dents // Cristal salero/pimentero/palillero</p>						
 <p>Salt shaker Spargisale Salzstreuer Salière Salero</p>		8			54067-01	•
					59813-AA	•
<p>Crystal insert salt/pepper/toothpick // Cristallo sale/pepe/stecchi // Salz-/Pfeffer-/Zahnstocherträger-Kristall // Cristal saliere/poivrier/cure-dents // Cristal salero/pimentero/palillero</p>						
 <p>Pepper shaker 1 hole Spargipepe 1 foro Pfefferstreuer, 1 Loch Poivrier, 1 trou Pimentero, 1 agujero</p>		8			54068-01	•
					59813-AA	•
<p>Crystal insert salt/pepper/toothpick // Cristallo sale/pepe/stecchi // Salz-/Pfeffer-/Zahnstocherträger-Kristall // Cristal saliere/poivrier/cure-dents // Cristal salero/pimentero/palillero</p>						
 <p>Toothpick holder Portastecchi Zahnstocherbehälter Porte cure-dents Palillero</p>		8			54071-01	•
					59813-AA	•
<p>Crystal insert salt/pepper/toothpick // Cristallo sale/pepe/stecchi // Salz-/Pfeffer-/Zahnstocherträger-Kristall // Cristal saliere/poivrier/cure-dents // Cristal salero/pimentero/palillero</p>						
 <p>Oval sauce boat Salsiera ovale Saucière oval Saucière ovale Salsera oval</p>	16,5x8,5	8	0,15		56085-17	•
	19,3x10	9,5	0,24		56085-24	•
	23x11,5	11	0,42		56085-42	•
 <p>Oval sauce boat with handle Salsiera ovale con manico Sauciere, oval mit Griff Saucière ovale, avec anse Salsera oval con asa</p>	20x8,5	7,5	0,2		56087-20	•
	22,5x9	10	0,4		56087-40	•
 <p>Grated cheese pot with crystal Formaggiera con cristallo Käsedose mit Kristall Ravier à parmesan avec cristal Quesera con cristal</p>	Ø 13,8	8			56079-01	•
					59801-AA	•
<p>Crystal // Cristallo // Kristall // Cristal // Cristal</p>						
 <p>Bottle coaster Sottobottiglia Flaschenuntersetzer Sous-bouteille Platillo bajo botellas</p>	Ø 12				56112-12	•
					56112-09	•
<p>Crystal // Cristallo // Kristall // Cristal // Cristal</p>						
 <p>Coaster Sottobicchiere Untersetzer Sous-verre Platillo vasos</p>	Ø 9				56112-09	•
					56112-09	•
<p>Crystal // Cristallo // Kristall // Cristal // Cristal</p>						






Holloware Elite

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Bread basket	24x15				56092-24	•
	Cesto pane Brotkorb Corbeille à pain Cesta pan	30x19				56092-30	•
	Escargot plate	Ø 25				56049-06	•
	Piatto lumache Schneckenplatte Plat à escargots Plato caracoles	Ø 31				56049-12	•
	Oyster plate with crystal	Ø 31				56048-01 PVD	•
	Piatto ostriche con cristallo Austernplatte mit Kristalleinsatz Plat à huîtres avec cristal Plato ostras con cristal					59819-AA	•
	Insert for oyster plate // Cristallo piatto ostriche // Austernplattekristall // Cristal plat à huîtres // Cristal						
	Caviar set					56029-40	•
	Servizio caviale Kaviar-Set Service à caviar Servicio de caviar						
	Butter cup with base	Ø 13				56110-02 PVD	•
	Coppa burro con piede Butterkühler auf Fuß Coupe à beurre sur pied Mantequillera con base						
	Butter cup	Ø 13				56104-51	•
	Coppa burro Butterkühlerschale Coupe à beurre Copa mantequillera						
	Caviar cup	Ø 13				56110-04 PVD	•
	Coppa caviale Kaviarkühler Coupe à caviar Copa caviar						
	Soup cup	Ø 13				56110-05 PVD	•
	Coppa crema/potage Suppenschale Coupe à creme/potage Copa gazpacho/potage						
	Supreme cup	Ø 13				56110-07 PVD	•
	Coppa cocktail scampi Hummer-/Cocktailschale Coupe à suprême Copa cóctel camarones						
	Supreme cup	Ø 13				56110-08 PVD	•
	Coppa cocktail scampi Hummer-/Cocktailschale Coupe à suprême Copa cóctel camarones						
	Vichyssoise cup	Ø 13				56110-09 PVD	•
	Coppa vichyssoise Vichyssoise Schale Coupe à vichyssoise Copa vichyssoise						
	Ring for vichyssoise cup					56106-AA PVD	•
	Anello per coppa vichyssoise Einsatzring für Vichyssoise Schale Anneau pour coupe à vichyssoise Anillo para copa vichyssoise						









Holloware Elite

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
					56106-00	•
Ring for supreme cup Anello per coppa cocktail scampi <i>Einsatzring für Hummer/Cocktailschale</i> <i>Anneau pour coupe à suprême</i> <i>Anillo para copa cóctel camarones</i>						
					56108-00	•
Drainer for butter dish Griglia portaburro <i>Gitter für Butterschale</i> <i>Grille pour coupe à beurre</i> <i>Reja para copa mantequilla</i>						
					59829-AA	•
Caviar crystal insert Cristallo coppa caviale <i>Kaviar-Kristalleinsatz</i> <i>Cristal pour coupe à caviar</i> <i>Cristal para copa caviar</i>						
					56111-00	•
Metal bowl for supreme cup Inserto metallo per coppa cocktail <i>Metalleinsatz für Cocktailschale</i> <i>Bol acier pour coupe à suprême</i> <i>Copita acero para copa cóctel</i>						
					59827-AA	•
Crystal bowl for supreme cup Cristallo per coppa cocktail <i>Kristalleinsatz für Cocktailschale</i> <i>Cristal pour coupe à suprême</i> <i>Cristal para copa cóctel</i>						
					59831-AA	•
Vicysoise crystal insert Cristallo coppa vicysoise <i>Kristalleinsatz für Vicysoise Schale</i> <i>Cristal pour coupe vicysoise</i> <i>Cristal para copa vichysoise</i>						
	Ø 14				56112-14 PVD	•
Underliner Sottocoppa <i>Unterteller</i> <i>Sous-coupe</i> <i>Platillo</i>	Ø 17				56112-17 PVD	•
	Ø 24				56112-24 PVD	•
	Ø 12	5			56101-11	•
Finger bowl Coppa lavadita <i>Fingerschale</i> <i>Rince doigts</i> <i>Bol para limpiar dedos</i>						
	Ø 10,5	8,7			56107-10	•
Ice cream cup Coppa gelato <i>Eisbecher</i> <i>Coupe à glace</i> <i>Copa helado</i>						
	Ø 13	7,5			56109-13 PVD	•
Cup with foot Coppa con piede <i>Schale auf Fuß</i> <i>Coupe sur pied</i> <i>Copa con base</i>						
	22x15				56018-22 M/A/A	•
Cash tray Vassoio conto <i>Rechnungstablett</i> <i>Plateau à monnaie</i> <i>Bandeja cuentas y propinas</i>						
	Ø 31				56032-31 PVD	•
Show plate Piatto presentazione <i>Platzteller</i> <i>Plat à présentation</i> <i>Plato de presentación</i>	Ø 33				56032-33 PVD	•

Holloware Elite

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Show plate Piatto presentazione <i>Platzteller</i> <i>Plat à présentation</i> <i>Plato de presentación</i>	Ø 31				56033-31 MDD	•
	Platter round Piatto tondo <i>Teller, rund</i> <i>Plat rond</i> <i>Plato redondo</i>	Ø 30				56035-30 PVD	•
		Ø 35				56035-35 PVD	•
		Ø 40				56035-40 PVD	•
	Dome cover for round dish Cloche per piatto tondo <i>Speiseglocke, rund</i> <i>Cloche pour plat rond</i> <i>Cúpula cubre-plates redondos</i>	Ø 18,5				56037-19 PVD	•
		Ø 22				56037-22 PVD	•
		Ø 24				56037-23 MAA	•
		Ø 26				56037-26 PVD	•
		Ø 29				56037-28 PVD	•
	Cover for round dish Copripiatto per piatto tondo <i>Speiseglocke, rund</i> <i>Cloche pour plat rond</i> <i>Cubreplatos, redondo</i>	Ø 24,5				56038-30	•
		Ø 28,5				56038-35	•
		Ø 32,5				56038-40	•
	Round plate cover Copritoast tondo <i>Tellerglocke, rund</i> <i>Cloche pour plat rond</i> <i>Cubreplatos, redondo</i>	Ø 19				56039-19	•
		Ø 20				56039-20	•
		Ø 24				56039-24	•
		Ø 25				56039-25	•
		Ø 26				56039-26	•
		Ø 26,5				56039-76	•
		Ø 27				56039-27	•
		Ø 27,5				56039-77	•
		Ø 28				56039-28	•
		Ø 28,5				56039-78	•
		Ø 29				56039-29	•
		Ø 29,5				56039-79	•
		Ø 30				56039-30	•
Ø 31				56039-31	•		
Ø 31,5				56039-81	•		
Ø 32				56039-32	•		
Ø 33,5				56039-83	•		

Holloware Elite

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Fish dish	55x23				56045-55 PVD	•
	Piatto pesce	65x27				56045-65 PVD	•
	Fischplatte Plat à poisson Fuente pescado	74x29				56045-74	•
	Oval platter	30x19				56041-30 PVD	•
	Piatto ovale	35x22				56041-35 PVD	•
	Platte, oval	41x26				56041-41 PVD	•
	Plat oval	46x29				56041-46 PVD	•
	Plato oval	54x37				56041-54	•
	Oval meat dish china	21x11				59906-21	•
	Porcellana per piatto ovale	25,5x13				59906-25	•
	Porzellan-Fleischplatte, oval	29x15,5				59906-29	•
	Porcelaine pour plat ovale Porcelana para fuente ovals	33x17,5				59906-33	•
	Tray, oval	49x37				56025-49 PVD	•
	Vassoio ovale						
	Tablett, oval						
	Plateau oval						
	Bandeja oval						
	Round tray	Ø 30				56026-30 PVD	•
	Vassoio tondo	Ø 35				56026-35 PVD	•
	Ausstellplatte, rund	Ø 40				56026-40 PVD	•
	Plateau rond						
	Bandeja redonda						
	Round tray with handles	Ø 35				56030-35 PVD	•
	Vassoio tondo con maniglie	Ø 40				56030-40 PVD	•
	Ausstellplatte mit Griffen, rund						
	Plateau rond avec anses						
	Bandeja redonda con asas						
	Round tray with handles for cassata	Ø 36				56030-36	•
Vassoio tondo per cassata							
Ausstellplatte rund für Cassata mit Griffen							
Plateau rond pour cassate avec anses							
Bandeja redonda para cassata con asas							
	Rectangular tray	28x20				56020-28 PVD	•
	Vassoio rettangolare	35x30				56020-35 PVD	•
	Tablett, rechteckig	40x26				56020-40 PVD	•
	Plateau rectangulaire	50x38				56020-50 PVD	•
	Bandeja rectangular	65x50				56020-65	•
		85x50				56020-85	•
		100x50				56020-99	•

Holloware Elite



Rectangular tray with handles
Vassoio rettangolare con maniglie
Ausstellplatte mit Griffen, rechteckig
Plateau rectangulaire avec anses
Bandeja rectangular con asas

DIM. CM.

H. CM.

LT.

KG.

ITEM#
ARTICOLO

40x26

56024-40
PVD

50x38

56024-50
PVD

65x50

56024-65

85x50

56024-85

100x50

56024-99



Vegetable dish escoffier 1 compartments
Legumiera escoffier 1 scomparto
Escoffier-Gemüseschale 1-Tlg.
Légumier escoffier 1 compartiment
Legumbrera escoffier 1 compartimento

40x27

4,5

56060-01



Vegetable dish escoffier 2 compartments
Legumiera escoffier 2 scomparti
Escoffier-Gemüseschale 2-Tlg.
Légumier escoffier 2 compartiments
Legumbrera escoffier 2 compartimentos

40x27

1,5

56060-02



Lid for vegetable dish escoffier
Coperchio legumiera escoffier
Escoffier-Gemüseschaledeckel
Couvercle pour légumier escoffier
Tapa para legumbrera escoffier

40x27

56060-00



Soup tureen with lid
Zuppiera con coperchio
Suppenterrine mit Deckel
Soupière avec couvercle
Sopera con tapa

Ø 12

0,36

56054-52

Ø 14,5

0,8

56054-55

Ø 17,5

1,1

56054-58

Ø 20,5

1,8

56054-61

Ø 25

3,2

56054-65



Soup tureen without lid
Zuppiera senza coperchio
Suppensschüssel ohne Deckel
Soupière sans couvercle
Sopera sin tapa

Ø 12

0,36

56054-12

Ø 14,5

0,8

56054-15

Ø 17,5

1,25

56054-18

Ø 20,5

1,8

56054-21

Ø 25

3,2

56054-25



Vegetable bowl with lid
Legumiera con coperchio
Gemüseschüssel mit Deckel
Légumier avec couvercle
Legumbrera con tapa

Ø 14,5

0,55

56056-55

Ø 17,5

0,9

56056-58

Ø 20,5

1,4

56056-61

Ø 25

2,4

56056-65



Vegetable dish without lid
Legumiera senza coperchio
Gemüseschüssel ohne Deckel
Légumier sans couvercle
Legumbrera sin tapa

Ø 14,5

0,55

56056-15

Ø 17,5

0,9

56056-18

Ø 20,5

1,4











56056-21

Ø 25

2,4












56056-25

Holloware Elite












	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Lid for soup tureen & vegetable dish Coperchio legumiera e zuppiera <i>Deckel für Gemüseschüssel</i> <i>Couvercle légumier</i> <i>Tapa legumbrera</i></p>	Ø 12				56058-12	•
	Ø 14,5				56058-15	•
	Ø 17,5				56058-18	•
	Ø 20,5				56058-21	•
	Ø 25				56058-25	•
 <p>Punch bowl Coppa punch <i>Champagnerkühler</i> <i>Coupe à punch</i> <i>Ponchera</i></p>	Ø 45		20		56143-20	•
 <p>Punch bowl Coppa punch <i>Champagnerkühler</i> <i>Coupe à punch</i> <i>Ponchera</i></p>	Ø 37		9,5		56144-37 PVD	•
	Ø 42		15		56144-42 PVD	•
 <p>Ice bucket Secchio ghiaccio <i>Eisbehälter</i> <i>Seau à glace</i> <i>Cubitera hielo</i></p>	Ø 16,4	15			56115-16 PVD	•
	Ø 18	15			56115-18 PVD	•
 <p>Ice bucket Secchio ghiaccio <i>Eisbehälter</i> <i>Seau à glace</i> <i>Cubitera hielo</i></p>	Ø 12,5	13			56116-15 LM	•
 <p>Insulated ice bucket Secchio ghiaccio termico <i>Eisbehälter, isoliert</i> <i>Seau à glace, isotherme</i> <i>Cubitera térmica</i></p>	Ø 16	20			56114-16	•
 <p>Wine cooler Secchio spumante <i>Weinkühler</i> <i>Seau à champagne</i> <i>Cubitera de champaña</i></p>	Ø 23	24,5			56117-23 MAA	•
 <p>White wine cooler Secchio vino bianco <i>Weißwein-Kühler</i> <i>Seau à vin blanc</i> <i>Cubo vino blanco</i></p>	Ø 20	25			56118-20 LM	•
 <p>Wine cooler Secchio spumante <i>Weinkühler</i> <i>Seau à champagne</i> <i>Cubitera de champaña</i></p>	Ø 18,5	16			56120-18 LM	•
	Ø 20	21			56120-22 LM	•
	Ø 24	22			56120-24 LM	•
 <p>Wine cooler stand Supporto secchio spumante <i>Weinkühlerständer</i> <i>Support pour seau à champagne</i> <i>Soporte cubo de champaña</i></p>		63			56119-63 MAA	•

Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para:
Elite 56117-23, 56118-20, 56120-18, 56120-22, 56120-24

Holloware Elite





		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Wine cooler stand Supporto secchio spumante Weinkühlerständer Support pour seau à champagne Soporite cubo de champaña		68			56121-68 EIM	•
Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: Elite 56117-23, 56118-20, 56120-18, 56120-22, Linea Q 56540-20							
	Wine holder Versavino reversibile Weinflaschenhalter Porte bouteille Soporite para botella		14,5			56123-00 PVD	•
Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: 1/2 and 1 bottle // 1/2 e 1 bottiglia // 1/2 und 1 flasche // 1/2 et 1 bouteille // 1/2 and 1 botella							
	Juice cooler Rinfresca succo Saftkühler Rafraîchisseur à jus Enfriador para jugo	Ø 9,5	7,5			56124-09	•
	Fruit stand Alzata frutta Obstständer Étagère à fruits Frutero	Ø 21,5	7			56134-21	•
	Fruit/pastry stand Alzata frutta/dolci Obst-/Gebäckständer Étagère à fruits/petits fours Confitero/frutero	Ø 13,8	11			56136-13	•
	Fruit stand Alzata frutta Obstständer Étagère à fruits Frutero	Ø 21,5	12			56136-21 PVD	•
	Bread stand Alzata pane Brotständer Étagère à pain Pedestal para pan	Ø 22	11			56135-22 PVD	•
	Cake stand Alzata torta Kuchenständer Étagère à tarte Pedestal para tartas	Ø 28	9,5			56137-28 PVD	•
	Fruit/pastry stand Alzata frutta/dolci Obst-/Gebäckständer Étagère à fruits/petits fours Confitero/frutero	Ø 28	9,5			56138-28	•
	Pastry stand 3 tiers Alzata dolci 3 piani Gebäckständer, 3-stufig Porte petits fours, 3 étages Confitero, 3 niveles	Ø 38	47			56139-03 PVD	•
Lower ø 38 cm, mid ø 28 cm, upper ø 18 cm // Inferiore ø 38 cm, medio ø 28 cm, superiore ø 18 cm							
	Pastry stand 2 tiers Alzata dolci 2 piani Gebäckständer, 2-stufig Porte petits fours, 2 étages Confitero, 2 niveles	Ø 28	32,5			56139-02 PVD	•
Lower ø 28 cm, upper ø 18 cm // Inferiore ø 28 cm, superiore ø 18 cm							

Holloware Elite

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Ø 18,5	20,5			56139-01 PVD	•
Pastry stand Alzata dolci <i>Gebäckständer</i> <i>Porte petits fours</i> <i>Confitero</i>						
	Ø 18,5	19			56140-02	•
Jam/honey stand, 2 tiers Alzatina portamarmellata 2 piani <i>Gebäckständer, 2-stufig</i> <i>Porte confitures, 2 étages</i> <i>Confitero, 2 niveles</i> Lower ø 18,5 cm, upper ø 14 cm // Inferiore ø 18,5 cm, superiore ø 14 cm						
	Ø 38	64,5			56137-03	•
Wedding cake stand 3 tiers Alzata torta matrimoniale 3 piani <i>Kuchenständer, 3-stufig</i> <i>Support à tartes, 3 étages</i> <i>Pedestal para tartas, 3 niveles</i> Lower ø 38 cm, mid ø 28 cm, upper ø 18,5 cm // Inferiore ø 38 cm, medio ø 28 cm, superiore ø 18,5 cm						
	Ø 38	64,5			56136-03	•
Fruit stand Alzata frutta <i>Obstständer</i> <i>Étagère à fruits</i> <i>Frutero</i> Lower ø 38 cm, mid ø 28 cm, upper ø 18,5 cm // Inferiore ø 38 cm, medio ø 28 cm, superiore ø 18,5 cm						
	Ø 25	47,5			56133-03 MMA	•
Plates stand 3 tiers Alzata piatti 3 piani <i>Tellerständer, 3-stufig</i> <i>Porte assiettes, 3 étages</i> <i>Confitero platos, 3 niveles</i>						
	Ø 16	20			56141-04 MMA	•
Pastry stand with dishes Alzata dolci con piattini <i>Gebäckständer mit Schälchen</i> <i>Porte petits fours avec coupelles</i> <i>Soporte para dulces con platillos</i> Small dishes ø 5,5 cm // Piattini ø 5,5 cm						
		25			56125-25	•
Candleholder Portacandela <i>Windlicht</i> <i>Bougeoir</i> <i>Portavela</i>						
		33			56125-33	•
	11x6				56099-06 PVD	•
Table number holder Portanumero/segnaposto <i>Tischnummern-Aufsteller</i> <i>Porte numéro de table</i> <i>Porte número de mesa</i>						
	7,4x4				56098-08 PVD	•
Table number Numero tavola <i>Tischnummer</i> <i>Numéro de table</i> <i>Número de mesa</i>						
	Ø 15				56161-01	•
Table number Numero tavola <i>Tischnummer</i> <i>Numéro de table</i> <i>Número de mesa</i> Please specify numbers from -01 to -75 // Specificare numeri da -01 a -75 // Bitte Zahlen angeben von -01 bis -75 // Spécifier les numéros de -01 à -75 // Especificar los números de -01 a -75						






STAINLESS STEEL // ACCIAIO INOX

Holloware Elite















	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
		43			56161-00	•
Table number stand Supporto numero tavola <i>Tischnummernständer</i> Support numéro de table Soporte número de mesa						
		40			56164-40	•
Table number stand with clip Supporto numero tavola a molla <i>Tischnummernständer mit Clip</i> Support numéro de table avec clip Soporte número de mesa con clip						
	Ø 27				56163-27	•
Crêpe pan Padella crêpe <i>Crêpes -Pfanne</i> <i>Poêle à crêpes</i> <i>Sartén para crêpes</i>	Ø 30				56163-30	•
	Ø 28	18,5			56162-00	•
Flambé burner Fornello crêpe suzettes <i>Flambier-Rechaud</i> <i>Réchaud à flamber</i> <i>Calentador para flambear</i>						

SILVERPLATED // ARGENTATO











Holloware Elite

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	12,5x7	12,8	0,3		55001-03	•
Coffee pot Caffettiera <i>Kaffeekanne</i> <i>Cafetière</i> <i>Cafetera</i>	14,5x8,6	15,5	0,6		55001-06	•
	17,5x10	17	0,9		55001-09	•
	21x12	21,5	1,6		55001-16	•
	21x10,5	18	1		55003-10	•
Coffee pot with goose neck Caffettiera becco d'oca <i>Kaffeekanne mit Gansschnabel</i> <i>Cafetière</i> <i>Cafetera, pico largo</i>	23x12,5	20,5	1,6		55003-16	•
	12,8x7,5	11	0,3		55008-03	•
Teapot Teiera <i>Teekanne</i> <i>Théière</i> <i>Tetera</i>	15x9	13	0,5		55008-05	•
	20x12	18	1,2		55008-12	•
	12x7	9,5	0,3		55006-03	•
Milk pot Lattiera <i>Milchkanne</i> <i>Pot à lait</i> <i>Jarra leche</i>	14,5x8,5	12	0,6		55006-06	•
	17,5x10	13,5	0,9		55006-09	•
	20,5x12	16,8	1,6		55015-16	•
Water pitcher Brocca acqua <i>Wasserkrug</i> <i>Carafe à eau</i> <i>Jarra agua</i>						












Holloware Elite

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	9x6	8	0,15		55004-01	•
Creamer Cremiera Gießler Crémier Jarrita						
	8x7	9,5	0,2		55010-22	•
Sugar bowl with lid Zuccheriera con coperchio Zuckerdose mit Deckel Sucrier avec couvercle Azucarero con tapa						
	15x8,5	10,5	0,26		55012-23	•
Sugar bowl with lid and handles Zuccheriera con maniglie e coperchio Zuckerdose mit Griffen und Deckel Sucrier avec anses et couvercle Azucarero con asas y tapa						
	8x7	3,5			55010-12	•
Sugar bowl lid Coperchio zuccheriera Zuckerdosens-Deckel Couvercle sucrier Tapa azucarero						
	9,5x8	4,5			55010-13	•
	8x7	6,5	0,2		55010-02	•
Sugar bowl without lid Zuccheriera senza coperchio Zuckerdose ohne Deckel Sucrier sans couvercle Azucarero sin tapa						
	9,5x8	7	0,26		55010-03	•
	15x8	7	0,26		55012-03	•
Sugar bowl with handles Zuccheriera con maniglie Zuckerdose mit Griffen Sucrier avec anses Azucarero con asas						
	15,5x10,5	18,5	0,3		55013-03	•
Insulated beverage server Caraffa termica Thermokanne Pot isothermique Jarra térmica						
	16,5x11,5	22	0,6		55013-06	•
	16,5x11,5	23,5	1		55013-10	•
	Ø 9				55104-09	•
Butter cup Coppa burro Butterkühlerschale Coupe à beurre Copa mantequillera						
Lid // Coperchio // Deckel // Couvercle // Tapa					55104-AA	•
Drainer for butter dish // Griglia portaburro // Gitter für Butterschale // Grille pour coupe à beurre // Reja para copa mantequilla					55104-AB	•
Cup only // Solo coppa // Butterkühlerschale // Coupe // Copa mantequillera					55104-AC	•
Underliner // Sottopiatto // Unterteller // Sous-coupe // Platillo					55104-AD	•
	Ø 6,5	8			55081-01	•
Mustard pot Senapiera Senfschale Moutardier Mostacero						
	Ø 8,5	9,5			55088-10	•
Relish dish, 3 compartments Portasalatini, 3 comparti Salzgebäckständer, 3-tlg. Porte-appetizers, 3 compts. Entremesera, 3 compartimentos						













Holloware Elite

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Ø 8,5	9,5			55088-03	•
Relish dish, 3 compartments with crystal Portasalatini, 3 compart con cristalli Salzgebäckschale, 3-tlg. mit Glaseinsätzen Porte-appetizers, 3 compts. avec cristaux Entremesera, 3 compartimentos con cristales						
	Ø 10	8,5			55089-08	•
Relish dish, 3 compartments Portasalatini, 3 compart Salzgebäckständer, 3-tlg. Porte-appetizers, 3 compts. Entremesera, 3 compartimentos						
	12x5,5	4			55074-00	•
Sugar bags holder Portabustine zucchero Zuckertütenschale Conteneur à sucre Contenedor sobres azúcar						
	23x4,5	4			55077-00	•
Jam & honey holder Portamarmellata e salsa Schale für Konfitürgläser Porte confitures Soporte confituras						
	19x10,5	20,5			55063-02	•
Oil and vinegar set, 2 pcs Servizio olio e aceto, 2 pz Essig-/Öl-Menage, 2-tlg. Huilier/vinaigrier, 2 pcs Servicio de mesa, 2 pz						
	Ø 19	20,5			55065-04	•
Cruet set, 4 pcs Menage, 4 pz Menage, 4-tlg. Ménagère, 4 pcs Servicio de mesa, 4 pz						
		8			53067-01	•
Salt shaker Spargisale Salzstreuer Salière Salero						
					59813-AA	•
					Crystal insert salt/pepper/toothpick // Cristallo sale/pepe/stecchi // Salz-/Pfeffer-/Zahnstocherträger-Kristall // Cristal saliere/poivrier/cure-dents // Cristal salero/pimentero/palillero	
		8			53068-01	•
Pepper shaker 1 hole Spargipepe 1 foro Pfefferstreuer, 1 Loch Poivrier, 1 trou Pimentero, 1 agujero						
					59813-AA	•
					Crystal insert salt/pepper/toothpick // Cristallo sale/pepe/stecchi // Salz-/Pfeffer-/Zahnstocherträger-Kristall // Cristal saliere/poivrier/cure-dents // Cristal salero/pimentero/palillero	
		8			53071-01	•
Toothpick holder Portastecchi Zahnstocherbehälter Porte cure-dents Palillero						
					59813-AA	•
					Crystal insert salt/pepper/toothpick // Cristallo sale/pepe/stecchi // Salz-/Pfeffer-/Zahnstocherträger-Kristall // Cristal saliere/poivrier/cure-dents // Cristal salero/pimentero/palillero	
	16,5x8,5	8	0,15		55085-17	•
Oval sauce boat Salsiera ovale Saucière oval Saucière ovale Salsera oval						
	19,3x10	9,5	0,24		55085-24	•
	23x11,5	11	0,42		55085-42	•










Holloware Elite

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Oval sauce boat with handle Salsiera ovale con manico Sauciere, oval mit Griff Saucière ovale, avec anse Salseira oval con asa	20x8,5	7,5	0,2	55087-20	•
		22,5x9	10	0,4	55087-40	•
	Grated cheese pot with crystal Formaggiera con cristallo Käsedose mit Kristall Ravier à parmesan avec cristal Quesera con cristal	Ø 13,8	8		55079-01	•
	Crystal // Cristallo // Kristall // Cristal // Cristal				59801-AA	•
	Bottle coaster Sottobottiglia Flaschenuntersetzer Sous-bouteille Platillo bajo botellas	Ø 12			55112-12	•
	Coaster Sottobicchiere Untersetzer Sous-verre Platillo vasos	Ø 9			55112-09	•
	Bread basket Cesto pane Brotkorb Corbeille à pain Cesta pan	24x15			55092-24	•
		30x19			55092-30	•
	Escargot plate Piatto lumache Schneckenplatte Plat à escargots Plato caracoles	Ø 25			55049-06	•
		Ø 31			55049-12	•
	Oyster plate with crystal Piatto ostriche con cristallo Austernplatte mit Kristalleinsatz Plat à huîtres avec cristal Plato ostras con cristal	Ø 31			55048-01	•
	Insert for oyster plate // Cristallo piatto ostriche // Austernplattekristall // Cristal plat à huîtres // Cristal				59819-AA	•
	Butter cup with base Coppa burro con piede Butterkühler auf Fuß Coupe à beurre sur pied Mantequillera con base	Ø 13			55110-02	•
	Butter cup Coppa burro Butterkühlerschale Coupe à beurre Copa mantequillera	Ø 13			55104-51	•
	Caviar cup Coppa caviale Kaviarkühler Coupe à caviar Copa caviar	Ø 13			55110-04	•
	Soup cup Coppa crema/potage Suppenschale Coupe à creme/potage Copa gazpacho/potage	Ø 13			55110-05	•








Holloware Elite

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Supreme cup Coppa cocktail scampi <i>Hummer-/Cocktailschale</i> <i>Coupe à suprême</i> <i>Copa cóctel camarones</i>	Ø 13				55110-07	•
	Supreme cup Coppa cocktail scampi <i>Hummer-/Cocktailschale</i> <i>Coupe à suprême</i> <i>Copa cóctel camarones</i>	Ø 13				55110-08	•
	Vichyssoise cup Coppa vichyssoise <i>Vichyssoise Schale</i> <i>Coupe à vichyssoise</i> <i>Copa vichyssoise</i>	Ø 13				55110-09	•
	Ring for vichyssoise cup Anello per coppa vichyssoise <i>Einsatzring für Vichyssoise Schale</i> <i>Anneau pour coupe à vichyssoise</i> <i>Anillo para copa vichyssoise</i>					55106-AA	•
	Ring for supreme cup Anello per coppa cocktail scampi <i>Einsatzring für Hummer/Cocktailschale</i> <i>Anneau pour coupe à suprême</i> <i>Anillo para copa cóctel camarones</i>					55106-00	•
	Drainer for butter dish Griglia portaburro <i>Gitter für Butterschale</i> <i>Grille pour coupe à beurre</i> <i>Reja para copa mantequilla</i>					55108-00	•
	Underliner Sottocoppa <i>Unterteller</i> <i>Sous-coupe</i> <i>Platillo</i>	Ø 14				55112-14	•
		Ø 17				55112-17	•
		Ø 24				55112-24	•
	Finger bowl Coppa lavadita <i>Fingerschale</i> <i>Rince doigts</i> <i>Bol para limpiar dedos</i>	Ø 12	5			55101-11	•
	Ice cream cup Coppa gelato <i>Eisbecher</i> <i>Coupe à glace</i> <i>Copa helado</i>	Ø 10,5	8,7			55107-10	•
	Cup with foot Coppa con piede <i>Schale auf Fuß</i> <i>Coupe sur pied</i> <i>Copa con base</i>	Ø 13	7,5			55109-13	•
	Cash tray Vassoio conto <i>Rechnungstablett</i> <i>Plateau à monnaie</i> <i>Bandeja cuentas y propinas</i>	22x15				55018-22	•
	Show plate Piatto presentazione <i>Platzteller</i> <i>Plat à présentation</i> <i>Plato de presentación</i>	Ø 31				55032-31	•
		Ø 33				55032-33	•










Holloware Elite

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Ø 31				55033-31	•
Show plate Piatto presentazione <i>Platzteller</i> <i>Plat à présentation</i> <i>Plato de presentación</i>						
	Ø 30				55035-30	•
Platter round Piatto tondo <i>Teller, rund</i> <i>Plat rond</i> <i>Plato redondo</i>	Ø 35				55035-35	•
	Ø 40				55035-40	•
	Ø 18,5				55037-19	•
Dome cover for round dish Cloche per piatto tondo <i>Speiseglocke, rund</i> <i>Cloche pour plat rond</i> <i>Cúpula cubre- platos redondos</i>	Ø 22				55037-22	•
	Ø 24				55037-23	•
	Ø 26				55037-26	•
	Ø 29				55037-28	•
	Ø 24,5				55038-30	•
Cover for round dish Copripiatto per piatto tondo <i>Speiseglocke, rund</i> <i>Cloche pour plat rond</i> <i>Cubreplatos, redondo</i>	Ø 28,5				55038-35	•
	Ø 32,5				55038-40	•
	Ø 20				55039-20	•
Round plate cover Copritoast tondo <i>Tellerglocke, rund</i> <i>Cloche pour plat rond</i> <i>Cubreplatos, redondo</i>	Ø 24				55039-24	•
	Ø 25				55039-25	•
	Ø 26				55039-26	•
	55x23				55045-55	•
Fish dish Piatto pesce <i>Fischplatte</i> <i>Plat à poisson</i> <i>Fuente pescado</i>	65x27				55045-65	•
	74x29				55045-74	•
	30x19				55041-30	•
Oval platter Piatto ovale <i>Platte, oval</i> <i>Plat oval</i> <i>Plato oval</i>	35x22				55041-35	•
	41x26				55041-41	•
	46x29				55041-46	•
	54x37				55041-54	•
	49x37				55025-49	•
Tray, oval Vassoio ovale <i>Tablett, oval</i> <i>Plateau oval</i> <i>Bandeja oval</i>						
	Ø 30				55026-30	•
Round tray Vassoio tondo <i>Ausstellplatte, rund</i> <i>Plateau rond</i> <i>Bandeja redonda</i>	Ø 35				55026-35	•
	Ø 40				55026-40	•











Holloware Elite

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Round tray with handles Vassoio tondo con maniglie <i>Ausstellplatte mit Griffen, rund</i> <i>Plateau rond avec anses</i> <i>Bandeja redonda con asas</i>	Ø 35				55030-35	•
		Ø 40				55030-40	•
	Round tray with handles for cassata Vassoio tondo per cassata <i>Ausstellplatte rund für Cassata mit Griffen</i> <i>Plateau rond pour cassate avec anses</i> <i>Bandeja redonda para cassata con asas</i>	Ø 36				55030-36	•
	Rectangular tray Vassoio rettangolare <i>Tablett, rechteckig</i> <i>Plateau rectangulaire</i> <i>Bandeja rectangular</i>	28x20				55020-28	•
		35x30				55020-35	•
		40x26				55020-40	•
		50x38				55020-50	•
		65x50				55020-65	•
		85x50				55020-85	•
		100x50				55020-99	•
	Rectangular tray with handles Vassoio rettangolare con maniglie <i>Ausstellplatte mit Griffen, rechteckig</i> <i>Plateau rectangulaire avec anses</i> <i>Bandeja rectangular con asas</i>	40x26				55024-40	•
		50x38				55024-50	•
		65x50				55024-65	•
		85x50				55024-85	•
		100x50				55024-99	•
	Vegetable dish escoffier 1 compartments Legumiera escoffier 1 scomparto <i>Escoffier-Gemüseschale 1-Tlg.</i> <i>Légumier escoffier 1 compartiment</i> <i>Legumbreira escoffier 1 compartimento</i>	40x27		4,5		55060-01	•
	Vegetable dish escoffier 2 compartments Legumiera escoffier 2 scomparti <i>Escoffier-Gemüseschale 2-Tlg.</i> <i>Légumier escoffier 2 compartiments</i> <i>Legumbreira escoffier 2 compartimentos</i>	40x27		1,5		55060-02	•
	Lid for vegetable dish escoffier Coperchio legumiera escoffier <i>Escoffier-Gemüseschaledeckel</i> <i>Couvercle pour légumier escoffier</i> <i>Tapa para legumbreira escoffier</i>	40x27				55060-00	•
	Soup tureen with lid Zuppiera con coperchio <i>Suppenterrine mit Deckel</i> <i>Soupière avec couvercle</i> <i>Sopera con tapa</i>	Ø 12		0,36		55054-52	•
		Ø 14,5		0,8		55054-55	•
		Ø 17,5		1,1		55054-58	•
		Ø 20,5		1,8		55054-61	•
		Ø 25		3,2		55054-65	•











Holloware Elite

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Soup tureen without lid Zuppiera senza coperchio <i>Suppenschüssel ohne Deckel</i> <i>Soupière sans couvercle</i> <i>Sopera sin tapa</i></p>	Ø 12		0,36		55054-12	•
	Ø 14,5		0,8		55054-15	•
	Ø 17,5		1,25		55054-18	•
	Ø 20,5		1,8		55054-21	•
	Ø 25		3,2		55054-25	•
 <p>Vegetable bowl with lid Legumiera con coperchio <i>Gemüeschüssel mit Deckel</i> <i>Légumier avec couvercle</i> <i>Legumbrera con tapa</i></p>	Ø 14,5		0,55		55056-55	•
	Ø 17,5		0,9		55056-58	•
	Ø 20,5		1,4		55056-61	•
	Ø 25		2,4		55056-65	•
 <p>Vegetable dish without lid Legumiera senza coperchio <i>Gemüeschüssel ohne Deckel</i> <i>Légumier sans couvercle</i> <i>Legumbrera sin tapa</i></p>	Ø 14,5		0,55		55056-15	•
	Ø 17,5		0,9		55056-18	•
	Ø 20,5		1,4		55056-21	•
	Ø 25		2,4		55056-25	•
 <p>Lid for soup tureen & vegetable dish Coperchio legumiera e zuppiera <i>Deckel für Gemüeschüssel</i> <i>Couvercle légumier</i> <i>Tapa legumbrera</i></p>	Ø 12				55058-12	•
	Ø 14,5				55058-15	•
	Ø 17,5				55058-18	•
	Ø 20,5				55058-21	•
	Ø 25				55058-25	•
 <p>Punch bowl Coppa punch <i>Champagnerkühler</i> <i>Coupe à punch</i> <i>Ponchera</i></p>	Ø 45		20		55143-20	•
 <p>Punch bowl Coppa punch <i>Champagnerkühler</i> <i>Coupe à punch</i> <i>Ponchera</i></p>	Ø 37		9,5		55144-37	•
	Ø 42		15		55144-42	•
 <p>Ice bucket Secchio ghiaccio <i>Eisbehälter</i> <i>Seau à glace</i> <i>Cubitera hielo</i></p>	Ø 16,4	15			55115-16	•
	Ø 18	15			55115-18	•
 <p>Ice bucket Secchio ghiaccio <i>Eisbehälter</i> <i>Seau à glace</i> <i>Cubitera hielo</i></p>	Ø 12,5	13			55116-15	•
 <p>Wine cooler Secchio spumante <i>Weinkühler</i> <i>Seau à champagne</i> <i>Cubitera de champaña</i></p>	Ø 23	24,5			55117-23	•









Holloware Elite

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>White wine cooler Secchio vino bianco <i>Weißwein-Kühler</i> <i>Seau à vin blanc</i> <i>Cubo vino blanco</i></p>	Ø 20	25			55118-20	•
 <p>Wine cooler Secchio spumante <i>Weinkühler</i> <i>Seau à champagne</i> <i>Cubitera de champaña</i></p>	Ø 18,5	16			55120-18	•
	Ø 20	21			55120-22	•
	Ø 24	22			55120-24	•
 <p>Wine cooler stand Supporto secchio spumante <i>Weinkühlerständer</i> <i>Support pour seau à champagne</i> <i>Soporte cubo de champaña</i></p> <p>Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: Elite 55117-23, 55118-20, 55120-18, 55120-22, 55120-24</p>		63			55119-63	•
 <p>Wine cooler stand Supporto secchio spumante <i>Weinkühlerständer</i> <i>Support pour seau à champagne</i> <i>Soporte cubo de champaña</i></p> <p>Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: Elite 55117-23, 55118-20, 55120-18, 55120-22</p>		68			55121-68	•
 <p>Wine holder Versavino reversibile <i>Weinflaschenhalter</i> <i>Porte bouteille</i> <i>Soporte para botella</i></p> <p>Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: 1/2 and 1 bottle // 1/2 e 1 bottiglia // 1/2 und 1 flasche // 1/2 et 1 bouteille // 1/2 and 1 botella</p>		14,5			55123-00	•
 <p>Juice cooler Rinfresca succo <i>Saftkühler</i> <i>Rafraîchisseur à jus</i> <i>Enfriador para jugo</i></p>	Ø 9,5	7,5			55124-09	•
 <p>Fruit stand Alzata frutta <i>Obstständer</i> <i>Étagère à fruits</i> <i>Frutero</i></p>	Ø 21,5	7			55134-21	•
 <p>Fruit stand Alzata frutta <i>Obstständer</i> <i>Étagère à fruits</i> <i>Frutero</i></p>	Ø 21,5	12			55136-21	•
 <p>Fruit/pastry stand Alzata frutta/dolci <i>Obst-/Gebäckständer</i> <i>Étagère à fruits/petits fours</i> <i>Confitero/frutero</i></p>	Ø 13,8	11			55136-13	•
 <p>Bread stand Alzata pane <i>Brotständer</i> <i>Étagère à pain</i> <i>Pedestal para pan</i></p>	Ø 22	11			55135-22	•










Holloware Elite

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Cake stand Alzata torta <i>Kuchenständer</i> <i>Étagère à tarte</i> <i>Pedestal para tartas</i></p>	Ø 28	9,5			55137-28	•
 <p>Fruit/pastry stand Alzata frutta/dolci <i>Obst-/Gebäckständer</i> <i>Étagère à fruits/petits fours</i> <i>Confitero/frutero</i></p>	Ø 28	9,5			55138-28	•
 <p>Pastry stand 3 tiers Alzata dolci 3 piani <i>Gebäckständer, 3-stufig</i> <i>Porte petits fours, 3 étages</i> <i>Confitero, 3 niveles</i></p> <p>Lower ø 38 cm, mid ø 28 cm, upper ø 18 cm // Inferiore ø 38 cm, medio ø 28 cm, superiore ø 18 cm</p>	Ø 38	47			55139-03	•
 <p>Pastry stand 2 tiers Alzata dolci 2 piani <i>Gebäckständer, 2-stufig</i> <i>Porte petits fours, 2 étages</i> <i>Confitero, 2 niveles</i></p> <p>Lower ø 28 cm, upper ø 18 cm // Inferiore ø 28 cm, superiore ø 18 cm</p>	Ø 28	32,5			55139-02	•
 <p>Pastry stand Alzata dolci <i>Gebäckständer</i> <i>Porte petits fours</i> <i>Confitero</i></p>	Ø 18,5	20,5			55139-01	•
 <p>Jam/honey stand, 2 tiers Alzatina portamarmellata 2 piani <i>Gebäckständer, 2-stufig</i> <i>Porte confitures, 2 étages</i> <i>Confitero, 2 niveles</i></p> <p>Lower ø 18,5 cm, upper ø 14 cm // Inferiore ø 18,5 cm, superiore ø 14 cm</p>	Ø 18,5	19			55140-02	•
 <p>Wedding cake stand 3 tiers Alzata torta matrimoniale 3 piani <i>Kuchenständer, 3-stufig</i> <i>Support à tartes, 3 étages</i> <i>Pedestal para tartas, 3 niveles</i></p> <p>Lower ø 38 cm, mid ø 28 cm, upper ø 18,5 cm // Inferiore ø 38 cm, medio ø 28 cm, superiore ø 18,5 cm</p>	Ø 38	64,5			55137-03	•
 <p>Fruit stand, 3 tiers Alzata frutta 3 piani <i>Obstständer, 3-stufig</i> <i>Étagère à fruits, 3 étages</i> <i>Frutero, 3 niveles</i></p> <p>Lower ø 38 cm, mid ø 28 cm, upper ø 18,5 cm // Inferiore ø 38 cm, medio ø 28 cm, superiore ø 18,5 cm</p>	Ø 38	64,5			55136-03	•
 <p>Plates stand 3 tiers Alzata piatti 3 piani <i>Tellerständer, 3-stufig</i> <i>Porte assiettes, 3 étages</i> <i>Confitero platos, 3 niveles</i></p>	Ø 25	47,5			55133-03	•
 <p>Pastry stand with dishes Alzata dolci con piattini <i>Gebäckständer mit Schälchen</i> <i>Porte petits fours avec coupelles</i> <i>Soporte para dulces con platillos</i></p> <p>Small dishes ø 5,5 cm // Piattini ø 5,5 cm</p>	Ø 16	20			55141-04	•










Holloware Elite

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Candleholder		25			55125-25	•
	Portacandela Windlicht Bougeoir Portavela		33			55125-33	•
	Table number holder	11x6				55099-06	•
	Portanumero/segnaposto Tischnummern-Aufsteller Porte numéro de table Porte número de mesa						
	Table number	7,4x4				55098-08	•
	Numero tavola Tischnummer Numéro de table Número de mesa						
	Table number	Ø 15				56161-01	•
	Numero tavola Tischnummer Numéro de table Número de mesa <small>Please specify numbers from -01 to -75 // Specificare numeri da -01 a -75 // Bitte Zahlen angeben von -01 bis -75 // Spécifier les numéros de -01 à -75 // Especificar los números de -01 a -75</small>						
	Table number stand		43			55161-00	•
	Supporto numero tavola Tischnummernständer Support numéro de table Soporte número de mesa						
	Table number stand with clip		40			55164-40	•
	Supporto numero tavola a molla Tischnummernständer mit Clip Support numéro de table avec clip Soporte número de mesa con clip						
	Crêpe pan	Ø 27				55163-27	•
	Padella crêpe Crêpes -Pfanne Poêle à crêpes Sartén para crêpes	Ø 30				55163-30	•
	Flambé burner	Ø 28	18,5			55162-00	•
	Fornello crêpe suzettes Flambier-Rechaud Réchaud à flamber Calentador para flambear						













Holloware Elite

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Teapot Teiera Teekanne Théière Tetera	15x9	13	0,5		5A008P05 NEW	•
	Creamer Cremiera Gießler Crémier Jarrita	9x6	8	0,15		5A004P01 NEW	•
	Sugar bags holder Portabustine zucchero Zuckertütenschale Conteneur à sucre Contenedor sobres azúcar	12x5,5	4			5A074P00 NEW	•
	Cash tray Vassoio conto Rechnungstablett Plateau à monnaie Bandeja cuentas y propinas	22x15				5A018P22 NEW	•
	Dome cover for round dish Cloche per piatto tondo Speiseglocke, rund Cloche pour plat rond Cúpula cubre-plateos redondos	Ø 24				5A037P23 NEW	•
	Wine cooler Secchio spumante Weinkühler Seau à champagne Cubitera de champaña	Ø 23	24,5			5A117P23 NEW	•
	Wine cooler stand Supporto secchio spumante Weinkühlerständer Support pour seau à champagne Soporte cubo de champaña		63			5A119P63 NEW	•
	Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: 5A117P23						
	Plates stand 3 tiers Alzata piatti 3 piani Tellerständer, 3-stufig Porte assiettes, 3 étages Confitero platos, 3 niveles	Ø 25	47,5			5A133P03 NEW	•
	Pastry stand with dishes Alzata dolci con piattini Gebäckständer mit Schälchen Porte petits fours avec coupelles Soporte para dulces con platillos	Ø 16	20			5A141P04 NEW	•
	Small dishes ø 5,5 cm // Piattini ø 5,5 cm						











Holloware Elite

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Teapot Teiera Teekanne Théière Tetera	15x9	13	0,5		5A008U05 NEW	•
	Creamer Cremiera Gießler Crémier Jarrita	9x6	8	0,15		5A004U01 NEW	•
	Sugar bags holder Portabustine zucchero Zuckertütenschale Conteneur à sucre Contenedor sobres azúcar	12x5,5	4			5A074U00 NEW	•
	Cash tray Vassoio conto Rechnungstablett Plateau à monnaie Bandeja cuentas y propinas	22x15				5A018U22 NEW	•
	Dome cover for round dish Cloche per piatto tondo Speiseglocke, rund Cloche pour plat rond Cúpula cubre-plates redondos	Ø 24				5A037U23 NEW	•
	Wine cooler Secchio spumante Weinkühler Seau à champagne Cubitera de champaña	Ø 23	24,5			5A117U23 NEW	•
	Wine cooler stand Supporto secchio spumante Weinkühlerständer Support pour seau à champagne Soporte cubo de champaña		63			5A119U63 NEW	•
	Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: 5A117U23						
	Plates stand 3 tiers Alzata piatti 3 piani Tellerständer, 3-stufig Porte assiettes, 3 étages Confitero platos, 3 niveles	Ø 25	47,5			5A133U03 NEW	•
	Pastry stand with dishes Alzata dolci con piattini Gebäckständer mit Schälchen Porte petits fours avec coupelles Soporte para dulces con platillos	Ø 16	20			5A141U04 NEW	•
	Small dishes ø 5,5 cm // Piattini ø 5,5 cm						

Holloware Elite









		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Coffee pot Caffettiera	12,5x7	12,8	0,3		55001G03 NEW	•
	<i>Kaffeekanne</i> Cafetière Cafetera	14,5x8,6	15,5	0,6		55001G06 NEW	•
	Teapot Teiera	12,8x7,5	11	0,3		55008G03 NEW	•
	<i>Teekanne</i> Théière Tetera	15x9	13	0,5		55008G05 NEW	•
	Milk pot Lattiera	12x7	9,5	0,3		55006G03 NEW	•
	<i>Milchkanne</i> Pot à lait Jarra leche	14,5x8,5	12	0,6		55006G06 NEW	•
	Water pitcher Brocca acqua	20,5x12	16,8	1,6		55015G16 NEW	•
	<i>Wasserkrug</i> Carafe à eau Jarra agua						
	Creamer Cremiera	9x6	8	0,15		55004G01 NEW	•
	<i>Gießler</i> Crémier Jarrita						
	Sugar bowl with lid Zuccheriera con coperchio	8x7	9,5	0,2		55010G22 NEW	•
	<i>Zuckerdose mit Deckel</i> Sucrier avec couvercle Azucarero con tapa						
	Sugar bowl with lid and handles Zuccheriera con maniglie e coperchio	15x8,5	10,5	0,26		55012G23 NEW	•
	<i>Zuckerdose mit Griffen und Deckel</i> Sucrier avec anses et couvercle Azucarero con asas y tapa						
	Bottle coaster Sottobottiglia	Ø 12				55112G12 NEW	•
	<i>Flaschenuntersetzer</i> Sous-bouteille Platillo bajo botellas						
	Coaster Sottobicchiere	Ø 9				55112G09 NEW	•
	<i>Untersetzer</i> Sous-verre Platillo vasos						
	Finger bowl Coppa lavadita	Ø 12	5			55101G11 NEW	•
	<i>Fingerschale</i> Rince doigts Bol para limpiar dedos						
	Cup with foot Coppa con piede	Ø 13	7,5			55109G13 NEW	•
	<i>Schale auf Fuß</i> Coupe sur pied Copa con base						
	Cash tray Vassoio conto	22x15				55018G22 NEW	•
	<i>Rechnungstablett</i> Plateau à monnaie Bandeja cuentas y propinas						

Holloware Elite













		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Oval platter Piatto ovale Platte, oval Plat oval Plato oval	30x19				55041G30 NEW	•
		35x22				55041G35 NEW	•
		41x26				55041G41 NEW	•
	Round tray Vassoio tondo Ausstellplatte, rund Plateau rond Bandeja redonda	Ø 35				55026G35 NEW	•
	Round tray with handles Vassoio tondo con maniglie Ausstellplatte mit Griffen, rund Plateau rond avec anses Bandeja redonda con asas	Ø 35				55030G35 NEW	•
	Rectangular tray Vassoio rettangolare Tablett, rechteckig Plateau rectangulaire Bandeja rectangular	28x20				55020G28 NEW	•
		35x30				55020G35 NEW	•
	Rectangular tray with handles Vassoio rettangolare con maniglie Ausstellplatte mit Griffen, rechteckig Plateau rectangulaire avec anses Bandeja rectangular con asas	40x26				55024G40 NEW	•
		50x38				55024G50 NEW	•
	Wine cooler Secchio spumante Weinkühler Seau à champagne Cubitera de champaña	Ø 23	24,5			55117G23 NEW	•
	Ice bucket Secchio ghiaccio Eisbehälter Seau à glace Cubitera hielo	Ø 12,5	13			55116G15 NEW	•
	White wine cooler Secchio vino bianco Weißwein-Kühler Seau à vin blanc Cubo vino blanco	Ø 20	25			55118G20 NEW	•
	Wine cooler Secchio spumante Weinkühler Seau à champagne Cubitera de champaña	Ø 18,5	16			55120G18 NEW	•
		Ø 20	21			55120G22 NEW	•
		Ø 24	22			55120G24 NEW	•
	Wine cooler stand Supporto secchio spumante Weinkühlerständer Support pour seau à champagne Soporte cubo de champaña		63			55119G63 NEW	•

Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para:
55117G23, 55118G20, 55120G18, 55120G22, 55120G24











Holloware Elite

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Fruit stand Alzata frutta <i>Obstständer</i> <i>Étagère à fruits</i> <i>Frutero</i></p>	Ø 21,5	12			55136G21 NEW	•
 <p>Bread stand Alzata pane <i>Brotständer</i> <i>Étagère à pain</i> <i>Pedestal para pan</i></p>	Ø 22	11			55135G22 NEW	•
 <p>Cake stand Alzata torta <i>Kuchenständer</i> <i>Étagère à tarte</i> <i>Pedestal para tartas</i></p>	Ø 28	9,5			55137G28 NEW	•
 <p>Pastry stand 3 tiers Alzata dolci 3 piani <i>Gebäckständer, 3-stufig</i> <i>Porte petits fours, 3 étages</i> <i>Confitero, 3 niveles</i></p> <p>Lower ø 38 cm, mid ø 28 cm, upper ø 18 cm // Inferiore ø 38 cm, medio ø 28 cm, superiore ø 18 cm</p>	Ø 38	47			55139G03 NEW	•
 <p>Pastry stand 2 tiers Alzata dolci 2 piani <i>Gebäckständer, 2-stufig</i> <i>Porte petits fours, 2 étages</i> <i>Confitero, 2 niveles</i></p> <p>Lower ø 28 cm, upper ø 18 cm // Inferiore ø 28 cm, superiore ø 18 cm</p>	Ø 28	32,5			55139G02 NEW	•
 <p>Pastry stand Alzata dolci <i>Gebäckständer</i> <i>Porte petits fours</i> <i>Confitero</i></p>	Ø 18,5	20,5			55139G01 NEW	•
 <p>Plates stand 3 tiers Alzata piatti 3 piani <i>Tellerständer, 3-stufig</i> <i>Porte assiettes, 3 étages</i> <i>Confitero platos, 3 niveles</i></p>	Ø 25	47,5			55133G03 NEW	•
 <p>Pastry stand with dishes Alzata dolci con piattini <i>Gebäckständer mit Schälchen</i> <i>Porte petits fours avec coupelles</i> <i>Soporte para dulces con platillos</i></p> <p>Small dishes ø 5,5 cm // Piattini ø 5,5 cm</p>	Ø 16	20			55141G04 NEW	•

Holloware Elite









		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Coffee pot	12,5x7	12,8	0,3		55001U03 NEW	•
	Caffettiera Kaffeekanne Cafetière Cafetera	14,5x8,6	15,5	0,6		55001U06 NEW	•
	Teapot	12,8x7,5	11	0,3		55008U03 NEW	•
	Teiera Teekanne Théière Tetera	15x9	13	0,5		55008U05 NEW	•
	Milk pot	12x7	9,5	0,3		55006U03 NEW	•
	Lattiera Milchkanne Pot à lait Jarra leche	14,5x8,5	12	0,6		55006U06 NEW	•
	Water pitcher	20,5x12	16,8	1,6		55015U16 NEW	•
	Brocca acqua Wasserkrug Carafe à eau Jarra agua						
	Creamer	9x6	8	0,15		55004U01 NEW	•
	Cremiera Gießler Crémier Jarrita						
	Sugar bowl with lid	8x7	9,5	0,2		55010U22 NEW	•
	Zuccheriera con coperchio Zuckerdose mit Deckel Sucrier avec couvercle Azucarero con tapa						
	Sugar bowl with lid and handles	15x8,5	10,5	0,26		55012U23 NEW	•
	Zuccheriera con maniglie e coperchio Zuckerdose mit Griffen und Deckel Sucrier avec anses et couvercle Azucarero con asas y tapa						
	Bottle coaster	Ø 12				55112U12 NEW	•
	Sottobottiglia Flaschenuntersetzer Sous-bouteille Platillo bajo botellas						
	Coaster	Ø 9				55112U09 NEW	•
	Sottobicchiere Untersetzer Sous-verre Platillo vasos						
	Finger bowl	Ø 12	5			55101U11 NEW	•
	Coppa lavadita Fingerschale Rince doigts Bol para limpiar dedos						
	Cup with foot	Ø 13	7,5			55109U13 NEW	•
	Coppa con piede Schale auf Fuß Coupe sur pied Copa con base						
	Cash tray	22x15				55018U22 NEW	•
	Vassoio conto Rechnungstablett Plateau à monnaie Bandeja cuentas y propinas						

Holloware Elite

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Oval platter Piatto ovale Platte, oval Plat oval Plato oval</p>	30x19				55041U30 NEW	•
	35x22				55041U35 NEW	•
	41x26				55041U41 NEW	•
 <p>Round tray Vassoio tondo Ausstellplatte, rund Plateau rond Bandeja redonda</p>	Ø 35				55026U35 NEW	•
 <p>Round tray with handles Vassoio tondo con maniglie Ausstellplatte mit Griffen, rund Plateau rond avec anses Bandeja redonda con asas</p>	Ø 35				55030U35 NEW	•
 <p>Rectangular tray Vassoio rettangolare Tablett, rechteckig Plateau rectangulaire Bandeja rectangular</p>	28x20				55020U28 NEW	•
	35x30				55020U35 NEW	•
 <p>Rectangular tray with handles Vassoio rettangolare con maniglie Ausstellplatte mit Griffen, rechteckig Plateau rectangulaire avec anses Bandeja rectangular con asas</p>	40x26				55024U40 NEW	•
	50x38				55024U50 NEW	•
 <p>Wine cooler Secchio spumante Weinkühler Seau à champagne Cubitera de champaña</p>	Ø 23	24,5			55117U23 NEW	•
 <p>Ice bucket Secchio ghiaccio Eisbehälter Seau à glace Cubitera hielo</p>	Ø 12,5	13			55116U15 NEW	•
 <p>White wine cooler Secchio vino bianco Weißwein-Kühler Seau à vin blanc Cubo vino blanco</p>	Ø 20	25			55118U20 NEW	•
 <p>Wine cooler Secchio spumante Weinkühler Seau à champagne Cubitera de champaña</p>	Ø 18,5	16			55120U18 NEW	•
	Ø 20	21			55120U22 NEW	•
	Ø 24	22			55120U24 NEW	•
 <p>Wine cooler stand Supporto secchio spumante Weinkühlerständer Support pour seau à champagne Soporte cubo de champaña</p>		63			55119U63 NEW	•

Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para:
55117U23, 55118U20, 55120U18, 55120U22, 55120U24

Holloware Elite

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Fruit stand Alzata frutta <i>Obständer</i> <i>Étagère à fruits</i> <i>Frutero</i>	Ø 21,5	12			55136U21 NEW	•
	Bread stand Alzata pane <i>Brotständer</i> <i>Étagère à pain</i> <i>Pedestal para pan</i>	Ø 22	11			55135U22 NEW	•
	Cake stand Alzata torta <i>Kuchenständer</i> <i>Étagère à tarte</i> <i>Pedestal para tartas</i>	Ø 28	9,5			55137U28 NEW	•
	Pastry stand 3 tiers Alzata dolci 3 piani <i>Gebäckständer, 3-stufig</i> <i>Porte petits fours, 3 étages</i> <i>Confitero, 3 niveles</i>	Ø 38	47			55139U03 NEW	•
	Lower ø 38 cm, mid ø 28 cm, upper ø 18 cm // Inferiore ø 38 cm, medio ø 28 cm, superiore ø 18 cm						
	Pastry stand 2 tiers Alzata dolci 2 piani <i>Gebäckständer, 2-stufig</i> <i>Porte petits fours, 2 étages</i> <i>Confitero, 2 niveles</i>	Ø 28	32,5			55139U02 NEW	•
	Lower ø 28 cm, upper ø 18 cm // Inferiore ø 28 cm, superiore ø 18 cm						
	Pastry stand Alzata dolci <i>Gebäckständer</i> <i>Porte petits fours</i> <i>Confitero</i>	Ø 18,5	20,5			55139U01 NEW	•
	Plates stand 3 tiers Alzata piatti 3 piani <i>Tellerständer, 3-stufig</i> <i>Porte assiettes, 3 étages</i> <i>Confitero platos, 3 niveles</i>	Ø 25	47,5			55133U03 NEW	•
	Pastry stand with dishes Alzata dolci con piattini <i>Gebäckständer mit Schälchen</i> <i>Porte petits fours avec coupelles</i> <i>Soporte para dulces con platillos</i>	Ø 16	20			55141U04 NEW	•
	Small dishes ø 5,5 cm // Piattini ø 5,5 cm						

Holloware Avenue



Show plate
Piatto presentazione
Platzteller
Plat à présentation
Plato de presentación

Stainless steel // Acciaio inox

Ø 31

ITEM#
ARTICOLO
56033-31
DMD

•



Show plate
Piatto presentazione
Platzteller
Plat à présentation
Plato de presentación

Silverplated // Argentato

Ø 31

55033-31

•



Show plate
Piatto presentazione
Platzteller
Plat à présentation
Plato de presentación

Diamond stainless steel // Acciaio inox diamond

Ø 31

54033-31
D

•



Show plate
Piatto presentazione
Platzteller
Plat à présentation
Plato de presentación

Diamond Red Gold

Ø 31

54033N31

•



Show plate
Piatto presentazione
Platzteller
Plat à présentation
Plato de presentación

Diamond White Gold







Ø 31

54033P31












•











Holloware Contour

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Cruet set, 4 pcs Menage, 4 pz Menage, 4-Tlg. Ménagère, 4 pcs Servicio de mesa, 4 pz</p>	19	21			54065-04	•
<p>Bottle with stopper // Ampolla con tappo // Flasche mit Stoppel // Flacon avec bouchon // Frasco con tapa</p> <p>Crystal insert salt/pepper/toothpick // Cristallo sale/pepe/stecchi // Salz-/Pfeffer-/Zahnstocherträger-Kristall // Cristal saliere/poivrier/cure-dents // Cristal salero/pimentero/palillero</p>					59804-AA	•
 <p>Salt shaker Spargisale Salzstreuer Salière Salero</p>		8			54067-01	•
<p>Crystal insert salt/pepper/toothpick // Cristallo sale/pepe/stecchi // Salz-/Pfeffer-/Zahnstocherträger-Kristall // Cristal saliere/poivrier/cure-dents // Cristal salero/pimentero/palillero</p>					59813-AA	•
 <p>Pepper shaker 1 hole Spargipepe 1 foro Pfefferstreuer, 1 Loch Poivrier, 1 trou Pimentero, 1 agujero</p>		8			54068-01	•
<p>Crystal insert salt/pepper/toothpick // Cristallo sale/pepe/stecchi // Salz-/Pfeffer-/Zahnstocherträger-Kristall // Cristal saliere/poivrier/cure-dents // Cristal salero/pimentero/palillero</p>					59813-AA	•
 <p>Toothpick holder Portastecchi Zahnstocherbehälter Porte cure-dents Palillero</p>		8			54071-01	•
<p>Crystal insert salt/pepper/toothpick // Cristallo sale/pepe/stecchi // Salz-/Pfeffer-/Zahnstocherträger-Kristall // Cristal saliere/poivrier/cure-dents // Cristal salero/pimentero/palillero</p>					59813-AA	•
 <p>Pastry stand 3 tiers Alzata dolci 3 piani Gebäckständer, 3-stufig Porte petits fours, 3 étages Confitero, 3 niveles</p>	Ø 38	43			54139-03	•
<p>Lower Ø 38 cm, mid Ø 28 cm, upper Ø 18 cm // Inferiore Ø 38 cm, medio Ø 28 cm, superiore Ø 18 cm</p>						
 <p>Pastry stand 2 tiers Alzata dolci 2 piani Gebäckständer, 2-stufig Porte petits fours, 2 étages Confitero, 2 niveles</p>	Ø 28	31			54139-02	•
<p>Lower Ø 28 cm, upper Ø 18 cm // Inferiore Ø 28 cm, superiore Ø 18 cm</p>						












Holloware Contour

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
				1,6	53015-16	•
Water pitcher Brocca acqua Wasserkrug Carafe à eau Jarra agua						
				1,6	53016-16	•
Water pitcher without ice guard Brocca acqua senza fermagliaccio Wasserkrug ohne Eislippe Carafe à eau sans arrêt pour glace Jarra agua sin raja hielo						
				0,3	53006-03	•
Milk pot Lattiera Milchkanne				0,6	53006-06	•
Pot à lait Jarra leche						
				0,15	53004-01	•
Creamer Cremiera Gießer Crémier Jarrita						
				0,3	53001-03	•
Coffee pot Caffettiera Kaffeekanne Cafetière Cafetera				0,6	53001-06	•
				0,9	53001-09	•
				1,6	53001-16	•
				0,35	53008-03	•
Teapot Teiera Teekanne Théière Tetera				0,6	53008-06	•
				0,2	53010-22	•
Sugar bowl with lid Zuccheriera con coperchio Zuckerdose mit Deckel Sucrier avec couvercle Azucarero con tapa						
				0,2	53011-02	•
Sugar bowl with fixed lid Zuccheriera con coperchio incernierato Zuckerdose mit festem Deckel Sucrier avec couvercle fixe Azucarero con tapa fija						
				0,2	53010-02	•
Sugar bowl without lid Zuccheriera senza coperchio Zuckerdose ohne Deckel Sucrier sans couvercle Azucarero sin tapa						
					53010-12	•
Sugar bowl lid Coperchio zuccheriera Zuckerdosens-Deckel Couvercle sucrier Tapa azucarero						
	15x9			4,5	53074-00	•
Sugar bags holder Portabustine zucchero Zuckertütenschale Conteneur à sucre Contenedor sobres azúcar						











Holloware Contour

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Grated cheese pot with crystal Formaggiera con cristallo Käsedose mit Kristall Ravier à parmesan avec cristal Quesera con cristal Crystal // Cristallo // Kristall // Cristal // Cristal	Ø 12,8				53077-01	•
						59801-AA	•
	Mustard pot Senapiera Senfschale Moutardier Mostacero Crystal insert // Cristallo // Kristalleinsatz // Cristal // Cristal	Ø 7	12			53081-01	•
						59815-AA	•
	Table number Numero tavola Tischnummer Numéro de table Número de mesa	11x6,5				53098-11	•
	Oval napkin holder Legatovagliolo ovale Serviettenring, oval Porte serviette ovale Servilletero oval	5x3				53094-05	•
	Oil and vinegar set, 2 pcs with caps holder Servizio olio e aceto, 2 pz con portatappi Essig-/Ölgestell, 2-Tlg. mit Stopselhalterung Huilier/vinaigrier, 2 pcs avec porte bouchons Servicio de mesa, 2 pz con lleva-tapones Bottle with stopper // Ampolla con tappo // Flasche mit Stopsel // Flacon avec bouchon // Frasco con tapa	19x10,5	22,5			53062-02	•
						59804-AA	•
	Cruet set, 4 pcs Menage, 4 pz Menage, 4-Tlg. Ménagère, 4 pcs Servicio de mesa, 4 pz Bottle with stopper // Ampolla con tappo // Flasche mit Stopsel // Flacon avec bouchon // Frasco con tapa Crystal insert salt/pepper/toothpick // Cristallo sale/pepe/stecchi // Salz-/Pfeffer-/Zahnstocherträger-Kristall // Cristal saliere/poivrier/cure-dents // Cristal salero/pimentero/palillero	19	21			53065-04	•
						59804-AA	•
						59813-AA	•
	Salt shaker Spargisale Salzstreuer Salière Salero Crystal insert salt/pepper/toothpick // Cristallo sale/pepe/stecchi // Salz-/Pfeffer-/Zahnstocherträger-Kristall // Cristal saliere/poivrier/cure-dents // Cristal salero/pimentero/palillero				8	53067-01	•
						59813-AA	•
	Pepper shaker 1 hole Spargipepe 1 foro Pfefferstreuer, 1 Loch Poivrier, 1 trou Pimentero, 1 agujero Crystal insert salt/pepper/toothpick // Cristallo sale/pepe/stecchi // Salz-/Pfeffer-/Zahnstocherträger-Kristall // Cristal saliere/poivrier/cure-dents // Cristal salero/pimentero/palillero				8	53068-01	•
						59813-AA	•













Holloware Contour

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Toothpick holder Portastecchi <i>Zahnstocherbehälter</i> <i>Porte cure-dents</i> <i>Palillero</i>		8			53071-01	•
	Crystal insert salt/pepper/toothpick // Cristallo sale/pepe/stecchi // Salz-/Pfeffer-/Zahnstocherträger-Kristall // Cristal saliere/poivrier/cure-dents // Cristal salero/pimentero/palillero					59813-AA	•
	Pepper shaker 1 hole Spargipepe 1 foro <i>Pfefferstreuer, 1 Loch</i> <i>Poivrier, 1 trou</i> <i>Pimentero, 1 agujero</i>		6			53073-06	•
			10			53073-10	•
	Salt shaker Spargisale <i>Salzstreuer</i> <i>Salière</i> <i>Salero</i>		6			53072-06	•
			10			53072-10	•
	Toothpick holder Portastecchi <i>Zahnstocherbehälter</i> <i>Porte cure-dents</i> <i>Palillero</i>		7			53075-07	•
	Oval sauce boat Salsiera ovale <i>Saucière oval</i> <i>Saucière ovale</i> <i>Salsera oval</i>		0,15			53085-15	•
			0,24			53085-24	•
	Oval sauce boat with underliner Salsiera ovale con piattino <i>Sauciere oval mit festem Unterteller</i> <i>Saucière ovale avec sous plat</i> <i>Salsera oval con fuente incorporada</i>		0,42			53086-42	•
	Bread basket Cesto pane <i>Brotkorb</i> <i>Corbeille à pain</i> <i>Cesta pan</i>	25x16				53092-25	•
		31x20				53092-31	•
	Flower vase Vasetto fiori <i>Blumenvase</i> <i>Vase à fleurs</i> <i>Florero</i>		17,6			53096-18	•
	Relish dish, 4 compartments with crystal Portasalatini, 4 comparti con cristalli <i>Salzgebäckschale, 3-Tlg. mit Kristalleinsätzen</i> <i>Porte-appetizers, 4 compts. avec cristaux</i> <i>Entremesera, 4 compartimentos con cristales</i>	Ø 8	19			53090-04	•
	Crystal insert // Cristallo // Kristalleinsatz // Cristal // Cristal					59818-AA	•
	Relish dish, 3 compartments Portasalatini, 3 comparti <i>Salzgebäckständer, 3-Tlg.</i> <i>Porte-appetizers, 3 compts.</i> <i>Entremesera, 3 compartimentos</i>	Ø 10,5	9			53088-19	•
	Butter cup Coppa burro <i>Butterkühlerschale</i> <i>Coupe à beurre</i> <i>Copa mantequillera</i>	Ø 13				53110-02	•









Holloware Contour

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Finger bowl Coppa lavadita <i>Fingerschale</i> <i>Rince doigts</i> <i>Bol para limpiar dedos</i>	Ø 11				53101-11	•
	Butter dish with drainer Portaburro con griglia <i>Butterschale mit Gitter</i> <i>Coupe à beurre avec grille</i> <i>Mantequillera con reja</i>	Ø 10,5				53104-51	•
	Drainer for butter dish Griglia portaburro <i>Gitter für Butterschale</i> <i>Grille pour coupe à beurre</i> <i>Reja para copa mantequilla</i>					53103-10	•
	Soup cup Coppa crema/potage <i>Suppenschale</i> <i>Coupe à creme/potage</i> <i>Copa gazpacho/potage</i>	Ø 13				53110-05	•
	China // Porcellana // Porzellanschale // Porcelain // Porcelana					59921-12	•
	Ice cream cup Coppa gelato <i>Eisbecher</i> <i>Coupe à glace</i> <i>Copa helado</i>	Ø 10				53107-10	•
	Cup with foot Coppa con piede <i>Schale auf Fuß</i> <i>Coupe sur pied</i> <i>Copa con base</i>	Ø 13				53109-13	•
	Caviar cup Coppa caviale <i>Kaviarkühler</i> <i>Coupe à caviar</i> <i>Copa caviar</i>	Ø 13				53110-04	•
	Crystal insert // Cristallo // Kristalleinsatz // Cristal // Cristal					59829-AA	•
	Supreme cup Coppa cocktail scampi <i>Hummer-/Cocktailschale</i> <i>Coupe à suprême</i> <i>Copa cóctel camarones</i>	Ø 13				53110-07	•
	Supreme cup Coppa cocktail scampi <i>Hummer-/Cocktailschale</i> <i>Coupe à suprême</i> <i>Copa cóctel camarones</i>	Ø 13				53110-08	•
	Crystal insert // Cristallo // Kristalleinsatz // Cristal // Cristal					59827-AA	•
	Vichyssoise cup Coppa vichyssoise <i>Vichyssoise Schale</i> <i>Coupe à vichyssoise</i> <i>Copa vichyssoise</i>	Ø 13				53110-09	•
	Crystal insert // Cristallo // Kristalleinsatz // Cristal // Cristal					59831-AA	•











Holloware Contour

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
					53106-00	•
Ring for supreme cup Anello per coppa cocktail scampi <i>Einsatzring für Hummer/Cocktailschale</i> <i>Anneau pour coupe à suprême</i> <i>Anillo para copa cóctel camarones</i>						
					55106-00	•
Ring for supreme cup Anello per coppa cocktail scampi <i>Einsatzring für Hummer/Cocktailschale</i> <i>Anneau pour coupe à suprême</i> <i>Anillo para copa cóctel camarones</i>						
					53108-00	•
Drainer for butter dish Griglia portaburro <i>Gitter für Butterschale</i> <i>Grille pour coupe à beurre</i> <i>Reja para copa mantequilla</i>						
					59829-AA	•
Caviar crystal insert Cristallo coppa caviale <i>Kaviar-Kristalleinsatz</i> <i>Cristal pour coupe à caviar</i> <i>Cristal para copa caviar</i>						
					59921-12	•
Soup china insert Coppa potage <i>Suppenporzellanschale</i> <i>Coupe à potage en porcelaine</i> <i>Copita en porcelana para potage</i>						
					55111-00	•
Metal bowl for supreme cup Inserto metallo per coppa cocktail <i>Metalleinsatz für Cocktailschale</i> <i>Bol acier pour coupe à suprême</i> <i>Copita acero para copa cóctel</i>						
					59827-AA	•
Crystal bowl for supreme cup Cristallo per coppa cocktail <i>Kristalleinsatz für Cocktailschale</i> <i>Cristal pour coupe à suprême</i> <i>Cristal para copa cóctel</i>						
					59831-AA	•
Vicysoise crystal insert Cristallo coppa vicysoise <i>Kristalleinsatz für Vicysoise Schale</i> <i>Cristal pour coupe vicysoise</i> <i>Cristal para copa vichysoise</i>						
	22x15				53018-22	•
Cash tray Vassoio conto <i>Rechnungstablett</i> <i>Plateau à monnaie</i> <i>Bandeja cuentas y propinas</i>						
	Ø 14				53112-14	•
Underliner Sottocoppa <i>Unterteller</i> <i>Sous-coupe</i> <i>Platillo</i>	Ø 18				53112-18	•
	Ø 22				53112-22	•
	Ø 40,5				53029-40	•
						
Caviar set Servizio caviale <i>Kaviar-Set</i> <i>Service à caviar</i> <i>Servicio de caviar</i>						
	Ø 25				53049-06	•
Escargot plate Piatto lumache <i>Schneckenplatte</i> <i>Plat à escargots</i> <i>Plato caracoles</i>	Ø 31				53049-12	•











Holloware Contour

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Show plate Piatto presentazione <i>Platzteller</i> <i>Plat à présentation</i> <i>Plato de presentación</i>	Ø 31				53032-31	•
	Silicone disc for show plate Disco silicone per piatto presentazione <i>Silikonscheibe für Platzteller</i> <i>Disque silicone pour plat présentation</i> <i>Disco de silicona para plato presentación</i>	Ø 18,5				59955-18	•
	Platter round Piatto tondo <i>Teller, rund</i> <i>Plat rond</i> <i>Plato redondo</i>	Ø 31				53035-31	•
		Ø 36				53035-36	•
		Ø 41				53035-41	•
	Round tray Vassoio tondo <i>Ausstellplatte, rund</i> <i>Plateau rond</i> <i>Bandeja redonda</i>	Ø 36				53026-36	•
		Ø 41				53026-41	•
	Round tray with handles Vassoio tondo con maniglie <i>Ausstellplatte mit Griffen, rund</i> <i>Plateau rond avec anses</i> <i>Bandeja redonda con asas</i>	Ø 36				53030-36	•
		Ø 41				53030-41	•
	Dome cover for round dish Cloche per piatto tondo <i>Speiseglocke, rund</i> <i>Cloche pour plat rond</i> <i>Cúpula cubre-plates redondos</i>	Ø 18				53037-18	•
		Ø 21				53037-20	•
		Ø 23,5				53037-23	•
		Ø 25,5				53037-26	•
		Ø 28,5				53037-28	•
	Cover for oval meat dish Coperchio piatto ovale <i>Speiseglocke, oval</i> <i>Cloche pour plat ovale</i> <i>Cubreplatos ovales</i>	29x18				53043-29	•
		34x21				53043-34	•
		40x25				53043-40	•
		45x28				53043-45	•
		53x35				53043-53	•
	Oval platter Piatto ovale <i>Platte, oval</i> <i>Plat oval</i> <i>Plato oval</i>	31x20				53041-31	•
		36x23				53041-36	•
		42x27				53041-42	•
		47x30				53041-47	•
		54x38				53041-54	•

Holloware Contour











		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Fish dish	55x23				53045-55	•
	Piatto pesce	65x28				53045-65	•
	<i>Fischplatte</i> <i>Plat à poisson</i> <i>Fuente pescado</i>	74x29				53045-74	•
	Square tray	26x26				53019-26	•
Vassoio quadrato							
<i>Ausstellplatte, quadratisch</i> <i>Plateau carré</i> <i>Bandeja cuadrada</i>							
	Rectangular tray	29x21				53020-30	•
	Vassoio rettangolare	40x27				53020-40	•
	<i>Tablett, rechteckig</i> <i>Plateau rectangulaire</i> <i>Bandeja rectangular</i>	50x38				53020-50	•
	Rectangular tray with handles	29x21				53024-30	•
	Vassoio rettangolare con maniglie	40x27				53024-40	•
	<i>Ausstellplatte mit Griffen, rechteckig</i> <i>Plateau rectangulaire avec anses</i> <i>Bandeja rectangular con asas</i>	50x38				53024-50	•
	Pastry stand 3 tiers	Ø 38	43			53139-03	•
Alzata dolci 3 piani							
<i>Gebäckständer, 3-stufig</i> <i>Porte petits fours, 3 étages</i> <i>Confitero, 3 niveles</i>							
Lower Ø 38 cm, mid Ø 28 cm, upper Ø 18 cm // Inferiore Ø 38 cm, medio Ø 28 cm, superiore Ø 18 cm							
	Fruit stand, 3 tiers	Ø 39,5	74			53136-03	•
Alzata frutta 3 piani							
<i>Obstständer, 3-stufig</i> <i>Étagère à fruits, 3 étages</i> <i>Frutero, 3 niveles</i>							
Lower Ø 39,5 cm, mid Ø 31,5 cm, upper Ø 25 cm // Inferiore Ø 39,5 cm, medio Ø 31,5 cm, superiore Ø 25 cm							
	Wedding cake stand 3 tiers	Ø 39,5	74			53137-03	•
Alzata torta matrimoniale 3 piani							
<i>Kuchenständer, 3-stufig</i> <i>Support à tartes, 3 étages</i> <i>Pedestal para tartas, 3 niveles</i>							
Lower Ø 39,5 cm, mid Ø 31,5 cm, upper Ø 25 cm // Inferiore Ø 39,5 cm, medio Ø 31,5 cm, superiore Ø 25 cm							
	Cake stand	Ø 29,5	12			53137-29	•
	Alzata torta	Ø 39,5	17			53137-38	•
<i>Kuchenständer</i> <i>Étagère à tarte</i> <i>Pedestal para tartas</i>							
	Dome cover for round dish	Ø 28	16			55137-69	•
Cloche per piatto tondo							
<i>Speiseglocke, rund</i> <i>Cloche pour plat rond</i> <i>Cúpula cubre-platos redondos</i>							
Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: 53137-29							
	Pastry stand 2 tiers	Ø 28	31			53139-02	•
Alzata dolci 2 piani							
<i>Gebäckständer, 2-stufig</i> <i>Porte petits fours, 2 étages</i> <i>Confitero, 2 niveles</i>							
Lower Ø 28 cm, upper Ø 18 cm // Inferiore Ø 28 cm, superiore Ø 18 cm							

Holloware Contour









	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Ø 19	11			53136-18	•
	Ø 29	14			53136-28	•
Fruit/pastry stand Alzata frutta/dolci <i>Obst-/Gebäckständer</i> <i>Étagère à fruits/petits fours</i> <i>Confitero/frutero</i>	Ø 12,5	7			53136-12	•
						
Table number stand Supporto numero tavola <i>Tischnummernständer</i> <i>Support numéro de table</i> <i>Soporte número de mesa</i>		51			53164-51	•
	Ø 23,5				59957-24	•
Table number Numero tavola <i>Tischnummer</i> <i>Numéro de table</i> <i>Número de mesa</i>						
		18,5			53123-05	•
		19,5			53123-10	•
Wine holder Versavino <i>Rotweinhalter</i> <i>Porte-bouteille</i> <i>Soporte para botella</i>						
	Ø 14	21,5	1,6		53121-14	•
Insulated wine cooler Glacette termica <i>Flaschenkühler</i> <i>Rafraîchisseur à bouteille</i> <i>Enfriador de botella</i>						
	Ø 14		1,6		53121-54	•
Sherbet pot Sorbettiera termica <i>Sorbetbehälter, isoliert</i> <i>Sorbetière, isotherme</i> <i>Sorbetera térmica</i>						
	Ø 14				53121-55	•
Sherbet pot lid Coperchio sorbettiera termica <i>Deckel für Sorbetbehälter, isoliert</i> <i>Couverture à sorbetière, isotherme</i> <i>Cubrir a sorbetera térmica</i>						
	Ø 18	16			53115-18	•
Ice bucket Secchio ghiaccio <i>Eisbehälter</i> <i>Seau à glace</i> <i>Cubitera hielo</i>						
	Ø 20,5	25,5			53117-20	•
Wine cooler Secchio spumante <i>Weinkühler</i> <i>Seau à champagne</i> <i>Cubitera de champaña</i>						
	Ø 19,5	58			53119-58	•
Wine cooler stand Supporto secchio spumante <i>Weinkühlerständer</i> <i>Support pour seau à champagne</i> <i>Soporte cubo de champaña</i>						

Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para:
Prestige 73117L16, 73117L20, 73118L16; Contour 53117-20

Holloware Contour

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
		8,5			53125-08	•
Candleholder Portacandela <i>Windlicht</i> <i>Bougeoir</i> <i>Portavela</i>						
	Ø 45		20		53143-20	•
Punch bowl Coppa punch <i>Champagnerkühler</i> <i>Coupe à punch</i> <i>Ponchera</i>						
		26			53125-26	•
Candleholder Portacandela <i>Windlicht</i> <i>Bougeoir</i> <i>Portavela</i>						
		32			53125-32	•
Candleholder Portacandela <i>Windlicht</i> <i>Bougeoir</i> <i>Portavela</i>						
		30			53126-30	•
Candelabra 3 lights Candeliere 3 luci <i>Kerzenleuchter, 3-flammig</i> <i>Chandelier, 3 bougies</i> <i>Candelabro, 3 velas</i>						
		40			53126-03	•
Candelabra 3 lights Candeliere 3 luci <i>Kerzenleuchter, 3-flammig</i> <i>Chandelier, 3 bougies</i> <i>Candelabro, 3 velas</i>						
		40			53126-05	•
Candelabra 5 lights Candeliere 5 luci <i>Kerzenleuchter, 5-flammig</i> <i>Chandelier, 5 bougies</i> <i>Candelabro, 5 velas</i>						
	Ø 15		0,7		53054-15	•
Soup tureen without lid Zuppiera senza coperchio <i>Suppenschüssel ohne Deckel</i> <i>Soupière sans couvercle</i> <i>Sopera sin tapa</i>	Ø 18		0,9		53054-18	•
	Ø 20		1,4		53054-20	•
	Ø 24		2,3		53054-24	•
	Ø 28		3,5		53054-28	•
		Ø 15		0,7		53054-55
Soup tureen with lid Zuppiera con coperchio <i>Suppenterrine mit Deckel</i> <i>Soupière avec couvercle</i> <i>Sopera con tapa</i>	Ø 18		0,9		53054-58	•
	Ø 20		1,4		53054-60	•
	Ø 24		2,3		53054-64	•
	Ø 28		3,5		53054-68	•
		Ø 15		0,5		53056-15
Vegetable dish without lid Legumiera senza coperchio <i>Gemüseschüssel ohne Deckel</i> <i>Légumier sans couvercle</i> <i>Legumbrera sin tapa</i>	Ø 18		0,9		53056-18	•
	Ø 20		1,2		53056-20	•
	Ø 24		1,8		53056-24	•
	Ø 28		2,8		53056-28	•

Holloware Contour

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Vegetable bowl with lid Legumiera con coperchio <i>Gemüseschüssel mit Deckel</i> <i>Légumier avec couvercle</i> <i>Legumbrera con tapa</i></p>		Ø 15		0,5		53056-55	•
		Ø 18		0,9		53056-58	•
		Ø 20		1,2		53056-60	•
		Ø 24		1,8		53056-64	•
		Ø 28		2,8		53056-68	•
 <p>Lid for soup tureen & vegetable dish Coperchio legumiera e zuppiera <i>Deckel für Gemüseschüssel</i> <i>Couvercle légumier</i> <i>Tapa legumbrera</i></p>		Ø 15				53058-15	•
		Ø 18				53058-18	•
		Ø 20				53058-20	•
		Ø 24				53058-24	•
		Ø 28				53058-28	•
 <p>Vegetable bowl with lid Legumiera con coperchio <i>Gemüseschüssel mit Deckel</i> <i>Légumier avec couvercle</i> <i>Legumbrera con tapa</i> Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: China insert // Pirofila porcellana // Porzellanschale // Porcelaine // Porcelana</p>		40x27	19,5			57131-81	•
 <p>Vegetable dish without lid Legumiera senza coperchio <i>Gemüseschüssel ohne Deckel</i> <i>Légumier sans couvercle</i> <i>Legumbrera sin tapa</i> Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: China insert // Pirofila porcellana // Porzellanschale // Porcelaine // Porcelana</p>		40x27	5,5			57131-80	•
 <p>Vegetable bowl with lid Legumiera con coperchio <i>Gemüseschüssel mit Deckel</i> <i>Légumier avec couvercle</i> <i>Legumbrera con tapa</i> Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: China insert // Pirofila porcellana // Porzellanschale // Porcelaine // Porcelana</p>		47x30	21,5			57134-88	•
 <p>Vegetable dish without lid Legumiera senza coperchio <i>Gemüseschüssel ohne Deckel</i> <i>Légumier sans couvercle</i> <i>Legumbrera sin tapa</i> Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: China insert // Pirofila porcellana // Porzellanschale // Porcelaine // Porcelana</p>		47x30	6			57134-87	•
 <p>Round vegetable dish with china insert Legumiera tonda con pirofila in porcellana <i>Gemüseschüssel mit Porzellaneinsatz</i> <i>Légumier avec porcelaine</i> <i>Legumbrera con porcelana</i> Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: China insert // Pirofila porcellana // Porzellanschale // Porcelaine // Porcelana</p>		Ø 25	18			57135-66	•
		Ø 31	18,5			57135-72	•
		Ø 40,5	22,5			57135-82	•
 <p>Round vegetable dish with china insert Legumiera tonda con pirofila in porcellana <i>Gemüseschüssel mit Porzellaneinsatz</i> <i>Légumier avec porcelaine</i> <i>Legumbrera con porcelana</i> Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: China insert // Pirofila porcellana // Porzellanschale // Porcelaine // Porcelana</p>		Ø 25	6			57135-65	•
		Ø 31	7			57135-71	•
		Ø 40,5	7			57135-81	•

SILVERPLATED // ARGENTATO

Holloware Contour



Chafing dish rectangular

Rechaud rettangolare
Chafing-dish, rechteckig
Chafing-dish, rectangulaire
Chafing-dish, rectangular

Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de:
China insert // Pirofila porcellana // Porzellanschale // Porcelaine // Porcelana

DIM. CM.

49x27

H. CM.

33,5

LT.

KG.

ITEM#
ARTICOLO

57131A40

•



Chafing dish round

Rechaud tondo
Chafing-dish, rund
Chafing dish rond
Chafing-dish, redondo

Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de:
China insert // Pirofila porcellana // Porzellanschale // Porcelaine // Porcelana

Ø 25 l. 25x33

31,5

57135A25

•

Ø 31 l. 31x39,5

32

57135A31

•

Ø 40,5 l. 40,5x51

37,5

57135A41

•

PORCELAIN // PORCELLANA

Holloware Contour



Porcelain food pan, rectangular

Pirofila porcellana, rettangolare
Porzellanschale, rechteckig
Porcelaine, rectangulaire
Porcelana, rectangular

35,3x22

5

58131-PA

•



Porcelain food pan, oval

Pirofila porcellana, ovale
Porzellanschale, oval
Porcelaine, ovale
Porcelana, oval

40,5x23,5

5

2,6

58134-PA

•



Porcelain food pan, round

Pirofila porcellana, tonda
Porzellanschale, rund
Porcelaine, ronde
Porcelana, redonda

Ø 19,5

5

1

58135-PA

•

Ø 26

5

1,8

58135-PB

•

Ø 35

5

3

58135-PC

•



sambonet®

tabletop




gio ponti



madame


penelope

kyma

kyma florilegium

Tabletop Gio Ponti		STAINLESS STEEL // ACCIAIO INOX					ITEM# ARTICOLO	
		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.			
	Rectangular tray with handles Vassoio rettangolare con maniglie <i>Ausstellplatte mit Griffen, rechteckig</i> <i>Plateau rectangulaire avec anses</i> <i>Bandeja rectangular con asas</i>	40x30				5656OL40	•	
		45x35				5656OL45	•	
	Miniature/Single-serve Miniatura/Monoporzione <i>Miniatur Tafelaufsatz</i> <i>Miniature/Single-serve</i> <i>Miniatura/Porción individual</i>	Ø 11	12,5			56561-11 PVD	•	
	Centerpiece Centro tavola <i>Tafelaufsatz</i> <i>Centre de table</i> <i>Centro mesa</i>	Ø 24	22			56561-24 PVD	•	









Tabletop Gio Ponti		SILVERPLATED // ARGENTATO					ITEM# ARTICOLO	
		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.			
	Miniature/Single-serve Miniatura/Monoporzione <i>Miniatur Tafelaufsatz</i> <i>Miniature/Single-serve</i> <i>Miniatura/Porción individual</i>	Ø 11	12,5			55561-11	•	
	Centerpiece Centro tavola <i>Tafelaufsatz</i> <i>Centre de table</i> <i>Centro mesa</i>	Ø 24	22			55561-24	•	

Tabletop Gio Ponti		GOLDEN // DORATO					ITEM# ARTICOLO	
		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.			
	Centerpiece Centro tavola <i>Tafelaufsatz</i> <i>Centre de table</i> <i>Centro mesa</i>	Ø 24	22			55561G24	•	

Tabletop Gio Ponti

PVD



		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Miniature/Single-serve Miniatura/Monoporzione <i>Miniatur Tafelaufsatz</i> <i>Miniature/Single-serve</i> <i>Miniatura/Porción individual</i> PVD 2black	Ø 11	12,5			55561K11	•
	Centerpiece Centro tavola <i>Tafelaufsatz</i> <i>Centre de table</i> <i>Centro mesa</i> PVD 2black	Ø 24	22			55561K24	•
	Miniature/Single-serve Miniatura/Monoporzione <i>Miniatur Tafelaufsatz</i> <i>Miniature/Single-serve</i> <i>Miniatura/Porción individual</i> PVD Champagne	Ø 11	12,5			55561P11	•
	Centerpiece Centro tavola <i>Tafelaufsatz</i> <i>Centre de table</i> <i>Centro mesa</i> PVD Champagne	Ø 24	22			55561P24	•
	Miniature/Single-serve Miniatura/Monoporzione <i>Miniatur Tafelaufsatz</i> <i>Miniature/Single-serve</i> <i>Miniatura/Porción individual</i> PVD Gold	Ø 11	12,5			55561G11	•
	Centerpiece Centro tavola <i>Tafelaufsatz</i> <i>Centre de table</i> <i>Centro mesa</i> PVD Gold	Ø 24	22			56561G24	•
	Miniature/Single-serve Miniatura/Monoporzione <i>Miniatur Tafelaufsatz</i> <i>Miniature/Single-serve</i> <i>Miniatura/Porción individual</i> PVD Rum	Ø 11	12,5			55561U11	•
	Centerpiece Centro tavola <i>Tafelaufsatz</i> <i>Centre de table</i> <i>Centro mesa</i> PVD Rum	Ø 24	22			55561U24	•

Tabletop Madame

STAINLESS STEEL // ACCIAIO INOX

Base: colored noble resin.
Base: resina nobile colorata.



	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Cup with foot Coppa con piede <i>Schale auf Fuß</i> <i>Coupe sur pied</i> <i>Copa con base</i> Blue lapis lazuli // Lapislazzuli blu // Lapislazuli blau // Lapis lazuli bleue // Lapislázuľi azul</p>	Ø 11	9,5			56309-A3 PVD	•
 <p>Stand Alzata <i>Gestell</i> <i>Étagère</i> <i>Soporte</i> Blue lapis lazuli // Lapislazzuli blu // Lapislazuli blau // Lapis lazuli bleue // Lapislázuľi azul</p>	Ø 16	5			56339-A3 PVD	•
 <p>Stand Alzata <i>Gestell</i> <i>Étagère</i> <i>Soporte</i> Blue lapis lazuli // Lapislazzuli blu // Lapislazuli blau // Lapis lazuli bleue // Lapislázuľi azul</p>	Ø 22	9,5			56336-D3 PVD	•
 <p>Footed saucer Piattino con piede <i>Untertasse mit Fuß</i> <i>Soucoupe avec pied</i> <i>Plato con patas</i> Black marble // Marmo nero // Marmor schwarz // Marbre noir // Mármol negro</p>	Ø 12				56396-A6 PVD	•
 <p>Stand Alzata <i>Gestell</i> <i>Étagère</i> <i>Soporte</i> Diamond stainless steel // Acciaio inox diamond Black marble // Marmo nero // Marmor schwarz // Marbre noir // Mármol negro</p>	23x15,1	2			56320-A6 M/D	•
 <p>Stand Alzata <i>Gestell</i> <i>Étagère</i> <i>Soporte</i> Diamond stainless steel // Acciaio inox diamond Black marble // Marmo nero // Marmor schwarz // Marbre noir // Mármol negro</p>	23x15,1	4			56340-A6 M/D	•
 <p>Stand Alzata <i>Gestell</i> <i>Étagère</i> <i>Soporte</i> Diamond stainless steel // Acciaio inox diamond Black marble // Marmo nero // Marmor schwarz // Marbre noir // Mármol negro</p>	23x15,1	6			56360-A6 M/D	•



Tabletop Madame

SILVERPLATED // ARGENTATO

Base: colored noble resin.
Base: resina nobile colorata.



	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Cup with foot Coppa con piede <i>Schale auf Fuß</i> <i>Coupe sur pied</i> <i>Copa con base</i> Black marble // Marmo nero // Marmor schwarz // Marbre noir // Mármol negro</p>	Ø 11	9,5			55309-A6	•
 <p>Stand Alzata <i>Gestell</i> <i>Étagère</i> <i>Soporte</i> Black marble // Marmo nero // Marmor schwarz // Marbre noir // Mármol negro</p>	Ø 22	9,5			55336-D6	•
 <p>Cup with foot Coppa con piede <i>Schale auf Fuß</i> <i>Coupe sur pied</i> <i>Copa con base</i> Black marble // Marmo nero // Marmor schwarz // Marbre noir // Mármol negro</p>	Ø 26	15,3			55395-D6	•
 <p>Footed saucer Piattino con piede <i>Untertasse mit Fuß</i> <i>Soucoupe avec pied</i> <i>Plato con patas</i> Black marble // Marmo nero // Marmor schwarz // Marbre noir // Mármol negro</p>	Ø 12				55396-A6	•
 <p>Stand Alzata <i>Gestell</i> <i>Étagère</i> <i>Soporte</i> Black marble // Marmo nero // Marmor schwarz // Marbre noir // Mármol negro</p>	23x15,1	2			55320-A6	•
 <p>Stand Alzata <i>Gestell</i> <i>Étagère</i> <i>Soporte</i> Black marble // Marmo nero // Marmor schwarz // Marbre noir // Mármol negro</p>	23x15,1	4			55340-A6	•
 <p>Stand Alzata <i>Gestell</i> <i>Étagère</i> <i>Soporte</i> Black marble // Marmo nero // Marmor schwarz // Marbre noir // Mármol negro</p>	23x15,1	6			55360-A6	•













PVD

Base: colored noble resin.
Base: resina nobile colorata.



Tabletop Madame

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Cup with foot Coppa con piede <i>Schale auf Fuß</i> <i>Coupe sur pied</i> <i>Copa con base</i> PVD Rum Pink onyx // Onice rosa // Onyx rosa // Onyx rose // Ónix rosa</p>	Ø 11	9,5			55309UA1	•
 <p>Cup with foot Coppa con piede <i>Schale auf Fuß</i> <i>Coupe sur pied</i> <i>Copa con base</i> PVD Rum Pink onyx // Onice rosa // Onyx rosa // Onyx rose // Ónix rosa</p>	Ø 26	15,3			55395UC1	•
 <p>Stand Alzata <i>Gestell</i> <i>Étagère</i> <i>Soporte</i> PVD Rum Pink onyx // Onice rosa // Onyx rosa // Onyx rose // Ónix rosa</p>	Ø 30	14			55337UE1	•
 <p>Cup with foot Coppa con piede <i>Schale auf Fuß</i> <i>Coupe sur pied</i> <i>Copa con base</i> PVD Parfait Amour White marble // Marmo bianco // Marmor weiß // Marbre blanc // Mármol blanco</p>	Ø 20,5	11			55338MB5	•
 <p>Stand Alzata <i>Gestell</i> <i>Étagère</i> <i>Soporte</i> PVD Parfait Amour White marble // Marmo bianco // Marmor weiß // Marbre blanc // Mármol blanco</p>	Ø 22	9,5			55336MD5	•
 <p>Stand Alzata <i>Gestell</i> <i>Étagère</i> <i>Soporte</i> PVD Gold Green jade // Giada verde // Jade grün // Jade vert // Jade verde</p>	Ø 16	5			55339GB2	•
 <p>Stand Alzata <i>Gestell</i> <i>Étagère</i> <i>Soporte</i> PVD Gold Green jade // Giada verde // Jade grün // Jade vert // Jade verde</p>	Ø 22	9,5			55336GD2	•
 <p>Cup with foot Coppa con piede <i>Schale auf Fuß</i> <i>Coupe sur pied</i> <i>Copa con base</i> PVD Gold Green jade // Giada verde // Jade grün // Jade vert // Jade verde</p>	Ø 26	15,3			55395GD2	•
 <p>Cup with foot Coppa con piede <i>Schale auf Fuß</i> <i>Coupe sur pied</i> <i>Copa con base</i> PVD Gold Green malachite // Malachite verde // Malachit grün // Malachite vert // Malaquita verde</p>	Ø 20,5	11			55338GA4	•
 <p>Stand Alzata <i>Gestell</i> <i>Étagère</i> <i>Soporte</i> PVD Gold Green malachite // Malachite verde // Malachit grün // Malachite vert // Malaquita verde</p>	Ø 30	9,5			55337GC4	•

Tabletop Madame

PVD

Base: colored noble resin.
Base: resina nobile colorata.



	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Footed saucer Piattino con piede <i>Untertasse mit Fuß</i> <i>Soucoupe avec pied</i> <i>Plato con patas</i> PVD Gold Black marble // Marmo nero // Marmor schwarz // Marbre noir // Mármol negro</p>	Ø 12				55396GA6	•
 <p>Stand Alzata <i>Gestell</i> <i>Étagère</i> <i>Soporte</i> Diamond PVD Gold Black marble // Marmo nero // Marmor schwarz // Marbre noir // Mármol negro</p>	23x15,1	2			55320GA6	•
 <p>Stand Alzata <i>Gestell</i> <i>Étagère</i> <i>Soporte</i> Diamond PVD Gold Black marble // Marmo nero // Marmor schwarz // Marbre noir // Mármol negro</p>	23x15,1	4			55340GA6	•
 <p>Stand Alzata <i>Gestell</i> <i>Étagère</i> <i>Soporte</i> Diamond PVD Gold Black marble // Marmo nero // Marmor schwarz // Marbre noir // Mármol negro</p>	23x15,1	6			55360GA6	•













STAINLESS STEEL // ACCIAIO INOX

Spheres made of colored noble resin.
Sfere in resina nobile colorata.



Tabletop Penelope

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Bowl Coppa Schale Bol Copa Amazonite green // Verde amazonite</p>	Ø 13,5	5,5			56575-A7 PVD	•
 <p>Bowl Coppa Schale Bol Copa Amazonite green // Verde amazonite</p>	Ø 20,5	7,5			56575-B7 PVD	•
 <p>Bowl Coppa Schale Bol Copa Amazonite green // Verde amazonite</p>	Ø 26	7			56575-C7 PVD	•
 <p>Centerpiece Centro tavola Schale mit Deckel Centre de table Centro mesa Amazonite green // Verde amazonite</p>	Ø 20,5	16,5			56576-B7 PVD	•
 <p>Centerpiece Centro tavola Schale mit Deckel Centre de table Centro mesa Amazonite green // Verde amazonite</p>	Ø 26	16			56576-C7 PVD	•
 <p>Stand 6 small dishes Alzata 6 piattini Gebäckständer mit 6 Schälchen Porte 6 coupelles Soporte 6 platillos Amazonite green // Verde amazonite</p>	18x16	19			56577-A7 PVD	•
 <p>Stand Alzata Gestell Étagère Soporte Amazonite green // Verde amazonite</p>	Ø 16	17,5			56578-A7 PVD	•
 <p>Pastry stand 2 tiers Alzata dolci 2 piani Gebäckständer, 2-stufig Porte petits fours, 2 étages Confitero, 2 niveles Amazonite green // Verde amazonite</p>	Ø 22	22			56578-B7 PVD	•
 <p>Dome cover Cloche Speiseglocke Cloche Cubreplatos Obsidian black // Nero ossidiana</p>	Ø 11				56573-B6 PVD	•
 <p>Dome cover Cloche Speiseglocke Cloche Cubreplatos Glass // Vetro // Glas // Verre // Vidrio</p>	Ø 11				56345-AA	•

Tabletop Penelope

Spheres made of colored noble resin.
Sfere in resina nobile colorata.













	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Dome cover Cloche <i>Speiseglocke</i> Cloche <i>Cubreplatos</i></p> <p>Obsidian black // Nero ossidiana</p>	Ø 14,5	20			56574-B6 PVD	•
 <p>Ice bucket Secchio ghiaccio <i>Eisbehälter</i> <i>Seau à glace</i> <i>Cubitera hielo</i></p> <p>Obsidian black // Nero ossidiana</p>	Ø 17,1	18,7	4,1		56572-B6	•
 <p>Wine cooler Secchio vino <i>Weinkühler</i> <i>Seau à vin</i> <i>Cubo vino</i></p> <p>Obsidian black // Nero ossidiana</p>	Ø 14,5				56579-A6 PVD	•
 <p>Wine cooler Secchio vino <i>Weinkühler</i> <i>Seau à vin</i> <i>Cubo vino</i></p> <p>Obsidian black // Nero ossidiana</p>	Ø 18				56579-B6 PVD	•
 <p>Wine cooler stand Supporto secchio spumante <i>Weinkühlerständer</i> <i>Support pour seau à champagne</i> <i>Soporte cubo de champaña</i></p> <p>Obsidian black // Nero ossidiana</p>	Ø 30	77			56571-B6	•
 <p>Table holder for wine cooler Supporto da tavola per secchio vino <i>Tischhalterung für Weinkühler</i> <i>Support de table pour seau à vin</i> <i>Soporte de mesa para cubo vino</i></p> <p>Diamond stainless steel // Acciaio inox diamond Suitable only for Ø 18,3 cm wine coolers and tables 2,5 cm thick // Adatto solo per secchi vino da Ø 18,3 cm e tavoli da 2,5 cm di spessore // Nur geeignet für Weinkübel 18,3 Cm Durchmesser und Tische 2,5 Cm dick // Indiqué uniquement aux seaux à vin de Ø 18,3 cm et aux tables de 2,5 cm d'épaisseur // Sólo apto para cubos vino de Ø 18,3 cm y mesas de 2,5 cm de grosor</p>	Ø 17,6				56971-D6 D	•

SILVERPLATED // ARGENTATO

Spheres made of colored noble resin.
Sfere in resina nobile colorata.



Tabletop Penelope



	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Bowl Coppa Schale Bol Copa Obsidian black // Nero ossidiana</p>	Ø 13,5	5,5			55575-A6	•
 <p>Bowl Coppa Schale Bol Copa Obsidian black // Nero ossidiana</p>	Ø 20,5	7,5			55575-B6	•
 <p>Bowl Coppa Schale Bol Copa Obsidian black // Nero ossidiana</p>	Ø 26	7			55575-C6	•
 <p>Centerpiece Centro tavola Schale mit Deckel Centre de table Centro mesa Obsidian black // Nero ossidiana</p>	Ø 20,5	16,5			55576-B6	•
 <p>Centerpiece Centro tavola Schale mit Deckel Centre de table Centro mesa Obsidian black // Nero ossidiana</p>	Ø 26	16			55576-C6	•
 <p>Stand 6 small dishes Alzata 6 piattini Gebäckständer mit 6 Schälchen Porte 6 coupelles Soporte 6 platillos Obsidian black // Nero ossidiana</p>	18x16	19			55577-A6	•
 <p>Stand Alzata Gestell Étagère Soporte Obsidian black // Nero ossidiana</p>	Ø 16	17,5			55578-A6	•
 <p>Pastry stand 2 tiers Alzata dolci 2 piani Gebäckständer, 2-stufig Porte petits fours, 2 étages Confitero, 2 niveles Obsidian black // Nero ossidiana</p>	Ø 22	22			55578-B6	•
 <p>Dome cover Cloche Speiseglocke Cloche Cubreplatos Obsidian black // Nero ossidiana</p>	Ø 11				55573-B6	•
 <p>Dome cover Cloche Speiseglocke Cloche Cubreplatos Obsidian black // Nero ossidiana</p>	Ø 14,5	20			55574-B6	•

Tabletop Penelope

SILVERPLATED // ARGENTATO

Spheres made of colored noble resin.
Sfere in resina nobile colorata.



	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Wine cooler Secchio vino Weinkühler Seau à vin Cubo vino</p> <p>Obsidian black // Nero ossidiana</p>	Ø 14,5				55579-A6	•
 <p>Wine cooler Secchio vino Weinkühler Seau à vin Cubo vino</p> <p>Obsidian black // Nero ossidiana</p>	Ø 18				55579-B6	•

Tabletop Penelope

PVD

Spheres made of colored noble resin.
Sfere in resina nobile colorata.









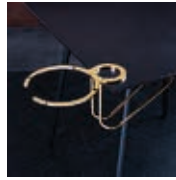
	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Bowl Coppa Schale Bol Copa</p> <p>PVD Gold - Carnelian red // Rossa corniola</p>	Ø 13,5	5,5			55575GA8	•
 <p>Bowl Coppa Schale Bol Copa</p> <p>PVD Gold - Carnelian red // Rossa corniola</p>	Ø 20,5	7,5			55575GB8	•
 <p>Bowl Coppa Schale Bol Copa</p> <p>PVD Gold - Carnelian red // Rossa corniola</p>	Ø 26	7			55575GC8	•
 <p>Centerpiece Centro tavola Schale mit Deckel Centre de table Centro mesa</p> <p>PVD Gold - Carnelian red // Rossa corniola</p>	Ø 20,5	16,5			55576GB8	•
 <p>Centerpiece Centro tavola Schale mit Deckel Centre de table Centro mesa</p> <p>PVD Gold - Carnelian red // Rossa corniola</p>	Ø 26	16			55576GC8	•
 <p>Stand 6 small dishes Alzata 6 piattini Gebäckständer mit 6 Schälchen Porte 6 coupelles Soporte 6 platos</p> <p>PVD Gold - Carnelian red // Rossa corniola</p>	18x16	19			55577GA8	•

PVD

Spheres made of colored noble resin.
Sfere in resina nobile colorata.



Tabletop Penelope



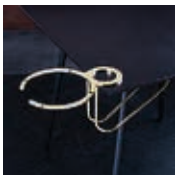






	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Stand Alzata Gestell Étagère Soporte</p> <p>PVD Gold - Carnelian red // Rossa corniola</p>	Ø 16	17,5			55578GA8	•
 <p>Pastry stand 2 tiers Alzata dolci 2 piani Gebäckständer, 2-stufig Porte petits fours, 2 étages Confitero, 2 niveles</p> <p>PVD Gold - Carnelian red // Rossa corniola</p>	Ø 22	22			55578GB8	•
 <p>Dome cover Cloche Speiseglocke Cloche Cubreplatos</p> <p>PVD Gold - Obsidian black // Nero ossidiana</p>	Ø 11				55573GB6	•
 <p>Dome cover Cloche Speiseglocke Cloche Cubreplatos</p> <p>PVD Gold - Obsidian black // Nero ossidiana</p>	Ø 14,5	20			55574GB6	•
 <p>Wine cooler Secchio vino Weinkühler Seau à vin Cubo vino</p> <p>PVD Gold - Obsidian black // Nero ossidiana</p>	Ø 14,5				55579GA6	•
 <p>Wine cooler Secchio vino Weinkühler Seau à vin Cubo vino</p> <p>PVD Gold - Obsidian black // Nero ossidiana</p>	Ø 18				55579GB6	•
 <p>Table holder for wine cooler Supporto da tavola per secchio vino Tischhalterung für Weinkühler Support de table pour seau à vin Soporte de mesa para cubo vino</p> <p>Diamond PVD Gold Suitable only for Ø 18,3 cm wine coolers and tables 2,5 cm thick // Adatto solo per secchi vino da Ø 18,3 cm e tavoli da 2,5 cm di spessore // Nur geeignet für Weinkübel 18,3 Cm Durchmesser und Tische 2,5 Cm dick // Indiqué uniquement aux seaux à vin de Ø 18,3 cm et aux tables de 2,5 cm d'épaisseur // Sólo apto para cubos vino de Ø 18,3 cm y mesas de 2,5 cm de grosor</p>	Ø 17,6				56971GD6	•

Tabletop Penelope

PVD

Spheres made of colored noble resin.
Sfere in resina nobile colorata.





	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Wine cooler Secchio vino <i>Weinkühler</i> <i>Seau à vin</i> <i>Cubo vino</i></p> <p>PVD Champagne - Obsidian black // Nero ossidiana</p>	Ø 14,5				55579PA6	•
 <p>Wine cooler Secchio vino <i>Weinkühler</i> <i>Seau à vin</i> <i>Cubo vino</i></p> <p>PVD Champagne - Obsidian black // Nero ossidiana</p>	Ø 18				55579PB6	•
 <p>Table holder for wine cooler Supporto da tavola per secchio vino <i>Tischhalterung für Weinkühler</i> <i>Support de table pour seau à vin</i> <i>Soporte de mesa para cubo vino</i></p> <p>Diamond PVD Suitable only for Ø 18,3 cm wine coolers and tables 2,5 cm thick // Adatto solo per secchi vino da Ø 18,3 cm e tavoli da 2,5 cm di spessore // Nur geeignet für Weinkübel 18,3 Cm Ø und Tische 2,5 Cm dick // Indiqué uniquement aux seaux à vin de Ø 18,3 cm et aux tables de 2,5 cm d'épaisseur // Sólo apto para cubos vino de Ø 18,3 cm y mesas de 2,5 cm de grosor</p>	Ø 17,6				56971PD6	•
 <p>Bowl Coppa <i>Schale</i> <i>Bol</i> <i>Copa</i></p> <p>PVD Rum - Jasper rose // Rosa diaspro</p>	Ø 13,5	5,5			55575UA1	•
 <p>Bowl Coppa <i>Schale</i> <i>Bol</i> <i>Copa</i></p> <p>PVD Rum - Jasper rose // Rosa diaspro</p>	Ø 20,5	7,5			55575UB1	•
 <p>Bowl Coppa <i>Schale</i> <i>Bol</i> <i>Copa</i></p> <p>PVD Rum - Jasper rose // Rosa diaspro</p>	Ø 26	7			55575UC1	•
 <p>Centerpiece Centro tavola <i>Schale mit Deckel</i> <i>Centre de table</i> <i>Centro mesa</i></p> <p>PVD Rum - Jasper rose // Rosa diaspro</p>	Ø 20,5	16,5			55576UB1	•
 <p>Centerpiece Centro tavola <i>Schale mit Deckel</i> <i>Centre de table</i> <i>Centro mesa</i></p> <p>PVD Rum - Jasper rose // Rosa diaspro</p>	Ø 26	16			55576UC1	•
 <p>Stand 6 small dishes Alzata 6 piattini <i>Gebäckständer mit 6 Schälchen</i> <i>Porte 6 coupelles</i> <i>Soporte 6 platillos</i></p> <p>PVD Rum - Jasper rose // Rosa diaspro</p>	18x16	19			55577UA1	•

Tabletop Penelope

PVD

Spheres made of colored noble resin.
Sfere in resina nobile colorata.











	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO
 <p>Stand Alzata Gestell Étagère Soporte</p> <p>PVD Rum - Jasper rose // Rosa diaspro</p>	Ø 16	17,5			55578UA1
 <p>Pastry stand 2 tiers Alzata dolci 2 piani Gebäckständer, 2-stufig Porte petits fours, 2 étages Confitero, 2 niveles</p> <p>PVD Rum - Jasper rose // Rosa diaspro</p>	Ø 22	22			55578UB1



HI-TECH STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOX HI-TECH






Tabletop Kyma

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Square Quadrato Quadrat Carré Cuadrado	26x26	8,5			56219-25 PVD	•
	Rectangle Rettangolo Rechteck Rectangle Rectángulo	41x26	8,5			56220-40 PVD	•
	Hexagon Esagono Sechseck Hexagon Hexágono	31x27	8,5			56221-30 PVD	•
	Octagon Ottagono Achteck Octgone Octágono	37x37	8,5			56223-36 PVD	•
	Coaster Sottobicchiere Untersetzer Sous-verre Platillo vasos Mirror // Lucido // Poliert // Poli // Pulido Minimum order 2 pcs // Minimo d'ordine 2 pz // Mindestbestellmenge 2 Stück // Achat minimum 2 pièces // Pedido mínimo 2 piezas	Ø 12	0,6			56259-12 PVD	•
	Bread plate Piatto pane Brotteller Plat à pain Plato pan Mirror // Lucido // Poliert // Poli // Pulido Minimum order 2 pcs // Minimo d'ordine 2 pz // Mindestbestellmenge 2 Stück // Achat minimum 2 pièces // Pedido mínimo 2 piezas	Ø 17	0,8			56292-17 PVD	•
	Show plate Sottopiatto Platzteller Plat à présentation Plato de presentación Mirror // Lucido // Poliert // Poli // Pulido Stainless steel // Acciaio inox // Edelstahl Rostfrei // Acier inox // Acero inoxidable	Ø 31	1,6			56232-30 PVD	•
		Ø 33	0,6			56232-33 PVD	•
	Candelabra 7 lights Candelieri 7 luci Kerzenleuchter, 7-flammig Chandelier, 7 bougies Candelabro, 7 velas	Ø 25	30			56226-07 PVD	•

HI-TECH STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOX HI-TECH



Tabletop Kyma












	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO
 <p>Stand Alzata Gestell Étagère Soporte Mirror // Lucido // Poliart // Poli // Pulido</p>	Ø 17	14			56237-17 PVD
 <p>Stand Alzata Gestell Étagère Soporte Mirror // Lucido // Poliart // Poli // Pulido</p>	Ø 24	18,5			56237-24 PVD
 <p>Stand Alzata Gestell Étagère Soporte Mirror // Lucido // Poliart // Poli // Pulido</p>	Ø 28	8,5			56237-28 PVD



Tabletop Kyma

HI-TECH SILVERPLATED
ARGENTATO HI-TECH














		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Square Quadrato Quadrat Carré Cuadrado	26x26	8,5			55219-25	•
	Rectangle Rettangolo Rechteck Rectangle Rectángulo	41x26	8,5			55220-40	•
	Hexagon Esagono Sechseck Hexagon Hexágono	31x27	8,5			55221-30	•
	Octagon Ottagono Achteck Octgone Octágono	37x37	8,5			55223-36	•
	Coaster Sottobicchiere Untersetzer Sous-verre Platillo vasos Mirror // Lucido // Poliert // Poli // Pulido Minimum order 2 pcs // Minimo d'ordine 2 pz // Mindestbestellmenge 2 Stück // Achat minimum 2 pièces // Pedido mínimo 2 piezas	Ø 12	0,6			55259-12	•
	Bread plate Piatto pane Brotteller Plat à pain Plato pan Mirror // Lucido // Poliert // Poli // Pulido Minimum order 2 pcs // Minimo d'ordine 2 pz // Mindestbestellmenge 2 Stück // Achat minimum 2 pièces // Pedido mínimo 2 piezas	Ø 17	0,8			55292-17	•
	Show plate Sottopiatto Platzteller	Ø 31	1,6			55232-30	•
	Plat à présentation Plato de presentación Mirror // Lucido // Poliert // Poli // Pulido	Ø 33	0,6			55232-33	•
	Candelabra 7 lights Candeliere 7 luci Kerzenleuchter, 7-flammig Chandelier, 7 bougies Candelabro, 7 velas	Ø 25	30			55226-07	•
	Stand Alzata Gestell Étagère Soporte	Ø 17	14			55237-17	•
	Stand Alzata Gestell Étagère Soporte	Ø 24	18,5			55237-24	•
	Stand Alzata Gestell Étagère Soporte	Ø 28	8,5			55237-28	•














Tabletop Kyma



	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Square Quadrato Quadrat Carré Cuadrado</p>	26x26	8,5			55219U25	•
 <p>Rectangle Rettangolo Rechteck Hexagon Hexágono</p>	41x26	8,5			55220U40	•
 <p>Hexagon Esagono Sechseck Rectangle Rectángulo</p>	31x27	8,5			55221U30	•
 <p>Octagon Ottagono Achteck Octgone Octágono</p>	37x37	8,5			55223U36	•
 <p>Coaster Sottobicchiere Untersetzer Sous-verre Platillo vasos Mirror // Lucido // Poliert // Poli // Pulido Minimum order 2 pcs // Minimo d'ordine 2 pz // Mindestbestellmenge 2 Stück // Achat minimum 2 pièces // Pedido mínimo 2 piezas</p>	Ø 12	0,6			55259U12	•
 <p>Bread plate Piatto pane Brotteller Plat à pain Plato pan Mirror // Lucido // Poliert // Poli // Pulido Minimum order 2 pcs // Minimo d'ordine 2 pz // Mindestbestellmenge 2 Stück // Achat minimum 2 pièces // Pedido mínimo 2 piezas</p>	Ø 17	0,8			55292U17	•
 <p>Show plate Sottopiatto Platzteller Plat à présentation Plato de presentación Mirror // Lucido // Poliert // Poli // Pulido</p>	Ø 31 Ø 33	1,6 0,6			55232U30 55232U33	• •
 <p>Candelabra 7 lights Candelieri 7 luci Kerzenleuchter, 7-flammig Chandelier, 7 bougies Candelabro, 7 velas</p>	Ø 25	30			55226U07	•
 <p>Stand Alzata Gestell Étagère Soporte Mirror // Lucido // Poliert // Poli // Pulido</p>	Ø 17	14			55237U17	•
 <p>Stand Alzata Gestell Étagère Soporte Mirror // Lucido // Poliert // Poli // Pulido</p>	Ø 24	18,5			55237U24	•
 <p>Stand Alzata Gestell Étagère Soporte Mirror // Lucido // Poliert // Poli // Pulido</p>	Ø 28	8,5			55237U28	•







Tabletop Kyma

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Square Quadrato Quadrat Carré Cuadrado	26x26	8,5			55219G25	•
	Rectangle Rettangolo Rechteck Rectangle Rectángulo	41x26	8,5			55220G40	•
	Hexagon Esagono Sechseck Hexagon Hexágono	31x27	8,5			55221G30	•
	Octagon Ottagono Achteck Octgone Octágono	37x37	8,5			55223G36	•
	Coaster Sottobicchiere Untersetzer Sous-verre Platillo vasos Mirror // Lucido // Poliert // Poli // Pulido Minimum order 2 pcs // Mínimo d'ordine 2 pz // Mindestbestellmenge 2 Stück // Achat minimum 2 pièces // Pedido mínimo 2 piezas	Ø 12	0,6			55259G12	•
	Bread plate Piatto pane Brotsteller Plat à pain Plato pan Mirror // Lucido // Poliert // Poli // Pulido Minimum order 2 pcs // Mínimo d'ordine 2 pz // Mindestbestellmenge 2 Stück // Achat minimum 2 pièces // Pedido mínimo 2 piezas	Ø 17	0,8			55292G17	•
	Show plate Sottopiatto Platzteller Plat à présentation Plato de presentació Mirror // Lucido // Poliert // Poli // Pulido	Ø 31	1,6			55232G30	•
		Ø 33	0,6			55232G33	•
	Candelabra 7 lights Candeliere 7 luci Kerzenleuchter, 7-flammig Chandelier, 7 bougies Candelabro, 7 velas	Ø 25	30			55226G07	•
	Stand Alzata Gestell Étagère Soporte Mirror // Lucido // Poliert // Poli // Pulido	Ø 17	14			55237G17	•
	Stand Alzata Gestell Étagère Soporte Mirror // Lucido // Poliert // Poli // Pulido	Ø 24	18,5			55237G24	•
	Stand Alzata Gestell Étagère Soporte Mirror // Lucido // Poliert // Poli // Pulido	Ø 28	8,5			55237G28	•

Tabletop Kyma Florilegium

Rosenthal. Designed by Vito Nesta.

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Square plate Placca quadrata Platte quadratisch Plaque carré Placa cuadrada</p>	26x26	8,5			56219-AB	•
 <p>Rectangular plate Placca rettangolare Platte rechteckig Plaque rectangulaire Placa rectangular</p>	41x26	8,5			56220-AB	•
 <p>Hexagonal plate Placca esagonale Platte sechseckig Plaque hexagonal Placa hexagona</p>	31x27	8,5			56221-AB	•
 <p>Octagonal plate Placca ottagonale Platte achteckig Plaque octogonal Placa octogonal</p>	37x37	8,5			56223-AB	•





sambonet®

buffet

radici **NEW**

opera

PVD selection

asia 2000

ABS







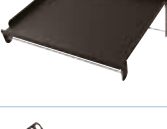




europa

asia

components


Buffet Radici

BLACK PAINTED STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOX VERNICIATO NERO

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
	Tower Colonna verticale Säule Colonne Torreta	34x33	42			58492-42 NEW		•
		34x33	62			58492-62 NEW		•
	Stand Alzata Ständer Etagère Soporte	42,3x27,3	26,5			58494-03 NEW	1/2	•
	Stand Alzata Ständer Etagère Soporte	62,3x33,3	26,5			58494-01 NEW	1/1	•
	Stand Alzata Ständer Etagère Soporte	62,3x17	16,5			58494-02 NEW	2/4	•
	Removable shelf Piano mobile Regal Abnehmbar Etagère amovible Estante extraible	41,5x27,2				58490-02 NEW	1/2	•
		61,5x33,2				58490-01 NEW	1/1	•
	Stand Alzata Ständer Etagère Soporte	20x18,6	10			58494-04 NEW		•
		31x23	12			58494-05 NEW		•
	Stand Tilted Alzata Inclinata Ständer Schräg Etagère Incliné Soporte Inclinado	65,8x57,7	25,3			58494-06 NEW	2/1	•
	Tray Vassoio Tablett Plateau Bandeja	35,5x16	3,8			58491-01 NEW		•
		46,5x20,5	3,8			58491-02 NEW		•
	Tray Vassoio Tablett Plateau Bandeja	41,3x27,2	6			58491-05 NEW	1/2	•
		61,8x32,8	6			58491-04 NEW	1/1	•
	Tray Vassoio Tablett Plateau Bandeja	36x25	2,9			58491-03 NEW		•
	Tray Vassoio Tablett Plateau Bandeja	Ø 31				58026-31 NEW		•
		Ø 45				58026-45 NEW		•




BLACK PAINTED STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOX VERNICIATO NERO

Buffet Radici

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
 <p>Napkin holder Portatovagliolo Serviettenhalter Porte-serviettes Servilletero</p>	15x15	10			58495-01 <small>NEW</small>		•
	19,5x19,5	10			58495-02 <small>NEW</small>		•
 <p>Label holder Porta etichetta Etikettenhalter Porte-étiquette Portaetiquetas</p>	9x3	4			58493-09 <small>NEW</small>		•
 <p>Chafing dish round Scaldavivande tondo Chafing Dish, rund Chafing dish rond Chafing dish redondo</p>	Ø 30	15			58196-30 <small>NEW</small>		•
	Ø 36	15			58196-36 <small>NEW</small>		•
	Ø 40	15			58196-40 <small>NEW</small>		•
Suitable for induction stove 58162-RA, 58162-RB							
 <p>Round stand Supporto rotondo Gestell, rund Support rond Soporte redondo</p>	Ø 30				58196-AA <small>NEW</small>		•
	Ø 36				58196-AB <small>NEW</small>		•
	Ø 40				58196-AC <small>NEW</small>		•
 <p>Refrigerated Display Espositore Refrigerato Kühlregal Présentoir Réfrigéré Expositor Refrigerado</p>	34x27,3	25			58499-01 <small>NEW</small>	1/2	•
Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: 4 eutectic pads and melamine food pan GN 1/2 h 10 cm. Bowl not included. // 4 contenitori eutettici e bacinella in melamina GN 1/2 h 10 cm. Ciotola non inclusa. // 4 Kühlakku und Behälter GN 1/2 h 10 cm. Glasschüssel nicht enthalten. // 4 cartouches eutectiques et bac en mélamine GN 1/2 h 10 cm. Le bol n'est pas inclus. // 4 placas eutéticas y baño-marias de melamina GN 1/2 h 10 cm. Cuenco no incluido.							
 <p>Cooled showcase Vetrina refrigerata Buffet-Vitrine, Kuhlbar Vitrine réfrigérée Vitrina refrigerada</p>	55,4x39	20,8			58496-60 <small>NEW</small>	1/1	•
Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: Tray GN 1/1, 3 eutectic pads, melamine food pan GN 1/1 h 6,5 cm // Vassoio GN 1/1, 3 contenitori eutettici, bacinella in melamina GN 1/1 h 6,5 cm // Tablett GN 1/1, 3 Kühlakku, Behälter GN 1/1 h 6,5 cm // Plaque GN 1/1, 3 cartouches eutectiques, bac GN 1/1 h 6,5 cm // Bandeja GN 1/1, 3 placas eutéticas, cubeta GN 1/1 h 6,5 cm							
 <p>Cooled showcase Vetrina refrigerata Buffet-Vitrine, Kuhlbar Vitrine réfrigérée Vitrina refrigerada</p>	55,4x18	20,8			58496-24 <small>NEW</small>	2/4	•
Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: Tray GN 2/4, 4 eutectic pads, melamine food pan GN 2/4 h 6,5 cm // Vassoio GN 2/4, 4 contenitori eutettici, bacinella in melamina GN 2/4 h 6,5 cm // Tablett GN 2/4, 4 Kühlakku, Behälter GN 2/4 h 6,5 cm // Plaque GN 2/4, 4 cartouches eutectiques, bac GN 2/4 h 6,5 cm // Bandeja GN 2/4 h 6,5 cm, 4 placas eutéticas, cubeta GN 2/4 h 6,5 cm							
 <p>Heated showcase Vetrina riscaldata Buffet-Vitrine, Beheizt Vitrine chauffée Vitrina calefactada</p>	55,4x35	20,8			58498-60 <small>NEW</small>	1/1	•
Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: Electric heating plate // Elektrische Heizplatte // Plaque chauffante électrique // Placa de cocción							
 <p>2-cereal/juice pitcher Bar Espositore 2 brocche bevande/cereali 2-Getreide-/Saftkrug-Bar Présentoir 2 carafes à céréales/jus Expositor 2 jarras zumo/cereales</p>	33,3x18,2				58499-02 <small>NEW</small>		•
Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: 2 eutectic pads and PC food pan GN 1/3 h 6,5 cm // 2 contenitori eutettici e bacinella in policarbonato GN 1/3 h 6,5 cm // 2 Kühlakku und Polycarbonat Behälter GN 1/3 h 6,5 cm // 2 placas eutéticas et bac en polycarbonate GN 1/3 h 6,5 cm // 2 placas eutéticas, cubeta de policarbonato GN 1/3 h 6,5 cm							

BLACK PAINTED STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOX VERNICIATO NERO












Buffet Radici

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
 <p>4-cereal/juice pitcher Bar Espositore 4 brocche bevande/cereali <i>4-Getreide-/Saftkrug-Bar</i> <i>Présentoir 4 carafes à céréales/jus</i> <i>Expositor 4 jarras zumo/cereales</i> Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: 2 eutectic pads and melamine food pan GN 1/2 h 10 cm // 2 Kühlakku, Behälter GN 1/2 h 10 cm // 2 placas eutécticas, bac GN 1/2 h 10 cm // 2 placas eutécticas, cubeta GN 1/2 h 10 cm</p>	34x27,3	25			58499-04 NEW		•
 <p>Juice dispenser Distributore succhi <i>Saftdispenser</i> <i>Distributeur à jus</i> <i>Dispensador de zumo</i></p>	33,4x20,9	52,4	7		58373-07 NEW		•
 <p>Coffee Dispenser Scaldacaffè <i>Kaffeedispenser</i> <i>Rechaud à café</i> <i>Calentador de café</i></p>				54 60 68	6 9 12		• • •
					58371-06 NEW		•
					58371-09 NEW		•
					58371-12 NEW		•



GREY PAINTED STAINLESS STEEL // ACCIAIO
INOX VERNICIATO GRIGIO

Buffet Radici

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
	Tower Colonna verticale Säule Colonne Torreta	34x33	42			58492Y42 NEW		•
		34x33	62			58492Y62 NEW		•
	Stand Alzata Ständer Etagère Soporte	42,3x27,3	26,5			58494Y03 NEW	1/2	•
	Stand Alzata Ständer Etagère Soporte	62,3x33,3	26,5			58494Y01 NEW	1/1	•
	Stand Alzata Ständer Etagère Soporte	62,3x17	16,5			58494Y02 NEW	2/4	•
	Removable shelf Piano mobile Regal Abnehmbar Etagère amovible Estante extraíble	41,5x27,2				58490Y02 NEW	1/2	•
		61,5x33,2				58490Y01 NEW	1/1	•
	Stand Alzata Ständer Etagère Soporte	20x18,6	10			58494Y04 NEW		•
		31x23	12			58494Y05 NEW		•
	Stand Tilted Alzata Inclinata Ständer Schräg Etagère Incliné Soporte Inclinado	65,8x57,7	25,3			58494Y06 NEW	2/1	•
	Tray Vassoio Tablett Plateau Bandeja	35,5x16	3,8			58491Y01 NEW		•
		46,5x20,5	3,8			58491Y02 NEW		•
	Tray Vassoio Tablett Plateau Bandeja	41,3x27,2	6			58491Y05 NEW	1/2	•
		61,8x32,8	6			58491Y04 NEW	1/1	•
	Tray Vassoio Tablett Plateau Bandeja	36x25	2,9			58491Y03 NEW		•
	Tray Vassoio Tablett Plateau Bandeja	Ø 31				58026Y31 NEW		•
		Ø 45				58026Y45 NEW		•




GREY PAINTED STAINLESS STEEL // ACCIAIO
INOX VERNICIATO GRIGIO

Buffet Radici

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
 <p>Napkin holder Portatovagliolo Serviettenhalter Porte-serviettes Servilletero</p>	15x15	10			58495Y01 NEW		•
	19,5x19,5	10			58495Y02 NEW		•
 <p>Label holder Porta etichetta Etikettenhalter Porte-étiquette Portaetiquetas</p>	9x3	4			58493Y09 NEW		•
 <p>Chafing dish round Scaldavivande tondo Chafing Dish, rund Chafing dish rond Chafing dish redondo</p> <p>Suitable for induction stove 58162-RA, 58162-RB.</p>	Ø 30	15			58196Y30 NEW		•
	Ø 36	15			58196Y36 NEW		•
	Ø 40	15			58196Y40 NEW		•
 <p>Round stand Supporto rotondo Gestell, rund Support rond Soporte redondo</p>	Ø 30				58196YAA NEW		•
	Ø 36				58196YAB NEW		•
	Ø 40				58196YAC NEW		•
 <p>Refrigerated Display Espositore Refrigerato Kühlregal Présentoir Réfrigéré Expositor Refrigerado</p> <p>Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: 4 eutectic pads and melamine food pan GN 1/2 h 10 cm. Bowl not included. // 4 contenitori eutettici e bacinella in melamina GN 1/2 h 10 cm. Ciotola non inclusa. // 4 Kühlakku und Behälter GN 1/2 h 10 cm. Glasschüssel nicht enthalten. // 4 cartouches eutectiques et bac en mélamine GN 1/2 h 10 cm. Le bol n'est pas inclus. // 4 placas eutécticas y baño-marias de melamina GN 1/2 h 10 cm. Cuenco no incluido.</p>	34x27,3	25			58499Y01 NEW	1/2	•
 <p>Cooled showcase Vetrina refrigerata Buffet-Vitrine, Kühlbar Vitrine réfrigérée Vitrina refrigerada</p> <p>Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: Tray GN 1/1, 3 eutectic pads, melamine food pan GN 1/1 h 6,5 cm // Vassoio GN 1/1, 3 contenitori eutettici, bacinella in melamina GN 1/1 h 6,5 cm // Tablett GN 1/1, 3 Kühlakku, Behälter GN 1/1 h 6,5 cm // Plaque GN 1/1, 3 cartouches eutectiques, bac GN 1/1 h 6,5 cm // Bandeja GN 1/1, 3 placas eutécticas, cubeta GN 1/1 h 6,5 cm</p>	55,4x39	20,8			58496Y60 NEW	1/1	•
 <p>Cooled showcase Vetrina refrigerata Buffet-Vitrine, Kühlbar Vitrine réfrigérée Vitrina refrigerada</p> <p>Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: tray GN 2/4, 4 eutectic pads, melamine food pan GN 2/4 h 6,5 cm // vassoio GN 2/4, 4 contenitori eutettici, bacinella in melamina GN 2/4 h 6,5 cm // Tablett GN 2/4, 4 contenitori eutettici, 4 Kühlakku, Behälter GN 2/4 h 6,5 cm // bandeja GN 2/4 h 6,5 cm, 4 placas eutécticas, bac GN 2/4 cm</p>	55,4x18	20,8			58496Y24 NEW	2/4	•
 <p>Heated showcase Vetrina riscaldata Buffet-Vitrine, Beheizt Vitrine chauffée Vitrina calefactada</p> <p>Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: electric heating plate // Elektrische Heizplatte // Plaque chauffante électrique // Placa de cocción</p>	55,4x35	20,8			58498Y60 NEW	1/1	•
 <p>2-cereal/juice pitcher Bar Espositore 2 brocche bevande/cereali 2-Getreide-/Saftkrug-Bar Présentoir 2 carafes à céréales/jus Expositor 2 jarras zumo/cereales</p> <p>Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: 2 eutectic pads and PC food pan GN 1/3 h 6,5 cm // 2 contenitori eutettici e bacinella in policarbonato GN 1/3 h 6,5 cm // 2 Kühlakku und Polycarbonat Behälter GN 1/3 h 6,5 cm // 2 placas eutécticas et bac en polycarbonate GN 1/3 h 6,5 cm // 2 placas eutécticas, cubeta de policarbonato GN 1/3 h 6,5 cm</p>	33,3x18,2				58499Y02 NEW		•







GREY PAINTED STAINLESS STEEL // ACCIAIO
INOX VERNICIATO GRIGIO

Buffet Radici











	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
 <p>4-cereal/juice pitcher Bar Espositore 4 brocche bevande/cereali <i>4-Getreide-/Saftkrug-Bar</i> <i>Présentoir 4 carafes à céréales/jus</i> <i>Expositor 4 jarras zumo/cereales</i> Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: 2 eutectic pads and melamine food pan GN 1/2 h 10 cm // 2 contenitori eutettici e bacinella in melamina GN 1/2 h 10 cm // 2 contenitori eutettici, Behälter GN 1/2 h 10 cm // 2 placas eutéticas, bac GN 1/2 h 10 cm</p>	34x27,3	25			58499Y04 NEW		•
 <p>Juice dispenser Distributore succhi <i>Saftdispenser</i> <i>Distributeur à jus</i> <i>Dispensador de zumo</i></p>	33,4x20,9	52,4	7		58373Y07 NEW		•
 <p>Coffee Dispenser Scaldacaffè <i>Kaffeedispenser</i> <i>Rechaud à café</i> <i>Calentador de café</i></p>		54	6		58371Y06 NEW		•
		60	9		58371Y09 NEW		•
		68	12		58371Y12 NEW		•







Buffet Radici

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
	Stand shelf	34,5x27,3				58494-PJ NEW	1/2	•
	Ripiano alzata	52,5x32				58494-PH NEW	1/1	•
	<i>Kaffeedispenser</i> <i>Insert étagère</i> <i>Estante soporte</i>	55x17				58494-PI NEW	2/4	•
Marmoreal Blue								
	Stand shelf	34,5x27,3				58494-PO NEW	1/2	•
	Ripiano alzata	52,5x32				58494-PM NEW	1/1	•
	<i>Kaffeedispenser</i> <i>Insert étagère</i> <i>Estante soporte</i>	55x17				58494-PN NEW	2/4	•
Marmoreal Green								
	Stand shelf	34,5x27,3				58494-PE NEW	1/2	•
	Ripiano alzata	52,5x32				58494-PC NEW	1/1	•
	<i>Kaffeedispenser</i> <i>Insert étagère</i> <i>Estante soporte</i>	55x17				58494-PD NEW	2/4	•
Marmoreal White								
	Tray insert	32x26				58491-PG NEW	1/2	•
	Inserto vassoio	52,5x32				58491-PF NEW	1/1	•
<i>Tablett-Einsatz</i> <i>Insert de plateau</i> <i>Inserto bandeja</i>								
Marmoreal Blue								
	Tray insert	32x26				58491-PL NEW	1/2	•
	Inserto vassoio	52,5x32				58491-PK NEW	1/1	•
<i>Tablett-Einsatz</i> <i>Insert de plateau</i> <i>Inserto bandeja</i>								
Marmoreal Green								
	Tray insert	32x26				58491-PB NEW	1/2	•
	Inserto vassoio	52,5x32				58491-PA NEW	1/1	•
<i>Tablett-Einsatz</i> <i>Insert de plateau</i> <i>Inserto bandeja</i>								
Marmoreal White								

Buffet Radici









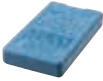

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
 Shelf for 2 bowls Pianetto per 2 coppe <i>Kaffeedispenser</i> <i>Étagère pour 2 bols</i> <i>Estante para 2 copas</i> Holes Ø 21,8 cm // Fori Ø 21,8 cm // Löcher Ø 21,8 cm // Trous Ø 21,8 cm // Agujeros Ø 21,8 cm	52x34,9				58492-AA NEW		•
 Shelf for 4 bowls Pianetto per 4 coppe <i>Kaffeedispenser</i> <i>Étagère pour 4 bols</i> <i>Estante para 4 copas</i> Holes Ø 13,5 cm // Fori Ø 13,5 cm // Löcher Ø 13,5 cm // Trous Ø 13,5 cm // Agujeros Ø 13,5 cm	44,3x34,9				58492-AB NEW		•
 Tower shelf Ripiano colonna <i>Kaffeedispenser</i> <i>Etagère Colonne</i> <i>Estante Torreta</i>	27x34,9				58492-AC NEW		•
 Tower shelf Ripiano colonna <i>Kaffeedispenser</i> <i>Etagère Colonne</i> <i>Estante Torreta</i>	87,6x35				58492-AD NEW		•
 Tower shelf Ripiano colonna <i>Kaffeedispenser</i> <i>Etagère Colonne</i> <i>Estante Torreta</i>	52x34,9				58492-AE NEW		•
 Tower wave-shaped shelf Ripiano colonna sagomato <i>Kaffeedispenser</i> <i>Etagère ondulé colonne</i> <i>Estante ondulado torreta</i>	27x26,4				58492-AF NEW		•
 Stand shelf Ripiano alzata <i>Kaffeedispenser</i> <i>Insert étagère</i> <i>Estante soporte</i>	34,5x27,3				58494-AD NEW	1/2	•
	55x33,3				58494-AA NEW	1/1	•
	55x17				58494-AC NEW	2/4	•
 Tray Vassoio <i>Kaffeedispenser</i> <i>Plateau</i> <i>Bandeja</i>	41x27,6	3,3			58494-AE NEW		•
	61x32,7	3,3			58494-AB NEW		•
 Tray insert Inserto vassoio <i>Tablett-Einsatz</i> <i>Insert de plateau</i> <i>Inserto bandeja</i>	19,8x16,2				58491-AA NEW		•
	31x20,7				58491-AB NEW		•
 Tray insert Inserto vassoio <i>Tablett-Einsatz</i> <i>Insert de plateau</i> <i>Inserto bandeja</i>	32x26				58491-AD NEW	1/2	•
	52,5x32				58491-AC NEW	1/1	•

Buffet Radici

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
	Stand shelf	34,5x27,3				58494YAD NEW	1/2	•
	Ripiano alzata	55x33,3				58494YAA NEW	1/1	•
	Kaffeedispenser Insert étagère Estante soporte	55x17				58494YAC NEW	2/4	•
	Tray	41x26,7				58494YAE NEW		•
	Vassoio Kaffeedispenser Plateau Bandeja	61x32,7				58494YAB NEW		•
	Tray insert	19,8x16,2				58491YAA NEW		•
	Inserto vassoio Tablett-Einsatz Insert de plateau Inserto bandeja pequeña	31x20,7				58491YAB NEW		•
	Container with lid	32,5x26,5	9			58497Y05 NEW	1/2	•
	Contenitore con coperchio Behälter Mit Deckel Conteneur avec couvercle Contenedor con tapa	53x32,5	9			58497Y06 NEW	1/1	•
	Container	11x11	14			58497Y01 NEW		•
Contenitore Behälter Conteneur Contenedor								
	Tilted container	11x11	14-8			58497Y02 NEW		•
Contenitore inclinato Schif Behälter Conteneur incliné Contenedor inclinado								
	Container	27x12	8			58497Y03 NEW		•
Contenitore Behälter Conteneur Contenedor								
	Container	27x21	8			58497Y04 NEW		•
Contenitore Behälter Conteneur Contenedor								
	Cake stand	Ø 20	11			58494Y07 NEW		•
	Alzata torta Tortenständer	Ø 25	11			58494Y08 NEW		•
	Gueridon pâtissier	Ø 30	14			58494Y09 NEW		•
	Pedestal para tartas	Ø 35	14			58494Y10 NEW		•










COMPONENTS

Buffet Radici

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
	Electric heating unit Set alimentazione elettrica <i>Follett-Heizement</i> <i>Corps de chauffe électrique</i> <i>Calentador eléctrico</i> Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adatto para: Chafing dish Ø 30 cm // Scaldavivande Ø 30 cm // Chafing Dish Ø 30 cm // Chafing Dish Ø 30 cm // Chafing dish Ø 30 cm	20x21				58166-KP NEW		•
	Electric heating unit Set alimentazione elettrica <i>Follett-Heizement</i> <i>Corps de chauffe électrique</i> <i>Calentador eléctrico</i> Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adatto para: Chafing dish Ø 36-40 cm // Scaldavivande Ø 36-40 cm // Chafing Dish Ø 36-40 cm // Chafing dish Ø 36-40 cm	20x25				58166-KE NEW		•
	Electric heating unit Set alimentazione elettrica <i>Follett-Heizement</i> <i>Corps de chauffe électrique</i> <i>Calentador eléctrico</i> Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adatto para: Chafing dish Ø 36-40 cm // Scaldavivande Ø 36-40 cm // Chafing Dish Ø 36-40 cm // Chafing dish Ø 36-40 cm	20x25				58166-KU NEW		•
	Round bowl Ciotola tonda <i>Schüssel, rund</i> <i>Bol ronde</i> <i>Bol redondo</i> Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adatto para: Refrigerated display 58499-01, 58499Y01 // Espositore refrigerato 58499-01, 58499Y01 // Kühlregal 58499-01, 58499Y01 // Présentoir Réfrigéré 58499-01, 58499Y01 // Expositor Refrigerado 58499-01, 58499Y01	Ø 23	10,5	2,5		41400-AA NEW		•
	Vacuum lid Coperchio ermetico <i>Aromadecke</i> <i>Couvercle hermétique</i> <i>Tapa hermética</i> Polycarbonate // Policarbonato // Polycarbonat // Polycarbonate // Policarbonato Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adatto para: Refrigerated display 58499-01, 58499Y01 // Espositore refrigerato 58499-01, 58499Y01 // Kühlregal 58499-01, 58499Y01 // Présentoir Réfrigéré 58499-01, 58499Y01 // Expositor Refrigerado 58499-01, 58499Y01	Ø 23				42452-23 NEW		•
	Euthetic pad Contenitore eutettico <i>Kühlakku</i> <i>Cartouche eutectique</i> <i>Placa eutética</i> Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adatto para: Refrigerated display 58499-01, 58499Y01 // Espositore refrigerato 58499-01, 58499Y01 // Kühlregal 58499-01, 58499Y01 // Présentoir Réfrigéré 58499-01, 58499Y01 // Expositor Refrigerado 58499-01, 58499Y01	Ø 10,5		2		41443-AE NEW		•
	Food pan Bacinella <i>Behälter</i> <i>Bac</i> <i>Baño-maria</i> Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adatto para: Refrigerated display 58499-01, 58499Y01 // Espositore refrigerato 58499-01, 58499Y01 // Kühlregal 58499-01, 58499Y01 // Présentoir Réfrigéré 58499-01, 58499Y01 // Expositor Refrigerado 58499-01, 58499Y01	32,5x26,5	10	4,7		44878B12 NEW	1/2	•
	Tray Vassoio <i>Tablett</i> <i>Plaque</i> <i>Bandeja</i> Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adatto para: Cooled showcase 58496-60, 58496Y60 // Vetrina refrigerata 58496-60, 58496Y60 // Buffet-Vitrine, Kühlbar 58496-60, 58496Y60 // Vitrine réfrigérée 58496-60, 58496Y60 // Vitrina refrigerada 58496-60, 58496Y60	65x53		2		14302-02 NEW	1/1	•
	Euthetic pad Contenitore eutettico <i>Kühlakku</i> <i>Cartouche eutectique</i> <i>Placa eutética</i> Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adatto para: Cooled showcase 58496-60, 58496Y60 // Vetrina refrigerata 58496-60, 58496Y60 // Buffet-Vitrine, Kühlbar 58496-60, 58496Y60 // Vitrine réfrigérée 58496-60, 58496Y60 // Vitrina refrigerada 58496-60, 58496Y60	23x12,7		3,7		F523821-23 NEW		•
	Pan Bacinella <i>Behälter</i> <i>Bac</i> <i>Cubeta</i> Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adatto para: Cooled showcase 58496-60, 58496Y60 // Vetrina refrigerata 58496-60, 58496Y60 // Buffet-Vitrine, Kühlbar 58496-60, 58496Y60 // Vitrine réfrigérée 58496-60, 58496Y60 // Vitrina refrigerada 58496-60, 58496Y60	53x32,5		6,5		44878-11 NEW	1/1	•



COMPONENTS

Buffet Radici

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
 <p>Tray Vassoio Tablett Plaque Bandeja</p> <p>Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: Cooled showcase 58496-24, 58496Y24 // Vetrina refrigerata 58496-24, 58496Y24 // Buffet-Vitrine, Kuhlbar 58496-24, 58496Y24 // Vitrine réfrigérée 58496-24, 58496Y24 // Vitrina refrigerada 58496-24, 58496Y24</p>	53x16,2	2			14304-02 NEW	2/4	•
 <p>Eutectic pad Contenitore eutettico Kühlakku Cartouche eutectique Placa eutéctica</p> <p>Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: Cooled showcase 58496-24, 58496Y24 // Vetrina refrigerata 58496-24, 58496Y24 // Buffet-Vitrine, Kuhlbar 58496-24, 58496Y24 // Vitrine réfrigérée 58496-24, 58496Y24 // Vitrina refrigerada 58496-24, 58496Y24</p>	Ø 10,5	2			41443-AE NEW		•
 <p>Pan Bacinella Behälter Bac Cubeta</p> <p>Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: Cooled showcase 58496-24, 58496Y24 // Vetrina refrigerata 58496-24, 58496Y24 // Buffet-Vitrine, Kuhlbar 58496-24, 58496Y24 // Vitrine réfrigérée 58496-24, 58496Y24 // Vitrina refrigerada 58496-24, 58496Y24</p>	16x53	6,5			44878-24 NEW	2/4	•
 <p>Electric heating plate Piastra elettrica riscaldante Elektrische Heizplatte Plaque chauffante électrique Placa de cocción</p> <p>220-240V 230W Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: Heated showcase // Vetrina riscaldata // Buffet-Vitrine, Beheizt // Vitrine chauffée // Vitrina calefactada</p>	54,5x34	6			49999D25 NEW		•
 <p>Pitcher Brocca Krug Carafe Jarra</p> <p>Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: 2-cereal/juice pitcher Bar 58499-02, 58499Y02 // Espositore 2 brocche bevande/cereali 58499-02, 58499Y02 // 2-Getreide-/Saftkrug-Bar 58499-02, 58499Y02 // Présentoir 2 carafes à céréales/jus 58499-02, 58499Y02 // Expositor 2 jarras zumo/cereales 58499-02, 58499Y02</p>	Ø 11	29	2		58401-EP NEW		•
 <p>Lid for pitcher Coperchio brocca succhi Saftkannendeckel Couvercle pour carafe à jus Tapa para jarra zumo</p> <p>Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: 2-cereal/juice pitcher Bar 58499-02, 58499Y02 // Espositore 2 brocche bevande/cereali 58499-02, 58499Y02 // 2-Getreide-/Saftkrug-Bar 58499-02, 58499Y02 // Présentoir 2 carafes à céréales/jus 58499-02, 58499Y02 // Expositor 2 jarras zumo/cereales 58499-02, 58499Y02</p>					58401-EQ NEW		•
 <p>Lid for cereal pitcher Coperchio brocca cereali Müslkannendeckel Couvercle pour carafe à céréales Tapa para jarra cereales</p> <p>Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: 2-cereal/juice pitcher Bar 58499-02, 58499Y02 // Espositore 2 brocche bevande/cereali 58499-02, 58499Y02 // 2-Getreide-/Saftkrug-Bar 58499-02, 58499Y02 // Présentoir 2 carafes à céréales/jus 58499-02, 58499Y02 // Expositor 2 jarras zumo/cereales 58499-02, 58499Y02</p>					58401-ER NEW		•
 <p>Cooling set, 2 pcs Set 2 eutettici Kühlakkus, 2er Set Set 2 cartouches eutectiques Juego 2 pastillas de eutécticas</p> <p>Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: 2-cereal/juice pitcher Bar 58499-02, 58499Y02 // Espositore 2 brocche bevande/cereali 58499-02, 58499Y02 // 2-Getreide-/Saftkrug-Bar 58499-02, 58499Y02 // Présentoir 2 carafes à céréales/jus 58499-02, 58499Y02 // Expositor 2 jarras zumo/cereales 58499-02, 58499Y02</p>		2			58489-VA NEW		•
 <p>Food pan Bacinella Behälter Bac Baño-maria</p> <p>Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: 4-cereal/juice pitcher Bar 58499-04, 58499Y04 // Espositore 4 brocche bevande/cereali 58499-04, 58499Y04 // 4-Getreide-/Saftkrug-Bar 58499-04, 58499Y04 // Présentoir 4 carafes à céréales/jus 58499-04, 58499Y04 // Expositor 4 jarras zumo/cereales 58499-04, 58499Y04</p>	32,5x18	6,5			14807B06 NEW	1/3	•

COMPONENTS

Buffet Radici

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
	Juice pitcher, glass Caraffa vetro <i>Saftkanne, Glas</i> Carafe à jus, verre Jarra zumo, vidrio				1,5	68270-15 NEW		•
Stainless steel lid // Coperchio in acciaio inox // Deckel aus Edelstahl Rostfrei // Couvercle en acier inox // Tapa de acero inoxidable Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adatto para: 4-cereal/juice pitcher Bar 58499-04, 58499Y04 // Espositore 4 brocche bevande/cereali 58499-04, 58499Y04 // 4-Getreide-/Saftkrug-Bar 58499-04, 58499Y04 // Présentoir 4 carafes à céréales/jus 58499-04, 58499Y04 // Expositor 4 jarras zumo/cereales 58499-04, 58499Y04								
	Shelf for 4-pitchers bar Pianetto per espositore 4 brocche <i>Kaffeedispenser</i> <i>Étagère pour présentoir 4 carafes</i> <i>Estante para expositor 4 jarras</i>	33,4x26,8				58499-AA NEW		•
Acacia wood // Legno di acacia // Akazienholz // Bois d'acacia // Madera de acacia Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adatto para: 4-cereal/juice pitcher Bar 58499-04, 58499Y04 // Espositore 4 brocche bevande/cereali 58499-04, 58499Y04 // 4-Getreide-/Saftkrug-Bar 58499-04, 58499Y04 // Présentoir 4 carafes à céréales/jus 58499-04, 58499Y04 // Expositor 4 jarras zumo/cereales 58499-04, 58499Y04								
	Shelf for 4-pitchers bar Pianetto per espositore 4 brocche <i>Kaffeedispenser</i> <i>Étagère pour présentoir 4 carafes</i> <i>Estante para expositor 4 jarras</i>	33,4x26,8				58499YAA NEW		•
Lacquered wood // Legno laccato // Lackiertes Holz // Bois laqué // Madera lacada Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adatto para: 4-cereal/juice pitcher Bar 58499-04, 58499Y04 // Espositore 4 brocche bevande/cereali 58499-04, 58499Y04 // 4-Getreide-/Saftkrug-Bar 58499-04, 58499Y04 // Présentoir 4 carafes à céréales/jus 58499-04, 58499Y04 // Expositor 4 jarras zumo/cereales 58499-04, 58499Y04								
	Food pan Bacinella <i>Behälter</i> <i>Bac</i> <i>Baño-maria</i>	32,5x26,5	10	4,7		44878B12 NEW	1/2	•
Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adatto para: 4-cereal/juice pitcher Bar 58499-04, 58499Y04 // Espositore 4 brocche bevande/cereali 58499-04, 58499Y04 // 4-Getreide-/Saftkrug-Bar 58499-04, 58499Y04 // Présentoir 4 carafes à céréales/jus 58499-04, 58499Y04 // Expositor 4 jarras zumo/cereales 58499-04, 58499Y04								
	Eutectic pad Contenitore eutettico <i>Kühlakku</i> <i>Cartouche eutectique</i> <i>Placa eutética</i>	16,5x13,5			3	58879-55 NEW		•
Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adatto para: 4-cereal/juice pitcher Bar 58499-04, 58499Y04 // Espositore 4 brocche bevande/cereali 58499-04, 58499Y04 // 4-Getreide-/Saftkrug-Bar 58499-04, 58499Y04 // Présentoir 4 carafes à céréales/jus 58499-04, 58499Y04 // Expositor 4 jarras zumo/cereales 58499-04, 58499Y04								
	Electric heating unit Set alimentazione elettrica <i>Follett-Heizement</i> <i>Corps de chauffe électrique</i> <i>Calentador eléctrico</i>	EU			Ø 13,5	58341-KE NEW		•
		US			Ø 13,5	58341-KU NEW		•
Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adatto para: Coffee urn // Scaldacaffè // Kaffeedispenser // Réchaud à café // Calentador de café								

DIAMOND STAINLESS STEEL // ACCIAIO INOX
DIAMOND

Buffet Opera

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
 <p>Element A Elemento A <i>Element A</i> <i>Élément A</i> Elemento A</p>	43x43	43			58900-1A D		•
 <p>Element B Elemento B <i>Element B</i> <i>Élément B</i> Elemento B</p>	39x39	34			58900-1B D		•
 <p>Element C Elemento C <i>Element C</i> <i>Élément C</i> Elemento C</p>	35x35	25			58900-1C D		•
 <p>Element D Elemento D <i>Element D</i> <i>Élément D</i> Elemento D</p>	31x31	16			58900-1D D		•
 <p>Element E Elemento E <i>Element E</i> <i>Élément E</i> Elemento E</p>	21x21	21			58900-1E D		•
 <p>Element F Elemento F <i>Element F</i> <i>Élément F</i> Elemento F</p>	21x21	39			58900-1F D		•
 <p>Element G Elemento G <i>Element G</i> <i>Élément G</i> Elemento G</p>	39x21	21			58900-1G D		•

Buffet Opera

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
 <p>Element A Elemento A <i>Element A</i> <i>Élément A</i> Elemento A</p>	43x43	43			5890OG1A		•
 <p>Element B Elemento B <i>Element B</i> <i>Élément B</i> Elemento B</p>	39x39	34			5890OG1B		•
 <p>Element C Elemento C <i>Element C</i> <i>Élément C</i> Elemento C</p>	35x35	25			5890OG1C		•
 <p>Element D Elemento D <i>Element D</i> <i>Élément D</i> Elemento D</p>	31x31	16			5890OG1D		•
 <p>Element E Elemento E <i>Element E</i> <i>Élément E</i> Elemento E</p>	21x21	21			5890OG1E		•
 <p>Element F Elemento F <i>Element F</i> <i>Élément F</i> Elemento F</p>	21x21	39			5890OG1F		•
 <p>Element G Elemento G <i>Element G</i> <i>Élément G</i> Elemento G</p>	39x21	21			5890OG1G		•

Buffet Opera



	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
 <p>Element A Elemento A <i>Element A</i> <i>Élément A</i> Elemento A</p>	43x43	43			58900U1A		•
 <p>Element B Elemento B <i>Element B</i> <i>Élément B</i> Elemento B</p>	39x39	34			58900U1B		•
 <p>Element C Elemento C <i>Element C</i> <i>Élément C</i> Elemento C</p>	35x35	25			58900U1C		•
 <p>Element D Elemento D <i>Element D</i> <i>Élément D</i> Elemento D</p>	31x31	16			58900U1D		•
 <p>Element E Elemento E <i>Element E</i> <i>Élément E</i> Elemento E</p>	21x21	21			58900U1E		•
 <p>Element F Elemento F <i>Element F</i> <i>Élément F</i> Elemento F</p>	21x21	39			58900U1F		•
 <p>Element G Elemento G <i>Element G</i> <i>Élément G</i> Elemento G</p>	39x21	21			58900U1G		•

Buffet PVD Selection

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
 <p>Chafing dish round Scaldavivande tondo <i>Chafing Dish, rund</i> <i>Chafing dish rond</i> <i>Chafing dish redondo</i></p>		Ø 30	15	2,75		57176G30		•
		Ø 36	15	5		57176G36		•
		Ø 40	17	7,8		57176G40		•
	<p>Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: Induction stove 58162-RA 58162-RB // Piastre a induzione 58162-RA 58162-RB // Induktionsherd 58162-RA 58162-RB // Chauffage à induction 58162-RA 58162-RB // Placas inducción 58162-RA 58162-RB</p>							
 <p>Round stand Supporto rotondo <i>Gestell, rund</i> <i>Support rond</i> <i>Soporte redondo</i></p>		Ø 30				58166-AM		•
		Ø 36				58166-AB		•
		Ø 40				58166-AC		•
<p>Stainless steel // Acciaio inox</p>								
 <p>Chafing dish round Scaldavivande tondo <i>Chafing Dish, rund</i> <i>Chafing dish rond</i> <i>Chafing dish redondo</i></p>		Ø 24	14,5	2		57166-G4		•
<p>Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: Induction stove 58162-RA 58162-RB // Piastre a induzione 58162-RA 58162-RB // Induktionsherd 58162-RA 58162-RB // Chauffage à induction 58162-RA 58162-RB // Placas inducción 58162-RA 58162-RB</p>								
 <p>Round stand Supporto rotondo <i>Gestell, rund</i> <i>Support rond</i> <i>Soporte redondo</i></p>		Ø 24				57166GAA		•
 <p>Chafing dish rectangular Scaldavivande rettangolare <i>Chafing Dish, rechteckig</i> <i>Chafing dish rectangulaire</i> <i>Chafing dish rectangular</i></p>		57x47	17,5	10		57162-G4		•
<p>Long side opening // Apertura lato lungo // mit Front-Öffnung // Ouverture frontale // Apertura frontal Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: Induction stove 58162-RA 58162-RB // Piastre a induzione 58162-RA 58162-RB // Induktionsherd 58162-RA 58162-RB // Chauffage à induction 58162-RA 58162-RB // Placas inducción 58162-RA 58162-RB</p>								
 <p>Rectangular stand Supporto rettangolare <i>Gestell, rechteckig</i> <i>Support rectangulaire</i> <i>Soporte rectangular</i></p>						57162GAA		•
 <p>Cooled showcase Vetrina refrigerata <i>Buffet-Vitrine, Kühlbar</i> <i>Vitrine réfrigérée</i> <i>Vitrina refrigerada</i></p>		55x45,5	18			57466G60	1/1	•
 <p>Juice dispenser Distributore succhi <i>Saftdispenser</i> <i>Distributeur à jus</i> <i>Dispensador de zumo</i></p>		Ø 18	56	7		57353G07		•
 <p>Coffee dispenser electric Scaldacaffè elettrico <i>Kaffeedispenser, elektrisch</i> <i>Rechaud à café électrique</i> <i>Calentador de café eléctrico</i></p>	EU		54	0,6		57351EG6		•
	US		54	0,6		57351UG6		•







PVD GOLD

Buffet PVD Selection

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
	Coffee dispenser electric							
	Scaldacaffè elettrico Kaffeedispenser, elektrisch Rechaud à café électrique Calentador de café eléctrico	EU		54	6	57355EG6		•
		US		54	6	57355UG6		•
	Cooled yogurt dispenser							
	Porta yogurt refrigerato Joghurt-Kühlschale Rafraîchissoir à yogurt Enfriador para yogurt		Ø 33			57402G33		•






PVD RUM

Buffet PVD Selection

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
	Chafing dish round	Ø 30	15	2,75		57176U30		•
	Scaldavivande tondo Chafing Dish, rund Chafing dish rond Chafing dish redondo	Ø 36	15	5		57176U36		•
		Ø 40	17	7,8		57176U40		•
	Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: Induction stove 58162-RA 58162-RB // Piastre a induzione 58162-RA 58162-RB // Induktionsherd 58162-RA 58162-RB // Chauffage à induction 58162-RA 58162-RB // Placas inducción 58162-RA 58162-RB							
	Round stand	Ø 30				58166-AM		•
	Supporto rotondo Gestell, rund Support rond Soporte redondo	Ø 36				58166-AB		•
		Ø 40				58166-AC		•
Stainless steel // Acciaio inox								
	Chafing dish round	Ø 24	14,5	2		57166-U4		•
	Scaldavivande tondo Chafing Dish, rund Chafing dish rond Chafing dish redondo							
Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: Induction stove 58162-RA 58162-RB // Piastre a induzione 58162-RA 58162-RB // Induktionsherd 58162-RA 58162-RB // Chauffage à induction 58162-RA 58162-RB // Placas inducción 58162-RA 58162-RB								
	Round stand	Ø 24				57166UAA		•
	Supporto rotondo Gestell, rund Support rond Soporte redondo							
	Chafing dish rectangular	57x47	17,5	10		57162-U4		•
	Scaldavivande rettangolare Chafing Dish, rechteckig Chafing dish rectangulaire Chafing dish rectangular							
Long side opening // Apertura lato lungo // mit Front-Öffnung // Ouverture frontale // Apertura frontal Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: Induction stove 58162-RA 58162-RB // Piastre a induzione 58162-RA 58162-RB // Induktionsherd 58162-RA 58162-RB // Chauffage à induction 58162-RA 58162-RB // Placas inducción 58162-RA 58162-RB								
	Rectangular stand					57162UAA		•
	Supporto rettangolare Gestell, rechteckig Support rectangulaire Soporte rectangular							



PVD RUM

Buffet PVD Selection









	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
 Cooled showcase Vetrina refrigerata Buffet-Vitrine, Kühlbar Vitrine réfrigérée Vitrina refrigerada	55x45,5	18			57466U60	1/1	•
 Juice dispenser Distributore succhi Saftdispenser Distributeur à jus Dispensador de zumo	Ø 18	56	7		57353U07		•
 Coffee dispenser electric Scaldacaffè elettrico Kaffeedispenser, elektrisch Rechaud à café électrique Calentador de café eléctrico	EU	54	0,6		57351EU6		•
	US	54	0,6		57351UU6		•
 Coffee dispenser electric Scaldacaffè elettrico Kaffeedispenser, elektrisch Rechaud à café électrique Calentador de café eléctrico	EU	54	6		57355EU6		•
	US	54	6		57355UU6		•
 Cooled yogurt dispenser Porta yogurt refrigerato Joghurt-Kühlschale Rafraîchissoir à yogurt Enfriador para yogurt	Ø 33				57402U33		•

PVD CHAMPAGNE







Buffet PVD Selection

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
 Chafing dish round Scaldavivande tondo Chafing Dish, rund Chafing dish rond Chafing dish redondo	Ø 30	15	2,75		57176P30		•
	Ø 36	15	5		57176P36		•
	Ø 40	17	7,8		57176P40		•
Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: Induction stove 58162-RA 58162-RB // Piastre a induzione 58162-RA 58162-RB // Induktionsherd 58162-RA 58162-RB // Chauffage à induction 58162-RA 58162-RB // Placas inducción 58162-RA 58162-RB							
 Round stand Supporto rotondo Gestell, rund Support rond Soporte redondo	Ø 30				58166-AM		•
	Ø 36				58166-AB		•
	Ø 40				58166-AC		•
Stainless steel // Acciaio inox							










Buffet Asia 2000

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
	Soup tureen with lid and adapter Zuppiera con coperchio e adattatore Suppenterrine mit Deckel und Einsatzring Soupière avec couvercle et adaptateur Olla baño-maria a sopa con tapa y anillo adaptador Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: Round chafing dishes Asia/Europa Ø cm 33 // Scaldavivande Asia/Europa tondi Ø cm 33 // Für Chafing Dishes Asia/Europa Rund Ø cm 33 // Chafing dishes ronds Asia/Europa Ø cm 33 // Chafing dishes redondos Asia/Europa Ø cm 33	Ø 22	16	4		58136-GA		•
	Soup tureens for chafing dish with lid and adapter Set 2 zuppierie con coperchio e adattatore 2 Suppentöpfe mit Deckel und Einsatzplatte Ensemble 2 soupières avec couvercle et adaptateur 2 ollas baño-maria a sopa con tapas y anillo adaptador. Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: Rectangular chafing dishes Asia/Europa // Scaldavivande Asia/Europa rettangolari // Für Chafing Dishes Asia/Europa Rechteckig // Chafing dishes rectangulaires Asia/Europa // Chafing dishes rectangulres Asia/Europa	Ø 22	16	4		58132-GB		•
	Coffee dispenser solid alcohol heating Scaldacaffè a combustibile solido Kaffeedispenser mit Brennstoff beheizt Réchaud à café combustible solide Calentador de café combustible sólido		54	6		58351A06		•
			60	9		58351A09		•
			68	12		58351A12		•
	Coffee dispenser electric Scaldacaffè elettrico Kaffeedispenser, elektrisch Réchaud à café électrique Calentador de café eléctrico	EU	54	6		58351E06		•
		EU	60	9		58351E09		•
		EU	68	12		58351E12		•
	Coffee dispenser electric Scaldacaffè elettrico Kaffeedispenser, elektrisch Réchaud à café électrique Calentador de café eléctrico	US	54	6		58351U06		•
		US	60	9		58351U09		•
		US	68	12		58351U12		•
	Coffee dispenser lid Coperchio scaldacaffè Kaffeedispenser-Deckel Couvercle pour réchaud à café Tapa para calentador de café					58351-CA PVD		•
	Tap for coffee dispenser Rubinetto scaldacaffè Kaffeedispenser-Hahn Robinet pour réchaud à café Grifo para calentador de café					58351-BA		•
	Coffee dispenser electric Scaldacaffè elettrico Kaffeedispenser, elektrisch Réchaud à café électrique Calentador de café eléctrico	EU	49	6		58355E06		•
		EU	63	9		58355E09		•
		EU	72	12		58355E12		•
		US	49	6		58355U06		•
		US	63	9		58355U09		•
		US	72	12		58355U12		•
	Electric cooker // Fornello elettrico // Elektroherd // Cuisinière électrique // Horno eléctrico					58355-FE		•
	Electric cooker // Fornello elettrico // Elektroherd // Cuisinière électrique // Horno eléctrico					58355-FU		•








Buffet Asia 2000

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
 <p>Juice dispenser Distributore succhi <i>Saftdispenser</i> <i>Distributeur à jus</i> <i>Dispensador de zumo</i></p>		22x35	56	7		58353-07		•
	Container // Contenitore // Behälter // Conteneur // Contenedor				7	58333-AA		•
	Grid // Griglia raccogliocce // Gitter // Grille // Reja					58333-DA		•
	Eutectic pad // Contenitore eutettico // Kühlakku // Cartouche eutectique // Placa eutética					58333-VA		•
	Tap // Rubinetto // Hahn // Robinet // Grifo					58353-BA		•
	Lid // Coperchio // Deckel // Couvercle // Tapa					58353-CA		•
 <p>Samovar electric Samovar elettrico <i>Samovar, elektrisch</i> <i>Samovar électrique</i> <i>Samovar eléctrica</i></p>	EU		54	6		58357E06		•
	EU		60	9		58357E09		•
	EU		68	12		58357E12		•
	US		54	6		58357U06		•
	US		60	9		58357U09		•
	US		68	12		58357U12		•
Electric cooker // Fornello elettrico // Elektroherd // Cuisinière électrique // Horno eléctrico						58357-FE		•
Electric cooker // Fornello elettrico // Elektroherd // Cuisinière électrique // Horno eléctrico						58357-FU		•
 <p>Plates Targhetta <i>Schilder</i> <i>Étiquettes</i> <i>Etiquetas</i></p>	Coffee	13x11				58341-EC PVD		•
	Water	13x11				58341-EW PVD		•
	Milk	13x11				58341-EM PVD		•
	Tea	13x11				58341-ET PVD		•
	Yogurt	13x11				58341-EY PVD		•
 <p>Cooled swivelling stand Alzata girevole refrigerata <i>Büffetständer, drehbar, kühlbar</i> <i>Étagère tournante, réfrigéré</i> <i>Expositor giratorio, refrigerado</i></p>		Ø 50	62			58452-01		•
	 <p>Cooled swivelling stand Alzata girevole refrigerata <i>Büffetständer, drehbar, kühlbar</i> <i>Étagère tournante, réfrigéré</i> <i>Expositor giratorio, refrigerado</i></p>		Ø 50	62			58452Z01	
Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: 4 juice pitchers with cover // 4 brocche con coperchio // 4 Saftkrüge mit Deckel // 4 carafes avec couvercle // 4 jarras con tapa								
 <p>Cooled swivelling stand with glass rack Alzata girevole refrigerata con portabicchieri <i>Büffetständer, drehbar, kühlbar mit Glashalterung</i> <i>Étagère tournante, réfrigéré avec porte-verres</i> <i>Expositor giratorio refrigerado, con estante para vasos</i></p>		Ø 50	84			58452-02		•









Buffet Asia 2000

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
 <p>Cooled swivelling stand with glass rack Alzata girevole refrigerata con portabicchieri <i>Büffetständer, drehbar, kühlbar mit Glashalterung</i> <i>Étagère tournante, réfrigéré avec porte-verres</i> <i>Expositor giratorio refrigerado, con estante para vasos</i></p> <p>Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: 4 juice pitchers with cover // 4 brocche con coperchio // 4 Saftkrüge mit Deckel // 4 carafes avec couvercle // 4 jarras con tapa</p>	Ø 50	84			58452Z02		•
 <p>Swivelling stand Alzata girevole <i>Büffetständer, drehbar</i> <i>Étagère tournante</i> <i>Expositor giratorio</i></p>	Ø 50	70			58454-02		•
 <p>Swivelling stand Alzata girevole <i>Büffetständer, drehbar</i> <i>Étagère tournante</i> <i>Expositor giratorio</i></p> <p>Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: 3 bowls ø 23 with airtight cover // 3 ciotole ø 23 con coperchio ermetico // 3 Schalen ø 23 mit Frischhaltedeckel // 3 bols ø 23 avec couvercle hermétique // 3 bols ø 23 con tapa hermética</p>	Ø 50	70			58454Z02		•
 <p>Swivelling stand Alzata girevole <i>Büffetständer, drehbar</i> <i>Étagère tournante</i> <i>Expositor giratorio</i></p>	Ø 50	84			58454-03		•
 <p>Swivelling stand Alzata girevole <i>Büffetständer, drehbar</i> <i>Étagère tournante</i> <i>Expositor giratorio</i></p> <p>Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: 6 bowls ø 23 with airtight cover // 6 ciotole ø 23 con coperchio ermetico // 6 Schalen ø 23 mit Frischhaltedeckel // 6 bols ø 23 avec couvercle hermétique // 6 bols ø 23 con tapa hermética</p>	Ø 50	84			58454Z03		•
 <p>Swivelling stand, 3 tiers Alzata girevole 3 piani <i>Büffetständer, 3-stufig, drehbar</i> <i>Étagère tournante, 3 étages</i> <i>Expositor giratorio, 3 niveles</i></p> <p>Inferiore ø 50 cm, medio ø 39 cm, superiore ø 21 cm</p>	Ø 50	84			58453-03		•
 <p>Swivelling base Base girevole <i>Drehbares Gestell</i> <i>Base tournante</i> <i>Soporte giratorio</i></p>					58401-AB		•
 <p>Plate for swivelling stand Piano alzata girevole <i>Büffetständer, drehbar</i> <i>Plat pour étagère tournante</i> <i>Plato para expositor giratorio</i></p>	Ø 30				58401-CW		•
	Ø 40				58401-CV		•
 <p>Glass dispenser Portabicchieri <i>Büffet Ständer-Gläserhalterung</i> <i>Rack à verres pour présentoir tournant</i> <i>Rack vidrios para expositor giratorio</i></p>	Ø 40				58401-CD		•










Buffet Asia 2000

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN		
					58401-BF		•	
Pitcher cooling unit Gruppo refrigerante per brocche <i>Karaffen-Kühlung-Einsatz</i> <i>Élément rafraîchisseur à carafes</i> <i>Elemento enfriador para jarras</i>								
					58401-BE		•	
Bowl cooling unit Inserto vasca refrigerata <i>Schale-Kühlung-Einsatz</i> <i>Élément rafraîchisseur à bol</i> <i>Elemento enfriador para bol</i>								
				2	58401-EO		•	
Pitcher with lid Brocca con coperchio <i>Krug mit Deckel</i> <i>Carafe avec couvercle</i> <i>Jarra con tapa</i>								
					58401-EN		•	
Lid for pitcher Coperchio brocca <i>Kannen Deckel</i> <i>Couvercle pour carafe</i> <i>Tapa para jarra</i>								
					Milk 58401-GA		•	
					Orange 58401-GB		•	
					Pineap- ple 58401-GC		•	
					Carrot 58401-GD		•	
					Grape- fruit 58401-GE		•	
					Apple 58401-GF		•	
					Tomato 58401-GG		•	
					Multivi- tamin 58401-GH		•	
				Ø 33	58402-33 PVD		•	
Cooled yogurt dispenser Porta yogurt refrigerato <i>Joghurt-Kühlschale</i> <i>Rafraîchissoir à yogurt</i> <i>Enfriador para yogurt</i>								
				Ø 40	58402-40 PVD		•	
				Ø 18	21,5	2,7	58354-O3	•
Cooled bowl, kit 5 pcs Ciotola refrigerata, set 5 pz <i>Kühlschale, 5-Tlg.</i> <i>Bol réfrigérée, set 5 pcs</i> <i>Bol refrigerada, 5 pz</i>								
Eutectic pad // Contenitore eutettico // Kühlakku // Cartouche eutectique // Placa eutética								
Container // Contenitore // Behälter // Conteneur // Contenedor								
Lid // Coperchio // Deckel // Couvercle // Tapa								
				Ø 18			58354-O0	•
Cooled pitcher base, 3 pcs Espositore refrigerato per caraffa, set 3 pz <i>Saftkanne Frischeschale, 3-Tlg.</i> <i>Base réfrigérées à carafe, 3 pcs</i> <i>Enfriador para jarra, 3 pz</i>								









Buffet Asia 2000

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
	Soup tureen with lid and adapter Zuppiera con coperchio e adattatore <i>Suppenterrine mit Deckel und Einsatzring</i> <i>Soupière avec couvercle et adaptateur</i> <i>Olla baño-maria a sopa con tapa y anillo adaptador</i> Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: Round chafing dishes Asia/Europa Ø cm 33 // Scaldavivande Asia/Europa tondi Ø cm 33 // Für Chafing Dishes Asia/Europa Rund Ø cm 33 // Chafing dishes ronds Asia/Europa Ø cm 33 // Chafing dishes redondos Asia/Europa Ø cm 33	Ø 22	16	4		57136-GA		•
	Soup tureens for chafing dish with lid and adapter Set 2 zuppierie con coperchio e adattatore <i>2 Suppentöpfe mit Deckel und Einsatzplatte</i> <i>Ensemble 2 soupières avec couvercle et adaptateur</i> <i>2 ollas baño-maria a sopa con tapas y anillo adaptador.</i> Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: Rectangular chafing dishes Asia/Europa // Scaldavivande Asia/Europa rettangolari // Für Chafing Dishes Asia/Europa Rechteckig // Chafing dishes rectangulaires Asia/Europa // Chafing dishes rectangulres Asia/Europa	Ø 22	16	4		57132-GB		•
	Coffee dispenser solid alcohol heating Scaldacaffè a combustibile solido <i>Kaffeedispenser mit Brennstoff beheizt</i> <i>Rechaud à café combustible solide</i> <i>Calentador de café combustible sólido</i>		54	6		57351A06		•
			60	9		57351A09		•
			68	12		57351A12		•
	Coffee dispenser electric Scaldacaffè elettrico <i>Kaffeedispenser, elektrisch</i> <i>Rechaud à café électrique</i> <i>Calentador de café eléctrico</i>	EU	54	6		57351E06		•
		EU	60	9		57351E09		•
		EU	68	12		57351E12		•
		US	54	6		57351U06		•
		US	60	9		57351U09		•
		US	68	12		57351U12		•
	Coffee dispenser lid Coperchio scaldacaffè <i>Kaffeedispenser-Deckel</i> <i>Couvercle pour réchaud à café</i> <i>Tapa para calentador de café</i>					57351-CA		•
	Tap for coffee dispenser Rubinetto scaldacaffè <i>Kaffeedispenser-Hahn</i> <i>Robinet pour réchaud à café</i> <i>Grifo para calentador de café</i>					57351-BA		•
	Juice dispenser Distributore succhi <i>Saftdispenser</i> <i>Distributeur à jus</i> <i>Dispensador de zumo</i>	Ø 18	56	7		57353-07		•
	Grid // Griglia raccogliocce // Gitter // Grille // Reja					57333-DA		•
	Tap // Rubinetto // Hahn // Robinet // Grifo					57353-BA		•
	Lid // Coperchio // Deckel // Couvercle // Tapa					57353-CA		•
	Plates Targhetta <i>Schilder</i> <i>Étiquettes</i> <i>Etiquetas</i>	Coffee	13x11			57331-EC		•
		Milk	13x11			57331-EM		•
		Tea	13x11			57331-ET		•
		Water	13x11			57331-EW		•
		Yogurt	13x11			57331-EY		•




Buffet Asia 2000

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
 <p>Cooled swivelling stand Alzata girevole refrigerata <i>Büffetständer, drehbar, kühlbar</i> <i>Étagère tournante, réfrigéré</i> <i>Expositor giratorio, refrigerado</i></p>	Ø 50	62			57452-01		•
 <p>Cooled swivelling stand Alzata girevole refrigerata <i>Büffetständer, drehbar, kühlbar</i> <i>Étagère tournante, réfrigéré</i> <i>Expositor giratorio, refrigerado</i></p> <p>Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: 4 juice pitchers with cover // 4 brocche con coperchio // 4 Saftkrüge mit Deckel // 4 carafes avec couvercle // 4 jarras con tapa</p>	Ø 50	62			57452Z01		•
 <p>Cooled swivelling stand with glass rack Alzata girevole refrigerata con portabicchieri <i>Büffetständer, drehbar, kühlbar mit Glshalterung</i> <i>Étagère tournante, réfrigéré avec porte-verres</i> <i>Expositor giratorio refrigerado, con estante para vasos</i></p>	Ø 50	84			57452-02		•
 <p>Cooled swivelling stand with glass rack Alzata girevole refrigerata con portabicchieri <i>Büffetständer, drehbar, kühlbar mit Glshalterung</i> <i>Étagère tournante, réfrigéré avec porte-verres</i> <i>Expositor giratorio refrigerado, con estante para vasos</i></p> <p>Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: 4 juice pitchers with cover // 4 brocche con coperchio // 4 Saftkrüge mit Deckel // 4 carafes avec couvercle // 4 jarras con tapa</p>	Ø 50	84			57452Z02		•
 <p>Swivelling stand Alzata girevole <i>Büffetständer, drehbar</i> <i>Étagère tournante</i> <i>Expositor giratorio</i></p>	Ø 50	70			57454-02		•
 <p>Swivelling stand Alzata girevole <i>Büffetständer, drehbar</i> <i>Étagère tournante</i> <i>Expositor giratorio</i></p> <p>Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: 3 bowls ø 23 with airtight cover // 3 ciotole ø 23 con coperchio ermetico // 3 Schalen ø 23 mit Frischhaltedeckel // 3 bols ø 23 avec couvercle hermétique // 3 bols ø 23 con tapa hermética</p>	Ø 50	70			57454Z02		•
 <p>Swivelling stand Alzata girevole <i>Büffetständer, drehbar</i> <i>Étagère tournante</i> <i>Expositor giratorio</i></p>	Ø 50	84			57454-03		•
 <p>Swivelling stand Alzata girevole <i>Büffetständer, drehbar</i> <i>Étagère tournante</i> <i>Expositor giratorio</i></p> <p>Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: 6 bowls ø 23 with airtight cover // 6 ciotole ø 23 con coperchio ermetico // 6 Schalen ø 23 mit Frischhaltedeckel // 6 bols ø 23 avec couvercle hermétique // 6 bols ø 23 con tapa hermética</p>	Ø 50	84			57454Z03		•
 <p>Swivelling stand, 3 tiers Alzata girevole 3 piani <i>Büffetständer, 3-stufig, drehbar</i> <i>Étagère tournante, 3 étages</i> <i>Expositor giratorio, 3 niveles</i></p> <p>Inferiore ø 50 cm, medio ø 39 cm, superiore ø 21 cm</p>	Ø 50	84			57453-03		•

Buffet Asia 2000

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
					57401-AB		•
Swivelling base Base girevole <i>Drehbares Gestell</i> Base tournante <i>Soporte giratorio</i>							
	Ø 23				57401-CH		•
Ring insert for glass bowls Anello portaciotele <i>Büffet Ständer-Ringe</i> <i>Anneaux pour présentoir tournant</i> <i>Anillos para expositor giratorio</i>							
	Ø 30 Ø 40				57401-CW 57401-CV		• •
Plate for swivelling stand Piano alzata girevole <i>Büffetständer, drehbar</i> <i>Plat pour étagere tournante</i> <i>Plato para expositor giratorio</i>							
	Ø 40				57401-CD		•
Glass dispenser Portabicchieri <i>Büffet Ständer-Gläserhalterung</i> <i>Rack à verres pour présentoir tournant</i> <i>Rack vidrios para expositor giratorio</i>							
					57401-BF		•
Pitcher cooling unit Gruppo refrigerante per brocche <i>Karaffen-Kühlung-Einsatz</i> <i>Élément rafraîchisseur à carafes</i> <i>Elemento enfriador para jarras</i>							
					57401-BE		•
Bowl cooling unit Inserto vasca refrigerata <i>Schale-Kühlung-Einsatz</i> <i>Élément rafraîchisseur à bol</i> <i>Elemento enfriador para bol</i>							
					57401-EO		•
Pitcher with lid Brocca con coperchio <i>Krug mit Deckel</i> <i>Carafe avec couvercle</i> <i>Jarra con tapa</i>							
					57401-EN		•
Lid for pitcher Coperchio brocca <i>Kannen Deckel</i> <i>Couvercle pour carafe</i> <i>Tapa para jarra</i>							
Milk					57401-GA		•
Orange					57401-GB		•
Pineapple					57401-GC		•
Carrot					57401-GD		•
Grapefruit					57401-GE		•
Apple					57401-GF		•
Tomato					57401-GG		•
Multivitamin					57401-GH		•

Buffet Asia 2000

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
 <p>Cooled yogurt dispenser Porta yogurt refrigerato <i>Joghurt-Kühlschale</i> <i>Rafraîchissoir à yogurt</i> <i>Enfriador para yogurt</i></p>	Ø 33				57402-33		•
	Ø 40				57402-40		•
 <p>Cooled bowl, kit 5 pcs Ciotola refrigerata, set 5 pz <i>Kühlschale, 5-Tlg.</i> <i>Bol réfrigérée, set 5 pcs</i> <i>Bol refrigerada, 5 pz</i></p> <p>Lid // Coperchio // Deckel // Couvercle // Tapa</p> <p>Eutectic pad // Contenitore eutettico // Kühlakku // Cartouche eutectique // Placa eutéctica</p>	Ø 18	21,5	2,7		57354-03		•
						57354-CA	•
						58333-VA	•
 <p>Cooled pitcher base, 3 pcs Espositore refrigerato per caraffa, set 3 pz <i>Saftkanne Frischeschale, 3-Tlg.</i> <i>Base réfrigérées à carafe, 3 pcs</i> <i>Enfriador para jarra, 3 pz</i></p>	Ø 18				57354-00		•

Buffet ABS

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
	Chafing dish rectangular Scaldavivande rettangolare <i>Chafing Dish, rechteckig</i> <i>Chafing dish rectangulaire</i> <i>Chafing dish rectangular</i> Long side opening // Apertura lato lungo // mit Front-Öffnung // Ouverture frontale // Apertura frontal Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: Induction stove 58162-RA 58162-RB // Piastre a induzione 58162-RA 58162-RB // Induktionsherd 58162-RA 58162-RB // Chauffage à induction 58162-RA 58162-RB // Placas inducción 58162-RA 58162-RB	57x47	17,5	10		58172-54		•
	Chafing dish rectangular solid alcohol heating Scaldavivande rettangolare a combustibile solido <i>Chafing Dish, rechteckig mit Brennstoff beheizt</i> <i>Chafing dish rectangulaire combustible solide</i> <i>Chafing dish rectangular combustible sólido</i> Long side opening // Apertura lato lungo // mit Front-Öffnung // Ouverture frontale // Apertura frontal Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: To be built-in // Da incasso // Für Thekeneinbau // Montage en comptoir // Para emportar en la mesa	57x47	17,5	10		58172A55		•
	Chafing dish rectangular electric Scaldavivande rettangolare elettrico <i>Chafing Dish, rechteckig, elektrisch</i> <i>Chafing dish rectangulaire électrique</i> <i>Chafing dish rectangular eléctrica</i> Long side opening // Apertura lato lungo // mit Front-Öffnung // Ouverture frontale // Apertura frontal Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: To be built-in // Da incasso // Für Thekeneinbau // Montage en comptoir // Para emportar en la mesa	EU US	68x35,5 57x47	17,5	10	58172E55 58172U55		• •
	Chafing dish rectangular solid alcohol heating Scaldavivande rettangolare a combustibile solido <i>Chafing Dish, rechteckig mit Brennstoff beheizt</i> <i>Chafing dish rectangulaire combustible solide</i> <i>Chafing dish rectangular combustible sólido</i> Clutch // Frizione // Kupplung // Embrayage // Fricción Long side opening // Apertura lato lungo // mit Front-Öffnung // Ouverture frontale // Apertura frontal	57x47	30,5	10		58172A54 58172-FA		• •
	Chafing dish rectangular electric Scaldavivande rettangolare elettrico <i>Chafing Dish, rechteckig, elektrisch</i> <i>Chafing dish rectangulaire électrique</i> <i>Chafing dish rectangular eléctrica</i> Clutch // Frizione // Kupplung // Embrayage // Fricción Long side opening // Apertura lato lungo // mit Front-Öffnung // Ouverture frontale // Apertura frontal	EU US	68x35,5 57x47	30,5	10	58172E54 58172U54 58172-FA		• • •
	Chafing dish rectangular Scaldavivande rettangolare <i>Chafing Dish, rechteckig</i> <i>Chafing dish rectangulaire</i> <i>Chafing dish rectangular</i> Long side opening // Apertura lato lungo // mit Front-Öffnung // Ouverture frontale // Apertura frontal Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: Induction stove 58162-RA 58162-RB // Piastre a induzione 58162-RA 58162-RB // Induktionsherd 58162-RA 58162-RB // Chauffage à induction 58162-RA 58162-RB // Placas inducción 58162-RA 58162-RB	57x47	17,5	10		58162-54		•
	Chafing dish rectangular solid alcohol heating Scaldavivande rettangolare a combustibile solido <i>Chafing Dish, rechteckig mit Brennstoff beheizt</i> <i>Chafing dish rectangulaire combustible solide</i> <i>Chafing dish rectangular combustible sólido</i> Long side opening // Apertura lato lungo // mit Front-Öffnung // Ouverture frontale // Apertura frontal Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: To be built-in // Da incasso // Für Thekeneinbau // Montage en comptoir // Para emportar en la mesa	57x47	17,5	10		58162A55		•
	Chafing dish rectangular electric Scaldavivande rettangolare elettrico <i>Chafing Dish, rechteckig, elektrisch</i> <i>Chafing dish rectangulaire électrique</i> <i>Chafing dish rectangular eléctrica</i> Long side opening // Apertura lato lungo // mit Front-Öffnung // Ouverture frontale // Apertura frontal Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: To be built-in // Da incasso // Für Thekeneinbau // Montage en comptoir // Para emportar en la mesa	EU US	57x47 57x47	17,5	10	58162E55 58162U55		• •

Buffet ABS



Chafing dish rectangular solid alcohol heating
Scaldavivande rettangolare a combustibile solido
Chafing Dish, rechteckig mit Brennstoff beheizt
Chafing dish rectangulaire combustible solide
Chafing dish rectangular combustible sólido

Clutch // Frizione // Kupplung // Embrayage // Fricción

Long side opening // Apertura lato lungo // mit Front-Öffnung // Ouverture frontale // Apertura frontal

57x47

30,5

10

ITEM#
ARTICOLO

58162A54

GN

•

58162-FA

•



Chafing dish rectangular electric
Scaldavivande rettangolare elettrico
Chafing Dish, rechteckig, elektrisch
Chafing dish rectangulaire électrique
Chafing dish rectangular eléctrica

Clutch // Frizione // Kupplung // Embrayage // Fricción

Long side opening // Apertura lato lungo // mit Front-Öffnung // Ouverture frontale // Apertura frontal

EU

57x47

30,5

10

58162E54

•

US

57x47

30,5

10

58162U54

•

58162-FA

•



Chafing dish round solid alcohol heating
Scaldavivande tondo a combustibile solido
Chafing Dish, rund mit Brennstoff beheizt
Chafing dish rond combustible solide
Chafing dish redondo combustible sólido

Clutch // Frizione // Kupplung // Freinage // Fricción

Clutch // Frizione // Kupplung // Freinage // Fricción

Clutch // Frizione // Kupplung // Freinage // Fricción

Clutch // Frizione // Kupplung // Freinage // Fricción

Ø 24

27

2

58166A24

•

Ø 30

27

2,75

58166A30

•

Ø 36

27

5

58166A36

•

Ø 40

28

7,8

58166A40

•

Ø 24

58166-FA

•

Ø 30

58166-FB

•

Ø 36

58166-FC

•

Ø 40

58166-FD

•



Chafing dish round electric
Scaldavivande tondo elettrico
Chafing Dish, rund, elektrisch
Chafing dish rond électrique
Chafing dish redondo eléctrica

Clutch // Frizione // Kupplung // Freinage // Fricción

Clutch // Frizione // Kupplung // Freinage // Fricción

Clutch // Frizione // Kupplung // Freinage // Fricción

Clutch // Frizione // Kupplung // Freinage // Fricción

EU

Ø 24

27

2

58166E24

•

EU

Ø 30

27

2,75

58166E30

•

EU

Ø 36

27

5

58166E36

•

EU

Ø 40

28

7,8

58166E40

•

US

Ø 24

27

2

58166U24

•

US

Ø 36

27

5

58166U36

•

US

Ø 40

28

7,8

58166U40

•

Ø 24

58166-FA

•

Ø 30

58166-FB

•

Ø 36

58166-FC





•

Ø 40









58166-FD

•





Buffet ABS

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN		
	Chafing dish round	Ø 30	15	2,75		58166I30		•	
	Scaldavivande tondo								
	<i>Chafing Dish, rund</i>	Ø 36	15	5		58166I36		•	
	<i>Chafing dish rond</i>								
	<i>Chafing dish redondo</i>	Ø 40	17	7,8		58166I40		•	
Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: Induction Stove // Piastre a induzione // Induktionsherd // Chauffage à induction // Placas inducción									
	Chafing dish round	Ø 24	14,5	2		58166-24		•	
	Scaldavivande tondo								
	<i>Chafing Dish, rund</i>	Ø 30	15	2,75		58166-30		•	
	<i>Chafing dish rond</i>								
	<i>Chafing dish redondo</i>	Ø 36	15	5		58166-36		•	
		Ø 40	17	7,8		58166-40		•	
Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: Induction stove 58162-RA 58162-RB // Piastre a induzione 58162-RA 58162-RB // Induktionsherd 58162-RA 58162-RB // Chauffage à induction 58162-RA 58162-RB // Placas inducción 58162-RA 58162-RB									
	Chafing dish round solid alcohol heating	Ø 24	27	2		58176A24		•	
	Scaldavivande tondo a combustibile solido								
	<i>Chafing Dish, rund mit Brennstoff beheizt</i>	Ø 30	27	2,75		58176A30		•	
	<i>Chafing dish rond combustible solide</i>								
	<i>Chafing dish redondo combustible sólido</i>	Ø 36	27	5		58176A36		•	
			Ø 40	27	7,8		58176A40		•
	Clutch // Frizione // Kupplung // Embrayage // Fricción		Ø 24				58176-FD		•
Clutch // Frizione // Kupplung // Embrayage // Fricción		Ø 30				58176-FA		•	
Clutch // Frizione // Kupplung // Embrayage // Fricción		Ø 36				58176-FB		•	
Clutch // Frizione // Kupplung // Embrayage // Fricción		Ø 40				58176-FC		•	
	Chafing dish round electric	EU	Ø 24	27	2	58176E24		•	
	Scaldavivande tondo elettrico								
	<i>Chafing Dish, rund, elektrisch</i>	EU	Ø 30	27	2,75	58176E30		•	
	<i>Chafing dish rond électrique</i>								
	<i>Chafing dish redondo eléctrico</i>	EU	Ø 36	27	5	58176E36		•	
		EU	Ø 40	27	7,8	58176E40		•	
		US	Ø 24	27	2	58176U24		•	
		US	Ø 36	27	5	58176U36		•	
		US	Ø 40	27	7,8	58176U40		•	
	Clutch // Frizione // Kupplung // Embrayage // Fricción		Ø 24				58176-FD		•
Clutch // Frizione // Kupplung // Embrayage // Fricción		Ø 30				58176-FA		•	
Clutch // Frizione // Kupplung // Embrayage // Fricción		Ø 36				58176-FB		•	
Clutch // Frizione // Kupplung // Embrayage // Fricción		Ø 40				58176-FC		•	








Buffet ABS

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
 <p>Chafing dish round Scaldavivande tondo <i>Chafing Dish, rund</i> <i>Chafing dish rond</i> <i>Chafing dish redondo</i></p>		Ø 30	15	2,75		58176130		•
		Ø 36	15	5		58176136		•
		Ø 40	17	7,8		58176140		•
	<p>Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: Induction Stove // Piastra a induzione // Induktionsherd // Chauffage à induction // Placas inducción</p>							
 <p>Chafing dish round Scaldavivande tondo <i>Chafing Dish, rund</i> <i>Chafing dish rond</i> <i>Chafing dish redondo</i></p>		Ø 24	27	2		58176-24		•
		Ø 30	15	2,75		58176-30		•
		Ø 36	15	5		58176-36		•
		Ø 40	17	7,8		58176-40		•
<p>Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: Induction stove 58162-RA 58162-RB // Piastra a induzione 58162-RA 58162-RB // Induktionsherd 58162-RA 58162-RB // Chauffage à induction 58162-RA 58162-RB // Placas inducción 58162-RA 58162-RB</p>								
 <p>Petite marmite solid alcohol heating Petite marmite a combustibile solido <i>Petite Marmite, Brennstoff beheizt</i> <i>Petite marmite combustible solide</i> <i>Petite marmite combustible sólido</i></p>		Ø 24	35	7		58168A24		•
 <p>Petite marmite electric Petite marmite elettrico <i>Petite Marmite, elektrisch</i> <i>Petite marmite électrique</i> <i>Petite marmite eléctrico</i></p>	EU	Ø 24	35	7		58168E24		•
	US	Ø 24	35	7		58168U24		•
 <p>Soup tureen without lid Zuppiera senza coperchio <i>Suppenschüssel ohne Deckel</i> <i>Soupière sans couvercle</i> <i>Sopera sin tapa</i></p>		Ø 24		7		58168-GA		•
 <p>Induction cooker Piastra ad induzione <i>Induktionsplatte</i> <i>Plaque à induction</i> <i>Placa inducción</i></p> <p>Stainless steel body, Schott ceran hob, led display, timer (0-180 min.), 1-10 power levels, temperature range 60°C-240°C. // Corpo inox, piano in vetroceramica Schott, display a led, timer 0-180 minuti, 1-10 livelli di potenza, temperatura 60°C-240°C. // Edelstahlgehäuse, Schott-Ceran-Kochfeld, LED-Display, Timer (0-180 Min.), 1-10 Leistungsstufen, Temperaturbereich 60°C-240°C. // Corps en acier inoxydable, plaque de cuisson en céramique Schott, affichage LED, minuterie (0-180 min.), 1-10 niveaux de puissance, plage de température 60°C-240°C. // Cuerpo de acero inoxidable, placa de cocción Schott ceran, pantalla led, temporizador (0-180 min.), 1-10 niveles de potencia, rango de temperatura 60°C-240°C.</p>	EU	30x37	10		6	58162-RA		•
 <p>Induction cooker Piastra ad induzione <i>Induktionsplatte</i> <i>Plaque à induction</i> <i>Placa inducción</i></p> <p>Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: To be built-in // Da incasso // Für Thekeneinbau // Montage en comptoir // Para emportar en la mesa Schott ceran hob, timer (0-180 min.), 1-10 power levels, temperature range 60°C-240°C. // Piano in vetroceramica Schott, timer 0-180 minuti, 1-10 livelli di potenza, temperatura 60°C-240°C. // Schott-Cerankochfeld, Timer (0-180 Min.), 1-10 Leistungsstufen, Temperaturbereich 60°C-240°C. // Plaque de cuisson en céramique Schott, minuterie (0-180 min.), 1-10 niveaux de puissance, plage de température 60°C-240°C. // Placa de cocción Schott ceran, temporizador (0-180 min.), 1-10 niveles de potencia, rango de temperatura 60°C-240°C.</p>	EU	36x38	12,5		5,7	58162-RB		•
 <p>Cooled showcase Vetrina refrigerata <i>Buffet-Vitrine, Kühlbar</i> <i>Vitrine réfrigérée</i> <i>Vitrina refrigerada</i></p> <p>Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: Eutectic pads, GN 1/1 porcelain dish h 6,5 cm, cover // Kühlakku, GN 1/1 Porzellanschale h 6,5 cm, Deckel // Cartouches eutectiques, porcelaine GN 1/1 h 6,5 cm, couvercle // Contenedores eutécticas, porcelana GN 1/1 h 6,5 cm, tapa</p>		55x45,5	18			58466-60	1/1	•



Buffet ABS

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
 <p>Cooled showcase Vetrina refrigerata <i>Buffet-Vitrine, Kuhlbar</i> <i>Vitrine réfrigérée</i> <i>Vitrina refrigerada</i> Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: Eutectic pads, GN 1/1 container h 6,5 cm, tray, cover // Contenitori eutettici, vasca GN 1/1 h 6,5 cm, vassoio, coperchio // Kühlakkus, GN 1/1 Behälter h. 6,5 cm, Tablett, Tablett, Deckel // Cartouches eutectiques, bac GN 1/1 h 6,5 cm, plateau, couvercle // Contenedores eutéticas, baño maria GN 1/1 h 6,5 cm, bandeja, tapa</p>	55x45,5	18			58466-48	1/1	•
 <p>Cooled showcase Vetrina refrigerata <i>Buffet-Vitrine, Kuhlbar</i> <i>Vitrine réfrigérée</i> <i>Vitrina refrigerada</i> Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: Eutectic pads, GN 1/1 container h 6,5 cm, cutting board, cover // Contenitori eutettici, vasca GN 1/1 h 6,5 cm, tagliere, coperchio // Kühlakkus, GN 1/1 Behälter h. 6,5 cm, Schneidbrett, Deckel // Cartouches eutectiques, bac GN 1/1 h 6,5 cm, planche à découper, couvercle // Contenedores eutéticas, baño maria GN 1/1 h 6,5 cm, plancha para cortar, tapa</p>	55x45,5	18			58466-42	1/1	•
 <p>Cooled showcase Vetrina refrigerata <i>Buffet-Vitrine, Kuhlbar</i> <i>Vitrine réfrigérée</i> <i>Vitrina refrigerada</i> Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: Eutectic pads, GN 1/1 container h 6,5 cm, GN 1/1 grid, cover // Contenitori eutettici, vasca GN 1/1 h 6,5 cm, griglia GN 1/1, coperchio // Kühlakkus, GN 1/1 Behälter h. 6,5 cm, gelochtem Einsatz Gn 1/1, Deckel // Cartouches eutectiques, bac GN 1/1 h 6,5 cm, plateau perforée, couvercle // Contenedores eutéticas, baño maria GN 1/1 h 6,5 cm, bandeja perforada, tapa</p>	55x45,5	18			58466-40	1/1	•
 <p>Cooled showcase Vetrina refrigerata <i>Büffet-kühl-vitrine</i> <i>Vitrine réfrigérée</i> <i>Vitrina refrigerada</i> Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: Eutectic pads, GN 2/1 container h 6,5 cm, tray, cover // Contenitori eutettici, vasca GN 2/1 h 6,5 cm, vassorio, coperchio // Kühlakkus, GN 2/1 Behälter h. 6,5 cm, Tablett, Deckel // Cartouches eutectiques, bac GN 2/1 h 6,5 cm, plateau, couvercle // Contenedores eutéticas, baño maria GN 2/1 h 6,5 cm, bandeja, tapa</p>	65x53	18			58467-01	2/1	•

Buffet ABS

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
 <p>Chafing dish rectangular solid alcohol heating Scaldavivande rettangolare a combustibile solido <i>Chafing Dish, rechteckig mit Brennstoff beheizt</i> <i>Chafing dish rectangulaire combustible solide</i> <i>Chafing dish rectangular combustible sólido</i></p> <p>Clutch // Frizione // Kupplung // Embrayage // Fricción</p> <p>Long side opening // Apertura lato lungo // mit Front-Öffnung // Ouverture frontale // Apertura frontal</p>		57x47	30,5	10		57162A54		•
							58162-FA	•
 <p>Chafing dish rectangular electric Scaldavivande rettangolare elettrico <i>Chafing Dish, rechteckig, elektrisch</i> <i>Chafing dish rectangulaire électrique</i> <i>Chafing dish rectangular eléctrico</i></p> <p>Clutch // Frizione // Kupplung // Embrayage // Fricción</p> <p>Long side opening // Apertura lato lungo // mit Front-Öffnung // Ouverture frontale // Apertura frontal</p>	EU	57x47	30,5	10		57162E54		•
	US	57x47	30,5	10		57162U54		•
							58162-FA	•
 <p>Chafing dish rectangular solid alcohol heating Scaldavivande rettangolare a combustibile solido <i>Chafing Dish, rechteckig mit Brennstoff beheizt</i> <i>Chafing dish rectangulaire combustible solide</i> <i>Chafing dish rectangular combustible sólido</i></p> <p>Clutch // Frizione // Kupplung // Embrayage // Fricción</p> <p>Long side opening // Apertura lato lungo // mit Front-Öffnung // Ouverture frontale // Apertura frontal Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: To be built-in // Da incasso // Für Thekeneinbau // Montage en comptoir // Para emportar en la mesa</p>		57x47	17,5	10		57162A55		•
							58162-FA	•
 <p>Chafing dish rectangular electric Scaldavivande rettangolare elettrico <i>Chafing Dish, rechteckig, elektrisch</i> <i>Chafing dish rectangulaire électrique</i> <i>Chafing dish rectangular eléctrico</i></p> <p>Clutch // Frizione // Kupplung // Embrayage // Fricción</p> <p>Long side opening // Apertura lato lungo // mit Front-Öffnung // Ouverture frontale // Apertura frontal Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: To be built-in // Da incasso // Für Thekeneinbau // Montage en comptoir // Para emportar en la mesa</p>	EU	57x47	17,5	10		57162E55		•
	US	57x47	17,5	10		57162U55		•
							58162-FA	•
 <p>Chafing dish rectangular Scaldavivande rettangolare <i>Chafing Dish, rechteckig</i> <i>Chafing dish rectangulaire</i> <i>Chafing dish rectangular</i></p> <p>Long side opening // Apertura lato lungo // mit Front-Öffnung // Ouverture frontale // Apertura frontal Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: Induction stove 58162-RA 58162-RB // Plastre a induzione 58162-RA 58162-RB // Induktionsherd 58162-RA 58162-RB // Chauffage à induction 58162-RA 58162-RB // Placas inducción 58162-RA 58162-RB</p>		57x47	17,5	10		57162-54		•
 <p>Chafing dish round solid alcohol heating Scaldavivande tondo a combustibile solido <i>Chafing Dish, rund mit Brennstoff beheizt</i> <i>Chafing dish rond combustible solide</i> <i>Chafing dish redondo combustible sólido</i></p>		Ø 24	27	2		57166A24		•
		Ø 36	27	5		57166A36		•
		Ø 30	27	2,75		57166A30		•
		Ø 40	28	7,8		57166A40		•
 <p>Chafing dish round electric Scaldavivande tondo elettrico <i>Chafing Dish, rund, elektrisch</i> <i>Chafing dish rond électrique</i> <i>Chafing dish redondo eléctrico</i></p>	EU	Ø 24	27	2		57166E24		•
	EU	Ø 30	27	2,75		57166E30		•
	EU	Ø 36	27	5		57166E36		•
	EU	Ø 40	28	7,8		57166E40		•
	US	Ø 24	27	2		57166U24		•
	US	Ø 36	27	5		57166U36		•
US	Ø 40	28	7,8		57166U40		•	

Buffet ABS

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
	Chafing dish round Scaldavivande tondo <i>Chafing Dish, rund</i> <i>Chafing dish rond</i> <i>Chafing dish redondo</i>	Ø 24	14,5	2		57166-24		•
		Ø 30	15	2,75		57166-30		•
		Ø 36	15	5		57166-36		•
		Ø 40	17	7,8		57166-40		•
Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: Induction stove 58162-RA 58162-RB // Piastre a induzione 58162-RA 58162-RB // Induktionsherd 58162-RA 58162-RB // Chauffage à induction 58162-RA 58162-RB // Placas inducción 58162-RA 58162-RB								
	Petite marmite solid alcohol heating Petite marmite a combustibile solido <i>Petite Marmite, Brennstoff beheizt</i> <i>Petite marmite combustible solide</i> <i>Petite marmite combustible sólido</i>	Ø 24	35	7		57168A24		•
	Petite marmite electric Petite marmite elettrico <i>Petite Marmite, elektrisch</i> <i>Petite marmite électrique</i> <i>Petite marmite eléctrico</i>	EU	Ø 24	35	7	57168E24		•
		US	Ø 24	35	7	57168U24		•
	Soup tureen without lid Zuppiera senza coperchio <i>Suppenschüssel ohne Deckel</i> <i>Soupière sans couvercle</i> <i>Sopera sin tapa</i>	Ø 24		7		57168-GA		•
	Cooled showcase Vetrina refrigerata <i>Buffet-Vitrine, Kuhlbar</i> <i>Vitrine réfrigérée</i> <i>Vitrina refrigerada</i> Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: Eutectic pads, GN 1/1 porcelain dish h 6,5 cm, cover // Contenitori eutettici, porcellana GN 1/1 h 6,5 cm, coperchio // Kühlakkus, GN 1/1 Porzellanschale h 6,5 cm, Deckel // Cartouches eutectiques, porcelaine GN 1/1 h 6,5 cm, couvercle // Contenedores eutéticas, porcelana GN 1/1 h 6,5 cm, tapa	55x45,5	18			57466-60	1/1	•
	Cooled showcase Vetrina refrigerata <i>Buffet-Vitrine, Kuhlbar</i> <i>Vitrine réfrigérée</i> <i>Vitrina refrigerada</i> Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: Eutectic pads, GN 1/1 container h 6,5 cm, tray, cover // Contenitori eutettici, vasca GN 1/1 h 6,5 cm, vassoio, coperchio // Kühlakkus, GN 1/1 Behälter h. 6,5 cm, Tablett, Tablett, Deckel // Cartouches eutectiques, bac GN 1/1 h 6,5 cm, plateau, couvercle // Contenedores eutéticas, baño maria GN 1/1 h 6,5 cm, bandeja, tapa	55x45,5	18			57466-48	1/1	•
	Cooled showcase Vetrina refrigerata <i>Buffet-Vitrine, Kuhlbar</i> <i>Vitrine réfrigérée</i> <i>Vitrina refrigerada</i> Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: Eutectic pads, GN 1/1 container h 6,5 cm, cutting board, cover // Contenitori eutettici, vasca GN 1/1 h 6,5 cm, tagliere, coperchio // Kühlakkus, GN 1/1 Behälter h. 6,5 cm, Schneidbrett, Deckel // Cartouches eutectiques, bac GN 1/1 h 6,5 cm, planche à découper, couvercle // Contenedores eutéticas, baño maria GN 1/1 h 6,5 cm, plancha para cortar, tapa	55x45,5	18			57466-42	1/1	•
	Cooled showcase Vetrina refrigerata <i>Buffet-Vitrine, Kuhlbar</i> <i>Vitrine réfrigérée</i> <i>Vitrina refrigerada</i> Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: Eutectic pads, GN 1/1 container h 6,5 cm, GN 1/1 grid, cover // Contenitori eutettici, vasca GN 1/1 h 6,5 cm, griglia GN 1/1, coperchio // Kühlakkus, GN 1/1 Behälter h. 6,5 cm, gelochtem Einsatz Gn 1/1, Deckel // Cartouches eutectiques, bac GN 1/1 h 6,5 cm, plateau perforée, couvercle // Contenedores eutéticas, baño maria GN 1/1 h 6,5 cm, bandeja perforada, tapa	55x45,5	18			57466-40	1/1	•
	Cooled showcase Vetrina refrigerata <i>Büffet-kühl-vitrine</i> <i>Vitrine réfrigérée</i> <i>Vitrina refrigerada</i> Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: Eutectic pads, GN 2/1 container h 6,5 cm, tray, cover // Contenitori eutettici, vasca GN 2/1 h 6,5 cm, vassorio, coperchio // Kühlakkus, GN 2/1 Behälter h. 6,5 cm, Tablett, Deckel // Cartouches eutectiques, bac GN 2/1 h 6,5 cm, plateau, couvercle // Contenedores eutéticas, baño maria GN 2/1 h 6,5 cm, bandeja, tapa	65x53	18			57467-01	2/1	•

STAINLESS STEEL // ACCIAIO INOX

Buffet Europa



Cooled showcase
Vetrina refrigerata
Büffet-kühl-vitrine
Vitrine réfrigérée
Vitrina refrigerada

Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de:

Eutectic pads, GN 1/1 container h 6,5 cm, tray, roll-top cover // Contenitori eutettici, vasca GN 1/1 h 6,5 cm, vassoio, roll-top // Kühlakkus, GN 1/1 Behälter h. 6,5 cm, Tablett, Roll-Topdeckel // Cartouches eutectiques, bac GN 1/1 h 6,5 cm, plateau, couvercle roll-top // Contenedores eutéticas, baño maria GN 1/1 h 6,5 cm, bandeja, tapa roll top

57x35,5

7

58425-48

GN

•



Cooled showcase
Vetrina refrigerata
Büffet-kühl-vitrine
Vitrine réfrigérée
Vitrina refrigerada

Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de:

Eutectic pads, GN 1/1 container h 6,5 cm, cutting board, roll-top cover // Contenitori eutettici, vasca GN 1/1 h 6,5 cm, tagliere, roll-top // Kühlakkus, GN 1/1 Behälter h. 6,5 cm, Schneidbrett, Roll-Topdeckel // Cartouches eutectiques, bac GN 1/1 h 6,5 cm, planche à découper, couvercle roll-top // Contenedores eutéticas, baño maria GN 1/1 h 6,5 cm, plancha para cortar, tapa roll top

57x35,5

7

58425-42

GN

•



Cooled showcase
Vetrina refrigerata
Büffet-kühl-vitrine
Vitrine réfrigérée
Vitrina refrigerada

Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de:

Eutectic pads, GN 1/1 grid and roll-top cover // Contenitori eutettici, griglia GN 1/1 e coperchio roll-top // Augestattet Kühlelementen, gelochtem Einsatz GN 1/1 und Rolltophaube // Cartouches eutectiques, plateau perforé GN 1/1 et couvercle roll-top // Provista de placas eutéticas, reja GN 1/1 y roll-top

57x35,5

27

58425-40

GN

•



Cooled showcase
Vetrina refrigerata
Büffet-kühl-vitrine
Vitrine réfrigérée
Vitrina refrigerada

Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de:

Eutectic pads, GN 1/1 grid // Contenitori eutettici, griglia GN 1/1 // Augestattet Kühlelementen, gelochtem Einsatz GN 1/1 // Cartouches eutectiques, plateau perforé GN 1/1 // Provista de placas eutéticas, reja GN 1/1

57x35,5

7

58425-00

GN

•

SILVERPLATED // ARGENTATO

Buffet Europa



Cooled showcase
Vetrina refrigerata
Büffet-kühl-vitrine
Vitrine réfrigérée
Vitrina refrigerada

Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de:

Eutectic pads, GN 1/1 container h 6,5 cm, tray, roll-top cover // Contenitori eutettici, vasca GN 1/1 h 6,5 cm, vassoio, roll-top // Kühlakkus, GN 1/1 Behälter h. 6,5 cm, Tablett, Roll-Topdeckel // Cartouches eutectiques, bac GN 1/1 h 6,5 cm, plateau, couvercle roll-top // Contenedores eutéticas, baño maria GN 1/1 h 6,5 cm, bandeja, tapa roll top

57x35,5

7

57425-48

GN

•



Cooled showcase
Vetrina refrigerata
Büffet-kühl-vitrine
Vitrine réfrigérée
Vitrina refrigerada

Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de:

Eutectic pads, GN 1/1 container h 6,5 cm, cutting board, roll-top cover // Contenitori eutettici, vasca GN 1/1 h 6,5 cm, tagliere, roll-top // Kühlakkus, GN 1/1 Behälter h. 6,5 cm, Schneidbrett, Roll-Topdeckel // Cartouches eutectiques, bac GN 1/1 h 6,5 cm, planche à découper, couvercle roll-top // Contenedores eutéticas, baño maria GN 1/1 h 6,5 cm, plancha para cortar, tapa roll top

57x35,5

7

57425-42

GN

•



Cooled showcase
Vetrina refrigerata
Büffet-kühl-vitrine
Vitrine réfrigérée
Vitrina refrigerada

Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de:

Eutectic pads, GN 1/1 grid and roll-top cover // Contenitori eutettici, griglia GN 1/1 e coperchio roll-top // Augestattet Kühlelementen, gelochtem Einsatz GN 1/1 und Rolltophaube // Cartouches eutectiques, plateau perforé GN 1/1 et couvercle roll-top // Provista de placas eutéticas, reja GN 1/1 y roll-top

57x35,5

7

57425-40

GN

•



Cooled showcase
Vetrina refrigerata
Büffet-kühl-vitrine
Vitrine réfrigérée
Vitrina refrigerada

Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de:

Eutectic pads, GN 1/1 grid // Contenitori eutettici, griglia GN 1/1 // Augestattet Kühlelementen, gelochtem Einsatz GN 1/1 // Cartouches eutectiques, plateau perforé GN 1/1 // Provista de placas eutéticas, reja GN 1/1

57x35,5




7

57425-00









GN

•










Buffet Asia

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
	Chafing dish rectangular solid alcohol heating Scaldavivande rettangolare a combustibile solido <i>Chafing Dish, rechteckig mit Brennstoff beheizt</i> <i>Chafing dish rectangulaire combustible solide</i> <i>Chafing dish rectangular combustible sólido</i> Nickel legs and handle // Gambe e maniglia nichelati // Vernickelte Säulen und Griff // Supports latéraux et Poignée nickelées // Soportes laterales y pomo niquelados	67,5x44	42			58132A54		•
	Chafing dish rectangular electric Scaldavivande rettangolare elettrico <i>Chafing Dish, rechteckig, elektrisch</i> <i>Chafing dish rectangulaire électrique</i> <i>Chafing dish rectangular eléctrica</i> Nickel legs and handle // Gambe e maniglia nichelati // Vernickelte Säulen und Griff // Supports latéraux et Poignée nickelées // Soportes laterales y pomo niquelados	EU 67,5x44	42			58132E54		•
	Chafing dish rectangular electric Scaldavivande rettangolare elettrico <i>Chafing Dish, rechteckig, elektrisch</i> <i>Chafing dish rectangulaire électrique</i> <i>Chafing dish rectangular eléctrica</i> Nickel legs and handle // Gambe e maniglia nichelati // Vernickelte Säulen und Griff // Supports latéraux et Poignée nickelées // Soportes laterales y pomo niquelados	US 67,5x44	42			58132U54		•
	Chafing dish rectangular solid alcohol heating Scaldavivande rettangolare a combustibile solido <i>Chafing Dish, rechteckig mit Brennstoff beheizt</i> <i>Chafing dish rectangulaire combustible solide</i> <i>Chafing dish rectangular combustible sólido</i> Nickel handle // Maniglia nichelata // Vernickelte Griff // Poignée nickelée // Pomo niquelado	67,2x44	34,5			58132A55		•
	Chafing dish rectangular electric Scaldavivande rettangolare elettrico <i>Chafing Dish, rechteckig, elektrisch</i> <i>Chafing dish rectangulaire électrique</i> <i>Chafing dish rectangular eléctrica</i> Nickel handle // Maniglia nichelata // Vernickelte Griff // Poignée nickelée // Pomo niquelado	EU 67,2x44	34,5			58132E55		•
	Chafing dish rectangular electric Scaldavivande rettangolare elettrico <i>Chafing Dish, rechteckig, elektrisch</i> <i>Chafing dish rectangulaire électrique</i> <i>Chafing dish rectangular eléctrica</i> Nickel handle // Maniglia nichelata // Vernickelte Griff // Poignée nickelée // Pomo niquelado	US 67,2x44	34,5			58132U55		•
	Chafing dish round solid alcohol heating Scaldavivande tondo a combustibile solido <i>Chafing Dish, rund mit Brennstoff beheizt</i> <i>Chafing dish rond combustible solide</i> <i>Chafing dish redondo combustible sólido</i> Nickel legs and handle // Gambe e maniglia nichelati // Vernickelte Säulen und Griff // Supports latéraux et Poignée nickelées // Soportes laterales y pomo niquelados	Ø 33	44	3,5		58136A33		•
	Chafing dish round electric Scaldavivande tondo elettrico <i>Chafing Dish, rund, elektrisch</i> <i>Chafing dish rond électrique</i> <i>Chafing dish redondo eléctrica</i> Nickel legs and handle // Gambe e maniglia nichelati // Vernickelte Säulen und Griff // Supports latéraux et Poignée nickelées // Soportes laterales y pomo niquelados	EU Ø 33	44	3,5		58136E33		•
	Chafing dish round electric Scaldavivande tondo elettrico <i>Chafing Dish, rund, elektrisch</i> <i>Chafing dish rond électrique</i> <i>Chafing dish redondo eléctrica</i> Nickel legs and handle // Gambe e maniglia nichelati // Vernickelte Säulen und Griff // Supports latéraux et Poignée nickelées // Soportes laterales y pomo niquelados	EU Ø 40	58	6		58136E40		•
	Chafing dish round electric Scaldavivande tondo elettrico <i>Chafing Dish, rund, elektrisch</i> <i>Chafing dish rond électrique</i> <i>Chafing dish redondo eléctrica</i> Nickel legs and handle // Gambe e maniglia nichelati // Vernickelte Säulen und Griff // Supports latéraux et Poignée nickelées // Soportes laterales y pomo niquelados	US Ø 33	44	3,5		58136U33		•
	Chafing dish round electric Scaldavivande tondo elettrico <i>Chafing Dish, rund, elektrisch</i> <i>Chafing dish rond électrique</i> <i>Chafing dish redondo eléctrica</i> Nickel legs and handle // Gambe e maniglia nichelati // Vernickelte Säulen und Griff // Supports latéraux et Poignée nickelées // Soportes laterales y pomo niquelados	US Ø 40	58	6		58136U40		•
	Chafing dish round solid alcohol heating Scaldavivande tondo a combustibile solido <i>Chafing Dish, rund mit Brennstoff beheizt</i> <i>Chafing dish rond combustible solide</i> <i>Chafing dish redondo combustible sólido</i> Nickel handle // Maniglia nichelata // Vernickelte Griff // Poignée nickelée // Pomo niquelado	Ø 33	34,5	3,5		58136A34		•
	Chafing dish round solid alcohol heating Scaldavivande tondo a combustibile solido <i>Chafing Dish, rund mit Brennstoff beheizt</i> <i>Chafing dish rond combustible solide</i> <i>Chafing dish redondo combustible sólido</i> Nickel handle // Maniglia nichelata // Vernickelte Griff // Poignée nickelée // Pomo niquelado	Ø 40	43	6		58136A41		•





Buffet Asia

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
	Chafing dish round electric Scaldavivande tondo elettrico	Ø 33	34,5	3,5		58136E34		•
	<i>Chafing Dish, rund, elektrisch</i> <i>Chafing dish rond électrique</i> <i>Chafing dish redondo eléctrico</i>	Ø 40	43	6		58136E41		•
Nickel handle // Maniglia nichelata // Vernickelte Griff // Poignée nickelée // Pomo niquelado								
	Chafing dish round electric Scaldavivande tondo elettrico	Ø 33	34,5	3,5		58136U34		•
	<i>Chafing Dish, rund, elektrisch</i> <i>Chafing dish rond électrique</i> <i>Chafing dish redondo eléctrico</i>	Ø 40	43	6		58136U41		•
Nickel handle // Maniglia nichelata // Vernickelte Griff // Poignée nickelée // Pomo niquelado								
	Coffee dispenser electric Scaldacaffè elettrico		56	6		58341U06		•
	<i>Kaffeedispenser, elektrisch</i>		62	9		58341U09		•
	<i>Rechaud à café électrique</i>		69	12		58341U12		•
	<i>Calentador de café eléctrico</i>					58341-CA		•
Brass handles, knob and legs // Maniglie, pomolo e gambe in ottone // Säulen und Griffe aus Messing // Supports latéraux et poignées en laiton // Soportes laterales y pomos de latón								
	Tap for coffee dispenser Rubinetto scaldacaffè					58341-BA		•
<i>Kaffeedispenser-Hahn</i> <i>Robinet pour réchaud à café</i> <i>Grifo para calentador de café</i>								
	Juice dispenser Distributore succhi	Ø 18	58	7		58333-07		•
	<i>Saftdispenser</i>							
	<i>Distributeur à jus</i>							
	<i>Dispensador de zumo</i>							
	Container // Contenitore // Behälter // Conteneur // Contenedor				7	58333-AA		•
	Tap // Rubinetto // Hahn // Robinet // Grifo					58333-BA		•
	Lid // Coperchio // Deckel // Couvercle // Tapa					58333-CA		•
Grid // Griglia raccogliocce // Gitter // Grille // Reja					58333-DA		•	
Eutectic pad // Contenitore eutettico // Kühlakku // Cartouche euetctique // Placa eutéctica					58333-VA		•	
Nickel knobs and legs // Pomoli e gambe nichelati // Vernickelte Griffe und Säulen // Poignées et supports nickelées // Pomo y soportes niquelados								
	Plates Targhetta	Coffee	13x11			58341-EC		•
	<i>Schilder</i>	Water	13x11			58341-EW		•
	<i>Étiquettes</i>	Milk	13x11			58341-EM		•
	<i>Etiquetas</i>	Tea	13x11			58341-ET		•
		Yogurt	13x11			58341-EY		•
	Swivelling oyster stand Alzata girevole frutti di mare		Ø 50	20		58431-00		•
<i>Austernständer, drehbar</i> <i>Plat à huîtres tournant</i> <i>Fuente mariscos giratoria</i>								
	Swivelling oyster stand with grid Alzata girevole frutti di mare con griglia		Ø 50	20		58431Z00		•
<i>Austernständer, drehbar mit Einsatz</i> <i>Plat à huîtres tournant avec plateau</i> <i>Fuente mariscos giratoria</i>								

Buffet Asia

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
	Ø 47				58401-CR		•
Grid for oyster plate Griglia alzata frutti mare <i>Einsatz für Austernständer</i> <i>Plateau perforé pour plat à huîtres</i> <i>Reja para fuente marisco</i>							
					58401-BF		•
Pitcher cooling unit Gruppo refrigerante per brocche <i>Karaffen-Kühlung-Einsatz</i> <i>Élément rafraîchisseur à carafes</i> <i>Elemento enfriador para jarras</i>							
					58401-BE		•
Bowl cooling unit Inserto vasca refrigerata <i>Schale-Kühlung-Einsatz</i> <i>Élément rafraîchisseur à bol</i> <i>Elemento enfriador para bol</i>							
	Ø 33				58402-33		•
Cooled yogurt dispenser Porta yogurt refrigerato <i>Joghurt-Kühlschale</i> <i>Rafrâchissoir à yogurt</i> <i>Enfriador para yogurt</i>	Ø 40				58402-40		•
	Ø 23	10,5	2,5		41400-AA		•
Round bowl Ciotola tonda <i>Schüssel, rund</i> <i>Bol ronde</i> <i>Bol redondo</i>							
	Ø 23				42452-23		•
Vacuum lid Coperchio ermetico <i>Aromadeckel</i> <i>Couvercle hermétique</i> <i>Tapa hermética</i> Polycarbonate // Policarbonato // Polycarbonat // Polycarbonate // Policarbonato							
				2	58401-EO		•
Pitcher with lid Brocca con coperchio <i>Krug mit Deckel</i> <i>Carafe avec couvercle</i> <i>Jarra con tapa</i>							
				2	58401-EM		•
Pitcher without lid Brocca senza coperchio <i>Krug ohne Deckel</i> <i>Carafe sans couvercle</i> <i>Jarra sin tapa</i>							
					58401-EN		•
Lid for pitcher Coperchio brocca <i>Kannen Deckel</i> <i>Couvercle pour carafe</i> <i>Tapa para jarra</i>							
Milk					58401-GA		•
Orange					58401-GB		•
Pineapple					58401-GC		•
Carrot					58401-GD		•
Grapefruit					58401-GE		•
Apple					58401-GF		•
Tomato					58401-GG		•
Multivitamin					58401-GH		•









Buffet Asia

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
 <p>Cooled showcase Vetrina refrigerata <i>Büffet-kühl-vitrine</i> <i>Vitrine réfrigérée</i> <i>Vitrina refrigerada</i> Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: Eutectic pads, GN 1/1 container h 6,5 cm, tray, roll-top cover // Contenitori eutettici, vasca GN 1/1 h 6,5 cm, vassoio, roll-top // Kühlakkus, GN 1/1 Behälter h. 6,5 cm, Tablett, Roll-Topdeckel // Cartouches eutectiques, bac GN 1/1 h 6,5 cm, plateau, couvercle roll-top // Contenedores eutéticas, baño maria GN 1/1 h 6,5 cm, bandeja, tapa roll top</p>	56,5x35,5	35			58435-48		•
 <p>Cooled showcase Vetrina refrigerata <i>Büffet-kühl-vitrine</i> <i>Vitrine réfrigérée</i> <i>Vitrina refrigerada</i> Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: Eutectic pads, GN 1/1 porcelain dish h 6,5 cm, roll-top cover // Contenitori eutettici, porcellana GN 1/1 h 6,5 cm, coperchio roll-top // Kühlakkus, GN 1/1 Porzellanschale h 6,5 cm, Roll-Topdeckel // Cartouches eutectiques, porcelaine GN 1/1 h 6,5 cm, couvercle roll-top // Contenedores eutéticas, porcelana GN 1/1 h 6,5 cm, tapa roll top</p>	56,5x35,5	35			58436-60		•
 <p>Cooled showcase Vetrina refrigerata <i>Büffet-kühl-vitrine</i> <i>Vitrine réfrigérée</i> <i>Vitrina refrigerada</i> Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: Eutectic pads, GN 1/1 container h 6,5 cm, cutting board, roll-top cover // Contenitori eutettici, vasca GN 1/1 h 6,5 cm, tagliere, roll-top // Kühlakkus, GN 1/1 Behälter h. 6,5 cm, Schneidbrett, Roll-Topdeckel // Cartouches eutectiques, bac GN 1/1 h 6,5 cm, planche à découper, couvercle roll-top // Contenedores eutéticas, baño maria GN 1/1 h 6,5 cm, plancha para cortar, tapa roll top</p>	20x25	35			58435-42		•
 <p>Cooled showcase Vetrina refrigerata <i>Büffet-kühl-vitrine</i> <i>Vitrine réfrigérée</i> <i>Vitrina refrigerada</i> Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: Eutectic pads, GN 1/1 container h 6,5 cm, perforated pan, roll-top cover // Contenitori eutettici, vasca GN 1/1 h 6,5 cm, vasca forata, roll-top // Kühlakkus, GN 1/1 Behälter h. 6,5 cm, Tablett, gelocht, Roll-Topdeckel // Cartouches eutectiques, bac GN 1/1 h 6,5 cm, bac perforée, couvercle roll-top // Contenedores eutéticas, baño maria GN 1/1 h 6,5 cm, bandeja perforada, tapa roll top</p>	56,5x35,5	35			58435-40		•
 <p>Cooled showcase Vetrina refrigerata <i>Büffet-kühl-vitrine</i> <i>Vitrine réfrigérée</i> <i>Vitrina refrigerada</i> Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: Eutectic pads, GN 1/1 container h 6,5 cm, perforated pan // Contenitori eutettici, vasca GN 1/1 h 6,5 cm, vasca forata // Kühlakkus, GN 1/1 Behälter h. 6,5 cm, Tablett, gelocht // Cartouches eutectiques, bac GN 1/1 h 6,5 cm, bac perforée // Contenedores eutéticas, baño maria GN 1/1 h 6,5 cm, bandeja perforada</p>	56,5x35,5	15			58435-00		•










Buffet Asia

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
	Chafing dish rectangular solid alcohol heating Scaldavivande rettangolare a combustibile solido <i>Chafing Dish, rechteckig mit Brennstoff beheizt</i> <i>Chafing dish rectangulaire combustible solide</i> <i>Chafing dish rectangular combustible sólido</i>	67,5x44	42			57132A54		•
	Chafing dish rectangular electric Scaldavivande rettangolare elettrico <i>Chafing Dish, rechteckig, elektrisch</i> <i>Chafing dish rectangulaire électrique</i> <i>Chafing dish rectangular eléctrico</i>	EU 67,5x44	42			57132E54		•
	Chafing dish rectangular electric Scaldavivande rettangolare elettrico <i>Chafing Dish, rechteckig, elektrisch</i> <i>Chafing dish rectangulaire électrique</i> <i>Chafing dish rectangular eléctrico</i>	US 67,5x44	42			57132U54		•
	Chafing dish rectangular solid alcohol heating Scaldavivande rettangolare a combustibile solido <i>Chafing Dish, rechteckig mit Brennstoff beheizt</i> <i>Chafing dish rectangulaire combustible solide</i> <i>Chafing dish rectangular combustible sólido</i>	67,2x44	34,5			57132A55		•
	Chafing dish rectangular electric Scaldavivande rettangolare elettrico <i>Chafing Dish, rechteckig, elektrisch</i> <i>Chafing dish rectangulaire électrique</i> <i>Chafing dish rectangular eléctrico</i>	EU 67,2x44	34,5			57132E55		•
	Chafing dish rectangular electric Scaldavivande rettangolare elettrico <i>Chafing Dish, rechteckig, elektrisch</i> <i>Chafing dish rectangulaire électrique</i> <i>Chafing dish rectangular eléctrico</i>	US 67,2x44	34,5			57132U55		•
	Chafing dish round solid alcohol heating Scaldavivande tondo a combustibile solido <i>Chafing Dish, rund mit Brennstoff beheizt</i> <i>Chafing dish rond combustible solide</i> <i>Chafing dish redondo combustible sólido</i>	Ø 33	44	3,5		57136A33		•
		Ø 40	58	6		57136A40		•
	Chafing dish round electric Scaldavivande tondo elettrico <i>Chafing Dish, rund, elektrisch</i> <i>Chafing dish rond électrique</i> <i>Chafing dish redondo eléctrico</i>	EU Ø 33	44	3,5		57136E33		•
		EU Ø 40	58	6		57136E40		•
	Chafing dish round electric Scaldavivande tondo elettrico <i>Chafing Dish, rund, elektrisch</i> <i>Chafing dish rond électrique</i> <i>Chafing dish redondo eléctrico</i>	US Ø 33	44	3,5		57136U33		•
		US Ø 40	58	6		57136U40		•
	Chafing dish round solid alcohol heating Scaldavivande tondo a combustibile solido <i>Chafing Dish, rund mit Brennstoff beheizt</i> <i>Chafing dish rond combustible solide</i> <i>Chafing dish redondo combustible sólido</i>	Ø 33	34,5	3,5		57136A34		•
		Ø 40	43	6		57136A41		•
	Chafing dish round electric Scaldavivande tondo elettrico <i>Chafing Dish, rund, elektrisch</i> <i>Chafing dish rond électrique</i> <i>Chafing dish redondo eléctrico</i>	EU Ø 33	34,5	3,5		57136E34		•
		EU Ø 40	43	6		57136E41		•












Buffet Asia

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
	Chafing dish round electric Scaldavivande tondo elettrico <i>Chafing Dish, rund, elektrisch</i> <i>Chafing dish rond électrique</i> <i>Chafing dish redondo eléctrico</i>	US	Ø 33	34,5	3,5	57136U34		•
		US	Ø 40	43	6	57136U41		•
	Coffee dispenser solid alcohol heating Scaldacaffè a combustibile solido <i>Kaffeedispenser mit Brennstoff beheizt</i> <i>Rechaud à café combustible solide</i> <i>Calentador de café combustible sólido</i>			56	6	57331A06		•
				62	9	57331A09		•
				69	12	57331A12		•
	Coffee dispenser electric Scaldacaffè elettrico <i>Kaffeedispenser, elektrisch</i> <i>Rechaud à café électrique</i> <i>Calentador de café eléctrico</i>	EU		56	6	57331E06		•
		EU		62	9	57331E09		•
		EU		69	12	57331E12		•
	Coffee dispenser electric Scaldacaffè elettrico <i>Kaffeedispenser, elektrisch</i> <i>Rechaud à café électrique</i> <i>Calentador de café eléctrico</i>	US		56	6	57331U06		•
		US		62	9	57331U09		•
		US		69	12	57331U12		•
	Coffee dispenser lid Coperchio scaldacaffè <i>Kaffeedispenser-Deckel</i> <i>Couvercle pour réchaud à café</i> <i>Tapa para calentador de café</i>					57331-CA		•
	Tap for coffee dispenser Rubinetto scaldacaffè <i>Kaffeedispenser-Hahn</i> <i>Robinet pour réchaud à café</i> <i>Grifo para calentador de café</i>					57331-BA		•
	Juice dispenser Distributore succhi <i>Saftdispenser</i> <i>Distributeur à jus</i> <i>Dispensador de zumo</i>		Ø 18	58	7	57333-07		•
	Tap // Rubinetto // Hahn // Robinet // Grifo					57333-BA		•
	Lid // Coperchio // Deckel // Couvercle // Tapa					57333-CA		•
	Grid // Griglia raccogliocce // Gitter // Grille // Reja					57333-DA		•
	Container // Contenitore // Behälter // Conteneur // Contenedor				7	58333-AA		•
	Plates Targhetta <i>Schilder</i> <i>Étiquettes</i> <i>Etiquetas</i>	Coffee	13x11			57331-EC		•
		Milk	13x11			57331-EM		•
		Tea	13x11			57331-ET		•
		Water	13x11			57331-EW		•
		Yogurt	13x11			57331-EY		•









Buffet Asia

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
	Cooled swivelling stand Alzata girevole refrigerata <i>Büffetständer, drehbar, kühlbar</i> <i>Étagère tournante, réfrigéré</i> <i>Expositor giratorio, refrigerado</i>	Ø 50	58			57432-01		•
	Cooled swivelling stand Alzata girevole refrigerata <i>Büffetständer, drehbar, kühlbar</i> <i>Étagère tournante, réfrigéré</i> <i>Expositor giratorio, refrigerado</i>	Ø 50	58			57432Z01		•
	Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: 4 juice pitchers with cover // 4 brocche con coperchio // 4 Saftkrüge mit Deckel // 4 carafes avec couvercle // 4 jarras con tapa							
	Cooled swivelling stand with glass rack Alzata girevole refrigerata con portabicchieri <i>Büffetständer, drehbar, kühlbar mit Glashalterung</i> <i>Étagère tournante, réfrigéré avec porte-verres</i> <i>Expositor giratorio refrigerado, con estante para vasos</i>	Ø 50	82			57432-02		•
	Cooled swivelling stand with glass rack Alzata girevole refrigerata con portabicchieri <i>Büffetständer, drehbar, kühlbar mit Glashalterung</i> <i>Étagère tournante, réfrigéré avec porte-verres</i> <i>Expositor giratorio refrigerado, con estante para vasos</i>	Ø 50	82			57432Z02		•
	Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: 4 juice pitchers with cover // 4 brocche con coperchio // 4 Saftkrüge mit Deckel // 4 carafes avec couvercle // 4 jarras con tapa							
	Swivelling stand Alzata girevole <i>Büffetständer, drehbar</i> <i>Étagère tournante</i> <i>Expositor giratorio</i>	Ø 50	78			57434-02		•
	Swivelling stand Alzata girevole <i>Büffetständer, drehbar</i> <i>Étagère tournante</i> <i>Expositor giratorio</i>	Ø 50	78			57434Z02		•
	Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: 3 bowls ø 23 with airtight cover // 3 ciotole ø 23 con coperchio ermetico // 3 Schalen ø 23 mit Frischhaltedeckel // 3 bols ø 23 avec couvercle hermétique // 3 bols ø 23 con tapa hermética							
	Swivelling stand Alzata girevole <i>Büffetständer, drehbar</i> <i>Étagère tournante</i> <i>Expositor giratorio</i>	Ø 50	93			57434-03		•
	Swivelling stand Alzata girevole <i>Büffetständer, drehbar</i> <i>Étagère tournante</i> <i>Expositor giratorio</i>	Ø 50	93			57434Z03		•
	Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: 6 bowls ø 23 with airtight cover // 6 ciotole ø 23 con coperchio ermetico // 6 Schalen ø 23 mit Frischhaltedeckel // 6 bols ø 23 avec couvercle hermétique // 6 bols ø 23 con tapa hermética							
	Swivelling oyster stand Alzata girevole frutti di mare <i>Austernständer, drehbar</i> <i>Plat à huîtres tournant</i> <i>Fuente mariscos giratoria</i>	Ø 50	20			57431-00		•

Buffet Asia

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
	Ø 50	20			57431Z00		•
Swivelling oyster stand with grid Alzata girevole frutti di mare con griglia <i>Austernständer, drehbar mit Einsatz</i> <i>Plat à huîtres tournant avec plateau</i> <i>Fuente mariscos giratoria</i>							
	Ø 47				57401-CR		•
Grid for oyster plate Griglia alzata frutti mare <i>Einsatz für Austernständer</i> <i>Plateau perforé pour plat à huîtres</i> <i>Reja para fuente marisco</i>							
		85			57433-03		•
Swivelling stand, 3 tiers Alzata girevole 3 piani <i>Büffetständer, 3-stufig, drehbar</i> <i>Étagère tournante, 3 étages</i> <i>Expositor giratorio, 3 niveles</i>							
Inferiore ø 50 cm, medio ø 39 cm, superiore ø 21 cm							
	Ø 33				57402-33		•
Cooled yogurt dispenser Porta yogurt refrigerato <i>Joghurt-Kühlschale</i> <i>Rafraîchissoir à yogurt</i> <i>Enfriador para yogurt</i>	Ø 40				57402-40		•
					57401-AA		•
Swivelling base Base girevole <i>Drehbares Gestell</i> <i>Base tournante</i> <i>Soporte giratorio</i>							
	Ø 50	5,5			57401-BA		•
Bowl for swivelling stand Vasca per alzate girevoli <i>Büffetständer-Schale</i> <i>Bol pour présentoir tournant</i> <i>Bol para expositor giratorio</i>	Ø 50	8,5			57401-BB		•
	Ø 23				57401-CH		•
Ring insert for glass bowls Anello portaciotole <i>Büffet Ständer-Ringe</i> <i>Anneaux pour présentoir tournant</i> <i>Anillos para expositor giratorio</i>							
	Ø 30				57401-CU		•
Plate for swivelling stand Piano alzata girevole <i>Büffetständer, drehbar</i> <i>Plat pour étagère tournante</i> <i>Plato para expositor giratorio</i>	Ø 40				57401-CT		•
	Ø 40				57401-CC		•
Glass dispenser Portabicchieri <i>Büffet Ständer-Gläserhalterung</i> <i>Rack à verres pour présentoir tournant</i> <i>Rack vidrios para expositor giratorio</i>							
					57401-BF		•
Pitcher cooling unit Gruppo refrigerante per brocche <i>Karaffen-Kühlung-Einsatz</i> <i>Élément rafraîchisseur à carafes</i> <i>Elemento enfriador para jarras</i>							
					57401-BE		•
Bowl cooling unit Inserto vasca refrigerata <i>Schale-Kühlung-Einsatz</i> <i>Élément rafraîchisseur à bol</i> <i>Elemento enfriador para bol</i>							

Buffet Asia

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
 <p>Round bowl Ciotola tonda <i>Schüssel, rund</i> <i>Bol ronde</i> <i>Bol redondo</i></p>	Ø 23	10,5	2,5		41400-AA		•
 <p>Vacuum lid Coperchio ermetico <i>Aromadeckel</i> <i>Couvercle hermétique</i> <i>Tapa hermética</i> Polycarbonate // Policarbonato // Polycarbonat // Polycarbonate // Policarbonato</p>	Ø 23				42452-23		•
 <p>Pitcher with lid Brocca con coperchio <i>Krug mit Deckel</i> <i>Carafe avec couvercle</i> <i>Jarra con tapa</i></p>					57401-EO		•
 <p>Lid for pitcher Coperchio brocca <i>Kannen Deckel</i> <i>Couvercle pour carafe</i> <i>Tapa para jarra</i></p>					57401-EN		•
Milk					57401-GA		•
Orange					57401-GB		•
Pineapple					57401-GC		•
Carrot					57401-GD		•
Grapefruit					57401-GE		•
Apple					57401-GF		•
Tomato					57401-GG		•
Multivitamin					57401-GH		•
 <p>Chafing dish rectangular Rechaud rettangolare <i>Chafing-dish, rechteckig</i> <i>Chafing-dish, rectangulaire</i> <i>Chafing-dish, rectangular</i></p>	49x27	33,5			57131A40		•
Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: China insert // Pirofila porcellana // Porzellanschale // Porcelaine // Porcelana							
 <p>Chafing dish round Rechaud tondo <i>Chafing-dish, rund</i> <i>Chafing dish rond</i> <i>Chafing-dish, redondo</i></p>	Ø 25 l. 25x33	31,5			57135A25		•
	Ø 31 l. 31x39,5	32			57135A31		•
	Ø 40,5 l. 40,5x51	37,5			57135A41		•
Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: China insert // Pirofila porcellana // Porzellanschale // Porcelaine // Porcelana							
 <p>Cooled showcase Vetrina refrigerata <i>Büffet-kühl-vitrine</i> <i>Vitrine réfrigérée</i> <i>Vitrina refrigerada</i></p>	57x35,5	35			57435-48		•
Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: Eutectic pads, GN 1/1 container h 6,5 cm, tray, roll-top cover // Contenitori eutettici, vasca GN 1/1 h 6,5 cm, vassoio, roll-top // Kühlakku, GN 1/1 Behälter h. 6,5 cm, Tablett, Roll-Topdeckel // Cartouches eutectiques, bac GN 1/1 h 6,5 cm, plateau, couvercle roll-top // Contenedores eutéticas, baño maria GN 1/1 h 6,5 cm, bandeja, tapa roll top							
 <p>Cooled showcase Vetrina refrigerata <i>Büffet-kühl-vitrine</i> <i>Vitrine réfrigérée</i> <i>Vitrina refrigerada</i></p>	57x35,5	35			57436-60		•
Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: Eutectic pads, GN 1/1 porcelain dish h 6,5 cm, roll-top cover // Contenitori eutettici, porcellana GN 1/1 h 6,5 cm, coperchio roll-top // Kühlakku, GN 1/1 Porzellanschale h 6,5 cm, Roll-Topdeckel // Cartouches eutectiques, porcelaine GN 1/1 h 6,5 cm, couvercle roll-top // Contenedores eutéticas, porcelana GN 1/1 h 6,5 cm, tapa roll top							

SILVERPLATED // ARGENTATO

Buffet Asia



Cooled showcase

Vetrina refrigerata
Büffet-kühl-vitrine
Vitrine réfrigérée
Vitrina refrigerada

Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de:

Eutectic pads, GN 1/1 container h 6,5 cm, cutting board, roll-top cover // Contenitori eutettici, vasca GN 1/1 h 6,5 cm, tagliere, roll-top // Kühlakkus, GN 1/1 Behälter h. 6,5 cm, Schneidbrett, Roll-Topdeckel // Cartouches eutectiques, bac GN 1/1 h 6,5 cm, planche à découper, couvercle roll-top // Contenedores eutéticas, baño maria GN 1/1 h 6,5 cm, plancha para cortar, tapa roll top

57x35,5

35

ITEM#
ARTICOLO

57435-42

GN

•



Cooled showcase

Vetrina refrigerata
Büffet-kühl-vitrine
Vitrine réfrigérée
Vitrina refrigerada

Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de:

Eutectic pads, GN 1/1 container h 6,5 cm, perforated pan, roll-top cover // Contenitori eutettici, vasca GN 1/1 h 6,5 cm, vasca forata, roll-top // Kühlakkus, GN 1/1 Behälter h. 6,5 cm, Tablett, gelocht, Roll-Topdeckel // Cartouches eutectiques, bac GN 1/1 h 6,5 cm, bac perforée, couvercle roll-top // Contenedores eutéticas, baño maria GN 1/1 h 6,5 cm, bandeja perforada, tapa roll top

57x35,5

35

57435-40

•



Cooled showcase

Vetrina refrigerata
Büffet-kühl-vitrine
Vitrine réfrigérée
Vitrina refrigerada

Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de:

Eutectic pads, GN 1/1 container h 6,5 cm, perforated pan // Contenitori eutettici, vasca GN 1/1 h 6,5 cm, vasca forata // Kühlakkus, GN 1/1 Behälter h. 6,5 cm, Tablett, gelocht // Cartouches eutectiques, bac GN 1/1 h 6,5 cm, bac perforée // Contenedores eutéticas, baño maria GN 1/1 h 6,5 cm, bandeja perforada

57x35,5

15

57435-00

•

PORCELAIN // PORCELLANA

Buffet Asia



Porcelain food pan, rectangular

Pirofila porcellana, rettangolare
Porzellanschale, rechteckig
Porcelaine, rectangulaire
Porcelana, rectangular

35,3x22

5

58131-PA

•



Porcelain food pan, oval

Pirofila porcellana, ovale
Porzellanschale, oval
Porcelaine, ovale
Porcelana, oval

40,5x23,5

5

2,6

58134-PA

•



Porcelain food pan, round

Pirofila porcellana, tonda
Porzellanschale, rund
Porcelaine, ronde
Porcelana, redonda

Ø 19,5

5

1

58135-PA

•

Ø 26

5

1,8

58135-PB

•

Ø 35

5












3

58135-PC

•











RECTANGULAR

Buffet Components

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
	Porcelain food pan, rectangular Pirofila porcellana, rettangolare <i>Porzellanschale, rechteckig</i> <i>Porcelaine, rectangulaire</i> <i>Porcelana, rectangular</i>	53x32,5	6,5	10		44332-06		•
	Porcelain food pan, rectangular Pirofila porcellana, rettangolare <i>Porzellanschale, rechteckig</i> <i>Porcelaine, rectangulaire</i> <i>Porcelana, rectangular</i>	35,3x32,5	6,5	6		44333-06		•
	Porcelain food pan, rectangular Pirofila porcellana, rettangolare <i>Porzellanschale, rechteckig</i> <i>Porcelaine, rectangulaire</i> <i>Porcelana, rectangular</i>	32,5x26,5	6,5	4		44335-06		•
	Porcelain food pan, rectangular Pirofila porcellana, rettangolare <i>Porzellanschale, rechteckig</i> <i>Porcelaine, rectangulaire</i> <i>Porcelana, rectangular</i>	32,5x17,5	6,5	3		44337-06		•
	Food pan Bacinella <i>Behälter</i> <i>Bac</i> <i>Baño-maria</i>	53x32,5	4	10		14102-04	1/1	•
		53x32,5	6,5	10		14102-06	1/1	•
		53x32,5	10	15		14102-10	1/1	•
	Food pan Bacinella <i>Behälter</i> <i>Bac</i> <i>Baño-maria</i>	35,3x32,5	6,5	6		14103-06	2/3	•
		35,3x32,5	10	9		14103-10	2/3	•
	Food pan Bacinella <i>Behälter</i> <i>Bac</i> <i>Baño-maria</i>	32,5x26,5	6,5	4		14105-06	1/2	•
		32,5x26,5	10	6		14105-10	1/2	•
	Food pan Bacinella <i>Behälter</i> <i>Bac</i> <i>Baño-maria</i>	32,5x17,5	6,5	3		14107-06	1/3	•
		32,5x17,5	10	4		14107-10	1/3	•
	Food pan Bacinella <i>Behälter</i> <i>Bac</i> <i>Baño-maria</i>	26,5x16,2	6,5	2		14108-06	1/4	•
	Adaptor bar for GN 1/1 Separatore per GN 1/1 <i>Stege GN 1/1</i> <i>Barrette de composition GN 1/1</i> <i>Barra adaptadora GN 1/1</i>	32,2				14409-01		•
	Electric heating unit Piastra elettrica <i>Elektro-Heizement</i> <i>Corps de chauffe electrique</i> <i>Calentador electrico</i> Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: Atlantic rectangular chafing dishes // Scaldavivande rettangolari Atlantic // Für alle rechteckigen Chafing Dishes Atlantic // Chaffing-dish rectangulaires Atlantic // Chafing dish rectangulares Atlantic	EU	20x25			58162-KE		•
		US	20x25			58162-KU		•


RECTANGULAR

Buffet Components

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
	Electric heating unit Set alimentazione elettrica <i>Follett-Heizement</i>	20x25				58132-KE		•
	<i>Corps de chauffe électrique</i> <i>Calentador eléctrico</i>	20x25				58132-KU		•
Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: All rectangular and round chafing dishes Ø 40 cm Asia/Asia 2000 // Tutti gli scaldavivande rettangolari e tondi Ø 40 cm Asia/Asia 2000 // Für alle rechteckigen und runden Chafing Dishes Ø 40 cm Asia/Asia 2000 // Tous les chafing-dish rectangulaires et ronds Ø 40 cm Asia/Asia 2000 // Todos los chafing dish rectangulares o redondos Ø 40 cm Asia/Asia 2000								
	Thermoregulator Termoregolatore					58132-AE		•
	<i>Temperaturregler</i> <i>Thermorégulateur</i> <i>Termostato</i>					58132-AU		•
Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: All rectangular chafing dishes and round Ø 30-36-40 cm // Tutti gli scaldavivande rettangolari e tondi Ø 30-36-40 cm // Für alle rechteckigen und runden Chafing Dishes Ø 30-36-40 cm // Tous les chafing-dish rectangulaires et ronds Ø 30-36-40 cm // Todos los chafing dish rectangulares o redondos Ø 30-36-40 cm								
	Solid alcohol heating holder kit Set porta combustibile solido <i>Brennstoffhalterung-Set</i> <i>Set porte combustible solide</i> <i>Juego contenedor de combustible sólido</i>	20x25				58132-KA		•
Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: All rectangular and round chafing dishes Ø 40 cm // Tutti gli scaldavivande rettangolari e tondi Ø 40 cm // Für alle rechteckigen und runden Chafing Dishes Ø 40 cm // Tous les chafing-dish rectangulaires et ronds Ø 40 cm // Todos los chafing dish rectangulares o redondos Ø 40 cm								
	Fuel holder Contenitore per combustibile <i>Brennstoffhalter</i> <i>Porte combustible</i> <i>Contenedor de combustible</i>	Ø 10	7,5			58132-FB		•
	Jelly fuel tin Gel combustibile, barattolo <i>Brenngel-Dose</i> <i>Gel combustible, boîte</i> <i>Combustible gel, botella</i>				gr.200	41695-15		•
	Jelly fuel bottle Gel combustibile, flacone <i>Brenngel-Flasche</i> <i>Gel combustible, flacon</i> <i>Combustible gel, botella</i>				1	41695-10		•
	Jelly fuel bucket Gel combustibile, bidone <i>Brenngel-Eimer</i> <i>Gel combustible, seau</i> <i>Combustible gel, bidon</i>				5	41695-50		•
	Clutch for long side opening ABS Frizione per ABS apertura lato lungo <i>Kupplung für ABS mit Front-Öffnung</i> <i>Embrayage pour ABS ouverture frontale</i> <i>Fricción para ABS apertura frontal</i>					58172-FA		•
Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: ABS glass cover // ABS coperchio in vetro // ABS mit Glasdeckel // ABS couvercle en verre // ABS tapa vidrio								
	Clutch, right Frizione, destra <i>Kupplung, Rechts</i> <i>Embrayage, droite</i> <i>Fricción, derecha</i>					58132-KQ		•
	Clutch, left Frizione, sinistra <i>Kupplung, Links</i> <i>Embrayage, gauche</i> <i>Fricción, izquierda</i>					58132-KP		•






RECTANGULAR

Buffet Components

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
					58162-FA		•
					58162-AA		•
					57162-AA		•










ROUND

Buffet Components

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
	Ø 33	5,7	3		44352-30		•
	Ø 40	7,5	5,5		44352-40		•
	Ø 33	5,7	3		44355-30		•
	Ø 40	7,5	5,5		44355-40		•
	Ø 30				58166-EL		•
	Ø 36				58166-EC		•
	Ø 36				58166-ED		•
	Ø 40				58166-EJ		•
	Ø 33	6	3,5		58136-EA		•
	Ø 40	7,5	6		58136-EB		•


ROUND

Buffet Components

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
 <p>Round food pan Portavivande <i>Einsatzbehälter, rund</i> <i>Bac rond</i> <i>Baño-maria redondo</i></p>	Ø 24				58166-EG		•
	Ø 30				58166-EM		•
	Ø 37,2				58166-EH		•
	Ø 41				58166-EI		•
Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: ABS							
 <p>Solid alcohol heating holder kit Set porta combustibile solido <i>Brennstoffhalterung-Set</i> <i>Set porte combustible solide</i> <i>Juego contenedor de combustible sólido</i></p>	20x25				58132-KA		•
Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: All rectangular chafing dishes and round chafing dishes Ø 40 cm // Tutti gli scaldavivande rettangolari e tondi Ø 40 cm // Für alle rechteckigen und runden Chafing Dishes Ø 40 cm // Tous les chaffing-dish rectangulaires et ronds Ø 40 cm // Todos los chafing dish rectangulares o redondos Ø 40 cm							
 <p>Solid alcohol heating holder kit Set porta combustibile solido <i>Brennstoffhalterung-Set</i> <i>Set porte combustible solide</i> <i>Juego contenedor de combustible sólido</i></p>					58136-KA		•
Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: All rectangular chafing dishes and round Ø 33 cm // Tutti gli scaldavivande rettangolari e tondi Ø 33 cm // Für alle rechteckigen und runden Chafing Dishes Ø 33 cm // Tous les chaffing-dish rectangulaires et ronds Ø 33 cm // Todos los chafing dish rectangulares o redondos Ø 33 cm							
 <p>Jelly fuel tin Gel combustibile, barattolo <i>Brenngel-Dose</i> <i>Gel combustible, boîte</i> <i>Combustible gel, botella</i></p>	gr. 200				41695-15		•
 <p>Jelly fuel bottle Gel combustibile, flacone <i>Brenngel-Flasche</i> <i>Gel combustible, flacon</i> <i>Combustible gel, botella</i></p>				1	41695-10		•
 <p>Jelly fuel bucket Gel combustibile, bidone <i>Brenngel-Eimer</i> <i>Gel combustible, seau</i> <i>Combustible gel, bidon</i></p>				5	41695-50		•
 <p>Clutch, left Frizione, sinistra <i>Kupplung, Links</i> <i>Embrayage, gauche</i> <i>Fricción, izquierda</i></p>	Ø 33				58136-KP		•
	Ø 40				58136-KR		•
Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: Asia & Asia 2000							
 <p>Clutch, right Frizione, destra <i>Kupplung, Rechts</i> <i>Embrayage, droite</i> <i>Fricción, derecha</i></p>	Ø 40				58136-KQ		•
Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: Asia & Asia 2000							
 <p>Clutch Frizione <i>Kupplung</i> <i>Freinage</i> <i>Fricción</i></p>	Ø 24				58166-FA		•
	Ø 30				58166-FB		•
	Ø 36				58166-FC		•
	Ø 40				58166-FD		•
Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: ABS							

ROUND

Buffet Components

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
	Clutch Frizione <i>Kupplung</i> <i>Freinage</i> <i>Fricción</i> Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: Petite marmite	Ø 24				58168-FA		•
	Clutch Frizione <i>Kupplung</i> <i>Freinage</i> <i>Fricción</i>	Ø 24				58176-FD		•
		Ø 30				58176-FA		•
		Ø 36				58176-FB		•
		Ø 40				58176-FC		•
Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: ABS glass cover // ABS coperchio in vetro // ABS mit Glasdeckel // ABS couvercle en verre // ABS tapa vidrio								
	Electric heating unit Set alimentazione elettrica <i>Follett-Heizement</i> <i>Corps de chauffe électrique</i> <i>Calentador eléctrico</i> Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: Atlantic round dishes Ø 30 cm // Scaldavivande Atlantic tondi Ø 30 cm // Für Chafing Dishes Atlantic Ø 30 cm // Chafing Dishes Atlantic Ø 30 cm // Chafing dishes redondo Atlantic Ø 30 cm	EU	20x21			58166-KP		•
	Electric heating unit Set alimentazione elettrica <i>Follett-Heizement</i> <i>Corps de chauffe électrique</i> <i>Calentador eléctrico</i>	EU	20x25			58166-KE		•
		US	20x25			58166-KU		•
Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: Atlantic round dishes Ø 36-40 cm // Scaldavivande Atlantic tondi Ø 36-40 cm // Für Chafing Dishes Atlantic Ø 36-40 cm // Chafing Dishes Atlantic Ø 36-40 cm // Chafing dishes redondo Atlantic Ø 36-40 cm								
	Electric heating unit Set alimentazione elettrica <i>Follett-Heizement</i> <i>Corps de chauffe électrique</i> <i>Calentador eléctrico</i>	EU	20x25			58132-KE		•
		US	20x25			58132-KU		•
Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: All rectangular and round chafing dishes Ø 40 cm Asia/Asia 2000 // Tutti gli scaldavivande rettangolari e tondi Ø 40 cm Asia/Asia 2000 // Für alle rechteckigen und runden Chafing Dishes Ø 40 cm Asia/Asia 2000 // Tous les chafing-dish rectangulaires et ronds Ø 40 cm Asia/Asia 2000 // Todos los chafing dish rectangulares o redondos Ø 40 cm Asia/Asia 2000								
	Electric heating unit Set alimentazione elettrica <i>Follett-Heizement</i> <i>Corps de chauffe électrique</i> <i>Calentador eléctrico</i>	EU	20x25			58136-KE		•
		US	20x25			58136-KU		•
Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: All rectangular chafing dishes and round Ø 33 cm // Tutti gli scaldavivande rettangolari e tondi Ø 33 cm // Für alle rechteckigen und runden Chafing Dishes Ø 33 cm // Tous les chafing-dish rectangulaires et ronds Ø 33 cm // Todos los chafing dish rectangulares o redondos Ø 33 cm								
	Electric heating unit Set alimentazione elettrica <i>Follett-Heizement</i> <i>Corps de chauffe électrique</i> <i>Calentador eléctrico</i>	EU	Ø 13,5			58341-KE		•
		US	Ø 13,5			58341-KU		•
Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: Coffee urn and Atlantic // Scaldacaffè e Atlantic // Kaffeedispenser und Atlantic // Réchaud à café et Atlantic // Calentador de café y Atlantic								
	Thermoregulator Termoregolatore <i>Temperaturregler</i> <i>Thermorégulateur</i> <i>Termorregulador</i>	EU				58132-AE		•
		US				58132-AU		•
Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: All rectangular chafing dishes and round Ø 30-36-40 cm // Tutti gli scaldavivande rettangolari e tondi Ø 30-36-40 cm // Für alle rechteckigen und runden Chafing Dishes Ø 30-36-40 cm // Tous les chafing-dish rectangulaires et ronds Ø 30-36-40 cm // Todos los chafing dish rectangulares o redondos Ø 30-36-40 cm								
	Round stand Supporto rotondo <i>Gestell, rund</i> <i>Support rond</i> <i>Soporte redondo</i>	Ø 24				58166-AA		•
		Ø 30				58166-AM		•
		Ø 36				58166-AB		•
		Ø 40				58166-AC		•

ROUND

Buffet Components



Round stand
Supporto rotondo
Gestell, rund
Support rond
Soporte redondo

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
	Ø 24				57166-AA		•
	Ø 30				57166-AM		•
	Ø 36				57166-AB		•
	Ø 40				57166-AC		•

Silverplated // Argentato // Versilbert // Argenté // Plateado

COFFEE URN

Buffet Components



Fuel holder
Contenitore per combustibile
Brennstoffhalter
Porte combustible
Contenedor de combustible

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
	Ø 10	5,5			58132-FA		•



Fuel holder
Contenitore per combustibile
Brennstoffhalter
Porte combustible
Contenedor de combustible

	Ø 10	7,5			58132-FB		•
--	------	-----	--	--	----------	--	---



Jelly fuel tin
Gel combustibile, barattolo
Brenngel-Dose
Gel combustible, boîte
Combustible gel, botella

gr. 200					41695-15		•
---------	--	--	--	--	----------	--	---



Jelly fuel bottle
Gel combustibile, flacone
Brenngel-Flasche
Gel combustible, flacon
Combustible gel, botella

			1		41695-10		•
--	--	--	---	--	----------	--	---



Jelly fuel bucket
Gel combustibile, bidone
Brenngel-Eimer
Gel combustible, seau
Combustible gel, bidon

			5		41695-50		•
--	--	--	---	--	----------	--	---



Electric heating unit
Set alimentazione elettrica
Follett-Heizement
Corps de chauffe électrique
Calentador eléctrico

EU	Ø 13,5				58341-KE		•
US	Ø 13,5				58341-KU		•

Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para:
Coffee urn and Atlantic // Scaldacaffè e Atlantic // Kaffeedispenser und Atlantic // Réchaud à café et Atlantic // Calentador de café y Atlantic













Thermoregulator
Termoregolatore
Temperaturregler
Thermorégulateur
Termorregulador

EU					58132-AE		•
US					58132-AU		•






Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para:
All rectangular chafing dishes and round Ø 30-36-40 cm // Tutti gli scaldavivande rettangolari e tondi Ø 30-36-40 cm // Für alle rechteckigen und runden Chafing Dishes Ø 30-36-40 cm // Tous les chafing-dish rectangulaires et ronds Ø 30-36-40 cm // Todos los chafing dish rectangulares o redondos Ø 30-36-40 cm

Buffet Components

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
 Roll-top lid Coperchio roll-top Rolltop Deckel Couvercle roll-top Tapa roll-top	51x30,5	2			58435-BA		•
 Lid Coperchio Deckel Couvercle Tapa	53x32,5				58466-CA		•
	65x53				58467-CA		•
 Baking sheet Teglia Backpfanne Moule Molde para el horno	53x32,5	2			14302-02	1/1	•
 Baking sheet Teglia Backpfanne Moule Molde para el horno	53x32,5	6,5			14302-06	1/1	•
 Perforated food pan Bacinella forata Behälter, perforiert Bac, perforée Baño-maria, perforada	53x32,5	2	3,45		14202-02	1/1	•
 Porcelain food pan, rectangular Pirofila porcellana, rettangolare Porzellanschale, rechteckig Porcelaine, rectangulaire Porcelana, rectangular	53x32,5	6,5	10		44332-06		•
 Cutting board Tagliere Schneidbrett Planche à découper Plancha para cortar	51x30,5	2			58435-AB		•
 Round bowl Ciotola tonda Schüssel, rund Bol ronde Bol redondo	Ø 23	10,5	2,5		41400-AA		•
 Vacuum lid Coperchio ermetico Aromadeckel Couvercle hermétique Tapa hermética Polycarbonate // Policarbonato // Polycarbonat // Polycarbonate // Policarbonato	Ø 23				42452-23		•
 Tray with 2 holes for glass bowls Inserto forato per 2 ciotole vetro Gelochte Ausstellplatte für 2 Glasschalen Plaque avec trou pour 2 bols en verre Bandeja perforada para 2 bols vidrio	53x32,5	2			58467-BA		•

SHOWCASES

Buffet Components

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
 <p>Cutting board Tagliere <i>Schneidbrett</i> <i>Planche à découper</i> <i>Plancha para cortar</i></p>	51x30,5	2			58435-AA		•
 <p>Eutectic pad Contenitore eutettico <i>Kühlakku</i> <i>Cartouche eutectique</i> <i>Placa eutéctica</i></p>					58333-VA		•
 <p>Eutectic pad Contenitore eutettico <i>Kühlakku</i> <i>Cartouche eutectique</i> <i>Placa eutéctica</i></p>	16,5x13,5	3			58879-55		•
 <p>Showcase base Vetrina <i>Vetrina</i> <i>Vitrine</i> <i>Vitrina</i></p>	56,5x35,5	15			58435-38		•
 <p>Adaptor bar for GN 2/1 Separatore per GN 2/1 <i>Stege GN 2/1</i> <i>Barrette de composition GN 2/1</i> <i>Barra adaptadora GN 2/1</i></p>	53				14409-O2		•

sambonet®

complementary

**new living
mirrors
accessories**

Complementary New Living

ANTIQUE STAINLESS STEEL ACCIAIO INOX ANTIQUE



	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
 <p>Holder with oval dish Pirofila ovale con supporto <i>Halterung mit ovaler auflaufform</i> <i>Support avec plate ovale</i> <i>Soporte con plato oval</i></p> <p>Porcelain // Pirofila // Schale // Porcelaine // Porcelana</p>	35x24	7			56401S35		•
	35x24	6			56401-PC		•
 <p>Holder with oval dish Pirofila ovale con supporto <i>Halterung mit ovaler auflaufform</i> <i>Support avec plate ovale</i> <i>Soporte con plato oval</i></p> <p>Porcelain // Pirofila // Schale // Porcelaine // Porcelana</p>	39x27	8			56401S39		•
	39x27	6,5			56401-PA		•
 <p>Holder with oval dish Pirofila ovale con supporto <i>Halterung mit ovaler auflaufform</i> <i>Support avec plate ovale</i> <i>Soporte con plato oval</i></p> <p>Porcelain // Pirofila // Schale // Porcelaine // Porcelana</p>	44x27	7,5			56401S44		•
	44x27	6			56401-PB		•
 <p>Holder with rectangular dish Pirofila rettangolare con supporto <i>Halterung mit rechteckiger auflaufform</i> <i>Support avec plate rectangulaire</i> <i>Soporte con plato rectangular</i></p> <p>Porcelain // Pirofila // Schale // Porcelaine // Porcelana</p>	35x22	6,5			56402S35		•
	35x22	5,5			56402-PA		•
 <p>Holder with rectangular dish Pirofila rettangolare con supporto <i>Halterung mit rechteckiger auflaufform</i> <i>Support avec plate rectangulaire</i> <i>Soporte con plato rectangular</i></p> <p>Porcelain // Pirofila // Schale // Porcelaine // Porcelana</p>	41x27	7			56402S41		•
	41x27	5,5			56402-PB		•
 <p>Holder with fish dish Pirofila pesce con supporto <i>Halterung mit aufflaufform für fisch</i> <i>Support avec plat poisson</i> <i>Soporte con bandeja pescado</i></p> <p>Porcelain // Pirofila // Schale // Porcelaine // Porcelana</p>	48x17	6			56403S48		•
	48x17	5			56403-PA		•
 <p>Spaghetti dish with holder Spaghettiera con supporto <i>Halterung mit spaghettischale</i> <i>Support avec bol à spaghetti</i> <i>Soporte con copa para espagueti</i></p> <p>Porcelain // Pirofila // Schale // Porcelaine // Porcelana</p>	Ø 27	13			56420S27		•
	Ø 27	12			56420-PA		•
 <p>Spaghetti dish with holder Spaghettiera con supporto <i>Halterung mit spaghettischale</i> <i>Support avec bol à spaghetti</i> <i>Soporte con copa para espagueti</i></p> <p>Porcelain // Pirofila // Schale // Porcelaine // Porcelana</p>	Ø 32	11,5			56420S32		•
	Ø 32	10			56420-PB		•

ANTIQUE STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOX ANTIQUE



Complementary New Living



Holder with rice dish
Risottiera con supporto
Halterung mit risottoschale
Support avec bol à riz
Soporte con copa para arroz

Porcelain // Pirofila // Schale // Porcelaine // Porcelana

Ø 36

9

56421S36

•

Ø 36

7,5

56421-PA

•



Hors d'oeuvre tray with holder
Antipastiera con supporto
Vorspeisenschale mit Träger
Plateau hors d'oeuvres avec support
Entremesera con soporte

Rectangular compartment // Settore antipastiera rettangolare
// Vorspeisenplatte // Plateau hors d'oeuvres rectangulaire //
Entremesera rectangular

36x18

6

56424S03

•

18x12

5

56424-PA










•



MIRROR STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOX MIRROR









Complementary
New Living

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
 <p>Holder with oval dish Pirofila ovale con supporto <i>Halterung mit ovaler auflaufform</i> <i>Support avec plate ovale</i> <i>Soporte con plato oval</i></p> <p>Porcelain // Pirofila // Schale // Porcelaine // Porcelana</p>	35x24	7			56401L35		•
	35x24	6			56401-PC		•
 <p>Holder with oval dish Pirofila ovale con supporto <i>Halterung mit ovaler auflaufform</i> <i>Support avec plate ovale</i> <i>Soporte con plato oval</i></p> <p>Porcelain // Pirofila // Schale // Porcelaine // Porcelana</p>	39x27	8			56401L39 PVD		•
	39x27	6,5			56401-PA		•
 <p>Lid Coperchio <i>Deckel</i> <i>Couvercle</i> <i>Tapa</i></p>	39x27				56401-DA		•
 <p>Holder with oval dish Pirofila ovale con supporto <i>Halterung mit ovaler auflaufform</i> <i>Support avec plate ovale</i> <i>Soporte con plato oval</i></p> <p>Porcelain // Pirofila // Schale // Porcelaine // Porcelana</p>	44x27	7,5			56401L44		•
	44x27	6			56401-PB		•
 <p>Holder with rectangular dish Pirofila rettangolare con supporto <i>Halterung mit rechteckiger auflaufform</i> <i>Support avec plate rectangulaire</i> <i>Soporte con plato rectangular</i></p> <p>Porcelain // Pirofila // Schale // Porcelaine // Porcelana</p>	35x22	6,5			56402L35		•
	35x22	5,5			56402-PA		•
 <p>Holder with rectangular dish Pirofila rettangolare con supporto <i>Halterung mit rechteckiger auflaufform</i> <i>Support avec plate rectangulaire</i> <i>Soporte con plato rectangular</i></p> <p>Porcelain // Pirofila // Schale // Porcelaine // Porcelana</p>	41x27	7			56402L41 PVD		•
	41x27	5,5			56402-PB		•
 <p>Lid Coperchio <i>Deckel</i> <i>Couvercle</i> <i>Tapa</i></p>	41x27				56402-DA		•
 <p>Holder with fish dish Pirofila pesce con supporto <i>Halterung mit aufflaufform für fisch</i> <i>Support avec plat poisson</i> <i>Soporte con bandeja pescado</i></p> <p>Porcelain // Pirofila // Schale // Porcelaine // Porcelana</p>	48x17	6			56403L48		•
	48x17	5			56403-PA		•
 <p>Holder with fish dish Pirofila pesce con supporto <i>Halterung mit aufflaufform für fisch</i> <i>Support avec plat poisson</i> <i>Soporte con bandeja pescado</i></p> <p>Porcelain // Pirofila // Schale // Porcelaine // Porcelana</p>	65x25	4,5			56403L65		•
	64x24,5				56403-AB		•

MIRROR STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOX MIRROR




Complementary
New Living

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
 <p>Spaghetti dish with holder Spghettiera con supporto <i>Halterung mit spghettischale</i> <i>Support avec bol à spaghetti</i> <i>Soporte con copa para espagueti</i></p> <p>Porcelain // Pirofila // Schale // Porcelaine // Porcelana</p>	Ø 27	13			56420L27 PVD		•
	Ø 27	12			56420-PA		•
 <p>Spaghetti dish with holder Spghettiera con supporto <i>Halterung mit spghettischale</i> <i>Support avec bol à spaghetti</i> <i>Soporte con copa para espagueti</i></p> <p>Porcelain // Pirofila // Schale // Porcelaine // Porcelana</p>	Ø 32	11,5			56420L32		•
	Ø 32	10			56420-PB		•
 <p>Lid Coperchio <i>Deckel</i> <i>Couvercle</i> <i>Tapa</i></p>	Ø 32				56412-DA		•
 <p>Holder with rice dish Risottiera con supporto <i>Halterung mit risottoschale</i> <i>Support avec bol à riz</i> <i>Soporte con copa para arroz</i></p> <p>Porcelain // Pirofila // Schale // Porcelaine // Porcelana</p>	Ø 36	9			56421L36 PVD		•
	Ø 36	7,5			56421-PA		•
 <p>Lid Coperchio <i>Deckel</i> <i>Couvercle</i> <i>Tapa</i></p>	Ø 36				56412-DB		•
 <p>Hors d'oeuvre tray with holder Antipastiera con supporto <i>Vorspeisenschale mit Träger</i> <i>Plateau hors d'oeuvres avec support</i> <i>Entremesera con soporte</i></p> <p>Rectangular compartment // Settore antipastiera rettangolare // Vorspeisenplatte // Plateau hors d'oeuvres rectangulaire // Entremesera rectangular</p>	36x18	6			56424L03		•
	18x12	5			56424-PA		•

Complementary New Living



	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
	Holder with oval dish Pirofila ovale con supporto <i>Halterung mit ovaler auflaufform</i> <i>Support avec plate ovale</i> <i>Soporte con plato oval</i>	35x24	7		55401L35		•
	Porcelain // Pirofila // Schale // Porcelaine // Porcelana	35x24	6		56401-PC		•
	Holder with oval dish Pirofila ovale con supporto <i>Halterung mit ovaler auflaufform</i> <i>Support avec plate ovale</i> <i>Soporte con plato oval</i>	39x27	8		55401L39		•
	Porcelain // Pirofila // Schale // Porcelaine // Porcelana	39x27	6,5		56401-PA		•
	Holder with oval dish Pirofila ovale con supporto <i>Halterung mit ovaler auflaufform</i> <i>Support avec plate ovale</i> <i>Soporte con plato oval</i>	44x27	7,5		55401L44		•
	Porcelain // Pirofila // Schale // Porcelaine // Porcelana	44x27	6		56401-PB		•
	Holder with rectangular dish Pirofila rettangolare con supporto <i>Halterung mit rechteckiger auflaufform</i> <i>Support avec plate rectangulaire</i> <i>Soporte con plato rectangular</i>	35x22	6,5		55402L35		•
	Porcelain // Pirofila // Schale // Porcelaine // Porcelana	35x22	5,5		56402-PA		•
	Holder with rectangular dish Pirofila rettangolare con supporto <i>Halterung mit rechteckiger auflaufform</i> <i>Support avec plate rectangulaire</i> <i>Soporte con plato rectangular</i>	41x27	7		55402L41		•
	Porcelain // Pirofila // Schale // Porcelaine // Porcelana	41x27	5,5		56402-PB		•
	Holder with fish dish Pirofila pesce con supporto <i>Halterung mit aufflaufform für fisch</i> <i>Support avec plat poisson</i> <i>Soporte con bandeja pescado</i>	48x17	6		55403L48		•
	Porcelain // Pirofila // Schale // Porcelaine // Porcelana	48x17	5		56403-PA		•
	Holder with fish dish Pirofila pesce con supporto <i>Halterung mit aufflaufform für fisch</i> <i>Support avec plat poisson</i> <i>Soporte con bandeja pescado</i>	65x25	4,5		55403L65		•
	Spaghetti dish with holder Spghettiera con supporto <i>Halterung mit spghettischale</i> <i>Support avec bol à spaghetti</i> <i>Soporte con copa para espagueti</i>	Ø 27	13		55420L27		•
	Porcelain // Pirofila // Schale // Porcelaine // Porcelana	Ø 27	12		56420-PA		•
	Spaghetti dish with holder Spghettiera con supporto <i>Halterung mit spghettischale</i> <i>Support avec bol à spaghetti</i> <i>Soporte con copa para espagueti</i>	Ø 32	11,5		55420L32		•
	Porcelain // Pirofila // Schale // Porcelaine // Porcelana	Ø 32	10		56420-PB		•

Complementary New Living



Holder with rice dish
 Risottiera con supporto
 Halterung mit risottoschale
 Support avec bol à riz
 Soporte con copa para arroz

Porcelain // Pirofila // Schale // Porcelaine // Porcelana



Hors d'oeuvre tray with holder
 Antipastiera con supporto
 Vorspeisenschale mit Träger
 Plateau hors d'oeuvres avec support
 Entremesera con soporte










Rectangular compartment // Settore antipastiera rettangolare
 // Vorspeisenplatte // Plateau hors d'oeuvres rectangulaire //
 Entremesera rectangular

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
	Ø 36	9			55421L36		•
	Ø 36	7,5			56421-PA		•
	36x18	6			55424L03		•
	18x12	5			56424-PA		•









Complementary Mirrors











ACRYLIC // ACRILICO

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
 <p>Acrylic mirror comma Specchio acrilico, virgola <i>Acryl-Spiegel, Komma</i> <i>Miroir acrylique, virgule</i> <i>Espejo acrílico, virgula</i></p>	Ø 40,6				41875-40		•
	Ø 61				41875-61		•
 <p>Acrylic mirror circle Specchio acrilico, rotondo <i>Acryl-Spiegel, Kreis</i> <i>Miroir acrylique, cercle</i> <i>Espejo acrílico, aro</i></p>	Ø 30				41876-30		•
	Ø 38				41876-38		•
	Ø 45				41876-45		•
	Ø 58				41876-58		•
 <p>Acrylic mirror, oval Specchio acrilico, ovale <i>Acryl-Spiegel, oval</i> <i>Miroir acrylique, ovale</i> <i>Espejo acrílico, oval</i></p>	45x30				41877-45		•
	61x45,5				41877-61		•
	81x61				41877-81		•
	100x70				41877-99		•
 <p>Acrylic mirror, rectangle Specchio acrilico, rettangolare <i>Acryl-Spiegel, rechteckig</i> <i>Miroir acrylique, rectangulaire</i> <i>Espejo acrílico, rectángulo</i></p>	45x30				41878-45		•
	61x45,5				41878-61		•
	81x61				41878-81		•
	100x70				41878-99		•
 <p>Acrylic mirror, octagon Specchio acrilico, ottagonono <i>Acryl-Spiegel, Achteck</i> <i>Miroir acrylique, octogone</i> <i>Espejo acrílico, octágono</i></p>	Ø 30				41879-30		•
	Ø 40				41879-40		•
	Ø 50				41879-50		•
	Ø 61				41879-61		•
 <p>Acrylic mirror, hexagon Specchio acrilico, esagono <i>Acryl-Spiegel, Sechseck</i> <i>Miroir acrylique, hexagon</i> <i>Espejo acrílico, hexágono</i></p>	Ø 38				41880-38		•
	Ø 61				41880-61		•
 <p>Acrylic mirror segment Specchio acrilico, spicchio <i>Acryl-Spiegel, Segment</i> <i>Miroir acrylique, quartier</i> <i>Espejo acrílico, segmento</i></p>	Ø 30,5				41881-30		•
	Ø 40,5				41881-40		•
 <p>Acrylic mirror, cube Specchio acrilico, cubo <i>Acryl-Spiegel, Würfel</i> <i>Miroir acrylique, cube</i> <i>Espejo acrílico, cubo</i></p>	15x15	15			41882-15		•
	20x20	20			41882-20		•
	25x25	25			41882-25		•
	30x30	30			41882-30		•
 <p>Acrylic mirror, square Specchio acrilico, quadrato <i>Acryl-Spiegel, quadratisch</i> <i>Miroir acrylique, carré</i> <i>Espejo acrílico, cuadro</i></p>	30x30				41885-30		•
	40x40				41885-40		•
	45x45				41885-45		•
	50x50				41885-50		•
	60x60				41885-60		•












Complementary Accessories

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
 Tray Vassoio Tablett Plateau Bandeja	25x12				41585-01		•
 Tray Vassoio Tablett Plateau Bandeja	15x8				41585-02		•
 Tray Vassoio Tablett Plateau Bandeja	28x10				41585-03		•
 Tray Plancia Tablett Plateau Bandeja	24x15				41585-51		•
	47x10				41585-52		•
	26,5x20,5				41585-53		•
	32x12				41585-54		•
 Tray Plancia Tablett Plateau Bandeja	53x32,5	1,5			44471-11		•
	32,5x26,5	1,5			44471-12		•
	26,5x16,2	1,5			44471-14		•
 Cutting board Tagliere Schneidbrett Planche à découper Plancha para cortar	40x15	1,5			41321-40		•
	44x20	2			41321-44		•
 Tray with dome Piatto con campana Platte mit Glashaube Plat avec cloche Bandeja y campana de cristal	Ø 10,5	8			41585-00		•
 Table number stand Supporto numero tavola Tischnummernständer Support numéro de table Soporte número de mesa	Ø 7,5	18,5			42954-18		•
	Ø 7,5	29			42954-29		•
	Ø 7,5	46			42954-46		•
 Sign holder, chromed, set 2 pcs Clip porta etichetta cromato, set 2 pz Schilderhalter, verchromt, 2er Set Porte-étiquette, cromés, 2 pcs Porta etiquetas con clip, cromado, 2 pz	12				41394-02		•




Complementary Accessories

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
 <p>Glasses with lid, 12 pcs Vasetti con coperchio, 12 pz Gläser mit Deckel, 12-er set Verres avec couvercle, 12 pcs Vasos con tapa, 12 pz</p>	Ø 6	5,5	0,08		41589-08		•
	Ø 6	7	0,14		41589-14		•
	Ø 6	8	0,16		41589-16		•
	Ø 7	8	0,22		41589-22		•
 <p>Glasses with lid, 2 pcs Vasetti con coperchio, 2 pz Gläser mit Deckel, 2er set Verres avec couvercle, 2pcs Vasos con tapa, 2 pz</p>	Ø 11	11	0,58		41589-58		•
 <p>Glasses with lid, 3 pcs Vasetti con coperchio, 3 pz Gläser mit Deckel, 3er set Verres avec couvercle, 3 pcs Vasos con tapa, 3 pz</p>	Ø 11	7,5	0,37		41589-37		•
 <p>Bottle with lid, 6 pcs Bottiglietta con coperchio, 6 pz Flasche mit Deckel, 6 Stk. Bouteille avec couvercle, 6 pcs Botella avec tapa, 6 pz</p>			0,25		41589-25		•
			0,5		41589-50		•
			1		41589-99		•
 <p>Snack holder Portasnack Snack-Behälter Conteneur à snack Conteneur para snack</p>	Ø 9				41524-09		•
 <p>Snack holder Portasnack Snack-Behälter Conteneur à snack Conteneur para snack</p>	Ø 8	7,5			41523G08		•
	Ø 9	8,5			41523G09		•
 <p>Snack holder Portasnack Snack-Behälter Conteneur à snack Conteneur para snack</p>	21,5x10,5	4,5			41527G10		•
	26x13	5			41527G11		•
 <p>Snack holder Portasnack Snack-Behälter Conteneur à snack Conteneur para snack</p>	10x8,5	6,5			41527G12		•
	13x10,5	9			41527G13		•
 <p>Snack holder Portasnack Snack-Behälter Conteneur à snack Conteneur para snack</p>	Ø 8,5	8,5	0,35		41524C11		•
 <p>Snack holder Portasnack Snack-Behälter Conteneur à snack Conteneur para snack</p>	Ø 8,5	8,5	0,35		41524C12		•




Complementary Accessories

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
 <p>Fabric-lined rattan egg basket Cesto uova imbottito <i>Eierkorb, hält warm</i> <i>Panier à oeufs, fourré</i> <i>Cesta para huevos</i></p>	Ø 26	17			42949-26		•
 <p>Tea-box Scatola porta bustine tè <i>Teebox</i> <i>Boîte à sachets de thé</i> <i>Caja para bolsitas de té</i></p>	22x17	9			41614-22		•
 <p>Tea-box Scatola porta bustine tè <i>Teebox</i> <i>Boîte à sachets de thé</i> <i>Caja para bolsitas de té</i></p>	33,5x20	9			41614-33		•
 <p>Tea-box Scatola porta bustine tè <i>Teebox</i> <i>Boîte à sachets de thé</i> <i>Caja para bolsitas de té</i></p>	31x28	9			41614-35		•
 <p>Tea-box Scatola porta bustine tè <i>Teebox</i> <i>Boîte à sachets de thé</i> <i>Caja para bolsitas de té</i></p>	33,5x20	9			41614-34		•
 <p>Tea-box Scatola porta bustine tè <i>Teebox</i> <i>Boîte à sachets de thé</i> <i>Caja para bolsitas de té</i></p>	31x28	9			41614-36		•
 <p>Cereal bar Espositore cereali <i>Cerealien-Bar</i> <i>Présentoir à céréales</i> <i>Expositor de cereales</i></p>	43,5x17	13,5			42460-43		•
 <p>Cereal bar Espositore cereali <i>Cerealien-Bar</i> <i>Présentoir à céréales</i> <i>Expositor de cereales</i></p>	43x17	13,5			42470-43		•
 <p>Jar with lid Barattolo con coperchio <i>Vorratsdose mit Deckel</i> <i>Bocal avec couvercle</i> <i>Tarro con tapa</i></p>				2	41402-AA		•
 <p>Milk dispenser Distributore latte <i>Milchdispenser</i> <i>Distributeur à lait</i> <i>Dispensador de leche</i></p>	23x32	42			41900-04		•
 <p>Milk dispenser Distributore latte <i>Milchdispenser</i> <i>Distributeur à lait</i> <i>Dispensador de leche</i></p>	23x35	52	5		41801-05		•









Complementary Accessories

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
	22x30			3,1	44218R30		•
	26x40			5	44218R40		•
	Ø 24		2,4	3,81	44204R24		•
	Ø 28		3,4	5,08	44204R28		•
	55,5x35	10,5			42463A02		•
	55,5x18,5	10,5			42463A04		•
	35x29	10,5			42463A05		•
	29x18,5	10,5			42463A08		•



				1,9	42400-19		•
				2,5	42400-25		•
				3	42400-30		•
	40x21,5	33,5		14	49850-06		•
	40x21,5	47,5		25	49850-10		•
	Ø 44		15		41541-44		•

Complementary Accessories

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	GN	
 <p>Wine party tub Secchio portabottiglie Flaschenkühler Rafraîchisseur à bouteilles Ponchera</p>	40x28	23			44946-04		•
 <p>Round bowl Ciotola tonda Schüssel, rund Bol ronde Bol redondo</p>	Ø 23	10,5	2,5		41400-AA		•
	61x24	35			41442-03		•
 <p>Bread basket Cesto pane Brotkorb Corbeille à pain Cesta pan Polypropylene // Polipropilene // Polypropylen // Polypropylène // Polipropileno</p>	41x40	25			42967-43		•
 <p>Bread basket Cesto pane Brotkorb Corbeille à pain Cesta pan Polypropylene // Polipropilene // Polypropylen // Polypropylène // Polipropileno</p>	32,5x26,5	8			42965-12	1/2	•
 <p>Bread basket Cesto pane Brotkorb Corbeille à pain Cesta pan Polypropylene // Polipropilene // Polypropylen // Polypropylène // Polipropileno</p>	53x32	9,5			42967-11	1/1	•
 <p>Roll-top lid Coperchio roll-top Rolltop Deckel Couvercle roll-top Tapa roll-top Polycarbonate // Policarbonato // Polycarbonat // Polycarbonate // Policarbonato</p>	53x32	17			41415-11	1/1	•
 <p>Bread basket Cesto pane Brotkorb Corbeille à pain Cesta pan Polypropylene // Polipropilene // Polypropylen // Polypropylène // Polipropileno</p>	53x32	15,5			42967-53	1/1	•
 <p>Lid Coperchio Kuppelhaube Couvercle Tapa San // SAN // San // San // San</p>	53x32	20			41418-11	1/1	•

sambonet®

trolleys

tokyo
new york
versailles

tokyo

AVAILABLE COLORS
TINTE DISPONIBILI
FARBEN ERHÄLTICH
COULEURS DISPONIBLES
COLORES DISPONIBLES

STANDARD FINISHING WENGÉ COLOR
FINITURA STANDARD TINTA WENGÉ
STANDARD-AUSFÜHRUNG IN WENGÉ
FINISSAGE STANDARD COULEUR WENGÉ
ACABADO ESTÁNDAR DE COLOR WENGÉ



R
OPTION FINISHING OAK COLOR
FINITURA OPZIONALE ROVERE SBIANCATO
AUSFÜHRUNG IN EICHENBRAUN
FINISSAGE COULEUR CHÊNE
ACABADO DE COLOR ROBLE



Trolleys Tokyo

STAINLESS STEEL, WOOD // ACCIAIO, LEGGNO

Standard finishing wengè colour. R=Option finishing oak color
Finitura standard tinta wengè. R=Finitura opzionale rovere sbiancato
Standard-Ausführung in Wengè. R=Ausführung in Eichenraun
Finissage standard couleur wengè. R=Finissage couleur in chêne.
Acabado estándar de color wengè. R=Acabado de color roble

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Folding table Tavolino pieghevole <i>Klapptisch</i> <i>Table pliante</i> <i>Mesa- plegable</i></p>	70x45	70		9	58786-70	•
	70x45	90		9	58786-90	•
 <p>Rectangular tray with handles for folding table Vassoio rettangolare con maniglie per tavolino pieghevole <i>Tablett mit Griffen für Klapptisch</i> <i>Plateau avec anses pour table pliante</i> <i>Bandeja con asas para mesa plegable</i></p>	70x45				58786-AP	•
 <p>Folding table stand Supporto tavolino pieghevole <i>Unterteil Klapptisch</i> <i>Support pour table pliante</i> <i>Soporte para mesa plegable</i></p>		70			58786-AQ	•
		90			58786-AR	•
 <p>Sparkling wine trolley Carrello spumante <i>Champagne-Wagen</i> <i>Chariot à vin/champagne</i> <i>Carro champaña</i></p>	85x50	91		23	58786-40	•
	85x50	91		23	58786R40	•
Chromed handle // Maniglia cromata // Griff verchromt // Poignée chromé // Asa cromada					58786-AA	•
Metal plate shelf // Porta piatti in metallo // Regal aus Metall // Porte assiettes en acier // Portaplatos en metal					58786-AB	•
4 ultra elastic wheels, 2 with brake // Ruote super elastiche, 2 con freno e 2 senza freno // 4 superelastische Räder, 2 mit Bremsen // 4 roues super élastiques, 2 avec frein // 4 ruedas super elásticas, 2 con freno					58786-AC	•
Ultra elastic wheel, without brake // Ruota super elastica, senza freno // Superelastisches Rad ohne Bremse // Roue super élastique, sans frein // Rueda super elástica, sin freno					58786-AG	•
Ultra elastic wheel with brake // Ruota super elastica, con freno // Superelastisches Rad mit Bremse // Roue super élastique avec frein // Rueda super elástica, con freno					58786-AH	•
Fixed wheels with flange, 2 pcs // Ruote fisse con flangia, 2 pz // 2 ungelenkte Räder mit Flansch // 2 roues fixes // 2 ruedas fijas con brida					58786-AM	•
Edge protector kit // Kit parasigoli // Kantenschutz-Set // Kit protège-bords // Kit para choques					58791-AL	•
Edge protector kit without hole // Kit parasigoli senza foro // Kantenschutz-Set ohne Bohrung // Kit protège-bords sans trou // Kit para choques sin agujero Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: Punch bowl, glass rack // Coppa punch, rastrelliera porta bicchieri // Punchbowl, Gläserhalter // Bol à punch, rack à verres // Ponchero, rejilla para copas					58791-AM	•

Trolleys Tokyo

STAINLESS STEEL, WOOD // ACCIAIO, LEGNO

Standard finishing wengè colour. R=Option finishing oak color
Finitura standard tinta wengè. R=Finitura opzionale rovere sbiancato
Standard-Ausführung in Wengè. R=Ausführung in Eichenraun
Finition standard couleur wengè. R=Finissage couleur in chêne.
Acabado estándar de color wengè. R=Acabado de color roble



Wine trolley

Carrello vini
Weinwagen
Chariot à vins
Carro de vinos

Chromed handle // Maniglia cromata // Griff verchromt // Poignée chromé //
Asa cromada

Metal plate shelf // Porta piatti in metallo // Regal aus Metall // Porte assiettes
en acier // Portaplatos en metal

4 ultra elastic wheels, 2 with brake // Ruote super elastiche, 2 con freno e
2 senza freno // 4 superelastische Räder, 2 mit Bremsen // 4 roues super
élastiques, 2 avec frein // 4 ruedas super elásticas, 2 con freno

Drawer with knob // Cassetto con pomolo // Schublade mit Griff // Tiroir avec
poignée // Cajon con asa

Ultra elastic wheel, without brake // Ruota super elastica, senza freno //
Superelastisches Rad ohne Bremse // Roue super élastique, sans frein // Rueda
super elástica, sin freno

Ultra elastic wheel with brake // Ruota super elastica, con freno //
Superelastisches Rad mit Bremse // Roue super élastique avec frein // Rueda
super elástica, con freno

Fixed wheels with flange, 2 pcs // Ruote fisse con flangia, 2 pz // 2 ungelenkte
Räder mit Flansch // 2 roues fixes // 2 ruedas fijas con brida

Edge protector kit // Kit paraspigoli // Kantenschutz-Set // Kit protège-bords
// Kit parachoques

Edge protector kit without hole // Kit paraspigoli senza foro // Kantenschutz-
Set ohne Bohrung // Kit protège-bords sans trou // Kit parachoques sin agujero

Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de:

2 bottle coolers, 1 tray, upper deck with bottle/glass, holder ring, lower deck bottle rack // 2 glacette, 1 vassoio, barriera porta bottiglie/bicchieri, piano superiore, porta bottiglie piano
inferiore // 2 Flaschenkühler 1 Tablett oben mit Flaschen-/Glashalterung, unteres Tablett Flaschenregal // 2 rafraichisseurs, 1 plateau, barrière porte-bouteilles/verres, étage inférieur
porte-bouteilles // 2 recipiente termico, 1 bandeja, barrera porta botellas/vasos, nivel superior porta botellas plano inferior

DIM. CM. H. CM. LT. KG. ITEM# ARTICOLO

85x50 91 23 58786-30

85x50 91 23 58786R30

58786-AA

58786-AB

58786-AC

58786-AD

58786-AG

58786-AH

58786-AM

58791-AL

58791-AM



Gueridon trolley

Carrello Gueridon
Gueridonwagen
Chariot Gueridon
Carro Gueridon

Chromed handle // Maniglia cromata // Griff verchromt // Poignée chromé //
Asa cromada

Metal plate shelf // Porta piatti in metallo // Regal aus Metall // Porte assiettes
en acier // Portaplatos en metal

4 ultra elastic wheels, 2 with brake // Ruote super elastiche, 2 con freno e
2 senza freno // 4 superelastische Räder, 2 mit Bremsen // 4 roues super
élastiques, 2 avec frein // 4 ruedas super elásticas, 2 con freno

Drawer with knob // Cassetto con pomolo // Schublade mit Griff // Tiroir avec
poignée // Cajon con asa

Removable deck with knob // Pianetto estraibile con pomolo // Ausziehbare
Arbeitsplatte mit Griff // Petit plateau extractible avec poignée // Pequeño
plano extraible con asa

Ultra elastic wheel, without brake // Ruota super elastica, senza freno //
Superelastisches Rad ohne Bremse // Roue super élastique, sans frein // Rueda
super elástica, sin freno

Ultra elastic wheel with brake // Ruota super elastica, con freno //
Superelastisches Rad mit Bremse // Roue super élastique avec frein // Rueda
super elástica, con freno

Fixed wheels with flange, 2 pcs // Ruote fisse con flangia, 2 pz // 2 ungelenkte
Räder mit Flansch // 2 roues fixes // 2 ruedas fijas con brida

Edge protector kit // Kit paraspigoli // Kantenschutz-Set // Kit protège-bords
// Kit parachoques

Edge protector kit without hole // Kit paraspigoli senza foro // Kantenschutz-
Set ohne Bohrung // Kit protège-bords sans trou // Kit parachoques sin agujero

85x50 75 20 58786-00

85x50 75 20 58786R00

58786-AA

58786-AB

58786-AC

58786-AD

58786-AE

58786-AG

58786-AH

58786-AM

58791-AL

58791-AM

Trolleys Tokyo

STAINLESS STEEL, WOOD // ACCIAIO, LEGNO

Standard finishing wengè colour. R=Option finishing oak color
Finitura standard tinta wengè. R=Finitura opzionale rovere sbiancato
Standard-Ausführung in Wengè. R=Ausführung in Eichenraun
Finissage standard couleur wengè. R=Finissage couleur in chêne.
Acabado estándar de color wengè. R=Acabado de color roble



Gueridon De Luxe trolley

Carrello Gueridon, De Luxe
Gueridonwagen, De Luxe
Chariot Guéridon, De Luxe
Carro Gueridon, De Luxe

DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO
85x50	75		26	58786-10
85x50	75		26	58786R10

Chromed handle // Maniglia cromata // Griff verchromt // Poignée chromé //
Asa cromada

58786-AA

Metal plate shelf // Porta piatti in metallo // Regal aus Metall // Porte assiettes
en acier // Portaplatos en metal

58786-AB

4 ultra elastic wheels, 2 with brake // Ruote super elastiche, 2 con freno e
2 senza freno // 4 superelastische Räder, 2 mit Bremsen // 4 roues super
élastiques, 2 avec frein // 4 ruedas super elásticas, 2 con freno

58786-AC

Ultra elastic wheel, without brake // Ruota super elastica, senza freno //
Superelastisches Rad ohne Bremse // Roue super élastique, sans frein // Rueda
super elástica, sin freno

58786-AG

Ultra elastic wheel with brake // Ruota super elastica, con freno //
Superelastisches Rad mit Bremse // Roue super élastique avec frein // Rueda
super elástica, con freno

58786-AH

Fixed wheels with flange, 2 pcs // Ruote fisse con flangia, 2 pz // 2 ungelenkte
Räder mit Flansch // 2 roues fixes // 2 ruedas fijas con brida

58786-AM

Edge protector kit // Kit parasigoli // Kantenschutz-Set // Kit protège-bords
// Kit parachoques

58791-AL

Edge protector kit without hole // Kit parasigoli senza foro // Kantenschutz-
Set ohne Bohrung // Kit protège-bords sans trou // Kit parachoques sin agujero

58791-AM

Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de:
Removable deck with knob, cutlery shelf // Pianetto estraibile con pomolo, ripiano portaposate // Ausziehbare Arbeitsplatte mit Griff, Besteckbehälter // Petit plateau extractible avec
poignée, plateau porte-couverts // Pequeño plano extraíble con asa, estante porta cubiertos



Cooled cake & cheese trolley

Carrello refrigerato dolci e formaggi
Dessertwagen-Käsewagen, gekühlt
Chariot à dessert/fromages, réfrigéré
Carro postres/quesos refrigerado

85x50	101		46	58786-20
85x50	101		46	58786R20

Chromed handle // Maniglia cromata // Griff verchromt // Poignée chromé //
Asa cromada

58786-AA

Metal plate shelf // Porta piatti in metallo // Regal aus Metall // Porte assiettes
en acier // Portaplatos en metal

58786-AB

4 ultra elastic wheels, 2 with brake // Ruote super elastiche, 2 con freno e
2 senza freno // 4 superelastische Räder, 2 mit Bremsen // 4 roues super
élastiques, 2 avec frein // 4 ruedas super elásticas, 2 con freno

58786-AC

Ultra elastic wheel, without brake // Ruota super elastica, senza freno //
Superelastisches Rad ohne Bremse // Roue super élastique, sans frein // Rueda
super elástica, sin freno

58786-AG

Ultra elastic wheel with brake // Ruota super elastica, con freno //
Superelastisches Rad mit Bremse // Roue super élastique avec frein // Rueda
super elástica, con freno

58786-AH

Fixed wheels with flange, 2 pcs // Ruote fisse con flangia, 2 pz // 2 ungelenkte
Räder mit Flansch // 2 roues fixes // 2 ruedas fijas con brida

58786-AM

Revolving cloche // Cupola refrigerata // Rolltop Deckel // Coupole tournante
réfrigéré // Cúpula refrigerada

58786-AN

Edge protector kit // Kit parasigoli // Kantenschutz-Set // Kit protège-bords
// Kit parachoques

58791-AL

Edge protector kit without hole // Kit parasigoli senza foro // Kantenschutz-
Set ohne Bohrung // Kit protège-bords sans trou // Kit parachoques sin agujero

58791-AM

Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de:
Eutectic pads // Contenitori eutettici // Kühlakkus // Cartouches eutectiques // Placas eutecticas

new york



AVAILABLE COLORS
TINTE DISPONIBILI
FARBEN ERHÄLTICH
COULEURS DISPONIBLES
COLORES DISPONIBLES

STANDARD FINISHING WENGÉ COLOR
FINITURA STANDARD TINTA WENGÉ
STANDARD-AUSFÜHRUNG IN WENGÉ
FINISSAGE STANDARD COULEUR WENGÉ
ACABADO ESTÁNDAR DE COLOR WENGÉ



R
OPTION FINISHING OAK COLOR
FINITURA OPZIONALE ROVERE SBIANCATO
AUSFÜHRUNG IN EICHENBRAUN
FINISSAGE COULEUR CHÊNE
ACABADO DE COLOR ROBLE



Trolleys New York

STAINLESS STEEL, WOOD // ACCIAIO, LEGNO

Standard finishing wengè colour. R=Option finishing oak color
Finitura standard tinta wengè. R=Finitura opzionale rovere sbiancato
Standard-Ausführung in Wengè. R=Ausführung in Eichenraun
Finissage standard couleur wengè. R=Finissage couleur in chêne.
Acabado estándar de color wengè. R=Acabado de color roble



Serving trolley

Carrello servizio
Servierwagen
Chariot à servir
Carro de servicio

Chromed handle // Maniglia cromata // Griff verchromt // Poignée chromé //
Asa cromada

Metal plate shelf // Porta piatti in metallo // Regal aus Metall // Porte assiettes
en acier // Portaplatos en metal

Drawer with knob // Cassetto con pomolo // Schublade mit Griff // Tiroir avec
poignée // Cajon con asa

Removable deck with knob // Pianetto estraibile con pomolo // Ausziehbare
Arbeitsplatte mit Griff // Petit plateau extractible avec poignée // Pequeño
plano extraíble con asa

Ultra elastic wheel, without brake // Ruota super elastica, senza freno //
Superelastisches Rad ohne Bremse // Roue super élastique, sans frein // Rueda
super elástica, sin freno

Ultra elastic wheel with brake // Ruota super elastica, con freno //
Superelastisches Rad mit Bremse // Roue super élastique avec frein // Rueda
super elástica, con freno

Fixed wheels with flange, 2 pcs // Ruote fisse con flangia, 2 pz // 2 ungelenkte
Räder mit Flansch // 2 roues fixes // 2 ruedas fijas con brida

4 ultra elastic wheels, 2 with brake // Ruote super elastiche, 2 con freno e
2 senza freno // 4 superelastische Räder, 2 mit Bremsen // 4 roues super
élastiques, 2 avec frein // 4 ruedas super elásticas, 2 con freno

Additional deck // Piano intermedio // Zwischenablage // Étage supplémentaire
// Nivel adicional

Edge protector kit // Kit paraspigoli // Kantenschutz-Set // Kit protège-bords
// Kit parachoques

Edge protector kit without hole // Kit paraspigoli senza foro // Kantenschutz-
Set ohne Bohrung // Kit protège-bords sans trou // Kit parachoques sin agujero

Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de:
Upper deck with metal holder ring, lower deck with wooden barrier // Piano inferiore con barriera in legno, barriera superiore in metallo // Obere Etagere mit Metall-Halterung, untere
Etagere mit Holz-Halterung // Etagère supérieure avec barrière en acier, inférieure avec barrière en bois // Nivel superior con barrera metal, piso inferior con barrera de madera

DIM. CM. H. CM. LT. KG. ITEM# ARTICOLO

120x58,5 91 41 58791-00

120x58,5 91 41 58791R00

58786-AA

58786-AB

58786-AD

58786-AE

58786-AG

58786-AH

58786-AM

58791-AC

120x58,5 58791-AF

58791-AL

58791-AM



Flambé trolley

Carrello flambé
Flambierwagen
Chariot à flamber
Carro flambé

Metal plate shelf // Porta piatti in metallo // Regal aus Metall // Porte assiettes
en acier // Portaplatos en metal

Ultra elastic wheel, without brake // Ruota super elastica, senza freno //
Superelastisches Rad ohne Bremse // Roue super élastique, sans frein // Rueda
super elástica, sin freno

Ultra elastic wheel with brake // Ruota super elastica, con freno //
Superelastisches Rad mit Bremse // Roue super élastique avec frein // Rueda
super elástica, con freno

Fixed wheels with flange, 2 pcs // Ruote fisse con flangia, 2 pz // 2 ungelenkte
Räder mit Flansch // 2 roues fixes // 2 ruedas fijas con brida

4 ultra elastic wheels, 2 with brake // Ruote super elastiche, 2 con freno e
2 senza freno // 4 superelastische Räder, 2 mit Bremsen // 4 roues super
élastiques, 2 avec frein // 4 ruedas super elásticas, 2 con freno

Edge protector kit // Kit paraspigoli // Kantenschutz-Set // Kit protège-bords
// Kit parachoques

Edge protector kit without hole // Kit paraspigoli senza foro // Kantenschutz-
Set ohne Bohrung // Kit protège-bords sans trou // Kit parachoques sin agujero

Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de:
Cabinet with drawer, piezoelectric lighting device, safety blowing out switch (trolley supplied without fuel cylinder) // Mobiletto con cassetto, accensione fiamma piezo, sicurezza
spengimento fiamma (bombola gpl non fornita) // Schrank mit Schublade, Piezo-Zündung, Sicherheits-Aus-Schalter (ohne LPG Zylinder geliefert) // Armoire avec tiroir, alumage piezo-
électrique, arrêt de sécurité (cylindre GPL non inclus) // Mueble con cajón, encendido piezoeléctrico, apagamiento de seguridad (botella GPL no incluida)

120x58,5 94 41 58791-10

120x58,5 94 41 58791R10

58786-AB

58786-AG

58786-AH

58786-AM

58791-AC

58791-AL

58791-AM

Trolleys New York

STAINLESS STEEL, WOOD // ACCIAIO, LEGNO

Standard finishing wengè colour. R=Option finishing oak color
Finitura standard tinta wengè. R=Finitura opzionale rovere sbiancato
Standard-Ausführung in Wengè. R=Ausführung in Eichenraun
Finissage standard couleur wengè. R=Finissage couleur in chêne.
Acabado estándar de color wengè. R=Acabado de color roble



Cooled cake & cheese trolley

Carrello refrigerato dolci e formaggi
Dessertwagen-Käsewagen, gekühlt
Chariot à dessert/fromages, réfrigéré
Carro postres/quesos refrigerado

Metal plate shelf // Porta piatti in metallo // Regal aus Metall // Porte assiettes en acier // Portaplatos en metal

Ultra elastic wheel, without brake // Ruota super elastica, senza freno // Superelastisches Rad ohne Bremse // Roue super élastique, sans frein // Rueda super elástica, sin freno

Ultra elastic wheel with brake // Ruota super elastica, con freno // Superelastisches Rad mit Bremse // Roue super élastique avec frein // Rueda super elástica, con freno

Fixed wheels with flange, 2 pcs // Ruote fisse con flangia, 2 pz // 2 ungelenkte Räder mit Flansch // 2 roues fixes // 2 ruedas fijas con brida

4 ultra elastic wheels, 2 with brake // Ruote super elastiche, 2 con freno e 2 senza freno // 4 superelastische Räder, 2 mit Bremsen // 4 roues super élastiques, 2 avec frein // 4 ruedas super elásticas, 2 con freno

Edge protector kit // Kit paraspigoli // Kantenschutz-Set // Kit protège-bords // Kit parachoques

Edge protector kit without hole // Kit paraspigoli senza foro // Kantenschutz-Set ohne Bohrung // Kit protège-bords sans trou // Kit parachoques sin agujero

Spare revolving cloche // Ricambio cupola completa // Ersatzhaube // Coupole tournante // Recambio cúpula completa

Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de:

Lower deck with wooden barrier, eutectics // Piano inferiore con barriera in legno, contenitori eutettici // Unteres Regal mit Zierleisten aus Holz. Kühlbehälter // Plan inférieur avec barrière en bois, cartouches eutectiques // Nivel inferior con barrera en madera, recipiente termico

120x58,5 108 50 58791-20 •

120x58,5 108 50 58791R20 •

58786-AB •

58786-AG •

58786-AH •

58786-AM •

58791-AC •

58791-AL •

58791-AM •

58791-AN •



Wine & liqueur trolley

Carrello vini/liquori
Wein-/Digestivwagen
Chariot à vins/liqueurs
Carro de vinos/licores

Metal plate shelf // Porta piatti in metallo // Regal aus Metall // Porte assiettes en acier // Portaplatos en metal

Drawer with knob // Cassetto con pomolo // Schublade mit Griff // Tiroir avec poignée // Cajon con asa

Ultra elastic wheel, without brake // Ruota super elastica, senza freno // Superelastisches Rad ohne Bremse // Roue super élastique, sans frein // Rueda super elástica, sin freno

Ultra elastic wheel with brake // Ruota super elastica, con freno // Superelastisches Rad mit Bremse // Roue super élastique avec frein // Rueda super elástica, con freno

Fixed wheels with flange, 2 pcs // Ruote fisse con flangia, 2 pz // 2 ungelenkte Räder mit Flansch // 2 roues fixes // 2 ruedas fijas con brida

4 ultra elastic wheels, 2 with brake // Ruote super elastiche, 2 con freno e 2 senza freno // 4 superelastische Räder, 2 mit Bremsen // 4 roues super élastiques, 2 avec frein // 4 ruedas super elásticas, 2 con freno

Edge protector kit // Kit paraspigoli // Kantenschutz-Set // Kit protège-bords // Kit parachoques

Edge protector kit without hole // Kit paraspigoli senza foro // Kantenschutz-Set ohne Bohrung // Kit protège-bords sans trou // Kit parachoques sin agujero

Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de:

3 bottle coolers, 1 tray, upper deck with bottle/glass, holder ring, lower deck with bottle rack, wooden compartment // 3 glacette, 1 vassoio, barriera porta bottiglie/bicchieri, piano superiore, porta bottiglie piano inferiore, cassetta in legno portaoggetti // 3 Flaschenkühler 1 Tablett (oberes Regal) mit Aussparung für Flaschen-/Glashalterung, Unteres Fach mit Flaschenregal aus Holz // 3 rafraichisseurs, 1 plateau, barrières porte bouteilles/verres, plan supérieur porte bouteilles et plan inférieur avec tiroir en bois porte-objets // 3 recipiente termico, 1 bandeja/barrera porta botella/vasos/nivel superior porta botellas, nivel inferior caja en madera portaobjetos

120x58,5 101 39 58791-30 •

120x58,5 101 39 58791R30 •

58786-AB •

58786-AD •

58786-AG •

58786-AH •

58786-AM •

58791-AC •

58791-AL •

58791-AM •

versailles



**AVAILABLE COLORS
TINTE DISPONIBILI
FARBEN ERHÄLTICH
COULEURS DISPONIBLES
COLORES DISPONIBLES**

STANDARD FINISHING ROSEWOOD COLOR
FINITURA STANDARD TINTA PALISSANDRO
STANDARD-AUSFÜHRUNG IN PALISSANDERFARBE
FINISSAGE STANDARD COULEUR PALISSANDRE
ACABADO ESTÁNDAR DE COLOR PALISSANDRO

Upon request, available with an extra-charge
in following wood colors.
Use the code with the letter indicating the color
(ex. art 58874-11 oak colour, the code is 58870R11)

*Tinte disponibili su richiesta, con addebito
per esecuzione non standard.
Utilizzare codice c n la lettera della tinta
(es: art 58874-11 per tinta rovere il codice sarà 58870R11)*

*Auf Wunsch und nach Aufpreis für Nicht-Standard-
Lackierung stehen folgende Farben zu Verfügung.
Wählen Sie die Artikelnummer mit dem Buchstabe,
welche die Farbe identifiziert
(z.B. Art. 58874-11 Eichenbraunfarbe, die Artikelnummer ist 58870R11).*

*finitions disponibles sur demande avec charge
pour finissage non-standard.
Utiliser le code avec la lettre de la teinte
(ex: art 58874-11 pour teinte chêne le code sera 58870R11)*

*Tintas disponibles bajo demanda, con recargo
por lacar en colores no estándar.
Utilizar el código con la letra del color
(ej: art. 58874-11 para el color roble el código sera 58870r11)*

N
WALNUT | NOCE | NUSSBRAUN | NOYER | NOGAL









M
MAHOGANY | MOGANO | MAHAGONI-BRAUN | ACAJOU | CAOBA

R
OAK | ROVERE | EICHENBRAUN | CHÊNE | ROBLE

STAINLESS STEEL // ACCIAIO INOX

Trolleys Versailles

Standard finishing rosewood color; N=walnut; M=mahogany; R=oak
 Finitura standard tinta palissandro; N=noce; M=mogano; R=rovere
 Standard-ausführung in palisanderfarbe; N=nussbraun; M=mahagoni-braun;
 R=eichenbraun
 Finissage standard couleur palissandre; N=noyer; M=acajou; R=chêne
 Acabado estándar de color palissandro; N=nogal; M=caoba; R=roble

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Round trolley Carrello tondo Servierwagen, rund Chariot rond Carro redondo	Ø 60	89,5		23	58888-00	•
		Ø 60	89,5		23	58888MOO	•
		Ø 60	89,5		23	58888NOO	•
		Ø 60	89,5		23	58888ROO	•
	Gueridon trolley Carrello Gueridon Gueridonwagen Chariot Gueridon Carro Gueridon	77,5x51	74,5		14,5	58886-00	•
		77,5x51	74,5		14,5	58886MOO	•
		77,5x51	74,5		14,5	58886NOO	•
		77,5x51	74,5		14,5	58886ROO	•
	Gueridon De Luxe trolley Carrello Gueridon, De Luxe Gueridonwagen, De Luxe Chariot Guéridon, De Luxe Carro Gueridon, De Luxe	77,5x51	74,5		20	58887-00	•
		77,5x51	74,5		20	58887MOO	•
		77,5x51	74,5		20	58887NOO	•
		77,5x51	74,5		20	58887ROO	•
	Roast beef/stew trolley, electric Carrello arrosti/bolliti, elettrico Rinderbrust-Wagen, elektrisch Chariot à rôtis, électrique Carro roast beef, eléctric	EU	122x58	102,5	47	58874-22	•
		EU	122x58	102,5	47	58874M22	•
		EU	122x58	102,5	47	58874N22	•
		EU	122x58	102,5	47	58874R22	•
	Roast beef/stew trolley, electric Carrello arrosti/bolliti, elettrico Rinderbrust-Wagen, elektrisch Chariot à rôtis, électrique Carro roast beef, eléctric	US	122x58	102,5	47	58874-11	•
		US	122x58	102,5	47	58874M11	•
		US	122x58	102,5	47	58874N11	•
		US	122x58	102,5	47	58874R11	•
	Patisserie trolley omicron Carrello pasticceria omicron Kuchen-/Nachspeisewagen Omicron Chariot à pâtisserie omicron Carro postres omicron		113x56,5	114	57	58880-00	•
			113x56,5	114	57	58880MOO	•
			113x56,5	114	57	58880NOO	•
			113x56,5	114	57	58880ROO	•
	Flambé trolley, electric Carrello flambé, elettrico Flambierwagen, elektrisch Chariot à flamber, électrique Carro flambé, eléctric	EU	122x58,5	89,5	44,5	58876-01	•
		EU	122x58,5	89,5	44,5	58876M01	•
		EU	122x58,5	89,5	44,5	58876N01	•
		EU	122x58,5	89,5	44,5	58876R01	•
	Induction flambé trolley Carrello flambé a induzione Flambierwagen, induktion Chariot à flamber induction Carro flambé induccion	EU	122x58,5	89,5	44,5	58876-20	•
		EU	122x58,5	89,5	44,5	58876M20	•
		EU	122x58,5	89,5	44,5	58876N20	•
		EU	122x58,5	89,5	44,5	58876R20	•

Trolleys Versailles

STAINLESS STEEL // ACCIAIO INOX

Standard finishing rosewood color; N=walnut; M=mahogany; R=oak
 Finitura standard tinta palissandro; N=noce; M=mogano; R=rovere
 Standard-ausführung in palisanderfarbe; N=nussbraun; M=mahagoni-braun;
 R=eichenbraun
 Finissage standard couleur palissandre; N=noyer; M=acajou; R=chêne
 Acabado estándar de color palissandro; N=nogal; M=caoba; R=roble



Flambé trolley
 Carrello flambé
 Flambierwagen
 Chariot à flamber
 Carro flambé

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
EU	122x58,5	89,5		44,5	58876-00	•
EU	122x58,5	89,5		44,5	58876M00	•
EU	122x58,5	89,5		44,5	58876N00	•
EU	122x58,5	89,5		44,5	58876R00	•



Flambé trolley, 2 burners
 Carrello flambé, 2 fuochi
 Flambierwagen, 2 Brenner
 Chariot à flamber, 2 feux
 Carro flambé, 2 fuegos

EU	122x58,5	89,5		46,5	58877-00	•
EU	122x58,5	89,5		46,5	58877M00	•
EU	122x58,5	89,5		46,5	58877N00	•
EU	122x58,5	89,5		46,5	58877R00	•



Mini flambé trolley
 Carrello mini-flambé
 Flambierwagen, Mini-Ausführung
 Chariot à flamber, mini
 Mini carro flambé

	77,5x51	74,5		22	58875-00	•
	77,5x51	74,5		22	58875M00	•
	77,5x51	74,5		22	58875N00	•
	77,5x51	74,5		22	58875R00	•



Hors d'oeuvre trolley
 Carrello antipasti
 Vorspiesenwagen
 Chariot à hors d'oeuvres
 Carro entremeses

	122x62	106		38	58878-00	•
	122x62	106		38	58878M00	•
	122x62	106		38	58878N00	•
	122x62	106		38	58878R00	•



Cooled hors d'oeuvre trolley
 Carrello antipasti, refrigerato
 Vorspiesenwagen, gekühlt
 Chariot à hors d'oeuvres, réfrigéré
 Carro entremeses, refrigerado

	122x62	106		47,5	58879-00	•
	122x62	106		47,5	58879M00	•
	122x62	106		47,5	58879N00	•
	122x62	106		47,5	58879R00	•

Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de:
 10 eutectic pads // 10 contenitori eutettici // 10 Kühlakkus // 10 cartouches eutectiques // 10 contenedores eutéticas



Cooled cake trolley
 Carrello dolci, refrigerato
 Dessertwagen, gekühlt
 Chariot à desserts, réfrigéré
 Carro postres, refrigerado

	122x62	106		47,5	58884-00	•
	122x62	106		47,5	58884M00	•
	122x62	106		47,5	58884N00	•
	122x62	106		47,5	58884R00	•

Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de:
 10 eutectic pads // 10 contenitori eutettici // 10 Kühlakkus // 10 cartouches eutectiques // 10 contenedores eutéticas








Cake & cheese trolley
 Carrello dolci/formaggi
 Dessert-/Käsewagen
 Chariot à fromages et desserts
 Carro postres/quesos

	122x62	106		38	58882-00	•
	122x62	106		38	58882M00	•
	122x62	106		38	58882N00	•
	122x62	106		38	58882R00	•

STAINLESS STEEL // ACCIAIO INOX

Trolleys Versailles

Standard finishing rosewood color; N=walnut; M=mahogany; R=oak
 Finitura standard tinta palissandro; N=noce; M=mogano; R=rovere
 Standard-ausführung in palisanderfarbe; N=nussbraun; M=mahagoni-braun;
 R=eichenbraun
 Finissage standard couleur palissandre; N=noyer; M=acajou; R=chêne
 Acabado estándar de color palisandro; N=nogal; M=caoba; R=roble

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Cooled mini cheese trolley Carrello mini-formaggi, refrigerato Käsewagen, gekühlt, Mini-Ausführung Chariot à fromages, réfrigéré, mini Mini carro quesos, refrigerado</p>	77,5x51	94		16,5	58895-00	•
	77,5x51	94		16,5	58895M00	•
	77,5x51	94		16,5	58895N00	•
	77,5x51	94		16,5	58895R00	•
 <p>Serving trolley Carrello servizio Servierwagen Chariot à servir Carro de servicio</p>	122x58,5	89,5		35,5	58891-00	•
	122x58,5	89,5		35,5	58891M00	•
	122x58,5	89,5		35,5	58891N00	•
	122x58,5	89,5		35,5	58891R00	•
 <p>Sherbet & ice cream trolley Carrello sorbetti Sorbetwagen Chariot à sorbets/glaces Carro sorbetes</p>	122x62	93		43	58893-00	•
	122x62	93		43	58893M00	•
	122x62	93		43	58893N00	•
	122x62	93		43	58893R00	•
 <p>Liqueur trolley Carrello liquori Aperitif-/Digestivwagen Chariot à liqueurs Carro licores</p>	122x58,5	104		37	58889-00	•
	122x58,5	104		37	58889M00	•
	122x58,5	104		37	58889N00	•
	122x58,5	104		37	58889R00	•
 <p>Wine trolley Carrello vini Weinwagen Chariot à vins Carro de vinos</p>	122x62	92		39	58897-00	•
	122x62	92		39	58897M00	•
	122x62	92		39	58897N00	•
	122x62	92		39	58897R00	•

Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de:
 6 bottle coolers // 6 glacette termiche // 6 Flaschenkühler // 6 rafraichisseurs à bouteille // 6 cubos térmicos

Trolleys Versailles








Standard finishing rosewood color; N=walnut; M=mahogany; R=oak
 Finitura standard tinta palissandro; N=noce; M=mogano; R=rovere
 Standard-ausführung in palisanderfarbe; N=nussbraun; M=mahagoni-braun;
 R=eichenbraun
 Finissage standard couleur palissandre; N=noyer; M=acajou; R=chêne
 Acabado estándar de color palisandro; N=nogal; M=caoba; R=roble

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
Rubber bumper, Gueridon trolleys Profilo gomma paraurti, carrelli Gueridon <i>Gummipuffer, Gueridon-Wagen</i> <i>Pare-chocs caoutchouc, chariot Gueridon</i> <i>Parachoques goma, carros Gueridon</i>					58805-01	•
Rubber bumper, other trolleys Profilo gomma paraurti, altri carrelli <i>Gummipuffer, andere Wagen</i> <i>Pare-chocs caoutchouc, autres chariots</i> <i>Parachoques goma, otros carros</i>					58805-02	•
Middle shelf for mini trolleys Piano intermedio per mini carrelli <i>Mittel-Etage, Mini-Ausführung-Wagen</i> <i>Mitoyen plateaux</i> <i>Nivel intermedio, suplemento otros carritos</i>					58807-01	•
Revolving cloche Cupola refrigerata <i>Rolltop Deckel</i> <i>Coupole tournante réfrigéré</i> <i>Cúpula refrigerada</i> Methacrylate // Metacrilato // Methacrylat // Méthacrylate // Metacrilato					58882-AA	•
Knives holder Portacoltelli <i>Messerhalter</i> <i>Bloc à couteaux</i> <i>Porta cuchillos</i>					58882-AB	•
Revolving cloche cheese mini-trolley Cupola carrello mini-formaggi <i>Rolltop-Deckel für Mini-Ausführung-Käsewagen</i> <i>Coupole mini-chariot à fromages</i> <i>Cúpula mini carro quesos</i>					58895-AA	•
Gas group flambé trolley 1 burner, US Gruppo gas carrello flambé 1 fuoco, US <i>Gas-Gruppe Flambierwagen 1 Brenner, US</i> <i>Groupe gaz chariot à flamber 1 feu, US</i> <i>Grupo gas carro flambé 1 fuego, US</i>					58876-AP	•
Gas group flambé trolley 2 burners, US Gruppo gas carrello flambé 2 fuochi, US <i>Gas-Gruppe Flambierwagen 2 Brenner, US</i> <i>Groupe gaz chariot à flamber 2 feux, US</i> <i>Grupo gas carro flambé 2 fuegos, US</i>					58877-AP	•

Trolleys Versailles

SILVERPLATED // ARGENTATO








Standard finishing rosewood color; N=walnut; M=mahogany; R=oak
 Finitura standard tinta palissandro; N=noce; M=mogano; R=rovere
 Standard-ausführung in palisanderfarbe; N=nussbraun; M=mahagoni-braun;
 R=eichenbraun
 Finissage standard couleur palissandre; N=noyer; M=acajou; R=chêne
 Acabado estándar de color palissandro; N=nogal; M=caoba; R=roble

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Round trolley	Ø 60	89,5		23	57888-00	•
	Carrello tondo	Ø 60	89,5		23	57888M00	•
	<i>Servierwagen, rund</i>	Ø 60	89,5		23	57888N00	•
	<i>Chariot rond</i>	Ø 60	89,5		23	57888R00	•
	Roast beef/stew trolley, electric	EU 122x58	102,5		47	57874-22	•
	Carrello arrosti/bolliti, elettrico	EU 122x58	102,5		47	57874M22	•
	<i>Rinderbrust-Wagen, elektrisch</i>	EU 122x58	102,5		47	57874N22	•
	<i>Chariot à rôtis, électrique</i>	EU 122x58	102,5		47	57874R22	•
	Roast beef/stew trolley, electric	US 122x58	102,5		47	57874-11	•
	Carrello arrosti/bolliti, elettrico	US 122x58	102,5		47	57874M11	•
	<i>Rinderbrust-Wagen, elektrisch</i>	US 122x58	102,5		47	57874N11	•
	<i>Chariot à rôtis, électrique</i>	US 122x58	102,5		47	57874R11	•
	Patisserie trolley omicron	113x56,5	114		57	57880-00	•
	Carrello pasticceria omicron	113x56,5	114		57	57880M00	•
	<i>Kuchen-/Nachspeisewagen Omicron</i>	113x56,5	114		57	57880N00	•
	<i>Chariot à pâtisserie omicron</i>	113x56,5	114		57	57880R00	•
	Flambé trolley, electric	EU 122x58,5	89,5		44,5	57876-01	•
	Carrello flambé, elettrico	EU 122x58,5	89,5		44,5	57876M01	•
	<i>Flambierwagen, elektrisch</i>	EU 122x58,5	89,5		44,5	57876N01	•
	<i>Chariot à flamber, électrique</i>	EU 122x58,5	89,5		44,5	57876R01	•
	Flambé trolley	EU 122x58,5	89,5		44,5	57876-00	•
	Carrello flambé	EU 122x58,5	89,5		44,5	57876M00	•
	<i>Flambierwagen</i>	EU 122x58,5	89,5		44,5	57876N00	•
	<i>Chariot à flamber</i>	EU 122x58,5	89,5		44,5	57876R00	•
	Flambé trolley, 2 burners	EU 122x58,5	89,5		46,5	57877-00	•
	Carrello flambé, 2 fuochi	EU 122x58,5	89,5		46,5	57877M00	•
	<i>Flambierwagen, 2 Brenner</i>	EU 122x58,5	89,5		46,5	57877N00	•
	<i>Chariot à flamber, 2 feux</i>	EU 122x58,5	89,5		46,5	57877R00	•
	<i>Carro flambé, 2 fuegos</i>	EU 122x58,5	89,5		46,5		•

Trolleys Versailles

SILVERPLATED // ARGENTATO



Standard finishing rosewood color; N=walnut; M=mahogany; R=oak
 Finitura standard tinta palissandro; N=noce; M=mogano; R=rovere
 Standard-ausführung in palisanderfarbe; N=nussbraun; M=mahagoni-braun;
 R=eichenbraun
 Finissage standard couleur palissandre; N=noyer; M=acajou; R=chêne
 Acabado estándar de color palissandro; N=nogal; M=caoba; R=roble

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Mini flambé trolley Carrello mini-flambé <i>Flambierwagen, Mini-Ausführung</i> <i>Chariot à flamber, mini</i> <i>Mini carro flambé</i></p>	77,5x51	74,5		22	57875-00	•
	77,5x51	74,5		22	57875M00	•
	77,5x51	74,5		22	57875N00	•
	77,5x51	74,5		22	57875R00	•
 <p>Hors d'oeuvre trolley Carrello antipasti <i>Vorspiessenwagen</i> <i>Chariot à hors d'oeuvres</i> <i>Carro entremeses</i></p>	122x62	106		38	57878-00	•
	122x62	106		38	57878M00	•
	122x62	106		38	57878N00	•
	122x62	106		38	57878R00	•
 <p>Cooled hors d'oeuvre trolley Carrello antipasti, refrigerato <i>Vorspiessenwagen, gekühlt</i> <i>Chariot à hors d'oeuvres, réfrigéré</i> <i>Carro entremeses, refrigerado</i></p>	122x62	106		47,5	57879-00	•
	122x62	106		47,5	57879M00	•
	122x62	106		47,5	57879N00	•
	122x62	106		47,5	57879R00	•
Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: 10 eutectic pads // 10 contenitori eutettici // 10 Kühlakkus // 10 cartouches eutectiques // 10 contenedores eutéicas						
 <p>Cooled cake trolley Carrello dolci, refrigerato <i>Dessertwagen, gekühlt</i> <i>Chariot à desserts, réfrigéré</i> <i>Carro postres, refrigerado</i></p>	122x62	106		47,5	57884-00	•
	122x62	106		47,5	57884M00	•
	122x62	106		47,5	57884N00	•
	122x62	106		47,5	57884R00	•
Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: 10 eutectic pads // 10 contenitori eutettici // 10 Kühlakkus // 10 cartouches eutectiques // 10 contenedores eutéicas						
 <p>Cake & cheese trolley Carrello dolci/formaggi <i>Dessert-/Käsewagen</i> <i>Chariot à fromages et desserts</i> <i>Carro postres/quesos</i></p>	122x62	106		38	57882-00	•
	122x62	106		38	57882M00	•
	122x62	106		38	57882N00	•
	122x62	106		38	57882R00	•
 <p>Serving trolley Carrello servizio <i>Servierwagen</i> <i>Chariot à servir</i> <i>Carro de servicio</i></p>	122x58,5	89,5		35,5	57891-00	•
	122x58,5	89,5		35,5	57891M00	•
	122x58,5	89,5		35,5	57891N00	•
	122x58,5	89,5		35,5	57891R00	•
 <p>Sherbet & ice cream trolley Carrello sorbetti <i>Sorbetwagen</i> <i>Chariot à sorbets/glaces</i> <i>Carro sorbetes</i></p>	122x62	93		43	57893-00	•
	122x62	93		43	57893M00	•
	122x62	93		43	57893N00	•
	122x62	93		43	57893R00	•

Trolleys Versailles

SILVERPLATED // ARGENTATO

Standard finishing rosewood color; N=walnut; M=mahogany; R=oak
 Finitura standard tinta palissandro; N=noce; M=mogano; R=rovere
 Standard-ausführung in palisanderfarbe; N=nussbraun; M=mahagoni-braun;
 R=eichenbraun
 Finissage standard couleur palissandre; N=noyer; M=acajou; R=chêne
 Acabado estándar de color palisandro; N=nogal; M=caoba; R=roble

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Liqueur trolley Carrello liquori Aperitif-/Digestivwagen Chariot à liqueurs Carro licores</p>	122x58,5	104		37	57889-00	•
	122x58,5	104		37	57889M00	•
	122x58,5	104		37	57889N00	•
	122x58,5	104		37	57889R00	•
 <p>Wine trolley Carrello vini Weinwagen Chariot à vins Carro de vinos</p>	122x62	92		39	57897-00	•
	122x62	92		39	57897M00	•
	122x62	92		39	57897N00	•
	122x62	92		39	57897R00	•
Equipped with // Fornito con // Mit // Equipé avec // Provisto de: 6 bottle coolers // 6 glacette termiche // 6 Flaschenkühler // 6 rafraichisseurs à bouteille // 6 cubos térmicos						
<p>Revolving cloche Cupola refrigerata Rolltop Deckel Coupole tournante réfrigéré Cúpula refrigerada Methacrylate // Metacrilato // Methacrylat // Méthacrylate // Metacrilato</p>					57882-AA	•
<p>Knives holder Portacoltelli Messerhalter Bloc à couteaux Porta cuchillos</p>					57882-AB	•





sambonet®

residence

rock 'n' rose

kikka

1965 vintage

terra.cotto

table

wine & bar

kitchen

cleaning

Cookware Rock 'N' Rose

NON-STICK ALUMINUM // ALLUMINIO ANTIADERENTE

Soft touch bakelite handle, wood effect. Coperchi in Pyrex.
Manico bachelite soft touch, effetto legno. Pyrex lids.

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Non-stick frypan Padella antiaderente <i>Bratpfanne, antihaftend</i> <i>Poêle, anti-adhérente</i> <i>Sartén, antiadherente</i></p> <p>Rock</p>	Ø 20	5,2	1,3		51034-20	•
	Ø 24	5,4	1,9		51034-24	•
	Ø 28	5,9	3		51034-28	•
 <p>Non-stick frypan Padella antiaderente <i>Bratpfanne, antihaftend</i> <i>Poêle, anti-adhérente</i> <i>Sartén, antiadherente</i></p> <p>Rose</p>	Ø 20	5,2	1,3		51034P20	•
	Ø 24	5,4	1,9		51034P24	•
	Ø 28	5,9	3		51034P28	•
 <p>Non-stick wok Wok antiaderente <i>Wok-Pfanne, antihaftend</i> <i>Poêle chinoise, anti-adhérente</i> <i>Wok, antiadherente</i></p> <p>Rock</p>	Ø 28	7,8	3,5		51033-28	•
 <p>Non-stick wok Wok antiaderente <i>Wok-Pfanne, antihaftend</i> <i>Poêle chinoise, anti-adhérente</i> <i>Wok, antiadherente</i></p> <p>Rose</p>	Ø 28	7,8	3,5		51033P28	•
 <p>Non-stick Spadella wok, with lid Spadella wok antiaderente, con coperchio <i>Spadella Wok-Pfanne, antihaftend, mit Deckel</i> <i>Poêle chinoise Spadella, anti-adhérente, avec couvercle</i> <i>Wok Spadella, antiadherente, con tapa</i></p> <p>Rock</p>	Ø 32	9,5	5,7		51033-32	•
 <p>Non-stick Spadella wok, with lid Spadella wok antiaderente, con coperchio <i>Spadella Wok-Pfanne, antihaftend, mit Deckel</i> <i>Poêle chinoise Spadella, anti-adhérente, avec couvercle</i> <i>Wok Spadella, antiadherente, con tapa</i></p> <p>Rose</p>	Ø 32	9,5	5,7		51033P32	•
 <p>Saucepan Casseruola alta 1 manico <i>Stielkasserolle, hoch</i> <i>Casserole</i> <i>Cazo recto alto</i></p> <p>Rock</p>	Ø 18	8,4	1,7		51026-18	•
 <p>Saucepan Casseruola alta 1 manico <i>Stielkasserolle, hoch</i> <i>Casserole</i> <i>Cazo recto alto</i></p> <p>Rose</p>	Ø 18	8,4	1,7		51026P18	•
 <p>Non-stick sauce pot, with lid Casseruola alta 2 maniglie antiaderente, con coperchio <i>Kochtopf hoch antihaftend, mit Deckel</i> <i>Brasière anti-adhérente, avec couvercle</i> <i>Cacerola alta antiadherente, con tapa</i></p> <p>Rock</p>	Ø 24	11,5	4,5		51027-74	•
 <p>Non-stick sauce pot, with lid Casseruola alta 2 maniglie antiaderente, con coperchio <i>Kochtopf hoch antihaftend, mit Deckel</i> <i>Brasière anti-adhérente, avec couvercle</i> <i>Cacerola alta antiadherente, con tapa</i></p> <p>Rose</p>	Ø 24	11,5	4,5		51027P74	•

NON-STICK ALUMINUM // ALLUMINIO

ANTIADERENTE










Soft touch bakelite handle, wood effect. Coperchi in Pyrex.
Manico bachelite soft touch, effetto legno. Pyrex lids.

Cookware Rock 'N' Rose

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Non-stick French omelet pan, with lid Tegame 2 maniglie antiaderente, con coperchio <i>Servierpfanne antihftend, mit Deckel</i> <i>Poêle à paella anti-adhérente, avec couvercle</i> <i>Paellera antiadherente, con tapa</i> Rock</p>	Ø 28	6,8	3,6		51035-78	•
 <p>Non-stick French omelet pan, with lid Tegame 2 maniglie antiaderente, con coperchio <i>Servierpfanne antihftend, mit Deckel</i> <i>Poêle à paella anti-adhérente, avec couvercle</i> <i>Paellera antiadherente, con tapa</i> Rose</p>	Ø 28	6,8	3,6		51035P78	•
 <p>Grill pan, square Bistecchiera quadrata <i>Grillpfanne, quadratisch</i> <i>Poêle à griller, carrée</i> <i>Sartén grill, cuadrada</i> Rock</p>	28x28	4			51021-28	•
 <p>Grill pan, square Bistecchiera quadrata <i>Grillpfanne, quadratisch</i> <i>Poêle à griller, carrée</i> <i>Sartén grill, cuadrada</i> Rose</p>	28x28	4			51021P28	•



Cookware Kikka

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Frypan Padella Bratpfanne Poêle Sartén	Ø 24	5,5	2,2	51714-24	•
		Ø 28	6,5	3,5	51714-28	•
	Milk boiler Boillatte Milchkasserolle Casserole à lait Cacerola para leche	Ø 12	12	1,3	51721-12	•
	Saucepan Casseruola alta 1 manico Stielkasserolle, hoch Casserole Cazo recto alto	Ø 12	7,5	0,8	51706-12	•
		Ø 14	8,5	1,2	51706-14	•
		Ø 16	10,5	2,3	51706-16	•
	Stock pot Pentola alta Hoher Suppentopf Marmite traiteur Olla recta	Ø 16	17,5	4	51701-16	•
		Ø 20	20,5	6,3	51701-20	•
		Ø 24	24,5	11	51701-24	•
	Sauce pot Casseruola alta 2 maniglie Fleischtopf Brasière Cacerola alta	Ø 16	10,5	2,3	51707-16	•
		Ø 20	13	3,8	51707-20	•
		Ø 24	15	6,5	51707-24	•
		Ø 28	17,5	10,2	51707-28	•
	Casserole pot Casseruola bassa 2 maniglie Bratentopf Faitout Cacerola baja	Ø 20	7	2	51709-20	•
		Ø 24	8,5	3,4	51709-24	•
		Ø 28	9,5	5,4	51709-28	•
	Steamer Cuocivapore Dampfkasserolle Marmite pommes vapeur Cacerola para cocinar al vapor	Ø 24	12		51719-24	•
	Colander for stock pot Colapasta per pentola alta Sieb für hohen Suppentopf Passoire pour marmite traiteur Colador para olla recta	Ø 24	27,5		51723-24	•
	Lid Coperchio Deckel Couvercle Tapa	Ø 12			51761-12	•
		Ø 14			51761-14	•
		Ø 16			51761-16	•
		Ø 20			51761-20	•
		Ø 24			51761-24	•
		Ø 28			51761-28	•

Cookware 1965 Vintage






VINTAGE STAINLESS STEEL // ACCIAIO INOX

VINTAGE



Brass handles.
Manici in ottone.













	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Sauce pan Casseruola alta 1 manico <i>Stielkasserolle, hoch</i> Casserole <i>Cazo recto alto</i></p>	Ø 16	9,5	1,9		51906-16	•
 <p>Stock pot Pentola alta <i>Hoher Suppentopf</i> <i>Marmite traiteur</i> <i>Olla recta</i></p>	Ø 20	18	5,5		51901-20	•
 <p>Sauce pot Casseruola alta 2 maniglie <i>Fleischtopf</i> <i>Brasière</i> <i>Cacerola alta</i></p>	Ø 16	9,5	1,9		51907-16	•
	Ø 20	12	3,8		51907-20	•
	Ø 24	14,5	6,5		51907-24	•
 <p>Casserole pot Casseruola bassa 2 maniglie <i>Bratentopf</i> <i>Faitout</i> <i>Cacerola baja</i></p>	Ø 20	7,5	2,5		51909-20	•
	Ø 24	8	3,7		51909-24	•
 <p>Lid Coperchio <i>Deckel</i> <i>Couvercle</i> <i>Tapa</i></p>	Ø 16				51961-16	•
	Ø 20				51961-20	•
	Ø 24				51961-24	•



Cookware Terra.Cotto



Designed by Stefania Vasques.

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Ø 10	7,5	0,31		51607A10	•
<p>Mini sauce pot with lid Mini casseruola 2 maniglie con coperchio <i>Mini-Fleischtopf mit Deckel</i> <i>Mini brasière avec couvercle</i> Mini cacerola con tapa Anise // Anice // Anis // Anis // Anis</p>						
	Ø 10	7,5	0,31		51607C10	•
<p>Mini sauce pot with lid Mini casseruola 2 maniglie con coperchio <i>Mini-Fleischtopf mit Deckel</i> <i>Mini brasière avec couvercle</i> Mini cacerola con tapa Curry // Curry // Curry // Curry // Curry</p>						
	Ø 10	7,5	0,31		51607P10	•
<p>Mini sauce pot with lid Mini casseruola 2 maniglie con coperchio <i>Mini-Fleischtopf mit Deckel</i> <i>Mini brasière avec couvercle</i> Mini cacerola con tapa Paprika // Paprica // Paprika // Paprika // Paprika</p>						
	Ø 10	7,5	0,31		51607V10	•
<p>Mini sauce pot with lid Mini casseruola 2 maniglie con coperchio <i>Mini-Fleischtopf mit Deckel</i> <i>Mini brasière avec couvercle</i> Mini cacerola con tapa Vanilla // Vaniglia // Vanille // Vanille // Vainilla</p>						
	Ø 10	7,5	0,31		51607Z10	•
<p>Mini sauce pot with lid Mini casseruola 2 maniglie con coperchio <i>Mini-Fleischtopf mit Deckel</i> <i>Mini brasière avec couvercle</i> Mini cacerola con tapa Ginger // Zenzero // Ingwer // Gingembre // Jengibre</p>						
	13x10	7,2	0,45		51638A13	•
<p>Mini oval saucepot with lid Mini casseruola ovale con coperchio <i>Mini-Oval Kasserolle mit Deckel</i> <i>Mini brasière ovale avec couvercle</i> Mini cacerola ovale con tapa Anise // Anice // Anis // Anis // Anis</p>						
	13x10	7,2	0,45		51638C13	•
<p>Mini oval saucepot with lid Mini casseruola ovale con coperchio <i>Mini-Oval Kasserolle mit Deckel</i> <i>Mini brasière ovale avec couvercle</i> Mini cacerola ovale con tapa Curry // Curry // Curry // Curry // Curry</p>						
	13x10	7,2	0,45		51638P13	•
<p>Mini oval saucepot with lid Mini casseruola ovale con coperchio <i>Mini-Oval Kasserolle mit Deckel</i> <i>Mini brasière ovale avec couvercle</i> Mini cacerola ovale con tapa Paprika // Paprica // Paprika // Paprika // Paprika</p>						
	13x10	7,2	0,45		51638V13	•
<p>Mini oval saucepot with lid Mini casseruola ovale con coperchio <i>Mini-Oval Kasserolle mit Deckel</i> <i>Mini brasière ovale avec couvercle</i> Mini cacerola ovale con tapa Vanilla // Vaniglia // Vanille // Vanille // Vainilla</p>						
	13x10	7,2	0,45		51638Z13	•
<p>Mini oval saucepot with lid Mini casseruola ovale con coperchio <i>Mini-Oval Kasserolle mit Deckel</i> <i>Mini brasière ovale avec couvercle</i> Mini cacerola ovale con tapa Ginger // Zenzero // Ingwer // Gingembre // Jengibre</p>						

Cookware Terra.Cotto










ENAMELLED CAST IRON // GHISA SMALTATA











Designed by Stefania Vasques.

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Casserole pot with lid Casseruola bassa 2 maniglie con coperchio <i>Bratentopf mit Deckel</i> <i>Faitout avec couvercle</i> <i>Cacerola baja con tapa</i> Anise // Anice // Anis // Anis // Anis</p>	Ø 24	11,8	3,3		51609A25	•
 <p>Oval saucepot with lid Casseruola ovale con coperchio <i>Ovale Kasserolle mit Deckel</i> <i>Brasière ovale avec couvercle</i> <i>Cacerola ovale con tapa</i> Curry // Curry // Curry // Curry // Curry</p>	30x25	13,3	5		51638C30	•
 <p>Sauce pot with lid Casseruola alta 2 maniglie con coperchio <i>Fleischtopf mit Deckel</i> <i>Brasière avec couvercle</i> <i>Cacerola alta con tapa</i> Vanilla // Vaniglia // Vanille // Vanille // Vainilla</p>	Ø 16	13,5	1,7		51607V16	•
 <p>Grill pan, square Bistecchiera quadrata <i>Grillpfanne, quadratisch</i> <i>Poêle à griller, carrée</i> <i>Sartén grill, cuadrada</i> Myrtle // Mirto // Myrte // Myrte // Mirto</p>	26x26	4,5			51601M26	•
 <p>Grill pan, rectangular Bistecchiera rettangolare <i>Grillpfanne, rechteckig</i> <i>Poêle à griller, rectangulaire</i> <i>Sartén grill, rectangular</i> Juniper // Ginepro // Wacholder // Genévrier // Enebro</p>	32x26	4,5			51601G32	•
 <p>Saucepot stand Supporto casseruola <i>Fleischtopfständer</i> <i>Support pour brasière</i> <i>Soporte para cacerola</i> Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: Ø 10 cm Wood // Legno // Holz // Bois // Madera</p>	19x16	6			44201-01	•
 <p>Saucepot stand Supporto casseruola <i>Fleischtopfständer</i> <i>Support pour brasière</i> <i>Soporte para cacerola</i> Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: Ø 10 cm Wood // Legno // Holz // Bois // Madera</p>	49x16	6			44201-03	•
 <p>Saucepot stand Supporto casseruola <i>Fleischtopf-Untersetzer</i> <i>Support pour brasière</i> <i>Soporte para cacerola</i> Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: Ø 10 cm Wood // Legno // Holz // Bois // Madera</p>	18x13,5				44201-10	•
 <p>Saucepot stand Supporto casseruola <i>Fleischtopf-Untersetzer</i> <i>Support pour brasière</i> <i>Soporte para cacerola</i> Suitable for // Adatto per // Geeignet für // Indiqué pour // Adapto para: 13x10 cm Wood // Legno // Holz // Bois // Madera</p>	20x13,5				44202-10	•

Residence Table

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Bread basket oval Cesto pane ovale <i>Brot-Korb, oval</i> <i>Corbeille ovale</i> <i>Cesta pan oval</i>	18x12	5			66392-18	•
		22x16	5			66392-22	•
	Bread basket Cesto pane <i>Brotkorb</i> <i>Corbeille à pain</i> <i>Cesta pan</i>	Ø 17				41629-17	•
		Ø 20				41629-20	•
		Ø 25,5				41629-25	•
	Fruit basket Cestino agrumi <i>Obstkorb</i> <i>Panier à fruits</i> <i>Cesta para fruta</i>	Ø 21,5	20			41611-20	•
	Coaster Sottobicchiere <i>Untersetzer</i> <i>Sous-verre</i> <i>Platillo vasos</i>	Ø 10				66359-10	•
	Bottle coaster Sottobottiglia <i>Flaschenunterteller</i> <i>Sous-bouteille</i> <i>Platillo bajo botellas</i>	Ø 12				66359-12	•
	Show plate Piatto presentazione <i>Platzteller</i> <i>Plat à présentation</i> <i>Plato de presentación</i>	Ø 32				66332-32	•
	Truffle-slicer, plain blade Tagliatartufi, lama liscia <i>Trüffelschneider, glatte Klinge</i> <i>Coupe-truffes, lame lisse</i> <i>Corta trufa, hoja lisa</i>	17x8,5				48237-00	•
		Silverplated version // Versione argentata // Versilberten Version // Version argenté // Versión plateada	17x8,5				55237-00
	Oyster plate Piatto frutti di mare <i>Austernplatte</i> <i>Plat à huîtres</i> <i>Fuente de marisco</i>	Ø 36	4			41592-36	•
	Napkin holder Legatovagliolo <i>Serviettenring</i> <i>Porte serviette</i> <i>Servilletero</i>					42955-00	•
		Silverplated version // Versione argentata // Versilberten Version // Version argenté // Versión plateada					32955-00










Residence Table

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Ø 9				41561-09	•
<p>Butter cup with cover Portaburro con cloche <i>Butterschale mit Deckel</i> <i>Beurrier avec cloche</i> <i>Copa mantequilla con cúpula</i></p> <p>Silverplated version // Versione argentata // Versilberten Version // Version argenté // Versión plateada</p>	Ø 9				31561-09	•
	Ø 8,4				41598-00	•
<p>Egg ring Portauovo <i>Eierbecher</i> <i>Coquetier</i> <i>Soporte huevos</i></p> <p>Silverplated version // Versione argentata // Versilberten Version // Version argenté // Versión plateada</p>	Ø 8,4				31598-00	•
	11,4				41518-00	•
<p>Caviar spoon, mother of pearl Cucchiaino caviale, madreperla <i>Kaviar-Löffel, Perlmutter</i> <i>Cuiller à caviar, nacre</i> <i>Cuchara caviar, nácar</i></p>						
	10,2				41518-01	•
<p>Caviar spatula, mother of pearl Spatolina caviale, madreperla <i>Kaviar-Streicher, Perlmutter</i> <i>Tartineur à caviar, nacre</i> <i>Palita caviar, nácar</i></p>						
	11,4				41518-02	•
<p>Caviar fork, mother of pearl Forchettina caviale, madreperla <i>Kaviar-Gabel, Perlmutter</i> <i>Fourchette à caviar, nacre</i> <i>Tenedor caviar, nácar</i></p>						
					41559-04	•
<p>Table bag holder Appendi borsa da tavolo <i>Handtaschentischhänger</i> <i>Crochet de table</i> <i>Colgador de bolso</i></p>						
	19x19	6,5			41617-05	•
<p>Napkin holder Portatovaglioli <i>Serviettenhalter</i> <i>Porte-serviettes</i> <i>Servilletero</i></p>						
	19x19	19			41617-15	•
<p>Napkin holder Portatovaglioli <i>Serviettenhalter</i> <i>Porte-serviettes</i> <i>Servilletero</i></p>						










Residence Table

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Guillotine cigar cutter Tagliasigari a ghigliottina <i>Fallbeil zigarrenscheider</i> <i>Guillotine coupe-cigare</i> <i>Cortador de cigarro a guillotina</i></p>	4,8x4				48244-04	•
 <p>Guillotine cigar cutter Tagliasigari a ghigliottina <i>Fallbeil zigarrenscheider</i> <i>Guillotine coupe-cigare</i> <i>Cortador de cigarro a guillotina</i></p>	9x4				48242-09	•
 <p>Cigar scissors Forbici taglia sigari <i>Zigarrenscherer</i> <i>Ciseaux à cigares</i> <i>Cortador para puros</i></p>	10x5				48245-10	•
 <p>Cigar ash tray Portasigaro con piattino <i>Zigarren-Aschenbecher</i> <i>Cendrier à cigare</i> <i>Cenizero para puros</i></p>	Ø 14,5				48241-14	•
<p>Silverplated version // Versione argentata // Versilberten Version // Version argenté // Versión plateada</p>	14,5				38241-14	•
 <p>Cigar showcase Vetrina sigari <i>Zigarren-Vitrine</i> <i>Vitrine à cigares</i> <i>Vitrina para puros</i></p>	29x44				48245-75	•
 <p>Table crumbler Raccoglibriciolo a tubo <i>Krümelsammler</i> <i>Ramasse miettes</i> <i>Recogemigas</i></p>	23,5				41679-23	•
<p>Silverplated version // Versione argentata // Versilberten Version // Version argenté // Versión plateada</p>	23,5				31679-23	•
 <p>Crumb scraper Raccoglibriciolo <i>Krümelsammler</i> <i>Ramasse-miettes</i> <i>Recogemigas</i></p>					42593-00	•







Residence Wine & Bar

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Ø 9,5	22,5			41504-09	•
Insulated wine cooler Glacette termica <i>Flaschenkühler</i> <i>Rafraîchisseur à bouteille</i> <i>Enfriador de botella</i>						
Silverplated version // Versione argentata // Versilberten Version // Version argenté // Versión plateada	Ø 9,5	22,5			31504-09	•
	Ø 14	22	1,3		41513-13	•
Ice bucket with tongs Secchio ghiaccio con molla <i>Eiseimer mit Eiszange</i> <i>Seau à glace avec pince</i> <i>Cubo hielo con pinza</i>						
					41558-00	•
Table clip for wine bucket Supporto secchiello da tavola <i>Tischbefestigung für Flaschenkühler</i> <i>Porte-seau à champagne</i> <i>Soporte de mesa para cubo</i>						
					31509-01	•
Wine basket, full bottle Cestino vino, 1 bottiglia <i>Weinkorb, 1 Flasche</i> <i>Panier à vin, 1 bouteille</i> <i>Cesta para 1 botella</i>						
Silverplated // Argentato // Versilbert // Argenté // Plateado						
	Ø 8				41510-08	•
Wine holder Versavino a molla <i>Weingestell</i> <i>Porte-bouteille</i> <i>Soporte para botella</i>						
Silverplated version // Versione argentata // Versilberten Version // Version argenté // Versión plateada	Ø 8				31510-08	•
		14,4			31678-00	•
Brandy warmer Scaldabrandy <i>Brandywärmer</i> <i>Réchaud à brandy</i> <i>Calentador brandy</i>						
	Ø 4	7			41604-00	•
Cocktail measuring cup Misurino cocktail <i>Alkohol-Meßbecher</i> <i>Mesureur de cocktail</i> <i>Medidor de cóctel</i>						
Silverplated version // Versione argentata // Versilberten Version // Version argenté // Versión plateada Outer ø 4 cm, inner ø 3,5 cm // Esterno ø 4 cm, interno ø 3,5 cm					31604-00	•
	Ø 9,2	17,2	0,5		41479-05	•
Boston shaker Agitatore Boston <i>Boston Shaker</i> <i>Boston shaker</i> <i>Coctelera con vaso</i>						
Boston glass // Bicchieri Boston // Boston Glas // Boston verre // Vidrio Boston			0,5		41479-AA	•
			0,3		41480-03	•
Cocktail shaker Cocktail shaker <i>Cocktailshaker</i> <i>Shaker</i> <i>Coctelera</i>						
Silverplated version // Versione argentata // Versilberten Version // Version argenté // Versión plateada			0,3		31480-03	•
Silverplated version // Versione argentata // Versilberten Version // Version argenté // Versión plateada			0,5		31480-05	•
Silverplated version // Versione argentata // Versilberten Version // Version argenté // Versión plateada			0,3		31480-03	•
Silverplated version // Versione argentata // Versilberten Version // Version argenté // Versión plateada			0,5		31480-05	•










Residence Wine & Bar

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	27,5				41605-00	•
Cocktail spoon Cucchiaio miscelatore <i>Barlöffel</i> <i>Cuillère à cocktail</i> <i>Cuchara cóctel</i>						
					41699-06	•
Waiter cork-screw Cavatappi cameriere <i>Flaschenöffner</i> <i>Décapsuleur</i> <i>Abrebotellas</i>						
	Ø 9 l. 18	9			41603-00	•
Cocktail strainer Colino cocktail <i>Cocktailsieb</i> <i>Passoire à cocktail</i> <i>Colador para cóctel</i>						
Silverplated version // Versione argentata // Versilberten Version // Version argenté // Versión plateada	Ø 9 l. 17				31603-00	•
					41608-04	•
Champagne stopper Tappo champagne <i>Champagner-Verschluss</i> <i>Bouchon à champagne</i> <i>Tapón de champaña</i>						
		6,5			56796-00	•
Bottle stopper Copribottiglia <i>Stopfen</i> <i>Bouchon</i> <i>Tapon</i>						
Silverplated version // Versione argentata // Versilberten Version // Version argenté // Versión plateada		6,5			55796-00	•
	12,5x6,5				41606-00	•
Lemon squeezer Spremilimone <i>Zitronenpresse</i> <i>Presse citron</i> <i>Prensa limones</i>						
Silverplated version // Versione argentata // Versilberten Version // Version argenté // Versión plateada	12,5x6,5				31606-00	•
	Ø 5,8		0,03		41474-00	•
Ice cream scoop, oval Porzionatore gelato ovale <i>Eisportionierer, oval</i> <i>Cuillère à glace, ovale</i> <i>Cuchara molde para helado, oval</i>						
	Ø 4,3		0,02		41473-44	•
Ice cream scoop Porzionatore gelato <i>Eisportionierer</i> <i>Cuillère à glace</i> <i>Cuchara molde para helado</i>	Ø 5		0,04		41473-50	•
	Ø 6		0,07		41473-62	•
			2		41648-23	•
Fruit-juice pitcher Caraffa prima colazione <i>Saftkanne</i> <i>Carafe à jus de fruits</i> <i>Jarra desayuno</i>						
Silverplated version // Versione argentata // Versilberten Version // Version argenté // Versión plateada			2		31648-23	•
Pitcher // Caraffa // Krug // Carafe // Jarra					41648-AA	•
Ice holder tube // Tubo porta ghiaccio // Eisbehälter // Récipient a glaçons // Tubo porta hielo					41648-AB	•













Residence Wine & Bar

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Insulated beverage server Caraffa termica <i>Thermokanne</i> <i>Pot isothermique</i> <i>Jarra térmica</i></p>			1,5		42401-15	•
			2		42401-20	•
	Stopper // Tappo // Stöpsel // Bouchon // Tapón				42401-AA	•
 <p>Insulated beverage server Caraffa termica <i>Thermokanne</i> <i>Pot isothermique</i> <i>Jarra térmica</i></p>			1		41646-10	•
			1,5		41646-15	•
 <p>Tea strainer Passatè <i>Teesieb</i> <i>Passoire à thé</i> <i>Colador de té</i></p>	Ø 5 l.7x11,5				41530-11	•
	Silverplated version // Versione argentata // Versilberten Version // Version argenté // Versión plateada	Ø 5 l.7x11,5			31530-11	•
 <p>Tea strainer Passatè <i>Teesieb</i> <i>Passoire à thé</i> <i>Colador de té</i></p>	Ø 7,5				41530-07	•
	Silverplated version // Versione argentata // Versilberten Version // Version argenté // Versión plateada	Ø 7,5			31530-07	•
 <p>Tea strainer Passatè <i>Teesieb</i> <i>Passoire à thé</i> <i>Colador de té</i></p>	Ø 5				41529-05	•
	Silverplated version // Versione argentata // Versilberten Version // Version argenté // Versión plateada	Ø 5			31529-05	•
 <p>Tea strainer Passatè <i>Teesieb</i> <i>Passoire à thé</i> <i>Colador de té</i></p>	Ø 5				41530-05	•
	Silverplated version // Versione argentata // Versilberten Version // Version argenté // Versión plateada	Ø 5			31530-05	•












Residence Kitchen

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 Cook's knife Coltello cucina <i>Kochmesser</i> <i>Couteau cuisine</i> <i>Cuchillo cocina</i>	16				18100-16	•
	20				18100-20	•
	24				18100-24	•
	30				18100-30	•
	36				18100-36	•
 Slicer knife Coltello affettare <i>Fleischmesser</i> <i>Tranchelard</i> <i>Cuchillo para filetear</i>	20				18106-20	•
	25				18106-25	•
 Ham knife Coltello prosciutto <i>Schinkenmesser</i> <i>Trancheur à rôti</i> <i>Cuchillo jamón, extremo redondo</i>	26				18109-26	•
	30				18109-30	•
 Salmon knife Coltello salmone <i>Lachsmesser</i> <i>Couteau à saumon</i> <i>Cuchillo salmón</i>	30				18111-30	•
 Carving knife Coltello trinciante <i>Filiermesser</i> <i>Couteau à découper</i> <i>Cuchillo para trinchar</i>	20				18114-20	•
 Boning knife Coltello disosso <i>Ausbeinmesser</i> <i>Couteau à désosser</i> <i>Cuchillo para deshuesar</i>	14				18116-14	•
	18				18116-18	•
 Steak knife, serrated blade Coltello bistecca, lama seghettata <i>Steakmesser, Wellenschliff</i> <i>Couteau steak, lame dentée</i> <i>Cuchillo steak, hoja dentada</i>	12				18122-12	•
 Bread knife Coltello pane <i>Brotmesser</i> <i>Couteau à pain</i> <i>Cuchillo para pan</i>	20				18128-20	•
	24				18128-24	•
	30				18128-30	•
 Carving fork Forchettone <i>Küchengabel</i> <i>Fourchette à béquille</i> <i>Tenedor diápson</i>	13				18230-13	•
	17				18230-17	•
 Sharpening steel Acciaino <i>Wetzstahl</i> <i>Fusil à affûter</i> <i>Afilador</i>	26				18235-26	•
 Oyster knife Coltello apriostriче <i>Austernmesser</i> <i>Couteau à huîtres</i> <i>Cuchillo ostras</i>	15				18209-06	•




Residence Kitchen

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 Bread knife Coltello pane Brotmesser Couteau à pain Cuchillo para pan	21				18028-21	•
 Paring knife Spelucchino Küchenmesser Couteau d'office Cuchillo mondador	11				18024-11	•
 Steak knife Coltello bistecca Steakmesser Couteau steak Cuchillo steak	12				18022-12	•
 Butcher's knife Coltello francese Schlachtmesser Couteau à découper Cuchillo carnicero francés	20				18002-20	•
 Slicer knife Coltello affettare Fleischmesser Trachelard Cuchillo para filetear	25				18006-25	•
 Cutting board Tagliere Schneidbrett Planche à découper Plancha para cortar	32x26,5	2			42522-00	•
 Cutting board Tagliere Schneidbrett Planche à découper Plancha para cortar	53x32,5	2			42964-53	•
 Salad bowl Insalatiera Salatschüssel Saladier Bol para ensalada	Ø 25,4	8	3		44950-25	•
 Meat tenderizer Batticarne a pugno Kotelettklopfer Aplatisseur Ablandador de carne	Ø 10	13,5		1,5	42501-15	•
 Divisible poultry shears Trincipollo smontabile Geflügelschere, teilbar Coupe volailles, divisible Tijeras para aves, desmontables	24				18261-00	•
 Divisible kitchen scissors Forbice cucina, smontabile Küchenschere, teilbar Ciseaux cuisine, divisible Tijeras de cocina, desmontables	22,6				18271-00	•
 Ladle Mestolo Schöpflöffel Louche Cazo	Ø 9 l. 32				48278-69	•

Residence Kitchen

		DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
	Slotted turner Paletta forata <i>Küchenwender, perforiert</i> <i>Pelle ajourée</i> <i>Espátula perforada</i>	34,5x8,5				48278-71	•
	Skimmer Schiumarola <i>Drathlöffel</i> <i>Ecumoir</i> <i>Espumadera</i>	Ø 11 l. 37				48278-73	•
	Spaghetti server Servispaghetti <i>Spaghettilöffel</i> <i>Cuiller à spaghetti</i> <i>Servidor para espagueti</i>	Ø 7 l. 30,5				48278-74	•
	Grater Grattugia <i>Reibe</i> <i>Râpe</i> <i>Rallador</i>	25x5,5				48278-21	•
	4-ways grater Grattugia 4 tagli <i>Reibe</i> <i>Râpe</i> <i>Rallador</i>	10x8	23			42569-04	•
	Nut cracker Schiaccianoci <i>Nußknacker</i> <i>Casse-noix</i> <i>Cascañueces</i>	16				48210-00	•
	Lobster cracker Pinza aragosta <i>Hummerzange</i> <i>Pince à homard</i> <i>Pinza bogavante</i>	19,5				48239-00	•
	Silverplated version // Versione argentata // Versilberten Version // Version argenté // Versión plateada	19,5				38239-00	•
	Lobster pick Stiletto aragosta <i>Hummergabel</i> <i>Curette à homard</i> <i>Tenedor bogavante</i>	20				48238-00	•
	Silverplated version // Versione argentata // Versilberten Version // Version argenté // Versión plateada	20				38238-00	•
	Bottle opener Apribottiglie <i>Flaschenöffner</i> <i>Ouvre-bouteilles</i> <i>Abrebotellas</i>	19x3,7				48278-02	•
	Can opener Apriscatole <i>Dosenöffner</i> <i>Ouvre-boîte</i> <i>Abrelatas</i>	22x4,6				48278-03	•
	Can opener Apriscatole <i>Dosenöffner</i> <i>Ouvre-boîte</i> <i>Abrelatas</i>	5x7				48220-00	•

Cleaning

	DIM. CM.	H. CM.	LT.	KG.	ITEM# ARTICOLO	
 <p>Silver spray Silver spray <i>Silver Spray</i> <i>Silver spray</i> <i>Silver spray</i></p> <p>For maintenance and cleaning, against oxidation of silverware // Liquido nebulizzato per la pulizia, lucidatura e protezione dall'ossidazione del vasellame argentato e dell'argenteria in genere // Besonders geeignet für Reinigung und Politur von versilbertem Geschirr sowie als Schutz gegen Rost // Particulièrement indiqué pour le nettoyage et la protection contre l'oxydation de la vaisselle argentée // Para limpiar, abrillantar y proteger de la corrosión la vajilla plateada</p>			0,2		59780-25	•
 <p>Assure Assure <i>Assure</i> <i>Assure</i> <i>Assure</i></p> <p>Electrolytic acting liquid for easy and effective desulphuration and polishing of considerable quantities of silverware and silverplated flatware // Liquido ad azione elettrolitica particolarmente indicato per una semplice ed efficace desulfurazione e brillantatura di rilevanti quantitativi di posateria e vasellame in argenteria galvanica // Elektrolytisch wirkende Flüssigkeit. Besonders geeignet für eine schnelle und wirksame Politur von versilbertem Geschirr in großer Stückzahl sowie als Präventivmaßnahme gegen Oxydation und Korrosion // Liquide à action électrolytique particulièrement indiqué pour une simple et efficace désoxydation et le nettoyage de grandes quantités de vaisselle et couverts argentés // Liquido electrolítico profesional apto para un simple y eficaz decao y abrillantado de un número elevado de cubiertos y vajilla acero plateados galvánicamente</p>			5		59785-05	•
 <p>Pool with depolarizing board Vasca con plancia dep. <i>Silberbad mit Umpolarisierender Platte</i> <i>Cuve avec planche dépolarisatrice</i> <i>Contenedor y placa despolarizadora</i></p>			30		59787-30	•
			60		59787-60	•

usage and maintenance instructions

norme d'uso e manutenzione

STAINLESS STEEL, ANTIQUE AND VINTAGE CUTLERY AND HOLLOWWARE

Before first usage and after each use wash stainless steel items in hot water and neutral washing solution (detergent). Don't use synthetic detergents containing chlorine or strong alkali cleaners. Then, dry thoroughly before storing in a dry room. Any residual of food, particularly of salt (NaCl), lemon, vinegar, tomatoes, etc. should be carefully removed to prevent corrosion. In case the items are washed in dishwashing machine, check that at the end of the washing cycle they are perfectly dry. If not, dry thoroughly by hand. Knife blades are made of martensitic stainless steel 420 and tempered, assuring long lasting cutting edges but less resistant to corrosion. Therefore, carefully wash, dry and store items, after use.

SILVERPLATED CUTLERY AND HOLLOWWARE

Handle silverware as indicated for stainless steel items. Never use any type of scraper or steel wool, which would permanently damage the silver deposit. Silver can sulphurate due to exposition to air, becoming dark in a more or less uniform way. This can happen also as a consequence of the contact with some foods. It is a natural process which does not damage the silver deposit but alters its look. The silver coat must be polished in order to restore the original state with good silver polishing products. Please make sure these products have to be diluted in warm water only.

PVD CUTLERY AND HOLLOWWARE

For daily cleaning, wash by hand or in the dishwasher with the maximum dilution of a delicate liquid detergent. For hand washing, always rinse thoroughly; dry well with a clean, soft cloth. If a dishwasher is used that does not have a complete rinse and dry cycle, finish drying by hand. Do not leave items in the dishwasher at the end of the wash cycle. Use only soft cloths for all cleaning and maintenance purposes. Do not use steel scourers, abrasive sponges or abrasive powders, nor steel burnish machines; their use could compromise the quality of the PVD layer. For removal of potential stains (lime or wash residue), soak in hot water. If there are particularly stubborn marks, add a glass of vinegar to the soaking. Avoid prolonged contact with food products, such as tomato residues, mayonnaise, eggs, coffee, red wine, salt, vinegar, etc.

18-10 STAINLESS STEEL AND VINTAGE COOKWARE

Before use wash in warm soapy water, rinse and dry. Never place empty cookware on a heating element. Do not allow gas flames to go up the sides of the pan. Heat pan up gradually and reduce heat when water boils. The thermostat bottom will keep uniform temperature inside the pan. When using salt, wait until the water is boiling to add it and allow it to completely dissolve. Salt deposited may react chemically and electrolytically causing pitting in the stainless steel. When washing do not use detergents containing chlorine, for example bleach, as they may corrode stainless steel. Avoid strong hits and thermal shocks. Do not cool it down suddenly. Do not use salty foods or containing lemon, vinegar, tomatoes to store. To remove halos due to overheating clean it with a specific stainless steel cleaner only. To remove white chalk deposits in the cookware, boil water with vinegar, leave it until it gets cool and then wash it normally.

IMPORTANT NOTICE

It occurs that chlorine dioxide added to drinking water worldwide, during the cycle of dishwashers tends to form chloric acid (HClO3), an aggressive agent for silverplated as well as stainless steel items and especially for martensitic steels used in cutlery. This phenomenon is so evident that products may show signs of corrosive attack even right from the first washing in a dishwasher. To minimize the problem products must be removed from the dishwasher as soon as the cycle is completed and wiped dry with a soft cloth, even if they seem dry. To obviate this problem it is necessary to install a dechlorinator upstream from the dishwasher.

CAST IRON

The glazed cast iron casserole can be used on all cooking surfaces, including induction (careful attention must be paid*) and in elevated oven temperatures. After use, leave the casserole to cool for at least 15 minutes until it reaches room temperature. Then wash with cold water. Thanks to the special glazed bottom, all casserole and mini-casserole dishes can be placed on induction or glass-ceramic hobs without fear of scratching. The perfectly smooth Terra.Cotto bottom does not damage cooking surfaces! Pots, casseroles and glazed cast iron pans are refrigerator safe.

* Preheat casserole using a third of the power for the first 5 minutes, after which, maximum power can be used. The "booster" function should be used with caution.

A few simple instructions will allow you to best use and prolong the life of your Terra.Cotto cast iron casserole.

PRECAUTIONS. Place casserole only on stovetop burners that can hold its size and weight. The glazed cast iron must be gradually heated and never left empty on burners. The flame beneath the casserole on the stove shouldn't extend past its sides. Be sure to use an oven mitt or silicone when handling the casserole handles as they may be hot. To avoid damaging the glazed surface, use silicone or wooden kitchenware and do not directly cut food in the Terra.Cotto casserole.

FIRST USE. Before using, thoroughly wash with hot water and soap, rinse off and dry. When the casserole reaches a certain temperature, reduce the heat: the cast iron's thermal conductivity allows heat to last for a long time during cooking, saving energy and allowing to simmer.

CLEANING. Always let the cookware cool before washing it. Do not use overly aggressive and repetitive cleaning treatments or steel wool to get rid of hard to remove residual food. Instead, fill the casserole with hot water, wait until the residue softens and then remove it with a non-abrasive sponge.

WASHING. Wash with hot water and dish soap using a non-abrasive sponge. These casserole dishes are dishwasher safe thanks to a special enameling technology.

DRYING. Casserole dish must be thoroughly dried before being put away.

ALUMINIUM WITH NON-STICK COATING

Clean with soapy water and a soft sponge. Rinse and cloth-dry gently and thoroughly. Before first use, lightly grease the inner surface. It is recommended not to overheat the empty tool at high temperature. Use burners that are appropriate for the size of the pan. For gas burner, make sure that the flame remains underneath the bottom and not on the sides. Please use nylon or wood spoons, spatulas, and turners. Never use blades or metallic whisks inside the pan. This is to ensure durability and not to void the warranty. Although the item is dishwasher-safe, it is recommended to hand wash with soft sponges and soapy water. In any case, let the item cool down before washing it in order not to alter its shape.

GLASS LIDS

Glass lids can withstand sudden thermal changes, but we suggest cooling them suddenly. Dishwasher safe, if allowed; place the lid correctly in the dishwasher. Always refer to the instructions of your dishwasher.

Sambonet will not assume responsibility for damages resulting from misuse or abuse.

POSATERIA E VASILLAME IN ACCIAIO INOX, ANTIQUE E VINTAGE

Prima di utilizzare gli articoli in acciaio inox e dopo ogni impiego, lavarli con detersivi idonei evitando prodotti a base di cloro e candeggianti, risciacquarli ed asciugarli accuratamente. In seguito riparli in ambiente asciutto. Non usare spugne o panni abrasivi e pagliette metalliche. Rimuovere immediatamente i residui di sale (NaCl), limone, aceto, salse a base di pomodoro, ecc. Se si utilizza una lavastoviglie, assicurarsi che il trattamento preveda una perfetta asciugatura e brillantatura ed in caso contrario, provvedere manualmente. Procedere poi con abbondante risciacquo. Le lame dei coltelli sono realizzate in acciaio inox 420 martensitico temprato che assicura la durata nel tempo dell'affilatura ma rende il materiale più sensibile agli attacchi corrosivi. È indispensabile provvedere in modo corretto al rigoverno, lavando e asciugando i coltelli immediatamente dopo l'uso.

POSATERIA E VASILLAME ARGENTATI

Trattare gli articoli argentati come indicato per quelli in acciaio inox. Evitare nel modo più assoluto l'uso di prodotti abrasivi tipo spugnette metalliche e sintetiche che danneggerebbero irrimediabilmente l'argento. L'argento in presenza dell'aria è portato a sulfurarsi, assumendo una colorazione scura più o meno uniforme. Ciò avviene anche per il contatto con alcune sostanze presenti negli alimenti. Si tratta di un fenomeno naturale che non danneggia il rivestimento d'argento ma che ne altera l'aspetto. Per ridare all'argento il suo originale splendore, è necessario provvedere ad una lucidatura con l'ausilio di specifici prodotti. Si raccomanda l'impiego di pulitori da diluire in acqua calda.

POSATERIA E VASILLAME PVD

Per la pulizia quotidiana, lavare a mano o in lavastoviglie con detersivo liquido, non aggressivo, a massima diluizione. Per il lavaggio a mano, risciacquare sempre abbondantemente; asciugare bene con un panno pulito e morbido. Per il lavaggio in lavastoviglie, in mancanza di un ciclo di risciacquo e asciugatura completo, provvedere manualmente. Si sconsiglia di lasciare gli articoli all'interno della lavastoviglie al termine del ciclo di lavaggio. Per tutte le attività di pulizia e manutenzione utilizzare unicamente panni morbidi. Non utilizzare pagliette in acciaio, spugnette abrasive o polveri abrasive, né barilatrici: il loro impiego potrebbe compromettere la qualità dello strato in PVD. Per la rimozione di eventuali macchie o aloni (residui calcarei o prodotti di lavaggio) si suggerisce l'ammollo in acqua calda. Nel caso di aloni particolarmente resistenti si consiglia l'aggiunta all'ammollo di un bicchiere d'aceto. Evitare il contatto prolungato con prodotti alimentari aggressivi, ad esempio residui di pomodoro, maionese, uova, caffè, vino rosso, sale, aceto, ecc.

PENTOLAME IN ACCIAIO INOX E VINTAGE

Prima dell'uso lavare accuratamente l'utensile con acqua calda e sapone, risciacquare ed asciugare. Non lasciare mai il pentolame vuoto su fonti di calore. Non far debordare la fiamma dal fondo. Non appena il contenuto giunge ad ebollizione, ridurre l'erogazione del gas o della corrente elettrica: il fondo termodiffusore manterrà inalterata la temperatura all'interno del recipiente. Attenzione al sale: non aggiungere il sale a freddo in quanto i cristalli di sale provocano una reazione elettrolitica e chimica capace di corrodere l'acciaio. Meglio aspettare che l'acqua bolle. Per la pulizia si raccomanda il non usare detersivi contenenti cloro, ad esempio la candeggina (ipoclorito sodico), in quanto possono intaccare l'acciaio inossidabile. Evitare violenti urli e sbalzi termici. Non raffreddare bruscamente. Non utilizzare per conservare alimenti contenenti acido citrico, aceto e lattico. Per eliminare aloni iridescenti dovuti a surriscaldamento utilizzare solo prodotti specifici per l'acciaio inox. Per eliminare eventuali macchie biancastre causate dal calcare far bollire dell'acqua con dell'aceto, lasciar raffreddare e lavare normalmente.

AVVERTENZE IMPORTANTI

Il cloro di potabilizzazione presente nell'acqua, durante il lavaggio in lavastoviglie tende a formare acido clorico (HClO3), agente molto aggressivo per l'argento e per gli acciai inox, in particolare quelli usati in coltelleria. Tale fenomeno è talmente evidente che già al primo lavaggio in lavastoviglie possono comparire, anche su pezzi nuovi, alcuni colorati e/o segni di attacco corrosivo. Per minimizzare il problema è necessario, non appena terminato il ciclo di lavaggio e risciacquo, estrarre i pezzi dalla lavastoviglie e procedere subito all'asciugatura. Per ovviare a questo problema è necessario installare un dechloratore a monte dell'impianto di lavaggio.

GHISA

Le pentole in ghisa smaltata possono essere utilizzate su tutte le fonti di calore, compresi i piani cottura a induzione con le dovute accortezze* e sottoposte al calore del forno anche a elevate temperature. Dopo la cottura, lasciare che il corpo si raffreddi in una temperatura ambiente per almeno 15 minuti prima di introdurre l'acqua fredda. Grazie alla speciale smaltatura del fondo di tutte le casseruole e mini-casseruole è possibile spostare senza preoccupazioni i recipienti su piani cottura a induzione oppure in vetro-ceramica. Perfettamente lisce, Terra.Cotto ghisa non di danneggiano le superfici di cottura Pentole, casseruole e tegami in ghisa smaltata possono essere riposti senza problemi in frigorifero.

* In questo caso, preriscaldare la pentola a un terzo della potenza per i primi 5 minuti, poi si può passare al massimo della potenza. La funzione «booster» va utilizzata con cautela.

Pochi e semplici accorgimenti permettono di usare al meglio e di prolungare la vita di una pentola Terra.Cotto in ghisa.

PRECAUZIONI. Scegliere un fornello della dimensione adatta al fondo della pentola per garantirne la stabilità poiché la ghisa ha un peso specifico elevato. La ghisa smaltata deve essere scaldata gradualmente e mai lasciata su fonti di calore senza cibo. Non far debordare la fiamma dal fondo e, durante la cottura, maneggiare con cautela aiutandosi con presine o quanto forno in silicone poiché le impugnature scottano. Per mantenere inalterate e non danneggiare le superfici smaltate/antiaderenti delle pentole utilizzare utensili in silicone o legno ed evitare di tagliare il cibo direttamente in Terra.Cotto ghisa.

PRIMO UTILIZZO. Prima dell'uso lavare accuratamente la pentola con acqua calda e sapone, risciacquare ed asciugare. Non appena la pentola giunge a temperatura, ridurre l'erogazione del gas o della corrente elettrica: la capacità di conducibilità termica della ghisa consente di cuocere e di mantenere il calore per lungo tempo, favorendo il risparmio energetico e permettendo di cuocere a fuoco basso. **PULIZIA.** È consigliabile lasciar raffreddare la pentola prima di procedere con il lavaggio. Se qualche residuo di cibo stenta a staccarsi, non utilizzare prodotti abrasivi o corrosivi, polveri per lucidare o pagliette, ma riempire la pentola con acqua calda, attendere che i residui si ammorbiscano, quindi rimuoverli con l'aiuto di una spugna non abrasiva.

LAVAGGIO. Lavare con acqua calda e detersivo per i piatti servendosi di una spugna non abrasiva. Poiché smaltate queste casseruole, padelle e piastre sono inoltre lavabili in lavastoviglie grazie alla speciale tecnologia applicata al metodo di smaltatura. **ASCIUGATURA.** È fondamentale far asciugare perfettamente la pentola prima di riporla.

ALLUMINIO CON RIVESTIMENTO ANTIADERENTE


Lavare con detersivo non aggressivo usando spugne non abrasive, risciacquare e asciugare con un panno morbido. Prima dell'utilizzo ungere leggermente la superficie interna. Si raccomanda di non surriscaldare a fuoco intenso l'utensile vuoto. Usare bruciatori che siano adeguati alla dimensione. Quando si usano piani di cottura a gas, assicurarsi che la fiamma sia diretta solo sotto il fondo e non alle pareti. Utilizzare utensili (palette e cucchiain) non metallici, ma in materiale plastico, ottimali sono gli utensili in nylon, o di legno. Non usare fruste o sbattitori metallici. Non usare utensili affilati come coltelli. Questo per garantire la durata e per non annullare la garanzia. Anche se il prodotto può essere lavato in lavastoviglie, è consigliabile lavare a mano con cura, con spugne non abrasive. In ogni caso il lavaggio deve essere fatto con l'articolo freddo per non alterarne la forma.

COPERCHI IN VETRO


I coperchi in vetro resistono agli sbalzi termici, ma si sconsiglia di sottoporli a brusco raffreddamento. Lavaggio in lavastoviglie, se consentito; posizionare correttamente il coperchio in lavastoviglie. Si consiglia sempre di consultare le istruzioni della propria lavastoviglie.

Sambonet non risponde per danni causati da uso improprio.

REACH REGULATION COMPLIANCE

Items marked with this symbol  contain one or more substances (SVHC) in a concentration above 0.1% by weight. Reference: Regulation (EC) No 1907/2006 of the European Parliament, Article 33 (REACH).

CONFORMITÀ ALLA REGOLAMENTAZIONE REACH

I prodotti contrassegnati dal simbolo  contengono una o più sostanze (SVHC) in una concentrazione superiore allo 0,1% in peso. Riferimento: Art. 33 del Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH).



General Sales Conditions

1. These General Conditions of Sale are applicable to any order forwarded by the customer to Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A reserves the unquestionable right to modify these General Conditions at any time, by giving written notice to the customer.
3. Novara will be the only place of venue and jurisdiction should any dispute, controversy or claim occurs. Italian Laws will be applied exclusively.
4. The personal data provided by the customer will be processed in compliance with EU Regulation no. 679/2016 and Legislative Decree n. 196/2003.

Offers/Orders

1. All orders are subject to approval and acceptance by Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
2. Minimum order € 100.00 net.
3. Any offer forwarded by Sambonet Paderno Industrie S.p.A will not be binding.
4. The written acceptance of any offer, or the order confirmation (according to the sales conditions included in it), constitutes a valid purchase order in accordance with the general sales terms & conditions, for all the purposes thereof.
5. Standard packaging is included in the price.
6. Customers who intend to avail themselves of the non-taxability stated in art. 8, paragraph 1, letter c), of the D.P.R. no. 633/1972 (declaration of intent), must communicate it in writing upon sending the order, to allow the completion of the necessary administrative procedures.

Ownership & Payment Terms

1. All goods remain the sole property of the Sambonet Paderno Industrie S.p.A. until payment has been made in full.
2. Title to the ownership of any delivered good shall be transferred to the client upon full payment of the price set forth in the invoice. Payment becomes due within the payment term agreed upon by the parties. Should any amount to be paid by the client become overdue, the client shall pay a late payment interest pursuant to art. 5 D.LGS. 231/2002, as subsequently amended pursuant D.LGS. 192/2012, plus an 8% interest rate.

Returns/Complaints

1. Goods must be inspected at the time of delivery.
2. Should any good be damaged or defected, the waybill shall be signed with reserve, specifying the relevant reason (pictures of the good displaying the batch number, the courier and a description of the defect must be presented).
3. Product returns must be made within 15 days of invoice date, subject to the following conditions:
 - a) claims and complaints must be made through the guided procedure available on our website, www.agenti.sambonet.it, under the user section;
 - b) Goods are delivered ex works - at our premises in Orfengo;
 - c) in case of customer liability, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. will charge 15% of the net value of the goods, with a minimum of € 25.00 for handling charges;
 - d) in case goods are returned due to our fault, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. will replace them free of charge;
 - e) client will be responsible for all shipping costs for products purchased out of warranty that need to be returned for repairs;
 - f) customized (not included in our catalogue), Tailor Made engraved, with extra personalization and discontinued items cannot be returned.

Order Cancellation

1. Cancellation is not allowed in case of discontinued, custom designed, and non-stock items.
2. Catalogue items can be cancelled only if the purchase order has not yet been confirmed.

Delivery Terms – Group A

Austria, Germany, Netherlands, Belgium, Luxembourg, France, UK:

1. Goods are delivered at client's place:
 - a) with a charge of € 15.00 for orders with a net value between € 100.00 and € 350.00.
 - b) free of charge for orders with a net value over € 350.00.
2. Above delivery terms are valid only for shipments executed through our fixed forwarding agent.

Delivery Terms – Group B

Spain, Portugal, Poland, Czech Republic, Slovakia, Hungary, Romania, Slovenia, Croatia, Bulgaria, Denmark, Norway:

1. Goods are delivered at client's place:
 - a) with a charge of € 30.00 for orders with a net value between € 100.00 and € 600.00.
 - b) free of charge for orders with a net value over € 600.00.
2. Above delivery terms are valid only for shipments executed through our fixed forwarding agent.

Delivery Terms – Group C

Greece, Ireland, Latvia, Lithuania, Estonia, Sweden, Finland:

1. Goods are delivered at client's place:
 - a) with a charge of € 50.00 for orders with a net value between € 100.00 and € 1,000.00.
 - b) free of charge for orders with a net value over € 1,000.00.
2. Above delivery terms are valid only for shipments executed through our fixed forwarding agent.

Delivery Terms – Group D

EU and Extra-EU countries not specified in the previous paragraphs:

1. Goods are delivered ex works.

Personalisations (The costs indicated are net)

1. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. makes customizations and special executions at the customer's request under the following conditions:
 - a) advance payment of 30% on the value of the order;
 - b) delivery to be agreed after approval of the executive design and/or the sample;
 - c) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. reserves the right to apply a tolerance in quantity of +/- 10% (rounded up) for each item ordered;
 - d) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. shall provide the Customer with a form indicating all the necessary parameters (design, position, dimensions, etc.) and shall proceed with the supply only upon receipt of the same signed for acceptance.
2. Sawing of fruit knife blades: if not standard, € 0.65 per piece will be charged.
3. Pantograph/Laser engraving:
 - a) plant cost: € 70.00.
 - b) engraving cost: cutlery € 0.50 per piece – holloware € 1.00 per piece.
 - c) minimum quantities: cutlery 100 pcs – holloware 10 pcs.
4. Stamping:
 - a) die costs: € 300.00 for the first die - additional dies € 150.00 each;
 - b) stamping costs: cutlery € 0.50 per piece - holloware will be quoted upon request;
 - c) minimum quantities:
 - first order: cutlery 1,000 pieces per item - hollow handle knives 800 pieces per item;
 - for further orders: cutlery 100 pieces per item - hollow handle knives 800 pieces per item.

Sambonet Tailor Made personalizations (The costs indicated are net)

1. Type of standard Tailor-Made engravings:
 - a) On the front terminal: one of the standard logos, or the monogram (two letters) using one of the standard characters;
 - b) On the rear terminal: the date in the standard format, using one of the standard characters;
2. Tailor-Made engraving cost:
 - a) € 19.90 for engravings on the front terminal;
 - b) € 19.90 for engravings on the rear terminal;
 - c) € 39.80 for engraving on both the front and rear terminals.
3. Minimum purchase order for Tailor Made loose items:
 - a) 6 pcs for nickel-silver items, multiples of 6 pcs;
 - b) 12 pcs for all other items, multiples of 12 pcs.
4. Application of the Tailor-Made engraving cost on the single purchase order:
 - a) A single cost per type of engraving, as set out in point 2;
 - b) A single cost regardless of the number of pcs, if higher than the minimum purchase indicated in point 3;
 - c) One cost regardless of the number of pcs up to 150 pcs.
 - d) Above 150 pcs and at multiples of 150 pcs the cost of engraving will be applied again.

Special conditions for personalisations

1. The Company reserves the right not to carry out the customization if it considers it not technically executable.
2. Customized orders and special executions cannot be cancelled.
3. Customized products cannot be returned for replacement.
4. The costs of customised order preparation (such as labelling, packaging, palletization and/or any other non-standard requirements) will be charged to the Customer. For conditions, costs, and specific details, please refer to the company document "Sales Service Charter".

Marketing

1. The goods are intended for marketing in the Country where the customer is based. If the goods are sold in a different Country, the client shall undertake to verify the regulations applicable to the goods in such Country, including customs and import rules, as well as the risk of disputes by third parties for any reason whatsoever. It being understood that the client shall hold Sambonet Paderno Industrie S.p.A. freehand harmless of any claim and/or legal action from third parties arising by the sale of the goods in such different Country.
2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. does not provide any guarantee regarding possible infringement of intellectual property rights of third parties, in particular in the event of resale of the goods over the internet.
3. It is prohibited to publish prices lower than the price lists in force on websites without authentication.

Retention of title and payment terms

1. Any complaints shall not in any case have the effect of deferring or suspending payments.
2. Any payment delays shall therefore render the Customer a debtor by law to Sambonet Paderno Industrie S.p.A. of a lump sum indemnity for reminder costs of € 40.00. If the reminder costs exceed the amount, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. will have the right to claim a further indemnity.
3. In the event of non-payment of all or part of the invoice, or of any deterioration in the Customer's financial situation, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. will also have the right to:
 - a) suspend or cancel the orders and deliveries in progress;
 - b) request advance payment for further orders and/or payment guarantees.

Delivery, Force Majeure, and Excessive Onerousness

1. The delivery deadlines are indicated as accurately as possible, but they depend upon the procurement and transportation conditions of Sambonet Paderno Industrie S.p.A., which undertakes to apply the utmost diligence to respect the deliveries, subject to causes of force majeure.
2. If the planned delivery deadlines are exceeded, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. shall not be required to pay any penalty, damages compensation or interest.
3. Any change to the order will lead to a consequent change to the delivery date.
4. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. will keep the Customer informed of any delay. In any case, the delivery within the deadlines may only be made if the Customer has precisely fulfilled all its obligations towards Sambonet Paderno Industrie S.p.A., whatever the cause.
5. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. will not be held responsible if the delayed or non-performance of the contractual obligations depends on causes of force majeure, to the extent that the interested party demonstrates: a) that such impediment is beyond its reasonable control; b) that the impediment could not reasonably have been foreseen at the time of conclusion of the contract; and c) that the effects of the impediment could not reasonably have been avoided or overcome. In the absence of evidence to the contrary, force majeure events are considered, but not limited to, war, riot, trade restrictions, embargo, fire, destruction of equipment, strikes, act of legal authority, compliance with any law or government order, plague, epidemic, pandemic, natural disaster, or extreme natural event. In such cases, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. may suspend the fulfillment of its contractual obligations, giving immediate written notice to the other party and the deadline for the execution of the supply may be extended for a period equal to the duration of the event. Unless otherwise agreed in writing, once the period of suspension has elapsed, the contract will be considered terminated without further notice.
6. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. may also terminate the contract if the performance of the service is made objectively too onerous by an unforeseeable circumstance beyond its control.
7. It is, moreover, agreed between the parties that if the Customer does not take possession of the ordered products under the established conditions, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. will invoice to the Customer:
 - a) any additional transportation and/or storage cost;
 - b) custody costs equivalent to 5% of the order amount, excluding taxes, for each month of delay.

Important notice

1. The perception of colour may be subjective, in function of geometries, dimensions, finishes, and lighting in the environment. The products subject to PVD processing may manifest slight chromatic variations or diversities between different models, series, or batches of the same product. These variations are acceptable if within the established tolerance limits, which are strictly monitored.
2. Errors may occur during the printing stage. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. reserves the right to correct printing or calculation errors.
3. The pictures illustrated, and data are representatives. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. reserves the right to alter at any time the specifications stated without notice.
4. The shapes of cutlery illustrated in this publication are representatives and are not to be considered as the real shape.

Condizioni Generali di Vendita

1. Le presenti Condizioni Generali di Vendita sono applicabili a qualsiasi ordine inoltrato dal Cliente a Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. si riserva il diritto insindacabile di modificare in qualunque momento le presenti Condizioni Generali, dandone comunicazione per iscritto al Cliente.
3. Per ogni contestazione o controversia è applicabile la legge Italiana ed è esclusivamente competente il Foro di Novara.
4. I dati personali forniti dal Cliente saranno oggetto di trattamento nel rispetto del Regolamento UE n. 679/2016 e del D.Lgs n. 196/2003

Offerte/Ordini

1. Gli ordini sono soggetti ad approvazione di Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
2. Ordine minimo € 100,00 netto merce.
3. Le offerte di Sambonet Paderno Industrie S.p.A. sono libere e non vincolanti all'ordine.
4. Con l'accettazione dell'offerta in forma scritta o della conferma d'ordine (con le modalità in essa contenute), si genera a tutti gli effetti un ordine che comporta l'esecuzione di un contratto conforme alle Condizioni Generali di Vendita.
5. Imballo standard gratuito.
6. I clienti che intendono avvalersi della non imponibilità di cui all'art. 8, comma 1, lett. c), del D.P.R. n. 633/1972 (dichiarazione di intento), dovranno comunicarlo al momento dell'invio dell'ordine, onde poter permettere l'espletamento delle necessarie pratiche amministrative.

Diritto di Proprietà e Condizioni di Pagamento

1. La merce fornita rimane di proprietà di Sambonet Paderno Industrie S.p.A. fino all'integrale pagamento della fattura da parte del cliente.
2. Il pagamento della fattura è dovuto entro il termine di pagamento preventivamente concordato tra le parti. Allo scadere di tale termine, saranno dovuti gli interessi di mora al saggio di cui all'art.5 D.LGS. 231/2002 e succ. modifiche come da D.LGS. 192/2012, maggiorato dell'8%.

Resi/Reclami

1. La merce deve essere controllata al ricevimento.
2. In caso di colli difettosi/danneggiati, il documento di trasporto dovrà essere firmato con riserva, specificando i motivi (vale come prova la foto del collo con evidenza del segnacollo e nastro del corriere e descrizione del difetto).
3. I reclami saranno accettati entro 15 giorni dalla data fattura, termine ultimo non negoziabile, alle seguenti condizioni:
 - a) la segnalazione di reclamo/richesta di reso merce deve essere fatta attraverso la procedura guidata all'indirizzo www.agenti.sambonet.it nell'area utente;
 - b) la merce dovrà essere resa franco nostra fabbrica;
 - c) In caso di responsabilità del cliente, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. provvederà all'addebito del 15% del prezzo netto, con un minimo di € 25,00, per costi di gestione;
 - d) in caso di accertata responsabilità di Sambonet Paderno Industrie S.p.A., la merce verrà sostituita, e resa franco domicilio cliente;
 - e) per prodotti resi per riparazione non in garanzia, le spese di spedizione e rispedizione, sono a carico del cliente;
 - f) Non saranno accettati resi per articoli speciali (non a catalogo), incisi Tailor Made, con altre personalizzazioni o fuori produzione.

Annullamento dell'ordine

1. Per i prodotti fuori catalogo, personalizzati o speciali NON è possibile annullare l'ordine.
2. Per i prodotti a catalogo, l'annullamento è possibile solo se l'ordine non è ancora stato confermato.

Condizioni di Resa Italia

1. La merce è resa franco domicilio Cliente tramite corriere convenzionato con Sambonet Paderno Industrie S.p.A.:
 - a) con addebito forfettario di € 15,00 (spese di gestione ordine) per ordini da € 100,00 a € 350,00 netto merce;
 - b) senza alcun addebito per ordini superiori a € 350,00 netto merce.
2. Qualora il Cliente richieda che le spedizioni vengano effettuate tramite Suo corriere di fiducia, le merci verranno inoltrate automaticamente in franco fabbrica:
 - a) con addebito forfettario di € 15,00 (spese di gestione ordine) per ordini da € 100,00 a € 350,00 netto merce;
 - b) senza alcun addebito per ordini superiori a € 350,00 netto merce.

Condizioni di Resa – Gruppo A

Austria, Germania, Olanda, Belgio, Lussemburgo, Francia, UK;

1. La merce è resa franco domicilio Cliente:
 - a) con addebito di € 15,00 per ordini da € 100,00 a € 350,00 netto merce;
 - b) senza alcun addebito per ordini superiori a € 350,00 netto merce.
2. Le condizioni sopra indicate sono valide solo per spedizioni tramite corriere convenzionato con Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Condizioni di Resa – Gruppo B

Spagna, Portogallo, Polonia, Repubblica Ceca, Slovacchia, Ungheria, Romania, Slovenia, Croazia, Bulgaria, Danimarca, Norvegia;

1. La merce è resa franco domicilio Cliente:
 - a) con addebito di € 30,00 per ordini da € 100,00 a € 600,00 netto merce;
 - b) senza alcun addebito per ordini superiori a € 600,00 netto merce.
2. Le condizioni sopra indicate sono valide solo per spedizioni tramite corriere convenzionato con Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Condizioni di Resa – Gruppo C

Grecia, Irlanda, Lettonia, Lituania, Estonia, Svezia, Finlandia;

1. La merce è resa franco domicilio Cliente:
 - a) con addebito di € 50,00 per ordini da € 100,00 a € 1.000,00 netto merce;
 - b) senza alcun addebito per ordini superiori a € 1.000,00 netto merce.
2. Le condizioni sopra indicate sono valide solo per spedizioni tramite corriere convenzionato con Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Condizioni di Resa – Gruppo D

Nazioni UE ed Extra-UE non specificate nei paragrafi precedenti;

1. La merce è resa franco fabbrica.

Personalizzazioni (I costi indicati sono da intendersi netti)

1. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. effettua su richiesta del Cliente personalizzazioni ed esecuzioni particolari alle seguenti condizioni:
 - a) versamento di acconto del 30% sul valore dell'ordine;
 - b) consegna da convenire dopo l'approvazione disegno esecutivo e/o campione;
 - c) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. si riserva la facoltà di applicare, per ogni singolo articolo, una tolleranza pari a +/- 10%, con arrotondamento all'unità superiore, nella spedizione dei quantitativi ordinati;
 - d) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. provvederà a fornire al Cliente una scheda con l'indicazione di tutti i parametri necessari (disegno, posizione, dimensioni, ecc.) e procederà alla fornitura solo al ricevimento della stessa firmata per accettazione.
2. Seghettatura lame coltelli frutta: ove non prevista di serie, con addebito di € 0,65 al pezzo.

3. Incisione al Pantografo/Laser:

- a) costo impianto: € 70,00;
- b) costo incisione: posateria € 0,50 al pezzo - vasellame, incisione ove possibile, € 1,00 al pezzo;
- c) quantità minime: posateria 100 pezzi per articolo - vasellame 10 pezzi per articolo.

4. Punzonatura:

- a) costo punzioni: il primo punzone € 300,00 - i successivi € 150,00 cad.;
- b) costo punzonatura: posateria € 0,50 al pezzo - vasellame preventivo su richiesta;
- c) quantità minime:
 - nuovi impianti: posateria 1.000 pezzi per articolo - coltelli manico cavo 800 pezzi per articolo;
 - riordini: posateria 100 pezzi per articolo - coltelli manico cavo 800 pezzi per articolo.

Personalizzazioni Sambonet Tailor Made (I costi indicati sono da intendersi netti)

1. Tipologia di incisioni Tailor Made standard:
 - a) Sul terminale frontale: uno dei loghi standard, oppure il monogramma (due lettere) utilizzando uno dei caratteri standard;
 - b) Sul terminale posteriore: la data in formato standard, utilizzando uno dei caratteri standard;
2. Costo di incisione Tailor Made:
 - a) € 19,90 per incisioni sul terminale frontale;
 - b) € 19,90 per incisioni sul terminale posteriore;
 - c) € 39,80 per incisioni sul terminale frontale e sul terminale posteriore.
3. Ordine minimo di acquisto per articoli sfusi Tailor Made:
 - a) 6 pz per le referenze realizzate in alpaca, a multipli di 6 pz;
 - b) 12 pz per tutte le altre referenze, a multipli di 12 pz;
4. Applicazione del costo di incisione Tailor Made sul singolo ordine di acquisto:
 - a) Un solo costo per ogni tipologia di incisione - indicate al punto 2;
 - b) Un solo costo a prescindere dal numero di referenze - se superiori al minimo di acquisto indicato al punto 3;
 - c) Un solo costo a prescindere dal numero di pz fino a 150 pz.
 - d) Oltre i 150 pz e a multipli di 150 pz verrà nuovamente applicato il costo di incisione.

Condizioni speciali per le personalizzazioni

1. L'Azienda si riserva il diritto di non eseguire la personalizzazione qualora tecnicamente non eseguibile.
2. Ordini personalizzati e/o esecuzioni particolari non possono essere annullati.
3. I prodotti personalizzati non possono essere resi per sostituzione.
4. I costi di preparazione personalizzata dell'ordine (quali etichettatura, confezionamento, imballaggio, palletizzazione e/o ogni altra richiesta fuori dallo standard) saranno a carico del Cliente. Per condizioni, costi e dettagli specifici, fare riferimento al documento aziendale denominato "Carta dei servizi".
5. Quantità minime per nuovi impianti: 300 pezzi per articolo; per riordini: 100 pezzi per articolo.

Commercializzazione

1. La merce è destinata alla commercializzazione nel Paese in cui ha sede il Cliente. Qualora la merce sia commercializzata in un Paese differente, sarà onere del Cliente verificare le normative applicabili in tale Paese incluse le normative doganali e di importazione, nonché il rischio di contestazioni da parte di terzi a qualunque titolo, restando inteso che Sambonet Paderno Industrie S.p.A. sarà manlevata e tenuta indenne dal Cliente per quanto causato dalla vendita della merce in tale diverso Paese.
2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. non fornisce alcuna garanzia in ordine a possibili contestazioni di violazione di diritti di proprietà industriale ed intellettuale di terzi, in particolare nell'ipotesi di rivendita della merce a mezzo Internet.
3. È vietato pubblicare prezzi inferiori ai listini vigenti in siti web senza autenticazione.

Riserva di proprietà e condizioni di pagamento

1. Eventuali reclami non potranno in alcun caso avere come effetto il differimento o la sospensione dei pagamenti.
2. Il Cliente in situazioni di ritardo di pagamento sarà peraltro debitore di diritto, nei confronti di Sambonet Paderno Industrie S.p.A. di un indennizzo forfettario per spese di sollecito pari a € 40,00. Qualora le spese di sollecito siano superiori al suddetto importo, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. avrà il diritto di richiedere un ulteriore indennizzo.
3. In caso di mancato pagamento di tutta o parte della fattura, o di aggravio della situazione finanziaria del Cliente, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. avrà anche la facoltà di:
 - a) sospendere o annullare gli ordini e le consegne in corso;
 - b) esigere un pagamento anticipato per gli ulteriori ordini e/o garanzie di pagamento.

Consegna, Forza maggiore ed Eccessiva Onerosità Sopravvenuta

1. Le scadenze di consegna sono indicate il più esattamente possibile, ma dipendono dalle condizioni di approvvigionamento e trasporto di Sambonet Paderno Industrie S.p.A., la quale si impegna a porre la massima diligenza ai fini del rispetto delle consegne salvo cause di forza maggiore.
2. Il superamento dei tempi di consegna previsti, non comporterà per Sambonet Paderno Industrie S.p.A. alcun versamento di penalità, né sarà oggetto di richieste per risarcimenti danni e interessi.
3. Qualsiasi modifica di ordine darà luogo a una conseguente modifica della data di consegna.
4. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. terrà il Cliente tempestivamente informato di qualsiasi ritardo. In ogni caso, la consegna entro i termini potrà essere effettuata soltanto se il Cliente avrà puntualmente ottemperato a tutti i suoi obblighi nei confronti di Sambonet Paderno Industrie S.p.A., qualsiasi sia la causa.
5. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. non sarà ritenuta responsabile qualora la ritardata o mancata esecuzione delle obbligazioni contrattuali dipenda da cause di Forza Maggiore, nella misura in cui la parte interessata dimostra: a) che tale impedimento è al di fuori del suo ragionevole controllo; b) che non poteva ragionevolmente essere previsto al momento della conclusione del contratto; e c) che gli effetti dell'impedimento non avrebbero potuto ragionevolmente essere evitati o superati. In assenza di prove contrarie, si considerano eventi di forza maggiore, a titolo esemplificativo, guerra, rivolta, restrizioni commerciali, embargo, incendio, distruzione di attrezzature, scioperi, atto di autorità legale, rispetto di qualsiasi legge o ordine governativo, peste, epidemia, pandemia, calamità naturale o evento naturale estremo. In tali casi, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. potrà sospendere l'adempimento dei suoi obblighi contrattuali, dandone immediato avviso per iscritto all'altra parte ed il termine per l'esecuzione della fornitura potrà essere prorogato per un periodo uguale alla durata dell'evento. Salvo diverso accordo scritto, decorso inutilmente il periodo di sospensione, il contratto si intenderà risolto senza ulteriore avviso.
6. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. potrà, altresì, risolvere il contratto qualora l'esecuzione della prestazione sia resa oggettivamente troppo onerosa da una circostanza imprevedibile indipendente dalla sua volontà.
7. Viene peraltro convenuto tra le parti che se il Cliente non prenderà possesso dei prodotti ordinati alle condizioni stabilite, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. fatturerà al Cliente:
 - a) qualsiasi ulteriore spesa di trasporto e/o giacenza;
 - b) spese di custodia equivalenti al 5% dell'importo dell'ordine, tasse escluse, per ogni mese di ritardo.

Avvertenze importanti

1. La percezione del colore può risultare soggettiva in funzione di geometria, dimensioni, finiture e illuminazione dell'ambiente. I prodotti sottoposti a lavorazione PVD potrebbero essere soggetti a piccole variazioni cromatiche o discontinuità tra diversi modelli, tra diverse referenze o tra partite diverse dello stesso prodotto. Tali variazioni sono comprese entro limiti di tolleranza prestabiliti e strettamente monitorati.
2. In fase di stampa sono possibili errori e/o omissioni. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. si riserva il diritto di rettifica di eventuali errori di stampa o calcolo.
3. Le immagini, le caratteristiche e le misure espresse sono indicative e soggette a variazioni senza preavviso.
4. Le sagome delle posate illustrate di questa pubblicazione sono puramente indicative e non si riferiscono alle sagome reali.

Allgemeine Verkaufsbedingungen

1. Diese allgemeinen Verkaufsbedingungen gelten für alle Bestellungen, die vom Kunden an Sambonet Paderno Industrie S.p.A. gesandt werden
2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. behält sich das unbestreitbare Recht vor, diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen jederzeit durch schriftliche Mitteilung an den Kunden zu ändern.
3. Im Streitfall ist Erfüllungsort Novara; Gerichtsstand ist Novara. Es gilt ausschließlich das Rechts der Italienischen Republik.
4. Die vom Kunden bereitgestellten personenbezogenen Daten werden in Übereinstimmung mit der EU-Verordnung Nr. 679/2016 und Gesetzesdekret n. 196/2003.

Angebote/Bestellungen

1. Bestellungen sind erst nach Bestätigung durch Sambonet Paderno Industrie S.p.A. gültig.
2. Mindestwarenbestellwert € 100,00 netto.
3. Angebote von Sambonet Paderno Industrie S.p.A. sind freibleibend.
4. Mit der schriftlichen Annahme des Angebots oder der Auftragsbestätigung (mit allen enthaltenen Bedingungen) wird eine in jeder Hinsicht wirksame Bestellung aufgegeben, die mit der Ausführung eines Vertrags gemäß den allgemeinen Verkaufsbedingungen verbunden ist.
5. Kostenlose Standardverpackung.
6. Kunden, die sich der Nichtbestellung gem. 8, Absatz 1, lett. c), der D.P.R. n. 633/1972 (Absichtserklärung) bedienen, müssen diese bei der Zusendung der Bestellung mitteilen, um die Erledigung der erforderlichen Verwaltungsverfahren zu ermöglichen.

Eigentumsrecht und Zahlungsbedingungen

1. Die gelieferte Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung der Rechnung durch den Kunden Eigentum der Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
2. Die Bezahlung der Rechnung muss innerhalb der zwischen den Parteien zuvor vereinbarten Zahlungsfrist erfolgen. Nach Ablauf dieser Frist werden Verzugszinsen in der in Art. 5 der [italienischen gesetzvertretenden Verordnung] D. Lgs. 231/2002 (in der durch D. Lgs. 192/2012 geänderten Fassung) vorgesehenen Höhe zuzüglich 8 % fällig.

Rückgaben/Reklamationen

1. Die Ware ist bei Erhalt zu kontrollieren.
2. Sollten Pakete defekt/beschädigt sein, so ist das Transportdokument unter Vorbehalt und mit Angabe der Gründe (z. B. ein Foto der Ware, auf der die Kennzeichnung der Ware und die Spedition erkennbar sind, und eine Beschreibung des Defekts) zu unterschreiben. Reklamationen werden innerhalb von 15 Tagen nach Rechnungsdatum als letzte nicht verhandelbare Frist unter folgenden Bedingungen angenommen:
 - a) Die Reklamation/der Antrag auf Rücknahme der Ware erfolgt über das angeleitete Verfahren im Benutzerbereich der Website www.agenti.sambonet.it;
 - b) Die Lieferung erfolgt frei unserem Werk;
 - c) Liegt die Verantwortung für die Rückgabe beim Kunden, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. stellt 15% des Nettopreises, jedoch mindestens € 25,00 als Bearbeitungskosten in Rechnung;
 - d) Liegt die Verantwortung nachgewiesenermaßen bei Sambonet Paderno Industrie S.p.A., wird die Ware ersetzt und dem Kunden frei Haus zugestellt;
 - e) Im Falle von Produkten, die zur Reparatur zurückgegeben werden und keiner Gewährleistung unterliegen, gehen die Kosten für Zu- und Rücksendung zu Lasten des Kunden;
 - f) Nicht angenommen werden Rücksendungen von Sonderartikeln (nicht im Katalog), kundenindividuellen Artikeln und Artikeln, deren Produktion eingestellt wurde.

Stornierung der Bestellung

1. Bestellungen von Produkten, die nicht im Katalog enthalten oder die kundenindividuell gefertigt sind, oder Bestellungen von Sonderartikeln können NICHT storniert werden.
2. Bei Produkten aus dem Katalog ist eine Stornierung nur möglich, wenn die Bestellung noch nicht bestätigt wurde.

Lieferbedingungen – Gruppe A

Osterreich, Deutschland, Holland, Belgien, Luxemburg, Frankreich, Großbritannien:

1. Die Lieferung zum Kunden erfolgt frei Haus, wobei:
 - a) bei einem Warenbestellwert zwischen € 100,00 und € 350,00 netto eine Pauschale von € 15,00 in Rechnung gestellt wird;
 - b) bei einem Warenbestellwert von über € 350,00 netto keine Versandkosten in Rechnung gestellt werden.
2. Die vorstehenden Bedingungen gelten nur für den Versand mit dem Vertragsspediteur von Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Lieferbedingungen – Gruppe B

Spanien, Portugal, Polen, Tschechische Republik, Slowakei, Ungarn, Rumänien, Slowenien, Kroatien, Bulgarien, Dänemark, Norwegen:

1. Die Lieferung zum Kunden erfolgt frei Haus, wobei:
 - a) bei einem Warenbestellwert zwischen € 100,00 und € 600,00 netto eine Pauschale von € 30,00 in Rechnung gestellt wird;
 - b) bei einem Warenbestellwert von über € 600,00 netto keine Versandkosten in Rechnung gestellt werden.
2. Die vorstehenden Bedingungen gelten nur für den Versand mit dem Vertragsspediteur von Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Lieferbedingungen – Gruppe C

Griechenland, Irland, Lettland, Litauen, Estland, Schweden, Finnland:

1. Die Lieferung zum Kunden erfolgt frei Haus, wobei:
 - a) bei einem Warenbestellwert zwischen € 100,00 und € 1.000,00 netto eine Pauschale von € 50,00 in Rechnung gestellt wird;
 - b) bei einem Warenbestellwert von über € 1.000,00 netto keine Versandkosten in Rechnung gestellt werden.
2. Die vorstehenden Bedingungen gelten nur für den Versand mit dem Vertragsspediteur von Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Lieferbedingungen – Gruppe D

EU- und Nicht-EU-Länder, die in den vorherigen Absätzen nicht aufgeführt sind:

1. Die Lieferung erfolgt frei Werk.

Kundenindividuelle Anfertigungen (die angegebenen Kosten verstehen sich als Nettobeträge)

1. Auf Wunsch des Kunden stellt Sambonet Paderno Industrie S.p.A. kundenindividuelle und Sonderanfertigungen her. Es gelten die folgenden Bedingungen:
 - a) Es wird eine Anzahlung in Höhe von 30 % des Bestellwertes geleistet;
 - b) Die Lieferung wird nach der Freigabe der endgültigen Gestaltung und/oder des Musters vereinbart;
 - c) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. behält sich in Bezug auf den Versand der bestellten Mengen für jeden einzelnen Artikel einen Toleranzwert von +/- 10 % mit Aufrundung auf die nächsthöhere Einheit vor;
 - d) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. legt dem Kunden ein Beschreibungsblatt mit allen erforderlichen Parametern (Zeichnung, Platzierung, Abmessungen usw.) vor. Die Lieferung erfolgt erst, nachdem der Kunde dieses zum Zeichen der Annahme unterschrieben und zurückgesendet hat.
2. Wellenschliff Obstmesser, wenn nicht serienmäßig vorgesehen, Aufpreis von € 0,65 pro Stück.
3. Gravur mit Pantografen/Laser
 - a) Einrichtungskosten: € 70,00;
 - b) Gravur Kosten: Besteck € 0,50 pro Stück – Geschirr, sofern Gravur möglich, € 1,00 pro Stück;
 - c) Mindestmengen: Besteck 100 Stück je Artikel – Geschirr 10 Stück je Artikel.
4. Stanzungen:
 - a) Punzen: erste Punze € 300,00 – jede weitere € 150,00;
 - b) Stanzkosten: Besteck € 0,50 pro Stück – Geschirr: bitte Kostenvoranschlag anfordern;
 - c) Mindestmengen:
 - Erstbestellung: Besteck 1.000 Stück je Artikel – Messer mit Hohlheftgriff 800 Stück je Artikel;
 - Folgebestellungen: Besteck 100 Stück je Artikel – Messer mit Hohlheftgriff 800 Stück je Artikel.

Personalisierungen Sambonet Tailor Made (die angegebenen Beträge sind Nettobeträge)

1. Arten Standardgravuren Tailor-Made:
 - a) Auf dem vorderen Ende des Besteckgriffs: eines der Standardlogos, oder das Monogramm (zwei Buchstaben) mit Standardschriftarten;
 - b) Auf dem hinteren Ende des Besteckgriffs: Datum im Standardformat, mit einer Standardschriftart;
2. Kosten der Gravur Tailor-Made:
 - a) € 19,90 für Gravuren auf dem Ende des Besteckgriffs / Vorderseite;
 - b) € 19,90 für Gravuren auf dem Ende des Besteckgriffs / Hinterseite;
 - c) € 39,80 für Gravuren auf dem Ende des Besteckgriffs / Vorder- und Hinterseite.
3. Mindestbestellung für lose Artikel Tailor-Made:
 - a) 6 St. für die Bezugsprofile in Alpaca, in Vielfachstückelungen von 6 St.;
 - b) 12 St. für alle anderen Bezugsprofile, in Vielfachstückelungen von 12 St.;
4. Anwendung der Preise für die Gravur Tailor-Made auf die einzelne Bestellung:
 - a) Nur einmalige Zahlung für jede Art von Gravur – wie in Punkt 2 angeführt;
 - b) Nur einmalige Zahlung unabhängig von der Zahl der Artikel – bei Überschreitung der Mindestbestellung wie in Punkt 3 angeführt;
 - c) Nur einmalige Zahlung unabhängig von der Stückzahl bis zu 150 St.
 - d) bei mehr als 150 St. und Vielfachen von 150 St. werden die Kosten für die Gravur erneut veranschlagt.

Sonderkonditionen für Personalisierungen

1. Die Firma behält sich das Recht vor die Personalisierung nicht auszuführen, wenn diese technisch nicht durchführbar ist.
2. Bestellungen von kundenindividuellen und/oder nicht standardmäßigen Sonderanfertigungen können nicht storniert werden.
3. Kundenindividuell gefertigte Artikel können nicht umgetauscht werden.
4. Die Kosten für kundenspezifische Auftragsvorbereitung (wie Etikettierung, Verpackung, Palettierung und/oder andere nicht standardisierte Anforderungen) werden dem Kunden in Rechnung gestellt. Die Bedingungen, Kosten und spezifischen Einzelheiten sind dem Unternehmensdokument "Sales Service Charter" zu entnehmen.

Vertrieb

1. Die Ware ist für die Vermarktung in dem Land, in dem der Kunde ansässig ist, bestimmt. Wenn die Ware in einem anderen Land vermarktet wird, liegt es in der Verantwortung des Kunden, die in diesem Land geltenden Vorschriften einschließlich Zoll- und Einfuhrbestimmungen sowie das Risiko von Streitigkeiten durch Dritte aus irgendeinem Grund zu überprüfen. Es versteht sich, dass Sambonet Paderno Industrie S.p.A. für jede mögliche Streitigkeit, die durch den Verkauf der Ware in diesem anderen Land entstehen kann, schadlos gehalten wird.
2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. übernimmt keine Garantie für eventuelle Ansprüche wegen Verletzung von gewerblichen Schutzrechten und Rechten des geistigen Eigentums Dritter, insbesondere im Falle des Weiterverkaufs der Ware über Internet.
3. Die Veröffentlichung von Preisen, die unter denen der geltenden Preislisten liegen, ist auf Webseiten ohne Authentisierung verboten.

Eigentumsvorbehalt und Zahlungskonditionen

1. Eventuelle Beanstandungen können in keinem Fall den Aufschub oder die Unterbrechung der Zahlungen zur Folge haben.
2. Bei Zahlungsverzögerungen ist der Kunde im Übrigen gegenüber Sambonet Paderno Industrie S.p.A. rechtmäßiger Schuldner einer pauschalen Erstattung für Mahnaufwendungen, die sich auf € 40,00 beläuft. Wenn die Mahnaufwendungen den oben genannten Betrag überschreiten, hat Sambonet Paderno Industrie S.p.A. das Recht eine weitere Erstattung einzufordern.
3. Im Falle der Nichtzahlung des vollständigen oder teilweisen Rechnungsbetrags oder einer Verschlechterung der finanziellen Lage des Kunden hat Sambonet Paderno Industrie S.p.A. auch die Befugnis:
 - a) laufende Bestellungen und Lieferungen zu unterbrechen oder zu annullieren;
 - b) eine Vorauszahlung für weitere Bestellungen und/oder Zahlungsgarantien zu verlangen.

Lieferung, Höhere Gewalt und übermäßige Hingabe

1. Die Liefertermine sind so genau wie möglich angegeben, hängen aber von den Materialbeschaffungs- und Transportbedingungen ab. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. bemüht sich aufs Äußerste die Auslieferungstermine einzuhalten. Ausgenommen davon sind Fälle von höherer Gewalt.
2. Die Überschreitung der vorgesehenen Lieferzeiten verpflichtet Sambonet Paderno Industrie S.p.A. nicht zur Zahlung von Straf-, Schadensersatz- und Zinszahlungen.
3. Jede Änderung einer Bestellung hat eine Änderung des Liefertermins zur Folge.
4. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. informiert den Kunden rechtzeitig über jede Art von Verspätung. In jedem Fall kann die vereinbarte Lieferung nur erfolgen, wenn der Kunde alle seine Verpflichtungen gegenüber Sambonet Paderno Industrie S.p.A. pünktlich erfüllt hat und zwar aus welchem Grund auch immer.
5. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. wird nicht haftbar gemacht, wenn die verzögerte Erfüllung oder Nichterfüllung der vertraglichen Verpflichtungen auf Ursachen höherer Gewalt beruht, sofern die interessierte Partei nachweist: a) dass diese Behinderung außerhalb ihrer angemessenen Kontrolle liegt; b) dass diese Behinderung zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses vernünftigerweise nicht vorhersehbar war; und c) dass die Auswirkungen des Hindernisses vernünftigerweise nicht hätten vermieden oder überwunden werden können. Mangels gegenteiliger Beweise gelten als Ereignisse höherer Gewalt Krieg, Aufruhr, Handelsbeschränkungen, Embargo, Feuer, Zerstörung von Ausrüstung, Streiks, behördliche Maßnahmen, Einhaltung von Gesetzen oder behördlichen Anordnungen, sind aber nicht darauf beschränkt, Pest, Epidemie, Pandemie, Naturkatastrophe oder extremes Naturereignis. In solchen Fällen kann Sambonet Paderno Industrie S.p.A. die Erfüllung seiner vertraglichen Verpflichtungen aussetzen, indem er die andere Partei unverzüglich schriftlich benachrichtigt, und die Frist für die Ausführung der Lieferung kann um einen Zeitraum verlängert werden, der der Dauer des Ereignisses entspricht. Sofern nichts anderes schriftlich vereinbart wurde, gilt der Vertrag nach Ablauf der Aussetzungsfrist als fristlos gekündigt.
6. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. kann den Vertrag auch kündigen, wenn die Erbringung der Leistung durch einen unvorhersehbaren und von ihm nicht zu vertretenden Umstand objektiv zu erschwerend wird.
7. Darüber hinaus wird zwischen den Parteien vereinbart, dass, wenn der Kunde die bestellten Produkte nicht zu den festgelegten Konditionen entgegennimmt, Sambonet Paderno Industrie S.p.A dem Kunden:
 - a) jede weitere Ausgabe für Transport und/oder Einlagerung;
 - b) Aufbewahrungskosten in Höhe von 5% des Betrags der Bestellung, ausschließlich Steuer, für jeden Monat Verspätung in Rechnung stellt.

Wichtige Hinweise

1. Die Wahrnehmung von Farbe kann subjektiv sein und abhängig von der Geometrie, der Dimension, der Ausführung und der Beleuchtung eines Raums. Produkte, die dem PVD-Verfahren unterzogen werden, können kleine Farbvariationen oder Unterschiede bei verschiedenen Modellen, verschiedenen Referenzen oder Produktionschargen des gleichen Produkts aufweisen. Diese Farbabweichungen befinden sich im Rahmen eines im Voraus festgelegten Toleranzbereiches und werden streng überwacht.
2. Beim Druck kann es zu Fehlern und/oder Auslassungen kommen. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. behält sich die Korrektur von Druck- oder Rechenfehlern vor.
3. Fotos und Abmessungen sind nur als Information zu verstehen. Wir behalten uns das Recht vor, die angegebenen Spezifikationen jederzeit zu ändern.
4. Das Profil der Bestecke ist nur als Informationsskizze zu verstehen. Es stellt nicht dar die wirklichen Profile.

Conditions générales de Vente.

1. Toute commande envoyée du Client à Sambonet Paderno industrie S.p.a est régie par les présentes CGV.
2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A s'accorde le droit de modifier en tout moment ces conditions générales de vente en transmettant une communication écrite au Client.
3. En cas de litige, le Tribunal de Novara sera seul compétent. Seul le droit de la République italienne est applicable.
4. Les données personnelles fournies du client seront traitées dans le respect de la Règlementation UE n. 679/2016 et du décret législatif italien - décret législatif italien n. 196/2003.

Offres/ Commandes

1. Toute commande est soumise à l'acceptation de Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
2. Le montant minimum de commande est de € 100,00 net HT.
3. Les offres de Sambonet Paderno Industrie S.p.A. sont libres et n'engagent pas à passer une commande.
4. L'acceptation d'une offre par écrit, ou la confirmation de la commande (et les manières qui sont contenu), sera réputée une véritable commande, qui entraîne l'exécution d'un contrat conforme aux termes et aux conditions générales de vente.
5. Emballage standard gratuit.
6. Les clients qui veulent profiter du statut de non-imposition, prévu par la loi italienne à l'article 8, comme 1, lett. c), du décret présidentiel n. 633/1972 (déclaration d'intention), devront le communiquer en même temps qu'ils enverront leur commande, afin que toutes les formalités administratives puissent être accomplies

Droit de propriété et conditions de paiement

1. Les marchandises fournies restent la propriété de Sambonet Paderno Industrie S.p.A. jusqu'au paiement intégral de la facture par le client.
2. La facture doit être réglée dans le délai préalablement convenu entre les parties. Tout retard de paiement entraînera l'application d'intérêts calculés au taux fixé par l'article 5 du décret législatif italien 231/2002 tel que modifié par le décret législatif italien 192/2012, majoré de 8%.

Retours/Réclamations

1. Les marchandises doivent être contrôlées à la réception.
2. En cas de colis défectueux / endommagés, le document de transport devra être signé sous réserve, en spécifiant les raisons (la photo du colis avec l'étiquette logistique et le ruban du transporteur bien en évidence, accompagnée de la description du défaut, vaut réserve).
3. Les réclamations doivent être soumises dans un délai maximum non négociable de 15 jours à compter de la date de la facture, aux conditions suivantes:
 - a) la réclamation / la demande de retour de marchandises doit être soumise en suivant la procédure assistée disponible à l'adresse www.agenti.sambonet.it dans l'espace utilisateur;
 - b) Tous les retours de marchandises sont départ notre usine;
 - c) en cas de responsabilité du client, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. facturera 15% du prix net, avec un montant minimum de € 25,00, pour les frais de gestion;
 - d) en cas de responsabilité avérée de Sambonet Paderno Industrie S.p.A., les marchandises seront remplacées et retournées franco domicile client;
 - e) pour les produits retournés pour réparation hors garantie, les frais de transport aller-retour sont à la charge du client;
 - f) les retours d'articles spéciaux (hors catalogue), personnalisés ou hors production ne sont pas acceptés.

Annulation des commandes

1. Les commandes de produits hors catalogue, personnalisés ou spéciaux ne peuvent pas être annulées.
2. Les commandes de produits sur catalogue ne peuvent être annulées que si la commande n'a pas encore été confirmée.

Conditions de livraison – Groupe A

Autriche, Allemagne, Pays-Bas, Belgique, Luxembourg, France, Royaume-Uni:

1. Les envois de marchandises sont franco domicile client:
 - a) avec € 15,00 à la charge du client pour tout montant net HT de commande de € 100,00 à € 350,00;
 - b) sans aucune charge pour tout montant net HT de commande supérieur à € 350,00.
2. Les conditions susmentionnées ne sont valables que pour les envois effectués par le transporteur conventionné avec Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Conditions de livraison – Groupe B

Espagne, Portugal, Pologne, République tchèque, Slovaquie, Hongrie, Roumanie, Slovaquie, Croatie, Bulgarie, Danemark, Norvège:

1. Les envois de marchandises sont franco domicile client:
 - a) avec € 30,00 à la charge du client pour tout montant net HT de commande de € 100,00 à € 600,00;
 - b) sans aucune charge pour tout montant net HT de commande supérieur à € 600,00.
2. Les conditions susmentionnées ne sont valables que pour les envois effectués par le transporteur conventionné avec Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Conditions de livraison – Groupe C

Grèce, Irlande, Lettonie, Lituanie, Estonie, Suède, Finlande:

1. Les envois de marchandises sont franco domicile client:
 - a) avec € 50,00 à la charge du client pour tout montant net HT de commande de € 100,00 à € 1.000,00;
 - b) sans aucune charge pour tout montant net HT de commande supérieur à € 1.000,00.
2. Les conditions susmentionnées ne sont valables que pour les envois effectués par le transporteur conventionné avec Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Conditions de livraison – Groupe D

Pays de l'UE et extra-UE non spécifiés dans les paragraphes précédents:

1. Tous les envois de marchandises sont départ usine.

Produits personnalisés (Les prix indiqués sont nets)

1. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. est en mesure de réaliser des produits personnalisés à la demande du client aux conditions suivantes:
 - a) paiement d'un acompte de 30% sur le montant de la commande;
 - b) livraison à convenir après l'approbation du dessin exécutif et/ou de l'échantillon;
 - c) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. se réserve le droit d'appliquer à chaque référence une tolérance de livraison sur les quantités commandées de +/- 10% arrondie à l'unité supérieure;
 - d) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. enverra au client une fiche avec toutes les données techniques nécessaires (dessin, position, dimensions, etc.) et n'exécutera la commande qu'à la réception de la fiche signée pour autorisation.
2. Couteaux à dessert exécutés avec lame dentelée (si cette lame n'est pas la lame standard): € 0,65 par pièce.
3. Gravure pantographe/laser:
 - a) frais de commande: € 70,00;
 - b) frais de gravure: couverts € 0,50 par pièce - plats et articles de table, si gravure faisable, € 1,00 par pièce;
 - c) quantité minimum de commande: couverts 100 pièces pour chaque référence - plats et articles de table 10 pièces pour chaque référence.
4. Poinçonnage:
 - a) frais de poinçon: € 300,00 pour le premier poinçon - € 150,00 pour chaque poinçon supplémentaire;
 - b) frais de poinçonnage: couverts € 0,50 par pièce - plats et articles de table: devis sur demande;
 - c) quantité minimum de commande:
 - première commande: couverts 1.000 pièces par référence - couteaux poignée creuse 800 pièces par référence;
 - commandes suivantes: couverts 100 pièces par référence - couteaux poignée creuse 800 pièces par référence.

Personnalisations Sambonet Tailor Made (Les prix indiqués sont nets)

1. Types de gravures Tailor Made standard :
 - a) Au recto du manche : un des logos standard ou un monogramme (deux lettres) en utilisant l'une des polices standard ;
 - b) Au verso du manche : la date au format standard en utilisant l'une des polices standard ;
2. Coût de la gravure Tailor Made :
 - a) 19,90 € pour les gravures au recto du manche ;
 - b) 19,90 € pour les gravures au verso du manche ;
 - c) 39,80 € pour les gravures au recto et au verso du manche.
3. Minimum d'achat pour des articles en vrac Tailor Made :
 - a) 6 pièces pour les références en maillehort, par multiple de 6 pièces ;
 - b) 12 pièces pour toutes les autres références, par multiple de 12 pièces ;
4. Application du coût de la gravure Tailor Made sur chaque commande :
 - a) Un coût unique pour chaque type de gravure - indiqués au point 2 ;
 - b) Un coût unique quel que soit le nombre de références - à condition qu'il soit supérieur au minimum d'achat indiqué au point 3 ;
 - c) Un coût unique quel que soit le nombre de pièces jusqu'à 150 pièces.
 - d) Au-delà de 150 pièces et par multiple de 150 pièces, le coût de la gravure sera à nouveau appliqué.

Conditions spéciales pour les personnalisations

1. L'entreprise se réserve le droit de ne pas procéder à la personnalisation pour des raisons de faisabilité technique.
2. Les commandes de produits personnalisés e/o spéciaux ne peuvent pas être annulées.
3. Les produits personnalisés ne peuvent pas être retournés pour remplacement.
4. Les frais de préparation de commandes personnalisées (tels que l'étiquetage, l'emballage, la palettisation et/ou toute autre exigence non standard) sont à la charge du Client. Pour les conditions, les coûts et les détails spécifiques, veuillez vous référer au document de l'entreprise "Charte des services".

Commercialisation

1. Les produits sont destinés à la commercialisation dans le Pays où le client est basé. Si les produits sont vendus dans un autre Pays, il est de la responsabilité du client de vérifier les réglementations applicables dans ce Pays, y compris les réglementations douanières et d'importation, ainsi que le risque de litiges par des tiers pour quelque motif que ce soit, étant entendu que Sambonet Paderno Industrie S.p.A. sera déchargé de tout litige qui pourrait survenir dans ce Pays différent.
2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. ne fournit aucune garantie quant à d'éventuelles actions pour violation des droits de propriété industrielle et intellectuelle par des tiers, en particulier en cas de revente du produit sur Internet.
3. Il est interdit de publier des prix inférieurs aux tarifs en vigueur sur des sites Web sans authentification.

Réserve de propriété et conditions de paiement

1. Toute réclamation du Client ne peut en aucun cas avoir pour effet de différer ou de suspendre le paiement.
2. En cas de retard de paiement, le Client est redevable de plein droit, envers Sambonet Paderno Industrie S.p.A., d'une indemnité forfaitaire de 40,00 € pour frais de recouvrement. Si les frais de recouvrement sont supérieurs à ce montant, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. est en droit de réclamer une indemnisation complémentaire.
3. En cas de non-paiement de tout ou partie de la facture, ou en cas de dégradation de la situation financière du Client, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. a également le droit de :
 - a) suspendre ou annuler toute commande et livraison en cours ;
 - b) exiger un acompte pour toute nouvelle commande et/ou des garanties de paiement.

Livraison. Cas de force majeure et Surcharge excessive

1. Les délais de livraison sont indiqués aussi exactement que possible, mais sont fonction des possibilités d'approvisionnement et de transport de Sambonet Paderno Industrie S.p.A., qui s'engage à respecter les délais de livraison avec la plus grande rigueur sauf cas de force majeure.
2. Les dépassements de délai de livraison ne peuvent donner lieu au paiement de pénalités et de dommages-intérêts par Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
3. Toute modification de la commande entraînera une modification de la date de livraison.
4. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. s'engage à informer le Client sans délai de tout retard. En toute hypothèse, la livraison dans les délais ne peut intervenir que si le Client est à jour de ses obligations envers Sambonet Paderno Industrie S.p.A., quelle qu'en soit la cause.
5. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. ne sera pas considérée responsable en cas de retard ou du non-respect des obligations contractuelles en présence de situations considérées comme cas de Force Majeure, si le vendeur démontrera: a) que cet accident est tout à fait hors de son possible contrôle ; b) qu'il ne pouvait absolument pas prévoir ces conditions au moment de l'accord contractuel ; c) que les effets et les résultats de cet événement exceptionnel donnant lieu au problème ne pouvaient pas être évités ni échappés. En l'absence de preuve contraire, on considère comme cas de force majeure et à titre d'exemple tous les événements tels que la guerre, l'émeute, les restrictions commerciales, l'embargo, l'incendie, la perte ou la destruction des outillages, les grèves, toute décision des autorités par rapport à l'approbation d'une loi ou tout acte du Gouvernement, la peste, l'épidémie, la pandémie, toute calamité naturelle ou tout événement naturel extrême. Dans ces cas, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. pourra ne pas remplir ses obligations contractuelles, en transmettant une communication écrite au client et les termes et le délai d'exécution de la commande seront prolongés pour toute la durée de cet événement. Sauf accord différent entre le Vendeur et le client, une fois dépassée cette période de suspension, le contrat sera considéré comme annulé sans besoin d'ultérieur préavis ou communication.
6. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. peut également résilier le contrat si l'exécution est objectivement trop onéreuse par une circonstance imprévisible et indépendante de sa volonté.
7. Les parties conviennent également que si le Client ne prend pas possession des produits commandés selon les conditions fixées, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. lui facturera :
 - a) les frais supplémentaires de transport et/ou de stockage ;
 - b) les frais de garde équivalents à 5 % du montant de la commande, hors taxes, pour chaque mois de retard.

Avertissements importants

1. La perception de la couleur peut être subjective en fonction de la géométrie, des dimensions, des finitions et de l'éclairage du local. Les produits soumis à un traitement PVD pourraient subir de petites variations chromatiques ou des discontinuités parmi des modèles, des références ou des lots différents du même produit. Ces variations sont comprises dans les limites de tolérance préétablies et strictement surveillées.
2. Des fautes et/ou des omissions peuvent survenir lors de l'impression. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. se réserve le droit de corriger toute faute d'impression ou de calcul.
3. Les photos et dimensions indiquées sont indicatives. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. se réserve le droit de modifier à tout moment les spécifications techniques.
4. Les silhouettes des couverts de ce tarif sont uniquement indicatives et elles ne se réfèrent pas à la silhouette réelle des couverts.

Condiciones generales y de venta

1. Las presentes Condiciones Generales de Venta se aplican a cualquier pedido que el Cliente envíe a Sambonet Paderno Industrie.
2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A se reserva el derecho incuestionable de modificar las presentes Condiciones Generales en cualquier momento, notificándolo por escrito al Cliente.
3. En caso de disputa, el Tribunal de Novara será el único competente. Se aplicará exclusivamente la ley de la República Italiana.
4. Los datos personales proporcionados por el Cliente se procesarán de conformidad con el Reglamento UE n.º 679/2016 y el Decreto Legislativo n.º 196/2003.

Ofertas/Pedidos

1. Los pedidos deben ser aprobados por Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
2. Pedido mínimo de € 100,00 en factura.
3. Las ofertas de Sambonet Paderno Industrie S.p.A. son libres y no vinculantes al pedido.
4. Aceptando por escrito la oferta, o la confirmación del pedido (con las modalidades en ella incluidas) se produce a todos los efectos un pedido que implica un contrato conforme a las condiciones generales y de venta.
5. Embalaje estándar incluido.
6. Los clientes que pretendan acogerse a la no sujeción al impuesto en virtud del artículo 8, apartado 1, letra c), del Decreto Presidencial nº 633/1972 (declaración de intenciones), deberán notificarlo en el momento del envío del pedido, con el fin de permitir la realización de los trámites administrativos necesarios.

Derecho de propiedad y condiciones de pago

1. La mercancía queda de propiedad de Sambonet Paderno Industrie S.p.A. hasta que el cliente haga el pago total de la factura.
2. El plazo de pago de la factura tiene que sea realizado dentro de los términos establecidos previamente por las partes. Al caducar dicho plazo, deberán considerarse los intereses de demora según lo dispuesto por el art. 5 D.LGS 231/2002 y siguientes modificaciones, como previsto en el D.LGS. 192/2012, con aumento del 8%.

Restituciones/Reclamaciones

1. La mercancía debe controlarse en el momento de la entrega. (tiene que sea controlada)
2. En caso de embalajes defectuosos/deteriorados, el documento de transporte se deberá firmar (tiene que sea firmado) bajo reserva especificando las razones (como reserva se debe presentar la foto del embalaje y su código de barra, la cinta del servicio de transporte y la descripción de la avería).
3. Las reclamaciones se aceptarán dentro de 15 días a partir de la fecha de emisión de la factura, plazo no negociable, bajo las condiciones que se citan a continuación:
 - a) La reclamación/solicitud de restitución de mercancía debe realizarse a través del procedimiento guiado en la página web: www.agenti.sambonet.it en el área de usuarios;
 - b) La mercancía se entrega franco nuestra fábrica;
 - c) En caso de que el cliente sea responsable, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. le cargará el 15% del precio neto, con un mínimo de € 25,00 de coste de gestión;
 - d) en caso de responsabilidad comprobada de Sambonet Paderno Industrie S.p.A., la mercancía será reemplazada y entregada al cliente con porte pagado;
 - e) los gastos de transporte para la reparación de productos sin garantía, corren a cargo del cliente;
 - f) para los artículos especiales (no incluidos en el catálogo), personalizados o fuera de producción no será posible restituir la mercancía.

Cancelación del pedido

- a) para los productos no incluidos en el catálogo, personalizados o especiales NO es posible cancelar el pedido.
- b) para los productos incluidos en el catálogo, es posible cancelar el pedido sólo en caso de que aún no haya sido confirmado.

Condiciones de entrega – Grupo A

Austria, Alemania, Holanda, Bélgica, Luxemburgo, Francia, Reino Unido:

1. La mercancía se remite a porte pagado:
 - a) cargando € 15,00 para pedidos de entre € 100,00 y € 350,00 netos;
 - b) sin cargo alguno si el pedido neto sobrepasa los € 350,00.
2. Las condiciones mencionadas arriba deben considerarse válidas sólo para los servicios de transporte elegidos por Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Condiciones de entrega – Grupo B

España, Portugal, Polonia, República Checa, Eslovaquia, Hungría, Rumania, Eslovenia, Croacia, Bulgaria, Dinamarca, Noruega:

1. La mercancía se remite a porte pagado:
 - a) cargando € 30,00 para pedidos de entre € 100,00 y € 600,00 netos;
 - b) sin cargo alguno si el pedido neto sobrepasa los € 600,00.
2. Las condiciones mencionadas arriba deben considerarse válidas sólo para los servicios de transporte elegidos por Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Condiciones de entrega – Grupo C

Grecia, Irlanda, Letonia, Lituania, Estonia, Suecia, Finlandia:

1. La mercancía se remite a porte pagado:
 - a) cargando € 50,00 para pedidos de entre € 100,00 y € 1.000,00 netos;
 - b) sin cargo alguno si el pedido neto sobrepasa los € 1.000,00.
2. Las condiciones mencionadas arriba deben considerarse válidas sólo para los servicios de transporte elegidos por Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Condiciones de entrega – Grupo D

Países de la UE y países extra-UE no especificados en los párrafos anteriores:

1. La mercancía se entrega franco fábrica.

Personalizaciones (Los precios indicados deben considerarse netos)

1. Bajo solicitud del cliente, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. realiza personalizaciones y acabados particulares según las siguientes condiciones:
 - a) pago de un anticipo del 30% del valor del pedido;
 - b) La entrega será establecida tras aprobar el diseño ejecutivo y/o la muestra;
 - c) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. se reserva el derecho de aplicar, en cada artículo, una tolerancia del +/- 10%, redondeando por exceso, para el envío de las cantidades solicitadas;
 - d) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. enviará al cliente una ficha con toda la información necesaria (diseño, posición, medidas, ecc). La entrega se efectuará sólo después de haber recibido la ficha firmada por el cliente.
2. Endentado de hojas cuchillos postre: si no previsto de serie, con cargo de € 0,65 / pieza.
3. Grabado por Pantógrafo/Láser:
 - a) coste instalación: € 70,00;
 - b) coste grabado: cubiertos € 0,50 / pieza – vajilla, grabado (si es posible) € 1,00 / pieza;
 - c) cantidades mínimas. Cubiertos: 100 piezas por modelo - vajilla: 10 piezas por modelo.
4. Punzonado:
 - a) coste punzones: € 300,00 para el primer punzón - € 150,00 para los siguientes (cada uno);
 - b) coste punzonado: cubiertos € 0,50 / pieza - vajilla: solicitando un presupuesto;
 - c) pedidos mínimos:
 - nuevas instalaciones. Cubiertos: 1.000 piezas por modelo - cuchillos de mango hueco: 800 piezas por modelo;
 - pedidos adicionales. Cubiertos: 100 piezas por modelo - cuchillos de mango hueco: 800 piezas por modelo.

Personalizaciones Sambonet Tailor Made (Los costes indicados son netos)

1. Tipos de grabados Tailor Made estándar:
 - a) En el terminal frontal: uno de los logotipos estándar, o el monograma (dos letras) usando uno de los caracteres estándar;
 - b) En el terminal trasero: la fecha en formato estándar, utilizando uno de los caracteres estándar;
2. Coste de grabado Tailor Made:
 - a) € 19,90 para grabados en el terminal frontal;
 - b) € 19,90 para grabados en el terminal trasero;
 - c) € 39,80 para grabados en el terminal delantero y en el terminal trasero.
3. Pedido mínimo de compra para artículos sueltos Tailor Made:
 - a) 6 pzas para las referencias hechas en alpaca, con múltiples de 6 pzas;
 - b) 12 pzas para todas las otras referencias, con múltiples de 12 pzas;
4. Aplicación del coste de grabado Tailor Made en un único pedido de compra:
 - a) Un solo coste para cada tipo de grabado - indicados en el punto 2;
 - b) Un solo coste independientemente del número de referencias - si superiores al mínimo de compra indicado en el punto 3;
 - c) Un solo coste independientemente del número de piezas hasta 150 pzas.
 - d) Con más de 150 pzas y múltiples de 150 piezas se aplicará otra vez el coste de grabado.

Condiciones especiales para las personalizaciones

1. La Empresa se reserva el derecho de no llevar a cabo la personalización si no fuera técnicamente realizable.
2. Pedidos personalizados y/o acabados particulares no se pueden cancelar.
3. No se pueden devolver, para su reemplazo, los productos personalizados.
4. Los costes de preparación de pedidos personalizados (como el etiquetado, el embalaje, la paletización y/o cualquier otro requisito no estándar) correrán a cargo del Cliente. Para conocer las condiciones, los costes y los detalles específicos, consulte el documento de la empresa "Carta de Servicios".

Comercialización

1. Los productos están destinados a la comercialización en el País donde se encuentra el cliente. Si los productos se comercializan en un País diferente, será responsabilidad del cliente verificar las regulaciones aplicables en ese País, incluidas las regulaciones de aduanas e importación, así como el riesgo de disputas por parte de terceros por cualquier motivo, entendiéndose que Sambonet Paderno Industrie SpA estará libre de cualquier disputa que pueda surgir en este País diferente.
2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. no ofrece ninguna garantía con respecto a posibles reclamos de violación de derechos de propiedad industrial e intelectual de terceros, en particular en el caso de reventa de los productos a través de Internet.
3. Está prohibido publicar precios inferiores a las listas de precios vigentes en sitios web sin autenticación.

Reserva de propiedad y condiciones de pago

1. Cualquier reclamación no podrá, en ningún caso, tener como efecto el retraso o la suspensión de los pagos.
2. Además, en situaciones de retraso en el pago, el Cliente será deudor de derecho, para con Sambonet Paderno Industrie S.p.A. de una indemnización a tanto alzado por los gastos de requerimiento igual a € 40,00. Si los gastos de requerimiento son más altos que la cantidad mencionada anteriormente, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. tendrá derecho a solicitar una compensación adicional.
3. En caso de falta de pago de toda o parte de la factura, o de empeoramiento de la situación financiera del Cliente, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. también tendrá el derecho de:
 - a) suspender o cancelar los pedidos y las entregas en curso;
 - b) exigir un pago por adelantado para los pedidos y/o garantías de pago sucesivos.

Entrega, Fuerza mayor y Excesiva onerosidad sobrevenida

1. Los plazos de entrega se indican lo más exactamente posible, pero dependen de las condiciones de abastecimiento y transporte de Sambonet Paderno Industrie S.p.A., que se compromete a poner la máxima diligencia para cumplir con las entregas, excepto en casos de fuerza mayor.
2. Exceder los tiempos de entrega previstos no puede vincular Sambonet Paderno Industrie S.p.A. al pago de sanciones o indemnizaciones por daños e intereses.
3. Cualquier modificación del pedido dará lugar a una consecuente modificación de la fecha de entrega.
4. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. informará al Cliente de forma tempestiva sobre cualquier retraso. En cualquier caso, la entrega dentro de los plazos solo se puede realizar si el Cliente ha cumplido debidamente con todas sus obligaciones para con Sambonet Paderno Industrie S.p.A., cualquiera sea la causa.
5. Sambonet Paderno Industrie spa no es responsable de cualquier tardanza o falta de ejecución de las obligaciones contractuales que son de fuerza mayor, en la medida que la parte interesada demuestre:
 - a) que tal impedimento sucedió fuera de su control. b) que no podía regionalmente ser previsto al momento de la conclusión del contrato. c) que los efectos de este impedimento no han podido ser evitados o superados. En ausencia de pruebas contrarias, se se consideran eventos de fuerza mayor a título ejemplificativo: guerra, revuelta, restricciones comerciales, embargo, incendio, destrucción de equipos, huelgas, acto de autoridad legal, respeto a cualquier ley o orden gubernativo, peste, epidemia, pandemia, calamidad natural u otro evento natural extremo. En tal caso Sambonet Paderno Industrie spa, podrá suspender l'adempimiento de los obligos contractuales dando inmediato aviso por escrito a la parte interesada, y el termine de ejecución de la venta podrá ser prorrogado por un periodo igual del evento en sí. Salvo diversos acuerdos por escrito, o decorencia inútil en el periodo de suspensión, el contrato se entendera como anulado sin ulterior aviso.
6. Sambonet Paderno Industrie SPA podrá, además, resolver el contrato si la ejecución de las prestaciones son objetivamente mas caras de la circunstancia imprevedible independientemente de su voluntad.
7. También se acuerda entre las partes que si el Cliente no toma posesión de los productos pedidos bajo las condiciones establecidas, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. facturará al Cliente:
 - a) cualquier costo adicional de transporte y/o almacenamiento;
 - b) gastos de custodia equivalentes al 5% del monto del pedido, excluidos los impuestos, para cada mes de retraso.

Advertencias importantes

1. La percepción del color puede ser subjetiva en función de la geometría, el tamaño, los acabados y la iluminación del entorno. Los productos sometidos al proceso PVD podrían estar sujetos a pequeñas variaciones cromáticas o discontinuidades entre diferentes modelos, entre diferentes referencias o entre partidas diferentes del mismo producto. Dichas variaciones están comprendidas dentro de límites de tolerancia preestablecidos y estrictamente monitoreados.
2. Al imprimir puede ser que surgan errores y/o omisiones. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. se reserva el derecho a rectificar eventuales errores de impresión o de cálculo.
3. Fotos, datos y medidas que aparecen en este catálogo son indicativos y susceptibles, sin previo aviso, de modificación.
4. Los perfiles de los cubiertos de la lista de precios son meramente simbólicos y no corresponden a los perfiles reales.

ART DIRECTION

SAMBONET PADERNO INDUSTRIE S.P.A

WWW.SAMBONET.COM



QUALITY AND CERTIFICATIONS



LABORATORIO DI ANALISI
INTERNO CERTIFICATO



LAB N°1407



UNI EN ISO 9001:2015
UNI EN ISO 22000:2005



UNI EN ISO 14001:2015



UNI ISO 45001:2018



UNI CEI EN ISO 50001:2018



IT AEOF 09 0064

COPYRIGHT

- © This catalogue may not be reproduced in whole or in part unless specific prior written authorization of Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
- © Ogni riproduzione anche parziale del presente catalogo è vietata se non espressamente autorizzata per iscritto da Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
- © Die Vervielfältigung dieses Katalogs -auch wenn partial- ohne unsere ausdrückliche schriftliche Erlaubnis ist untersagt.
- © Toute reproduction ou reproduction partielle de ce catalogue est interdite sauf expressément autorisée par Sambonet Paderno Industrie S.p.A
- © Queda prohibida la reproducción total o parcial de este catálogo sin autorización de forma expresa y por escrito de Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

sambonet®

www.hotel.sambonet.it

horeca@sambonet.it

Via Giovanni Coppo, 1C
28060 Orfengo (No) - Italy

Ph. +39 0321 1916 601

Fax +39 0321 1916 890



ARCTURUSGROUP

XE2426 © 01/2024

657719 808710 8

